

SAILM DHAIBHIDH,

MAILLE RI

LAOIDHEAN,

AIR AN TARRUING O'N

SGRIOBTUR NAOMHA,

CHUM BHI AIR AN SEINN ANN AN AORADH DHE

AIR AN LEASACHADH, AGUS AIR AN CUIR A MACH LE H-UGHDAIREAS ARD
HEANAIDH EAGLAIS NA H ALBA.



GLASGOW:
JAMES LUMSDEN AND SON,
AND J. & P. CAMPBELL.

1845.

THE ...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

SALM I.

- 1 'S BEANNAICHT' an duine sin
nach gluais
an comhairle nan daoibh,
An slighe fhiair nan peacach baoth',
'na sheasamh fòs nach bi;
An caithir fanaid luchd an spòrs
nach togair suidh' gu bràth: [Dhé,
2 Ach 'gam bheil toil do naomh-reachd
'ga smuaineach' oidhch' is là.
3 Mar chraoibh is amhluidh bithidh e
'n cois ainnhe fàs a ta,
A bheir 'na h-aimsir toradh trom,
na gun duilleach chall no blàth.
Suirbhichidh leis gach nì dan dean:
4 nì h-amhluidh sin do bhi
Na daoine peacach; ach mar mhol
air fhuaarachadh le gaoith.
5 Is, uime sin, cha seas a suas
na h-aingidh anns a' bhreth,
No peacaich ann an comunn naomh
nam fireanach air leth.
6 Oir 's fiosrach Dia air slighe ghloin
nam fireanach air fad:
Ach slighe fhiar nam peacach baoth',
di-mhilltear i gu grad.

SALM II.

- 1 C'ARSON a ghabh na Cinnich
boil',
's na slòigh le chéile cruinn,
A's muaineachadh beairt dhiomhan-
nach feudar chur an suim? [aich,
2 Rìghre na talmhainn dh'éirich suas,
's na h-nachdarain gu léir;
'Naghaidh Iehobhah chruinnich iad,
's an agbaidh aoin ungta Dhé.
3 'Nis briseanaid an cuibhreach
dhinn,
(sud thubhairt iad air fad,) Na boinn a b'àill leo iadhadh oirnn,
dhinn tilgeamaid gu grad.
4 An 'Ti air nèamh 'na shuidhe ta,
nì esan gàire riu;
Is inar chùis-mhagaidh bithidh iad
do Thighearn àrd nan dùl.
5 'N sin labhraidh e am briathraibh
'na chorruidh riu gu garg; [borb'
Is cuiridh e gu cablaig iad,
le lasan is le feirg.
6 Gidheadh do dh'ungadh leam mo
gu fìor air Sion caomh; [Rìgh
Is chuir mi e 'na uachdaran
suas air mo thulaich naoimh.
7 Cuiridh mi'n cèill an t-òrdugh ud;
thubhairt Iehobhah rium,
Is tu mo Mhac-sa; 's ann an diugh
a gineadh thusa leam.

- 8 Iarr orm, 's mar oighreachd bheir
na fineacha gu fìor; [mì dhuit
'S mar sheilbh ro-dhùileas bheir mi
fad iomall crìch' gach tìr. [dhuit,
9 Nithear le slait de'n iarunn chruaidh
gu luath am briseadh leat;
'Nam bloighdibh beaga pronnar iad,
mar phota crè le d' neart.
10 O rìghrean, uime sin, a nis,
gabhaibh-sa ciall gu léir;
A bhreitheamhna na talmhainn fòs,
grad-fhoghlumaibh deadh bheus.
11 Do'n Tighearna Iehobhah mòr
aoraibh-sa sìos gu ceart:
Le h-eagal deanaibh seirbhis mhath
do Thighearna nam feart;
'S le bail-chrith deanaibh gàird-
eachas.
12 Do'n mhac grad-thugaibh pòg,
Air eagal gu'n las 'fhearg-san ruibh,
g'ur milleadh anns an ròd.
An uair a bhitheas corruich air
a' lasadh ach gu beag.
Is beannaicht' iad, gach uile neach,
an dòchas air a leag.

SALM III.

- 1 NACH lionmhor iad mo naimhde,
Dhe,
sìor-dhol am meud gach là?
Is luchd mo thrioblaid iomadh iad,
ag éirigh rium a ghuàth.
2 Rì m'anam iomadh their nach 'eil
aon fhurtachd aig an Dia:
3 Ach 's tu fear-togalach mo chum,
mo-ghlòir is tu, 's mo sgiath.
4 Air Dia do ghairm mì féin le m'
ghuth,
dh' éisd as a thulaich naoimh:
5 Luidh, choidil, agus mhosgail mi,
chum Dia mì suas gu caomh.
6 Cha'n eagal leam deich mìle sluagh,
ged chuairticheadh iad mi.
7 Mo Tighearn éirich suas gu luath,
is cuidich leam, a Dhé:
Mo naimhde bhuail thu air an gial;
bhreis fiacla fòs nan daoibh.
8 'S le Dia an fhurtachd: air do shluagh
do bheannachd tha gun dìth.

SALM IV.

- 1 O THUSA Dhia ud m'ionracais,
éisd rium tràth éigheam riut;
'S tu dh'fhuasgail orm 's mì ann an
fòir orm, is éisd mo ghuth. [teinn;
2 Mo ghlòir cia fhad, a chlam nan
gunàire chaoch'leas sibh; [daoibh',
A' tabhairt gràidh do dhiomhanas,
'sa leanas breugan ribh?

- 3 Biodh agaibh fios gu'n d' ròghnuich
dha féin an duine naomh; [Dia
'Nuair dh' éigheas mi, bheir e gu
beachd
sàr-éisdeachd do mo ghlaodh.
- 4 Biodh eagail oirbh, 's na deanaibh
labhraibh ri'r cridhe féin, [lochd:
Gu h-uaigneach air 'ur leabaichibh
bibh tosdach mar an ceudn'.
- 5 Deadh lobairt thaitneach thugaibh
do'n ionracas a ghnàth; [uaibh,
'S 'ur dòchas cuiribh ann an Dia,
ag earbsadh as gach là.
- 6 Nì maith cò nochdas duinn a nis?
tha mòran à' ag ràdh:
Ach dealradh glan do ghnàise, Dhé,
tog oirne suas a ghnàth.
- 7 'S mò chuir thu dh'aoibhneas ann
am chrìdh,
no'n uair a's lionmhoir' coirc,
No, aca sud, a's saobhre fion
a' cinneachduinn gun airc.
- 8 An sìth-shàimh luidhidh mi faraon,
is coidlidh mi le suain:
Oir 's tusa mhàin bheir dhomh, a
Dhé,
fo dhèan, còmhnuidh bhuan.

SALM V.

- 1 **D**O m' bhriathraibh tabhair aire,
Dhé,
is beachdaich air mo smuain.
- 2 Eisd guth mo ghlaoidh, mo Rìgh 's
mo Dhia,
oir guidheam ort gu dian.
- 3 Mo ghuth do chluinnear leat, a Dhé,
air maduinn gach aoin là:
Gu inoch do dheanam ùrnuigh riut,
is dearcam ort a ghnàth.
- 4 Cha tus' an Dia le 'm miann an t-olc;
is lochd cha chaidir thu:
- 5 Cha seas an t-amadan a'd làth'r;
's fuath leat luchd-uile nach fù.
- 6 Do sgriosar leat luchd-labhairt
is gràin le Dia faraon [bhreug:
An duine fuileachdach, 's an ti
chum cealgairachd a chlaon.
- 7 Ach mise, thig mi chum do theach,
thaobh meud do ghràsa caomh':
Is ann ad eagail aoraidh mi,
m'aghaidh ri'd theampull naomh.
- 8 Fa chùis mo naimhde, treòraich mi,
a'd' cheartas naomh, a Dhé,
Is dean-sa romham, air gach ball,
do shlighe dìreach réidh.
- 9 Oir cha 'n 'eil fìrinn fòs 'nam beul,
fìor-aing'eachd ann ta:
An sgòrnan fosgailt' tha mar uaigh,
le mìodal teangaidh tlàth.

- 10 Le'n comhairlibh leig tuites
dhoibh;
sgrios iad, a Dhé, 'nan lochd:
'Nam peacaibh lionmhor fuadaid
oir rinn iad ceannairc ort [ia
- 11 Ach aoibhneas air gach neach gu
ni barrant dh'òt 'nan airc; [ro
Is deanadh iad buan ghàirdeach
oir ni thu dhoibh cùl-taic':
Biodh annad ait, le'n ionmhuil
- 12 oir beannaichidh tu, Dhé, [tain
Am firean: ni thu le do ghràs
a chuartaich', mar le sgùith.

SALM VI.

- 1 **A** THIGHEARN, ann ad ch
ruich mhòir
na cronuich mi gu garg;
Na dean mo smachdachadh gu ge
an uair a lasas t'fhearg.
- 2 Dean tròcair orm, a Dhia nan gr
oir lag a ta m' gun cheisd;
Dhia, amhaire orm, is aisig slàint
oir tha mo chnàmhau brist'.
- 3 Tha m'anam air a chràdh gu geu
ach thus', a Dhé, cia fad?
- 4 Pill, fuasgail m'anam; agus fòir
le tròcair orm gu grad.
- 5 Oir ort', a Tighearna, sa' bhàs,
cha chuinnhichear gun cheisd:
Cò bheir dhuit buidheachas s
uaigh,
no bheir ort luaidh am feasd?
- 6 Le m' osnaich tha mi sgith; s
a' cur mo leab' air suamh: [oidh
Le m' dheuraibh m'uirigh uisgic
eam
san àm bu chòir dhomh tàmh.
- 7 Mo shùil a ta air fàilneachadh
fa chùis mo bhròin gach tràth:
Is tha i dol gu h-aois, air son
m' uil' eascairde do ghnàth.
- 8 A luchd na h-aingidheachd gu léi
imichibh uam am fad:
Oir chuala Dia gu tròcaireach
àrd-ghuthi mo chaoidh gun stad
- 9 An athchuinge a chuir mi suas,
chuala Iehobhah i;
Is gabhaidh e gu toileach uam
an ùrnuigh a ni mi.
- 10 Air m' eascairdibh gun robh air fa
nàir' agus cùradh geur:
Is pilleadh iad air 'n ais gu luath
le masladh mòr gu léir.

SALM VII.

- 1 **O** DHIA, mo Thighearn, earbar
orm furtaich agus fòir, [riut
Is saor mi fòs o shàruchadh
mo nàmh tha orm an tòir;

ir eagal, mar ni leòmhann treun,
 gu'n reubar m'anam leis:
 'deanaimh liodairt air gu truagh,
 gun neach ga m' fhuasgladh as.
 hobhah Dhé, ma rinn mi so:
 no lochd ma th' air mo làimh:
 'a dh'foc mi ole do'n thear a bha
 an sìochaint thlà, 's an dàimh;
 'Ni h-amhluidh sui, ach rinn mi'n ti
 a theasairginn gu blàth,
 bha gun aobhar is gun chùis
 'na nàmhaid rinn gach là.)
 eanadh an nàmhaid m'anam féin,
 glacadh se e, 's gu làr
 altradh mo bheatha, leagadh fòs
 m'urran san fhòd le tair.
 irich, a' t'fheirg, tog suas thu fein,
 fa chorruidh m'eascair thréin;
 'chum na breth a dh'òrdnich thu,
 mosgail fa'm chùis, a Dhé.
 far sin ni coimhthional an t-sluaigh
 do chuairteachadh gun tàmh;
 'uine sin fa'n cùis, a Dhé,
 pill féin gu ionad àrd.
 breth air an t-sluaigh gu léir bheir
 réir m'ionracais dean breth, [Dia;
 'réir mo neochiont deifir fòs,
 'Iehobhah, seas mo leth.

'thigeadh crìoch air ole nan daoil
 ach daingnich daoine còir';
 'S fear-sgrùdaidh cridh', is rann-
 aich ainn'

Dia cothromach na glòir'.
 'S e Dia mo sgiath, 's e dh'fhuirt-
 aicheas

air luchd a' chridhe cheirt.
 Breitheamh luchd-còrach Dia, gach
 am feirg ri luchd droch-bheirt. [là
 Ma 's e 's nach pill an daoi air ais,
 a chlaidheamh liomhaidh Dia:
 Air lagh a bhogha chuir gu teann,
 'gu caitheamh ullamh dian.
 'Ior-afuin agus innil bàis
 sin dheasaich e dha féin:

'S a shaighde guineach leig e mach
 an aghaidh luchd droch bheis.

Mar mhaol ri saoth'r, is amhluidh
 an daoi ri ole a ta; [sin,
 Fench aimhleas ghabh mar thor-
 breng rugadh leis gun stà. [rachas.
 Chladhaich e sìochd, is threachail e,
 is thuit sa' chlais a rinn:

Thig 'aimhleas air a chlaiginn féin,
 is 'fhòirneart air a cheann.

A réir a cheartais molaiddh mi
 an Tighearn, air gach àm:
 Do ainm Iehobhah seinnidh mi,
 oir 's e a's àirde th'ann.

SALM VIII.

- 1 **I**EHOBHAH Dhia, cia mòr tha
 air feadh gach uile ré! [t'ainm
 Do ghàird do shocrach thu os ceann
 nam fàithéas is nan speur.
- 2 A beul nan cìochran òga maoth'
 bhrìgh t'èascair dh'òrdnich heart,
 An nàmhaid chum gu 'n coisgeadh
 's an dioghaltach mi-cheart [tu,
- 3 Do speuran tràth thug mi fa'near,
 obair do mheura féin;
 A' ghealach is na reulta glan',
 a dh'òrdnich thu le chèil':
- 4 Duine cìod e, gu'n cuimhnichte?
 no 'mhac gu'm fiosraicht' leat?
- 5 An iubhe's beag nach d rinn thu e,
 mar ainglibh àrd an heart;
- Oir chuir thu coron àlunn air,
 le maise 's glòir thar chàich.
- 6 Làn-uachdranachd do thug thu dha
 àir oibribh àill' do làmh.
 Gach dùile chuir fo 'chosaidh dha,
 a chruthaich thusa riamh:
- 7 Caoraich, is buar, 's gach ainmhidh
 tha 'g ineachd air an t-sliabh. [fòs,
- 8 An eunlaith tha san athar shuas,
 an t-iasg a ta sa' chuan,
 'S na shìobhlas fòs ar slighe tuinn,
 sin thug thu dha gu buan.
- 9 A Dhia, ar Tighearn is ar Dia,
 t'ainm-sa cia h-uasal e!
 Air feadh gach talmhainn agus tìr,
 is mòr e sud, a Dhé.

SALM IX.

- 1 **L**E m' uile chridhe bheir mi dhuit,
 àrd-mholadh binn, a Dhé;
 Is t'òibre mìorbhuileach air fad
 sìor-chuiridh mi an cèill.
- 2 Fòs ni mi annad aoibhneas ait,
 is gairdeachas gu mòr:
 Do t'ainm-sa seinnidh mise clùd,
 O Thi a's àirde glòir.
- 3 A rìs, tràth phillear air an ais,
 mo naimhde théid gu làr;
 Oir tuitidh iad is théid doibh as,
 a'd' fhuinnis féin gun dàil.
- 4 Mo chòir rinn thusa sheasamh
 gu daingean is gu trenn: [dhomh,
 A'd' chaitheir chothroim shuidh thu
 shnas,
 mar bhrèitheamh ceart am binn.
- 5 Is chuir thu air na cinnich smachd,
 sgrios thu na daoine daoil:
 An ainm do chuir thu as gu glan,
 o linn gu linn a chaoidh.
- 6 (Air sgrios nan nàmh chaidh crìoch
 an feasd:)
 leag thu an bailte treun';

- An iomradh-san 's an cuimhne fòs,
do theirig sin leo fèin.
- 7 Ach mairidh Dia gu bunaiteach:
chuir cuithir suas chum breth.
- 8 Bheir air an domhan cothrom ceart,
le còir do'n t sluagh fa leth.
- 9 Mar dhaingneach bithidh Dia nam
do'n tì a ta fo leòn: [feart
An trioblaid, tearmann dìleas e,
ri faicinn neach fo bhròn.
- 10 Gach neach 'gam bheil air t'aimn-sa
ni dòchas dhìot, is bun: [fios
Oir mheud 'sa ta ga d' iarraidh, Dhé,
cha tréig thu iad gu tur.
- 11 Do'n Triath d'an còmhnuidh Sion
seinnibh-sa cliù gu binn: [naomh,
Aithrisibh fòs am measg an
na gnomharan a rinn. [t-sluaigh
- 12 Tràth ni e ramnsachadh air fuil,
'n sin cuimhneach orra ta:
Cha leig air dearmad glaoth nam
a ghairmeas air a ghnàth. [bochd,
- 13 Fòir orm, a Dhé, is amhaire air
mo thrioblaid o luchd m'fhuath';
A Dhé, a ta ga m' thogail suas
o dhorsaibh bàis gu luath.
- 14 Andorsaibh nighinn Shìoin chaoimh
gu sgaoilim t'uile cliù:
Is ni mi gàirdeachas air sgàth
na slàinte dheònaich thu.
- 15 Thuit sìos na cinnich anns an
t-slochd
a chladhaich iad do chàch;
Is anns an lìon a dh'fholuich iad,
tha'n cosa fèin an sàs.
- 16 Aithnìhear Dia sa' bhreth a bheir,
'nuair thuiteas daoibh san drip;
Is ann an gnomh a làmh fèin
teann-ghlacar e sin rib.
- 17 Pillear luchd-uile is aingidheachd
gu h-ìfrinn sìos gu léir;
'S na fineachan nach cuimhnich Dia,
pillear iad sìos le chèil'.
- 13 An t-ainnis truagh cha téid am
air dearmad no air dìth; [feasd
Air dòchas fòs an duine bhochd
gu bràth cha'n fhaicear claidh.
- 19 A Thighearn, éirich, 's na leig
le neach d'an dual am bàs; [buaidh
Breth thugar air na cinnichibh
a'd' fhianuis anns gach càs.
- 20 Cuir eagal orra-san gu mòr,
Iehobhah Dhia nam feart;
Gu'n aithnìheadh na slòigh gu léir
iad fèin nan daoine meat'.
- SALM X.
- 1 C IOD uime 'n seas thu fad o làimh,
Iehobhah làidir thrèin?
- An aimsir teinn is trioblaid mhòin
an dean thu d'fholach fèin?
- 2 An droch dhuin' tha 'na àrdan bor
gu dian air tòir a' bhochd:
Ach glacar iad sua h-innleachdaibh
a dhealbh iad fèin chum lochd.
- 3 Oir ni an droch dhuin' ràiteachas
á miann a chridhe fèin;
'S na daoine samntach molaidh e,
ge beag air Dia am méin. [gruaidh
- 4 An droch dhuin', a'm fìor-àrdan
cha ghoir e air an Triath;
'Na chridhe cha'n 'eil uair air bitl
guè smuaineachaidh air Dia.
- 5 Tha 'uile shlighe dòilghiosach,
o 'shealladh 's àrd do bhreth:
A' séideadh pluic gu fanaideach,
mu 'easairidh gach leth.
- 6 'Na chridhe fèin do labhair e,
an feasd cha ghluaisear mi:
Oir cha tig àmhghar orm gu bràth
no trioblaid fòs g'am chlaoidh.
- 7 De'n iogan, mhallachadh, s' de gh
a bheul-san làn a ta:
Tha ainbheas mòr is dìomhanas
fo 'theangaidh-san a ghnàth.
- 8 An dìomhaireachd nam bailte beag
gnàth-shuidhidh e gu fhios;
Tha 'shùil air bochd 's air neòchionn
g'am mort an naigidheas. [ach
- Tha 'shùile nimhneach mar a
ceudn',
ro-ghuineach geur gu lochd,
A' dearcadh ann an dìomhaireachd
chum sgrios an fhìreinn bhochd.
- 9 Mar leòmhann luidh' am foill a ta,
'na thàmh an garaidh dìon,
Ghabhail nam bochd: is ghlac e iad
'gu tarroing ann a lìon.
- 10 Crùbaidh is cromaidh e gu làr,
chum dha nach mothach neach
Le 'laochraibh chum gu'n leagadh
am bochd a' gabhail seach.
- 11 Is thubhairt e 'na chridhe fèin,
dhèichuimhnich Dia gun cheisd:
Seadh, dh'fholuich e a ghnòis an
cha léir dha sud am feasd. [còin
- 12 Iehobhah, éirich suas an àird,
a Dhia ta neartnìhor treun,
Tog suas do làmh: 's na dearmad
chaidh
na deòraidh bochd 'nam feum.
- 13 Na daoine dona, c'unn' an dean
iad tarcais ort, a Dhé?
An neach ud thubhairt 'na chridh
cha'n fhiosraichear leat e. [féin
- 14 Chummaic thu sin, oir dhuit is léir
gach dochair is gach spid,

A chum le d' làmh gu'n toir thu
coinnean an uile a n' d' : [dhoibh
'S ann orsa dh'fhàg an duine bochd
e fèin a chuir fo dh'ion.
O's tu fear-cuidich agus near
nan dilleachdan gun mhaoin.
Gairdean an droch dhuin' is an daoil
leòn thus', is bhris, a Dhé;
Is ransaich 'uile lochd gu geur,
gu ruig nach faighear e.
Gu suthain is gu sìorruidh fòs,
Iehobhah ta 'na Rìgh:
Sgriosadh na cinnich as gu tur,
is ghlanadh as a thìr.
Miann nan daoine' ùmhail chual thu,
an cridhe n' thu gleust'; [Dhé,
Is bheir thu air do chlais gu beachd
an gearan-san gu'n òisd:
A channail ceirt ri dilleachdan,
's ri daoineibh brùite truagh',
A chum nach tugadh duin' o'n ùir
mì 's mo air fòirneart maith.

SALM XI.

MO dhòchas chuir mi ann an Dia;
cìod uime 'n abradh sibh
Ri m'anam, chum mo chuir air
gheilt,
teich as mar eun gu d' shliabh?
2 Feuch chuir na h-àingidh bogh' air
lagh,
air sreing an saighead ghleus,
Thilgeadh san dorch' an ti ta ceart
'na chridhe fòs 's 'na bheus.
3 Ma théid na bunaite air dhùth,
cìod nì an duine còir? [nèamh
4 Tha Dia 'na theampull naomh, air
tha 'chaithear làn de ghloir:
Is léir d'a shùilb-sa gach dùil,
san domhan mhòr a ta:
Le 'rosgaibh clann nan daoine' air fad
ransaichidh e a ghnàth.

5 Ransaichidh Dia na fireanaich:
ach luchd na h-àingidheachd
Is fuath le 'anam, is gach neach
thug spéis do ragaireachd.
6 Air daoineibh droch-mhuinnt' dòirtidh
uas ribeachan gun dìth; [Dia
Is teine, promusc, 's doinneun
cuibhrionn an cap' do nì. [gharbh,
7 Oir Dia tha cothromach is ceart,
is ionann leis a' chòir;
Ag amharc air na fireanaibh
le deadh ghnùs làn de ghloir.

SALM XII.

NIS fòir, is cuidich leam, a Dhé,
's gum deadh dhuin' idir ann:
Na treibhidhirich measg chliom nan
rì'm faghail tha ro-ghann. [daoine'

2 Labhraidh gach neach r'a choimh-
a' bhreug le mìodal béil; [earsnach
Le cridhe dùbait' làn de cheilg,
sìor-labhraidh iad ri chèil.
3 Gach beul tha làn de ghabhann tlàth,
d'an guàth bhi leam is leat;
An teagadh bhruidhreach àrdan-
sgathar le Dia nam feart. [ach
4 A thubhairt, Orra bheir sinn buaidh
le'r teangaidh fèin a mach;
'S leinn fèin ar bent: cò e an Triath
a chuireas sinn fo smachd?
5 Thaobh sàrachadh nan deòradh
is osnaich dhaoine bochd, [truagh',
Nis éiridh mi, (ars' Dia,) g'an dìon,
'o'n drean ta bagradh lochd.
6 Is fìor-ghlan focal Dhé gu dearbh;
amhluidh mar airgiod e,
A leaghadh is a ghlanadh fòs
seachd cuairt an suacan crè.
7 Coimhididh tus' iad uile, Dhé,
dionaidh tu iad a ghnàth
O'n ghinealach so mis a th'ann,
's o sin a mach gu bràth.
8 Ghuaisidh gach aon taobh luchd an
is togaidh iad an ceann; [uile,
An t-am san cuirear suas gu h-àrd
na daoine' a's suaraich' t ann.

SALM XIII.

CIA fhad a dhearmadar mi leat,
a Dhia, an ann gu bràth?
Cia fhad a cheileas tu do ghnùs
o m'anam truagh gach tràth?
2 Cia fhad bhuis innecheist ann am
le cridhe trom gach là? [chom
Cia fhad a chuirear tharum suas
an ti bha dhomh 'na nàmh?
3 Tabhair fa'near, is freagair mi,
a Thighearna mo Dhia;
Soillsich mo shùile, codal trom
chum bàis nach coidil mi.
4 Eagal gu'n abair rium mo nàmh,
chaidh agam air a nis;
'S gu'n dean mo nàmhde gaird-
an nair a dh'aomar mis'. [eachas,
5 Ach dhearb mi as do ghràs: is bidh
mo spiorad a' d' shlàint'.
6 Is seinnidh mi gu binn do Dhia
air son a-phailteas ghnàicht'.

SALM XIV.

NA chridhe deir an t-amadan,
cha'n 'eil ann Dia air bith:
Taid truaididh, 's oilteil fòs an
gnèomh;
cha'n 'eil ann neach nì maith.
2 An Tighearna dh'amhairc e o nèamh,
air cloim nan daoine uas;

A dh'fheuchainn an robh tuigs' aig neach

na dh'farradh Dia nan sluagh.

3 Ach chlaon an t-ìomlan diubh a ro-shulach taid gu léir: [thaobh, Cha'n 'eil aon neach a' deanamh cha'n 'eil fìd aon fo'n speur. [maith.

4 An bheil aig droch-dhaoine tuigs' air tha 'g itheadh suas gu dian [bith Mo phobuill-sa, mar aran blast', 's nach 'eil a' gairin air Dia.

5 An sin do ghabh iad eagal mòr, air son gu bheil gu fìor Dia ann an ginealach is linn, nam fìreanach do shìor. [sibh,

6 Comhairl' an truaghain nàraich chionn Dia 'na thearmunn da:

7 A Sion, O gu 'n tigeadh mach slàint' Israell gach là!

An uair bheir Dia air ais o bhruid a phobull féin le chéil', Air Iacob bithidh aoibhneas mòr, 's aiteas air Israel.

SALM XV.

1 **C**O dh'fhanas ann ad phàillinn a Thighearna, cò e? [shuas? Cò'n ti sin leat air do chnoc naomh a chòmhnucneas gach rè?

2 An ti a ghluais gu treibhdhireach, is ionracas a chleachd, Labhras an fhuirinn sin a mach a ta 'na chridhe steach.

3 An ti nach dean air neach air bith, cùl-chàin am feasd le 'bheul Nach dean non lochd d'a choimhearsnach, 's nach tog air fòs droch sgeul.

4 A ni trom-thaiceas air an daoi: ach urram dhoibh a bheir D'an eagal Dia; 's nach caochail ged thigeadh calldachd air. [mionn

5 Airgid air ocar nach do chuir; an aghaidh fòs nan saoi Duais nach do ghabh: cha ghluais-gu bràth mar sin a ni. [ear e

SALM XVI.

1 **D**HIA, coimhid mi, oir annad féin a ta mo dhòigh gu fìor:

2 O m'anam, thubhairt thu ri Dia, is tu mo Thriath gu sìor.

3 Mo mhaithneas ort gu dearbh cha aeb air na naomh a ta [ruig; Air thalamh, 's air na flathibh fìor, 'g am bheil mo ghean 's mo ghràdh.

4 Mòr-mheudaichear an doilghios a dheifricheas gu luath [doibh,

Air lorg dhée eile choimheach bhréig',

a' cur ri cràbhadh truagh:

An ìobairt-dhibhe tha de fhuil

cha 'n ofrail mi gun cheisd,

Is air an ainmibh ann am bheul

cha toir mi luaidh am feasd.

5 Cuibhrionn mo chup' is m'òigleachd Dia:

's tu sheasas dhomh mo chraun,

6 An àitibh aoibhneach thuit mo lìon 's leam oighreachd bhreagh nacgan.

7 Bheir mise buidheachas do Dhia, thug comhairl' orm a'n' fheum

Tha m'airne fòs an àm na h-oidhel

ga m' theagasg mar an ceudn'.

8 Do chuir mi romham, anns gac an Tighearn mòr a ghuath: [cùin

Chionn air mo dheas làmh gu bhe

cha ghluaisear mi gu bràth. [cùin

9 Mo chridh' ni aoibhneas uime sin, ni gàirdeachas mo ghloir;

Ni m' fheoil fòs còmhuidh fhois

le dìon an dòchas mòr. inear

10 Oir anns an uaigh cha'n fhàgar leas shìos m'anam, air aon achid:

'S cha leig thu fòs do d' sheircein naomh

gu'm faic e truaillidheachd.

11 Dhomh sìgh' na beatha nochdaid a'd' làth'r làn aoibhneas ta [tu

Is aig do dheas làmh féin, a Dhé,

mòr shubhachas gu bràth.

SALM XVII.

1 **E**ISD thus', a Thighearn, ris a' chòir,

mo ghlaodh thoir aire dha;

Is cluin ann ùrnuigh thig a mach

o m' bheul gun baireug, gun ghò.

2 Mo bhreth o d' fhianuis thigeadh i le d' shùilibh léirsimeach,

Seall air na nithibh sin, a Dhé,

ta ceart is cothromach.

3 Dhearbh thu mo chridh', is dh'fhios raich thu,

san oidhe; dh'fhiarr gu geur;

Cha d'fhair thu maoim: oir b'e mo nach peacaichinn le m' bheul. [rùn

4 Mu thùinchioll oibre dhaoine fòs, ghléidh mi mi féin gu beachd,

Le guth do bheil, o cheumannaibh luchd-braid is ragaireachd.

5 Cum m' ineachd suas, a Dhia nan fear,

a'd' shligheibh ceart gu trenn;

A' d' ròidibh dìreach cunn mi suas,

nach sleamhuich uam mo cheum

- 3 Oir ghairm mi ort, a Dhé, a chionn gu'n éisdear leatsa rinn;
Do chluas a m' ionnsaidh crom a is fòs mo ghearan cluinn. [nuas,
- 7 Taisbein do chaoimhneas iongantha gràdhach làn do chliù, [tach,
O thus' a shaoras le d' dheas-làimh an droing d'an dòchas thu,
O'n dream 'nan aghaidh thogas
- 8 O coimhid mi gu treun, [ceann.
Mar chloich do shùil; dean folach fo sgàil' do sgiathan féin. [orm,
- 9 O'n drochdhuin' tha ri fòirneart òim,
o naimhdeibh sgriosach treun,
A ta ga m' chuairteachadh gach mo choimhead natha dean. [taobh,
- 10 'Nan saill a ta iad druidte suas,
cainnt uaibhreach tha 'nam beul.
- 11 Chrom ad gu làr, is dhearc le'n sùil;
is chuairtich iad ar ceum.
- 12 Mar leòmhann gionach togarach chum cobhartach a ghnàth;
Mar leòmhann òg an diomhaireachd a' luidh' am foill a ta.
- 13 Eirich, a Dhé, is caisg mo nàmh,
leag sìos gu talamh e;
O'n droch dhui' ta 'na chlaidheamh saor m'anam uaith', a Dhé. [dhuit,
- 14 O'n dream tha dhòit-sa, Dhé, mar o dhaoimibhsaoghail' dàn', [làimh,
'G an bheil an cuibhrionn is an cuid sa' bheatha so amhàn.
D'am bheil thu tabhairt làn an á'tionmhas dìomhair fòs; [bronn
Tha'n gineal Ìomhhor, is am maoin fàgaidh d'an leanbaibh òg'.
- 15 Ach air mo shon-sa, dearcam air do ghnùis an fireantachd:
Air mosgladh dhonn, làn-dhìolar a Dhé, le d' chosmhalachd. [uì.

SALM XVIII.

- 1 **M**O chion ort féin, a Dhia, mo threis.
- 2 Mo charraig Dia gu ceart,
Mo dhaingneach, is mo Shlànuigh-mo Thighearn, is mo neart: [ear:
An ti san cuir mi dòchas fòs,
mo thargaid is mo sgiath.
Adharc mo shlàinte e gu beachd,
mo bhaideal àrd 'se Dia.
- 3 Nis gaiream air an Tighearna,
d'an dlighear inlaidh sìor:
Mar sin o m'eascairidibh gu léir coimhdear mi gu fìor.
- 4 Chuir tuithe dhroch dhaoim' eagail chaidh umam gnù an éig. [orm,
- 5 Pian ifrinn agus Bontan bàis,
romham 's gach àite feuch.

- 6 A'm' éigin ghoir mi air mo Thriath,
dh'éigh mi gu h-àrd le m' ghlaodh:
Is as a theampull naomha féin
dh'éisd e mo ghuth gu caoinh.
'Na fhianais is 'na éisdeachd féin,
mo ghlaodh do ràinig suas;
- 7 An talamh air gach ceum an sin
do chrìochnuich, chrathadh,
ghluais:
Seadh, bunaitean nan cnoc 's nam beann,
do ghluaiseadh sin gu garg,
Do chrìochnuicheadh is chrathadh a chionn gu robh air fearg. [iad,
- 8 Chaidh deatach as a shròin a mach,
is teine loisgeach mòr
Chaidh as a bheul, is lasadh leis de éibhlìbh ni bu leòr.
- 9 Is lùb e fòs na nèamha fuidh',
's a nuas do thùrling e:
Fìor-dhorchadas is dubh-aigein bha sin fo chosaibh Dhé.
- 10 Air cherub mharcaich e gu h-àrd,
air iteig fòs do chaidh;
Is bha e inath ag itealaich,
air bharraibh sgiath na gaoith'.
- 11 Dubh-dhorchadas mar dhìomhair-do chuir e uime féin: [eachd
Bu phàillion da na h-uisgean dorch',
is neulta tiugh' nan speur.
- 12 Do chaidh a neulta tiugh' le chéil',
is clacha-mealain dlùth,
Is éibhlean tein' air thoiseach air,
o'n dealradh bha 'na ghnùis.
- 13 Rinn Dia sna speuraibh tàirneanach,
is leig an 'Tì a's àird' [chruidh.
A ghuth a mach, le cloich-shneachd is eibhlìbh teith 's gach àit.
- 14 A shaighde leig e uaith' a mach,
is sgaoil e iad air fad,
Tein-athair orra thilg gu mòr,
is chlaoidheadh iad gu grad.
- 15 Aigein an nìsge chunncas ris,
bha stéidh an domhain nochd';
Le séideadh anail t'fheirge, Dhé,
le t'achmhasan 's do smachd.
- 16 As 'ionad àrd do chuir e nuas,
is bhuin e mise mach,
Is rinn mo tharruing mar an ceudn'
à h-uisgibh iomarcach,
- 17 O m'eascar thul-chuiseach is threun thug e dhomh fuasgladh deas,
'S o luchd mo mhi-rùin agus bu treis' gu mòr na mis'. [m'fhuath,
- 18 An là mo thrioblaid is mo theimn,
thug ionnsuidh orm gu lochd:
Ach bha mo Dhia 'na thaice dhonn,
cha sleamnuich uam mo chos.

- 19 Gu ionad farsuinn agus réidh
thug esan mi a mach:
Mo theasainginn do rinneadh leis,
oir ghabh e aunnam tlachd.
- 20 Réir m'ionracais, is gloine lámh,
do phàrtaich Dia math rium:
- 21 Air seachran uaith' cha deachaidh
a shlighe choimheadh leam. [mi];
- 22 Oir 'uile bhreth a'm' fhianuis tha
a statuin uam nìor chuir.
- 23 Bu treibhdhireach 'na làthair mi:
o m' aing'eachd féin do sguir.
- 24 Réir m'ionracais is gloine làmh,
an sealladh beachd a shùl,
Do rinneadh mise dhòladh fòs
gu caomh le Dia nan dùl.
- 25 Do'n duine ghràsail, gràsmhor thu;
direach do'n treibhdhireach:
- 26 Glan thu do'n duine ghlan, is fiat'
do'n duine fhiat' fa seach.
- 27 Na daoine tha fo thrioblaid mhòir,
làn-shaoraidh tu 's gach àit;
Ach bheir thu nuas a' mhuinntir sin
'g am bheil an sealladh àrd.
- 28 Oir lasaidh tu mo choinneal domh,
is nì mo Dhia 's mo Rìgh
Mo dhorchadas a shoillseachadh
chum soilleir glan gu'm bì.
- 29 Mòr bhuidheann sluaigh, le d'
threis', a Dhé,
do bhriseadh leam air fad:
Le neart mo Dhia thar balla leum,
is chaidh mi féin gun stad.
- 30 Ach Dia, a ta a shlighe ceart:
is dhearbhadh focal Dhé;
Do'n uile dhrean a dh'earbas as,
g'an d'ion' is targaid e.
- 31 Oir cò is Dia, ach thusa Dhé?
cò 's carraig ach ar Triath?
- 32 An neach a nì mo shlighe ceart,
's a bheir dhoinh neart, 'se Dia.
- 33 Mar chosaibh féidh, ta luath chum
mo chosa rium mo Rìgh, [ruith,
Air m'aitibh àrd ga n' shocrachadh,
a chum nach gluaisle mi.
- 34 Gu còmhrag theagaisg e mo làmh,
ionnus gu'n d'thug mi buaidh,
A' briseadh le mo ghairdeinibh
bogha de'n stàilinn chruaidh.
- 35 Thug thusa sgiath do sblàinte
dhoinh,
do dheas làmh chum mi 'n àird';
Thug orm do chaoimhneas is do
ghràdh
gu h-inbhe mhòir gu'n d'fhàs.
- 36 Mo cheuma rium thu farsuinn fo'm,
sin domh mar fhuaradh thus';
- Ionnus gur socrach sheasas mi,
cha sleamhuich uam mo chos.
- 37 Lean mi mo naimhde anns an ruai
is orra rug gu cas:
Is gus 'n do chlaoidheadh iad gu lé,
nìor phill mi féin air m'ais.
- 38 Gun chomas éirigh lot mi iad,
is thuit iad sìos fo m' chois.
- 39 Le neart chum cath' 's tu chriosla
na dh'éirich rium leag thus'. [m]
- 40 Air mhuineal thug thu dhoinh
nàmh: [lé]
- 41 Ghlaodh iad, 's d'am furtachd e
robh neach:
air Dia, 's cha d'fhreagair e.
- 42 Amhluidh mar dhus a' dol le gaoit
gu mìn do phronn mi iad;
Is thilg mi ad a mach a rìs
mar chlàbar air an t-sràid.
- 43 O strì nan daoine shaor thu mi;
rinn ceann nan cinneach dhoinh
Na daoine riamh nach b'aithu
dhoinh,
ri seirbhis dhoinh do chì m'. [orn]
- 44 Air cluinntinn dhoibh-san ionrad
gèillidh iad dhoinh gun stad;
Is nì dhoinh coigrich mar an ceud
an isleachadh air fad.
- 45 Làn-sheargaidh is dubh-chrìonaid
na coigrich ud gu léir, [e]
A' teachd le h-eagal 's uamhuinn mo
a mach o'n gàraidh féin.
- 46 Dia beò, O beannaichte gu'n robh
mo charraig féin gu bràth:
Is Dia mo shlàinte, bitheadh e
air 'àrdachadh a ghnàth.
- 47 Mo dhìoghaltas, 's mo leasachadh,
's e Dia a bheir a mach:
'Se fòs a chuireas dhoinh fo smachd
na slòigh gu h-ìomadach.
- 48 'Se dh'fhuasglas mi o'm' eascairdibh
's tu thog mi thar gach neach
A dh'éirich rium; 's a thug mi saoi
o fhear na h-eucorach.
- 49 An measg nan cinneach, uinne sin
bheir mise dhuit, a Dhé,
Mòr bhuidheachas; do t'ainm-sa fò
ard-mholadh seinnidh mi.
- 50 Bheir esan fuasgladh mòr d'a rìgh
le pailteas nì e gràs
Air Daibhidh, neach a dh'ungadh
is air a shliochd gu bràth. [leis]

*SALM XIX.

- 1 G LOIR Dhé làn-fhoillsichidh na
uamh,
's na speura gnòmh a làmh.

Tha là a' deanamh sgeùil do là,
is oidhche dh'oidhch' gun tàmh
A' teagasg eòlais, anns gach àit.
Oir cha'n 'eil ionad ann,
No cainnt, no uirghioll fòs air bith,
nach cual an guth gach àin.

Chaidh 'm fhuaim air feadh gach tìre
an focal chaidh an cèin [mach,
Gu crìch na cruinne, chuir e ann
buan-phàilliu àrd do'n ghrèin:
Neach tha mar nuadh fhear-pòsda
o'sheòmar fèin a mach, [teachd
Ta ait, mar ghaisgeach treun a'
a réis' gu togarach. [ruith

A' dol a mach o eirich nan speur,
nu'n cuairt g'un crìch a ghnàth;
'S cha'n fholuichear o theas na
aon ni sa' chruinne ta. [grèin',
Is ionlan lagh lephbhah mhòir;
an t-anam iomp'chidh e:
Teistean an Tighearna tha dearbh;
an simplidh glie ni e.

Tha statuin fòs an Tighearn ceart,
'g cur aoibhneas anns a' chridh';
Glan-àithne Dhé a' soillseachadh
nan sùl nach maith a chì.

Eagal an Tighearn fìor-gulan e,
buan-mhairreamach a ghnàth:
Fìor agus cothromach air fad,
a bhreitheanais a ta.

Is feàrr r'au iarraidh iad na'n t-òr,
an t-òr a's feàrr air bith:

Ni's mìlse fòs na mhil ta iad
no cìr mheala r'a l-iith.

A' faotainn rabhaidh fòs a ta
t'òglach-sa uath' a ghnàth,
'S 'nan coinhead cùramach gu
mòr-thuarasdal a ta. [dearbh

Cò thuigeas uile sheachrain fèin?
gìan o lochd dìomhair mi.

O pheacaidh dàundais air ais
cum t'òglach fèin, a Dhé;
Na bitheadh ac' àrd-cheannas orm:
an sin biom trèibhdhìreach,
Is fòs o pheacadh mòr bidh mi,
fìor-ionraic neòchiontach.

O Dhia, mo neart, 's mo Shlànuigh-
an deadh thoil gabh uam fèin [ear,
Na sinuainte ta a' chridhe stigh,
is briathra gian mo bheil.

SALM XX.

GU freagradh Dia thu ann an là
do thrioblaid, is do phéin:
Gu 'n demadh ainm Dhé Iacoib fòs
sìor-choimhead ort a'd' fneum:
Gu'n coireadh thugad cuideachadh,
tràth, as a theampull naomh:

Is deanadh e do neartachadh
á Sion fèin gu caomh.

3 Cuimhnicheadh e gu gràsmhor
t'uil' ofraile gu grad, [dhuit
Is gabhadh e gu taitneach uait
t'obairte loisgt' air fad.

4 A réir deadh rùn do chridhe fèin,
liùbhradh e dhuit gu maith;
Coimhlonadh e gach coimhaire
tha ann ad chridhe stigh.

5 Ni sinne aoibhneas ann ad shlàint'
is ann an ainm ar Dia,
Suas togaidh sinn ar brataichean:
Dia dheònach' t'uile mhiann.

6 Nis 's fìosrach mi gu 'n teasaig e
an ti a dh'ingadh leis:
Is le neart-saoraidh deas laimh' Dhé
o nèamh gu'n éisdear ris.

7 Tha cuid ag earbs' á carbadaibh,
is cuid á le-eachaibh àrd';

Ach ainm an Tighearna ar Dia
cuimhnicidh sinn 's gach àit.

8 Dh'islicheadh iadsan, 's thuit iad
ach dh'éirich sinn is sheas. [sìos:

9 Dhia, fòir, is éisdeadh ruinn an
tràth ni sinn gearan ris. [Rìgh,

SALM XXI.

1 A M meud do neirt-sa, Dhé nan
A dùl,
bidh aoibhneas air an rìgh:

Is ann ad shlàinte thròcairich
sòlas cia mòr do mi!

2 Làn mhiann is rùn a chridhe fèin
thug thusa dha gu seth:
Aon atchuinge a dh'farr a bheul
cha d'riun thu air a cleith.

3 Oir beannachadh do mhaithéis
sin thug thu dha gu moch: [mhòir'
Is chuir thu coron àrd m'a cheann,
de'n òr a's deirge dreach.

4 Do dh'farr e ortsa beatha bhnan,
sin thug thu dha gu fìor:
Is thug thu sìneadh saoghail dha,
a chum bli beò gu sìor.

5 A thaoibh na slàinte thug thu dha,
is mòr a ghloir gach àin;
Àrd-urran agus mòralachd
chuir thusa air a cheann.

6 Oir rinneadh leat ro-bheannaicht' e
air feadh gach ré gu beuchd;
Is riun thu e làn-aoibhneach fòs
le d' ghnùis an tròcaireachd.

7 Oir ann an Dia leobhah mòr
earbaidh an rìgh a ghnàth:
Tre thròcair fòs an Tì a's àird',
cùr ghluaisear e gu bràth.

8 Aimsidh do ghlaic air t'uile nàmh;
air t'earcar do làmh dheas.

- 9 Mar àmhuinn theinntich nì thu iad,
an ainsir t'fheirg' g'an sgrios:
'Na chorruich mhòir nì Dia gu fìor,
an sligadh sìos air fad,
Is nìthear orra' milleadh fòs
le teime mòr gu grad.
- 10 An toradh sgriosaidh tu o'n tìr,
's an sìol o dhàonibh as. [dheulbh]
- 11 Oir rinn iad feall a'd' aghaidh: 's
do-bheart nach d'fheud' cur leis:
- 12 Bheir thusa orra, uime sin,
gu'n tionudaidh iad an cùl;
Oir saighde geur do bhogh' air sreing
ri'n aghaidh gleusaidh tu.
- 13 Ardaich thu féin, a'd' chumhachd-
a 'Thighearna nan fear: [aibh,
Mar sin sìor-chanaidh sinn do chliù,
is molaidh sinn do neart.
- SALM XXII.
- 1 **M**O Dhia, mo Dhia, c'uim' thréig
thu mi,
le d' fuortachd uam an céin? [àird,
O bhriathraibh goirt mo bhuiridh
gun fhuasgladh orm a'n' fheum?]
- 2 Mo Dhia, cha d'thug thu freagradh
dhomh,
san là 'n do ghairm mi ort;
An uair bu chòir dhomh tàmh san
oidich',
cha'n 'eil mi féin a'm' thosd.
- 3 Gidheadh tha thusa sìor-ghlan
a Dhé, os ceann gach sgéil, [naomh,
A'd' chòmhruidh anns an àros sin,
am bheil cliù Israeil.
- 4 Do rinn ar sinnsir dhiotsa bun;
is shaoir thu iad mar dh'earb.
- 5 Do ghlaodh iad riut, is shaoradh iad:
dh'earb riut, gun aghaidh dhearg.
- 6 Ach mise fòs cha duin', ach cnuinnh:
gràin dhaoim', is tàir nan slògh.
- 7 Cùis crathaidh cinn, is casaidh béil,
spòrs do na chì mo dhùigh.
- 8 Ag ràdh, Do rinn e bun a' Dia,
chum fhuasgladh air 'na fheum:
Nis deanadh e a theasairginn,
o thug e dha làn-spéis.
- 9 Ach 's tus' an tì a bhuin a mach
a broim mo mhàthar mi;
Is tu bu bharrant dòchais dhomh,
'nuair bha mi air a chìch.
- 10 O'n bhroim do thilgeadh ortsa mi,
air bhith dhomh òg is maoth;
O thàinig mi d'n bhroim a mach,
is tu mo Dhia ro-chaoimh.
- 11 A Dhé, na bi-sa fada uam, [theann;
oir 's dlùth dhomh trioblaid
'S gun agan neach gu m' chuid-
no aon a chuireas leann. [eachadh,
- 12 Do chuairtich umam mòran tharth,
mu m' thimchiol air gach làin; ;
Dh'iadh umam tairbh ro-làidir
an Basan bha 'nan tàmh. [bhòr']
- 13 Gu farsuinn dh'fhosgail iad am beul,
mar leòmhnan allta garg;
A' tabhairt sìthidh reubaidh orm,
le bùireadh fiadhaidh borb.
- 14 Mar uisge dhòirteadh mise mach,
mo chnàmhan sgàint' o chéil':
Mo chridh' a'm' chom, an raobh a
air leaghadh ta mar chéir. [stigh,
- 15 Air tiormachadh mar phota cré
a ta mo neart, a Dhé;
Mo theanga leantuinn tha ri m'
gu h-ùir-bhàis thug thu mi. [ghial.
- 16 Oir dh'iadh mu'n cuairt oru: mad-
raidh gharg',
bhuail umam thall 's a bhos
Mòr-bhuidheann luchd na h-aing-
idheadh;
lot iad mo làin 's mo chos.
- 17 Mo chnàmhan uile feudaidh mi
an àireamh fùs gu leir;
Tha iadsan uil' ag amharc orm,
a' dearcadh orm gu geur.
- 18 Mo thrusgan eatorra do roinn,
croinn thilg iad air mo bhrat.
- 19 Ach fad o m' chobhair, Dhia mo
na fan, ach deifrich ort. [neirt,
- 20 Do m'anam tabhair fhuasgladh deas
o'n chlaideamh sgaiteach gheur:
Is m'aon-ghràdh caoinh gu saor
o neart nam madradh treun'. [leat,
- 21 O bheil nan leòmhnan làidir borb',
Dhé, fhuasgail orm gun stad:
O adharcaibh nan buabhull treun';
oir chual thu mi gu grad.
- 22 Do m' bhràithribh cuiream t'ainms'
san èireachd molam tim. [an cèill,
- 23 Shil Iacob, 's a luchd eagail Dé,
glòir thugaibh dha, is cliù:
Oirbhs', iarmad Israeil air fad,
biodh 'eagal-san gu mòr: [bochd.
- 24 Oir tarcais rianh cha d'rinn air
's nìor ghabh e gràin d'a leòn:
Cha d'fholuich, 's cha do cheil a
ghnùis,
g'a thréigsinn ann a theinn;
'Nuair rinn e glaoth is gearan ris,
thug eisdeachd dha gu binn.
- 25 'S ann ortsa bhios mo mholadh àrd
san èireachdas, a Dhé:
Mo bhòidean locam fòs an làth'r,
na dream d'an eagail e.
- 26 Na daoine sin tha macanta
ithidh, is gheibh an sàth:

Na dh'iarraas Dia, àrd-mholaidh e:
bhur cridh' bidh beò gu bràth.
Pillidh ri Dia gach iomall tìr,
is cuimhnichidh iad air;
Seadh, sluaigh nam fineacha gu léir
dhuit géill is urram bheir.

Air son gur le Iehobhah mòr
an rìoghachd le còir cheart:
'S an measg nam fineachan air fad
's leis nachdranachd is neart.
Na daoine reamhar anns gach tìr,
ithidh, is slenchdaidh fòs:
Dha cromaidh sìos na thèid san
chachum neach 'anam beò [uaigh,
Thig sliochd is seirbhis ni do Dhia,
dua measar iad mar linn.
Innsidh a cheart do'n àl ri teachd,
gu'm b'esan sud a rinn.

SALM XXIII.

1 **I**S e Iehobhah 's buachaill dhomh,
cha bhi mi ann an dìth.
2 Bheir e fu'near gu'n luidhinn sìos
air chuainibh glas' le sìth:
Is fòs ri taobh nan ainnichean
thèid seachad sìos gu mall,
A ta e ga mo thredrachadh,
gu'm fàidh ams gach ball.
3 Tha 'g aiseag m'anam' dhomh air
's a treòrachadh mo cheum [ais:
Air slihibh glan' na fireantachd,
air sgàth 'dheadh ainme féin.
4 Seadh, fòs ged ghluaisinn eadhon
ghluim dorchas sgàil' a bhàis, [trid
Aon ole no urchaid a theachd orin
ni h-eagal leam 's ni 'n càs;
Air son gu bheil thu leam a ghnàth:
do lorg, 's do bhata treun,
Tha iad a' tabhairt comhfhurtachd
is fuasglaidh dhomh a'm' fheum.
5 Dhomh dheasaich bòrd air beul mo
nàmh:
le h-ola dh'ung mo cheum;
Cuir thairis tha mo chupan fòs,
aig meud an làin a t'ann.
6 Ach leanaidh maith is tròcair rium,
an cian a bhios mi beò;
Is còmhnuicheam an àros Dé,
ri fad mo rè 's mo lò.

SALM XXIV.

1 **'S** LE Dia an talamh, is a làr:
an domhan, 's na bheil ann.
2 Oir shocraich e air cuantaibh e,
air sruthaibh leag gu teann.
3 Cò e am fear sin a thèid suas
gu tulaich naomha Dhé?
Is fòs 'na ionad naomha-san,
cò sheasas ann gu réidh?

4 An ti 'g am bheil na lànhau glan',
is cridhe neòchiontach;
'Anam nìor thog ri dìomhanas,
's nìor lùgh mionn loganach.
5 An ti sin beannachadh o Dhia
gheibh e gu saobhair pailt,
Is ionracas faraon o'n Dia
's bun slàinte dha 'na àire.

6 'S e sin an ginealach 's an dream
a dh'iarraas e gu mòr;
Ta 'g iarradh d'aghaidh is do ghnùis,
'Dhia lacoib, mar is còir.
7 Togaibh, O gheatacha, bhuir cinn,
is éiribh suas gu h-àrd,
O dhorsa sìorruidh: Rìgh na glòir'
gu'n tigeadh e g'a àit.
8 Cò e sin féin Ard-Rìgh na glòir'?
an Tighearn làidir treun, [cath,
Iehobhah neartmhor, cruaidh an
bheir buaidh a mach dha féin.
9 Togaibh, O gheatacha, bhuir cinn,
is éiribh suas gu h-àrd,
O dhorsa sìorruidh: Rìgh na glòir'
gu'n tigeadh e g'a àit.
10 Cò e sin féin Ard-Rìgh na glòir'?
Iehobhah mòr nan slògh,
'Se féin a's Rìgh na glòir' a t'ann,
gun choimeas idir dha.

SALM XXV.

1 **D**HIA, togam m'anam riutsa suas,
2 Mo Dhia, mo mhuinglin dheas;
A'm' ionnsuidh na leig aobhar nàir':
do m'eascar gairdeachas.
3 Fo nàir' is mhasladh na leig neach
d'an gnàth bhi feitheamh ort:
Ach nàire gu robh air an dream
a ni gun aobhar lochd.
4 Foillsich do shlighe dhomh, a Dhé;
a'd' cheumnaibh teagaisg mi:
5 Is tredraich mi a'd' fhùirion ghloin,
's mo theagasg dean, a Dhé:
Oir's tu a's Tighearn ann gu dearbh,
's tu 's slàinte dhomh a ghnàth,
Is ort a ta mi feitheamh fòs
le foighid mhòir gach là.
6 Cuimhnich, a Dhé, do thrècair
chamh,
do chaoimhneas làn de ghràdh;
O chian nan cian a ta iad ann,
san aimsir fad o'n là.
7 Na cuimhnich peacaidh m'òige
's na lochdan a rinn mi; [dhomh,
A réir do thrècair cuimhnich orin,
air sgàth do ghràis, a Dhé.
8 Is maith 's is dìreach Dia nan dùl:
is, unne sin, le còir

- Do nithear leis na peacaich thrugh' a theagasg anns an ròd.
 2 Treòraichidh e na daoine ciùin' am breitheanas gu ceart: 'S na daoine mìnne teagaisgidh 'na shlighe, Dia nam feart.
 10 An tròcair is an fhùirinn réidh, sud shlig' ar Dé 's gach ball Do'n dream a chumas gealladh ris, 's nach leig a theist air chall.
 11 Sgàth t'ainne, lagh mo chionta fòs, oir tha sud mòr, a Dhé. [t-sligh'
 12 Cò 'm fear d'an eagal Dia? San 's ion-roghnuidh seòlaidh e.
 13 An seasgaireachd ni 'anam tàmh, 's le 'shliochd le ceart air tìr.
 14 Tha rùn an Tighearn aig an dream d'an eagal e gu fìor: Is nithear leis a chùmhant fòs fhoillseachadh dhoibh gu ceart.
 15 A ta mo shùile fèin a ghluath ri Tighearna nam feart, Air son gu'n spìonar leis mo chos gu h-aithgbhearr as an rib.
 16 Pàl thugam, is dean tròcair orm: a'm' aonar taim, 's fo dhrìp.
 17 Tha teinn mo chridh' a' dol am meud; saor mi o m' àmhghar geur.
 18 Seall air mo phèin, is m'anshocair, 's mo pheacaidh lagh gu léir.
 19 Mo naimhde guineach thoir fa'hear, oir tha iad lìonmhòr ann; Fuath nìmhneach agus mì-runach tha aca dhomh nach gann.
 20 Dhia, coimhid m'anam, 's furtaich na leig fo nàire mi; [orm:
 Mo dhòchas uile leig mi ort, air son gur tu mo Rìgh.
 21 Nis deanadh ionracas is còir mo dhion; 's mi feitheamh ort.
 22 Dhia fuasgail air cloinn Israeil, o'n uile àmhghar goirt.

SALM XXVI.

- 1 **T**'HOIR orm-sa breth, a Dhia nan dùl; a'm' neòchiont ghluais mi fèin: Oir rinn mi còchlas maith á Dia; cha sleamhuich uam mo cheum.
 2 Dhia, sgrùd mo chridh', is m'airne fìdir is ceasnuich mi. [fòs,
 3 Oir dhearc mi air do chaoimhneas gràidh: a'd' fhùirinn ghluais mi, Dhé.
 4 Le cuideachd dhìomhain rianh nìor shuidh; cha sìubhlam le luchd-saoibh.

- 5 Is beag orm coimhthional an nìle: 's cha suidh mi sìos le bao'ibh.
 6 An neòchiont glanaidh mi mo làmh is cuairt'cheam t'altair, Dhé;
 7 Gu foillsichian le moladh àrd, do mhìorbhuile gu léir.
 8 Còmhnuidh do theach is ionmhuinn a Thighearn is a Dhé, [leam,
 Guàth-àite bunaidh t'onorach, is lean ro-ionmhuinn e.
 9 Le peacaichibh, luchd-deanamh na cruinnich m'anam bochd, [uile,
 Na cuir mo bheath' 'nan cuideachd tha fuileachdach gu lochd. [sud,
 10 'G am bheil an t-aimhneas mòr 'nan glaic: duais-bhratha 'nan làimh dheis,
 11 Ach ghluaisidh mi a'm' neòchiont a'd' thròcair saor-sa mis'. [fèin:
 12 'Na seasamh ta mo chos gu beachd air ionad còmhnaidh réidh: Is ann an coimhthional nan naomh, beannaicheam thus', a Dhé.

SALM XXVII.

- 1 **S**E Dia mo sholus, is mo shlàint', cò chuireas eagal orm? 'Se neart mo bheatha Dia nan dùl, cò chuireas fait'cheas fo'm?
 2 Mo naimhde, m'eascairde, luchd-tràth thàinig orm gu bras, [uile,
 Gu gionach dh'itheadh m'fheòla suas, fhuair tuisleadh, thuit gu cas.
 3 Ged champaicheadh a'm' aghaidh cha'n eagal le mo chridh': [feachd,
 Ged éireadh cogadh m' aghaidh fòs, á so mo bhun do nì.
 4 Aon nì do mhiannaich mi o Dhia, gu minic iarran e: A bhi a'm' chòmhnuidh feadh mo là an tigh 's an àros Dé;
 A chum gu'm faicinn fèin gu glan maise le hobhah mhòir,
 Gu'm fiosraichinn 's gu'm faighinn 'na theampul mar is còir. [sgent,
 5 Oir nì e m'fholach 'n àm na h-àire' 'na phàillinn: dìon do nì An dìomhaireachd a phàillinn air carraig cuiridh mi. [dhoimh;
 6 Os ceann mo naimhde ta mi m' chuairt, nis togar suas mo cheann: Glan fòbairt aoibhneis, uime sin, d'a phàillinn bheirear leam: Is seinnidh mi gu togarach, seadh, canaidh mi gu binn, Ceòl agus moladh àrd do Dhia air feadh mo rè 's mo linn.

- 7 Le guth mo bheòil tràth éigheam riut,
thoir éisdeachd dhomh, a Dhé:
Le iochd dean tréach orm, is fòir;
gu gràsmhor freagair mi.
- 8 Iarr m'agbaidh, 'nuair a thuirt thu rium,
an sin thuirt m'anam leat,
Do ghnùis, is tagbaidh féin, a Dhé,
sin iarraidh mi gu h-ait.
- 9 Na folaich nam do ghnùis, am feirg na d'èirigh fèin;
'S tu chuidich leam: a Dhé mo shlàint,
na fàg-sa mi, 's na tréig.
- 10 'Nuair thréigear m'athair mi gu tur,
's mo mhaithair fòs faraon,
Do ni an Tighearna an sin mo thogail suas gu caoin.
- 11 Dhia, teagaisg dhomh do shlighe is treòrach mise, Dhé, [féin,
Fa chùis mo naimhde mi-ruuach,
air ceumaibh dìreach réidh.
- 12 Do mhi-run m'eascairde ro gheur na tabhair thairis mi:
Oir dh'éirich rium luchd-fianuis bhréig',
is dream a bhrùchdas nimh.
- 13 Rachadh mo mhisneach uil' air cùl,
m' creidinn maithreas Dhé,
Gu faicinn sin an tìr nam beò,
ga m' fhuasgladh ann am fheum.
- 14 Fuirich gu foighidneach ri Dia,
glac thugad misneach mhòr,
Is bheir e spionnadh cridhe dhuit:
fuirich ri Dia na glòir'.

SALM XXVIII.

- 1 **A** DHIA, mo charraig, éigheam a'd' rìosd na bi-sa nam: [riut,
Eagal le d' thosd, gur cosmhail mi ri dream theid sìos do'n naigh.
- 2 Guth m' athchuinge tràth éigheam éisd thus' an sin, a Dhé; [riut,
'Nuair thogas mi mo làmh an suas gu d' theampull naomha féin.
- 3 Le luchd an uile 's na h-encorach,
na tarraing mi gu bràth;
R'an coimhearsnach a labhras sìth,
ach ole 'nan cridh' a ta.
- 4 A réir an oibre, tabhair dhoibh,
a réir an rùin chum lochd: [làmh,
Is dìol-sa riu droch ghnìomh an amhluidh mar thollt iad ort.
- 5 Do bhrìgh nach tuig iad oibre Dhé,
no gnìomh a làmh fòs,
Do ni e milleadh orr' is claoidh,
's cha dean an togail suas.

- 6 Air son guth m' athchuinge gu'n d'éisd,
mòr-bheannaicht' gu robh Dia.
- 7 Do chuir mo chridh' a dhòchas ann;
's e Dia mo neart 's mo sgiath.
Tha mi a' faghail furtachd uàith',
mar sin le h-aobhneas ait
Mo chridh' a ta; 's le m'òran biun sìor-mholam e gu pailt.
- 8 'Se Dia a's neart 's a's treise dhoibh,
oir tha e féin gu deas
'Na neart, 's 'na spionnadh slàinte do'n tì a dh'uingadh leis. [dìlùth
- 9 Dhia, furtachd air do phobull caomh,
is beannaich t'oghreachd féin:
Dhoibh tabhair beath', is teachd-an-tog iad am feasd, a Dhé. [tìr;

SALM XXIX.

- 1 **T**HUGAIBH, a laochraidh làidir threun,
do 'Thighearna nam feart;
Thugaibh do'n Tighearna ud faraon glòir, urram, agus neart.
- 2 A' ghlòir a's cuibhleadh fòs d'a ainm,
thugaibh do'n Dia ro-threun:
Slenchdaibh do'n Tighearna faraon an mais' a naomhachd féin.
- 3 Tha guth Dhé air na h-uisgeachaibh;
is fòs ni Dia na glòir'
Ard-thàirneanach, is suidhidh e air uisgibh làidir mòr'.
- 4 Tha guth an Tighearna gu beachd mòr-chumbhachdach is treun:
Tha guth an Tighearna faraon, làn mòralachd ann féin.
- 5 Brisidh an Tighearna le 'ghuth na seudair ta fàs suas;
Is brisear seudar Lebanon le 'ghuth-san aig a chruas.
- 6 Is bheir e orra leum gu clist',
amhluidh mar ghambhuinn bò:
Sliabh Shìrioin is Lebanon,
mar bhuabhuall mcargant' òg.
- 7 Sgoiltidh guth Dhé an dealanach;
am fàsach crathaidh e;
- 8 Seadh fàsach Chadeis mar an ceudn 'se Dia a chrathas e.
- 9 Bheir guth Dhé fòs air aighibh àilt'
grad-sgarachdainn r'an laoi; Is lomaidh e na coillte dlùth',
a' rùsgadh bàrr nan craobh:
Is ann a theampull naomha-san,
cuiridh gach neach an céill
Glòir agus urram mòr ar Dia;
g'a mholadh-san d'a réir.
- 10 Tha Dia 'na chòmhnuidh air an tuil;
's 'na suidh' an feasd 'na Rìgh.
- 11 Bheir Dia d'a phobull neart; is bheir dhoibh beannachadh le sìth.

SALM XXX.

- 1 **D**HIA, molam thu, oir thog thu mi;
gàir' m'eascair cha d'riun dhìom.
- 2 A Dhia mo Thighearn, ghlaodh mi rint,
is dh'fhurtaich orm a'm' fheum.
- 3 Do thogadh m'anam leatsa, Dhé,
glan as an uaigh a nìos;
Is ghlèidh thu mi gu tèarnint' beò,
do'n t-slochd nach rachainn sìos.
- 4 Do'n Tighearn àrd gu cèdimehor binn
seinnibh, a naomh-shluagh féin,
Ri cuimhneach' air a naomhachd-
sgaolbha a chliù an céin. [san,
- 5 Oir 'fhearg cha m'fàir ach mionaid
bheag,
'na dheadh ghean beatha ta:
Tràth feasgair fòs ged robh ann bròn,
thig aoibhneas leis an là.
- 6 A'm' shocair thubhairt mi mar so,
cha ghluaisear mis' am fead:
- 7 Le d' thròcair thug thu air mo chnoc
gu daingean suas gu'n sheas:
A Dhé, do cheil thu orm do ghnùis;
chuir sin gu trioblaid mi.
- 8 Dhia, riut do ghlaodh: is rinn ri Dia
mo ghearan is mo chaoidh:
- 9 Ciod i an tairbh' a'm' fhuil-sa ta,
an déigh mo chur san uaigh?
Am molar thusa leis an ùir?
an toir air t'fhàirinn luaidh?
- 10 Eisd rinn a nìs, a Dhia nan dùl,
dean tròcair orm is gràs;
Is bi-sa, Dhé, d'fhear-cuidich leam,
'nuair thàrlas dhomh bhì 'n sàs.
- 11 Mo bhàrd gu damna chaochail thu,
is m'eudach saic faraon
Do thug thu dhìom, is chrìostaich mi
le h-aoibhneas air gach taobh:
- 12 Mo ghàird gu seinnreach dhuitsa cliù,
gun idir bhì 'na tosd: [dhuit
A Dhia mo Thighearn, bheir mi
mòr-bhuidheachas am fead.

SALM XXXI.

- 1 **A**SAD-SA, Dhé, nì mise bun;
nàir' orm na leig am fead;
Dean fiasgladh dhomh a' t'ionracas,
o trioblaid is o cheisd.
- 2 Do chluas a'm' ionnsuidh crom a
is furtaich orm gu dian: [nuas.
A'd' charrraig dhaingean bi-sa
dhomh,
tigh-tearmuinn chum mo dhìon.
- 3 Oir 's tu a's carraig dhìleas dhomh
's mo dhaingneach làidir trenn;
Is uime sin, sgath t'ainne, Dhé,
treòraich, is stiùir mo cheum.

- 4 Saor as an rib a dh'fholaich iad
bun mise mach, a Dhé:
Air son gur tux' an ti amhàin
a's neart 's a's treòir dhomh féin.
- 5 A'd' làimh-sa 'mhain, a Dhia na
mo spiorad tiomnam snas: [dù
A Dhia na firinn, is mo Thriath,
's tu dh'fhuasgail air mo chruas.
- 6 Is fuath leam iad a bheir fa'near
na brenga dìomhanach:
Ach dòchas ann an Dia nan gràs
chuir mi gu muinghlineach.
- 7 A'd' thròcair biom gu h-aoibhneas
oir thug thu, Dhé, fa'near [ait
Mo thrioblaid: 's m'anam, ann a
bha thusa fiosrach air. [teim
- 8 Cha d'rinneadh leat mo dhruidead
suas
an làimh mo nàmhaid thrèin:
An àite farsuinn sheocrnich thu
mo chosan is mo cheum.
- 9 O tha mi, Dhé, an trioblaid m'hoir
dean tròcair orm gu cas:
Mo shùile, m'anam, is mo bhoig,
le bròn air seargadh as.
- 10 Oir chlaoidheadh m'anam as le bròn
's mo bhliadhnacha le caoidh:
Do bhrìgh mo lochd chaidh as do n
neart,
mo chnàmhan air an claidh.
- 11 Mar aobhar fanaid tha mi fòs
do m' eascairdibh gu léir;
Gu h-àraidh do mo choimhearsnaic
mar mhasladh tha mi féin:
Is do luchd m'èolais fòs a taim
a'm' aobhar geilt is fuath':
Gach neach a chì mi air an t-sràid
a' teicheadh uam gu luath.
- 12 Mar dhuine marbhair dol á cuimh
mar shoitheach briste mi:
- 13 Oir chualas toibhenn mòran dhaoine
eagal gach taobh do bhì: [iad
A'm' aghaidh 'nuair a chruinnich
dhealbh iad mo bheath' a sgrios.
- 14 Ach dhìotsa, Dhé, rinn mise bun;
is tu mo Dhia, deir mis'.
- 15 Tha m'aimsirean a'd' làimh-sa, Dhé
orm furtaich agus fòir
O làimh mo nàmhdean, is o'n dreach
tha leantuinnean orm an tòir.
- 16 Do ghnùis is t'aghaidh dealtraich
air t'òglach dìleas féin: [eadh
Air sgàth do ghràsa earthannach,
mo shaoradh dean gu treun.
- 17 Na leig fo nàire mhaslaidh mi,
a Dhia, oir ghairm mi ort:
Ach nàire biodh air luchd an uile;
san uaigh biodh iad 'nan tosd.

- 8 Cuir béil nam breng, a Dhé, 'nan labhras gu h-àrdanach, [tàmh, 'N aghaidh nam firean spréigeadh gu spideil tarcuiseach. [cruaidh,
- 9 Cia meud de mhaith a thuig thu d'an eagal thu faraon; [dhoibh, 'S a rinn thu do na dh'earbas riut, am fianuis chloinn nan daoine!
- 10 O àilgheas dhaoine nì thu 'n dìon, fo dh'iomhairreachd do ghnùis'; 'S am pàillion fos, o strì nan teang', nì dèan dhoibh 'nan cùis.
- 21 Dia gu ma beannaichte gu bràth; oir dh'fhoillsich e dhomh féin A chaoimheas càirdeil iongantach, an caithir làidir thréin.
- 22 Thuirt mi a'm' dheifr, Seaithe' tha o bheachd do shùl a mach: [mì Ach chual thu 'nuair a ghlaodh mi gnth m'asluich ghearnaich. [riut,
- 23 Gràdhaichibh Dia, O naoimh, air oir Dia do'n tréibhdhireach [fad: Do nì sàr-dhìon, is dìol gu pailt do'n uaibhreach àilgheasach.
- 24 Sibhse a chuir an Dia nan gràs bhur dèchus mar is còir, Bì'bh misneachail, is cuiridh e neart ann bhur cridh' is treòir.

SALM XXXII.

- 1 'S BEANNAICHT' an duine sin a fhuaire 'na pheacadh maithneas; A fhuaire le trècair folach air a chiont' is eusaontas.
- 2 'S beannaicht' an tì nach agair Dia 'na sheachranaibh nì's mò; Is ann a spiorad fòs nach 'eil clau-chealgairreachd no gò.
- 3 A' fantuinn dhomh gu fad a'm' thàmh, luidh air mo chnàmhaibh aois, Is b'annhluidh sin gach là mo chòr, le dol do m' bhùreadh suas.
- 4 Oir ormsa bha do làmh gu trom, air feadh gach oidhch' is là: Mo bhrìgh gu tart an t-samhraidh air ath'rachadh a ta. [theith
- 5 Làn-fhoillsich mi mo pheacadh dhuit, nìor cheil mi m' aingidheachd: Aithneil (thuirt mi) do Dhia nì is mhaith thu cron mo lochd. [mis',
- 6 So' fàth mu'n guidheadh riut gach san àm an faighear thu: [naoimh, Gu dearbh an toil nan uisgean mòr', cha ruig iad air gu dlùth.
- 7 Tha thu a' t'ionad foluich dhomh, nì coimhead orm o theinn;

Is nìthear leat mo chnairteachadh le h-òran saorsa binn.

- 8 Dhuit teagaisgidh is nochdaidh mi am bealach is an t-ihil, San tigeaidh dhuitse trial gu ceart; sin seòlaidh dhuit le m' shùil.
- 9 Na bi mar mhuileid, no mar each, na h-aimmhidhean gun chéill: Rì'n cuirear, chum nach tig iad ort, teann sparrag sréin 'nam beul.
- 10 Is lionmhor bròn aig luchd an uile: ach neach d'am barvant Dia, Tha 'thrècair dol m'a thimchioll-san g'a dhìonadh mar nì sgiath.
- 11 A dhaoine tréibhdhireach, an Dia bì'bh aoibhneach agus ait: Is deanaibh gàirdeachas, gach neach 'g am bheil an cridhe ceart.

SALM XXXIII.

- 1 O SIBHSE ta 'nur fireanaibh, biodh aiteas oirbh an Dia: Oir 's cubhaidh do na daoineibh còir bhi tabhairt cliù do'n Triath.
- 2 Air clàrsaich thugaibh moladh dha, is air an t-saltair ghrinn: Air inneal-ciùil mu tendra deich, seinnibh do Dhia gu binn.
- 3 Is canaibh dhàsan òran nuadh: àrd-sheinnibh fonn gun stad.
- 4 Oir 's ceart a reachd: an fìrinn fòs ta 'oibre deant' air fad.
- 5 Is ionnuinn leis-san còir is ceart: lion maithneas Dé gach tìr.
- 6 Rinn focal Dé na n'èamh', 's an rinn gnth a bheòil gu léir. [sluagh
- 7 Mar thòrr a ta e cànuadh suas, uisge na fàirge mòir: A' coimhead fòs na doimhne suas, gu dìleas an tigh-stòir.
- 8 Nìs roimh an Tighearna gu mòr biodh eagal air gach tìr; Is air na dh'aiticheas an saogh'l, biodh fianh roimh 'aunn gu léir.
- 9 Oir labhair Dia, is rinneadh e: dh'òrduich, is chuir air chois:
- 10 Chuir comhairle nan sluagh air cùl, is innleachd dhaoine' air ais.
- 11 Tha comhairle Iehobhah mhòir gu seasnach buan am fèas; Snuaintean a chridhe, mar an e linn gu linn gun chéisd. [cènd',
- 12 'S beannaicht' an cinneach sin 'gam mar Dhia Iehobhah treun: [bheil, 'S am pobull fòs a ròghnaich e mar oighreachd bhuan dha féin.
- 13 Air cloinn nan daoine seallaidh Dia, o n'èamh nan speur a nuas.

- 14 'S léir dha gach neach sa' chruinne-
o 'ionad-còmhnuidh shuas. [ché
- 15 An cridh' air aon dòigh chumadh
thug e fa' near an guiomh. [leis;
- 16 Cha tèaruinn rìgh le meud a
shluaigh;
do'n laoch, neart mòr cha dìon.
- 17 An t-each an còmhrag, 's dìomhaine,
a deanaibh furtachd leis;
No dheanaibh fuasglaidh ri àm féim,
ge mòr a lùth 's a threis'.
- 18 Fench, sùilean Dé gu furachar
air a luchd eagail féin,
Is air an dream sin, as a ghràs,
nì muinghinn làidir treun:
- 19 An anam chum a dhìon o'n bhàs,
's o'n ghort an cumail beò.
- 20 Ar n-anam, feithidh e air Dia;
ar neart, 's ar sgiath gach lù.
- 21 Oir ann-san nì ar cridh' a stigh
ùr-ghàirdeachas gun dith:
Is cuiridh sinn 'na ainm ro-naomh
ar muinghinn fòs a chaoidh.
- 22 Do thrèacair gu robh oirnn gu caomh,
a 'Thighearna, gach là,
A réir mar chuir sinn annad féin
ar dòchas treun a ghuath.

SALM XXXIV.

- 1 **I**EHOBHAH beannaicheam gu
gach aimsir isgach tràth: [h-àrd,
A chliù 's a mholadh ann an bheul
gu h-ionraiteach a ghuath.
- 2 Is anns an Tighearna ro-threun
nì m'anam uail is glòir;
Na daoine sèmh', tràth chluinneas
nì gàirdeachas gu mòr. [sùd,
- 3 Ardaichibh leansa Dia nam feart;
molamaid 'ainm le chéil:
- 4 Dh'iarr mise Dia, chual' e, is bhuin
mì as gach gàbhadh geur. [iad,
- 5 Dh'amhairc iad air, is dhealraich
gun nàire air an gruaidh. [Dia,
- 6 Do ghlaodh ann bochd, is dh'éisid ris
Is dh'fhuasgail as gach truagh.
- 7 Tha aingeal Dé a' campachadh
mu'n dream d'an eagal e,
G'am fuasgladh is g'an teasairginn
o'n trioblaidibh gu léir.
- 8 O, blaisibh agus faicibh so,
gur maith, 's gur mìlis Dia:
Ann fear sin 's beannaicht' e gu
a dh'earbas as ar Triath. [beachd
- 9 Fìor eagal Dé biodh oirbh, a naomh;
oir uir easbhuidh no dìth
Cha bhi air a luchd eagail-san,
fìor-chràbhadh dha a nì.
- 10 Bidh easbhuidh air na leòmhnaibh
is ocras orr' air leth; [òg',

- Ach air an dream a' dhiarras Dia
cha cheilear aon nì maith.
- 11 Thigibh a chlaun, is éisdibh rium:
dhuibh nochdan eagal Dé.
- 12 Cò'm fear le'm b'àill bhì fada beò,
chum maith gu'm faiceadh e?
- 13 Coinnid do theanga féin o'n olc,
's o labhairt ceilg' do bheul.
- 14 Seachainn an t-olc, is dean an
maith:
iarr sìochaint, 's lean gu geur.
- 15 Tha sùile Dhé air fireanaibh,
's a chluas ri'n glaoth gu fìor.
- 16 Tha gnùis Dhé 'n aghaidh daoi, a
an cuimhne sgrios á tìr. [chum
- 17 Do ghlaodh na fireana ri Dia,
is dh'éisid e riu gu grad;
Thug furtachd agus fuasgladh
o'n àmhgharaibh air fad. [dhoibh
- 18 Do'n mhuinntir 'g am bheil cridhe
brùit',
is dlùth dhoibh Dia, gun cheisd:
Nì ean furtachd fòs do'n dream
'g ann bheil an spiorad brist'.
- 19 Is lionmhor trioblaid agus teinn
thig air an fhìrean choir;
Ach asd' air fad nì Dia nan gràs
a theasairginn fadheòidh.
- 20 A chuànnan uile coimhdidh e:
cha'n 'eil a h-aon diubh brist'.
- 21 Ach marbhaidh olc an duine daoi,
is claidhear e gun cheisd:
Is luchd an fharmaid, a bheir fuath
do dhaoineibh còir is ceart,
Mòr-chiontach fàgar iad 'nan lochd;
di-mhilltear iad gu beachd.
- 22 Anam a sheirbhiseach gu léir
saor-fhuasglaidh Dia gach àm,
Cha mhillear idir neach dhuibh sud
chuireas an dòchas ann.

SALM XXXV.

- 1 **T**'AGAIR, a Dhia, ri luchd mo strì;
cuir cath ri luchd mo chath'.
- 2 Glac féin do thargaid, is do sgiath;
éirich, dean còmhnuadh maith.
- 3 Giac fòs do shìleagh, 's air luchd mo
an bealach druid gu teamn: [thòir
- Ri m'anam abair féin mar so,
Is mì do chòmhnuadh ann.
- 4 Trom-nàir' is mastadh gu robh
dhoibh
ta 'g iarradh m'anam' bhochd:
Is pilleadh iad le h-amhladh geur,
ta smuaineachadh dhomh lochd.
- 5 Biodh iad mar mhuillnein dol le
gaoith:
'nan tòir biodh aingeal Dé;

- Biodh aingeal Dé 'g an ruith gu teann:
dorch sleamhuinn biodh an ceum.
Oir liontan leag iad air mo shon,
gun aobhar no ceann-fàth;
Is slochd gun aobhar chladhaich iad,
chum m'anam cluir an sàs.
Gun fhios da, thigeadh dòruim air,
is glacar e san lion
A dh'fholuich e; san dòruim
tuiteadh e féin gu dian. [chendu']
- 1 Ni m'anam gàirdeachas an Dia;
's 'na shurtachd sòlas mòr.
2 Is their mo chnàmhain nìle, Dhé,
cò choimeas riuts' is còir?
Ni teasuirgiun do'n duine bhoehd
o'n neach ta air ro-threun;
An t-ainnis is am bhechd o'n ti
le'm b'àill a chlaoidh gu léir.
- 3 Luchd fianuis bhréige dh'éirich
is chuir iad as mo leth [rium,
Na nìthe sin gu h-eucorach.
nach b'fhiosrach mi am bith.
4 Ole dhìol iad rium an éiric maith,
chum m'anam chur fo leòn.
5 Ach nìs', air bhì dhoibh sud gu tinn,
ghabh umain eulaidh bhroim:
Manam le trasgadh dh'ùmhlaich mi,
's phill m'òrnuigh ann am chrìos.
6 Mar fhear-caoidh caraid, bràth'r,
no màth'r,
gu brònach crom ghluais mìs'.
7 Ach chruinnich iad, is bha iad ait,
air bhì dhomh ann an teim;
Gun fhios domh, chruinnich cuid
eachd thàir;
gun tàmh mo reubadh rinn.
8 Le cealgairibh gu fanaideach,
'nam féisd rium spòrsa dhom;
Do chasadh leo am fiacra rium,
ri magadh orm gu dian.
9 Cia fhad is léir dhuit so, a Dhé?
saor m'anam féin gu cas
O'm milleadh-san: mo sheircein fòs,
tèaruinn o leòmhnaibh bras.
10 Làn-bhuidheachas do bheir mi dhuit
ann measg an t-ionail mhòir:
'S am measg an t-shuaigh tràth 's
lìonmhor iad,
àrd-mholan thu le glòir.
11 Mo naimhde ta gun aobhar rium,
na biodh a' aoibhneas dhom:
Do'n dream a thug dhomh fnath gun
a'm' chaogadh sùl na biom. [chùis
12 Oir ann an sìth cha'n 'eil an tlachd,
ach ann am beartaibh claon,
An aghaidh daoine ciùin na tìr',
'g am buaireadh air gach taobh.
- 21 Gu farsuinn dh'fhosgail iad an beul,
is rium, Ha, ha! a deir;
Chunnaic a nìs ar sùil an nì
bu mhiannach leinn teachd air.
22 Ach chunnaic thusa so, a Dhia;
na bi a'd' thosd a'm' fheum:
A Thighearn is a Dhia nam feart,
na fuirich nam an cèin.
23 Tog ort, is mosgail chum mo cheirt,
fa m' chùis, mo Dhia, 's mo Rìgh.
24 Dhia, dean a réir do cheartais breith,
is dhoibh na b'aoibhneas mi.
25 'Nan cridh' na h-abradh iad riu féin,
Ha, ha, 'se sud ar miann:
Is fòs na h-abradh iad a chaoidh,
Do shluig sinn e gu dian.
26 Biodh orra nàir', is maslaidh fòs,
is amhladh mòr le chéil',
A ta gu suilbhir is gu h-ait,
ri faicinn m'amghair ghéir:
Is biodh iad air an sgeudachadh
le maslaidh is le nàir',
Tha 'g iarraidh urraim mhòir dhoibh
a'm' aghaidh-sa gun tàmh. [féin
27 Biodh aoibhneas orra, 's gàirdeachas,
a sheasas dhomh mo chóir:
Is abradh iad, Mòr-chliù gu robh
do Thighearna na glòir',
Tha gabhail tlachd de shonas buan
a sheirbhisich a ghnàth.
28 Is air do cheartas thug mo bheul,
is air do chliù gach là.

SALM XXXVI.

- 1 **D**EIR eusaontas an droch-dhuin'
so,
'na chridhe stigh 's 'na chliabh,
Fìor-eagal Dé am beachd a shùl
cha'n 'eil, is cha robh riamh.
2 Oir nì e briommal baoth ris féin,
a réir mar thaitneas ris;
A chionta gus am foillsichear
mar aobhar fuath d'a sgrìos.
3 Fìor chluaintearachd is eucòir
sud eumt a bheòil gu tric: [mhòr,
Is sguir e fòs o dheanamh maith,
is leig e dheth bhì glìc.
4 Ainmheas 'na leabaibh tha e dealbh';
san t-slighe nach 'eil ceart
Shuidhich is shocruch se e féin;
cha'n oillteil leis droch bheart.
5 Do thròcair tha sna nàmhaidh
a Thighearn is a Dhé: [shuas,
Gu ruig na neòil, is àrd nau speur,
làr ruigidh t'fhèrrinn réidh.
6 Do cheartas mar na sléibhtibh àrd',
do bhreth mar dhoimhneachd
mhòir.

Air duine 's ainmhidh ni thu, Dhé,
deadh-choimhead agus fòir.

- 7 O Dhia! is priseil urramach
do chaoimhneas gràdhach caoin;
Fo sgàil do sgéith ni, uinne sin,
làn dòchas clann nan daoine'.
- 8 Le sàill do theach is t'àrois phailt
sàsuichear iad gu mòr:
A t'amhainn làn do shòlasaibh,
deoch bheir thu dhoibh r'a h-òl.
- 9 Tobar na beatha tha gu dearbh
agadsa, Dhia nan dùl;
Is ann ad sholus dealrach glan,
chì shine solus iùil.
- 10 Maireadh do chaoimhneas gràidh, a
do'n dream chuir eòlas ort: [Dhé,
Is buanaich t'fhèantachd faraon
do luchd a' chridhe cheirt.
- 11 Na leig do chois an àrdain bhuirb
a'n' aghaidh teachd, a Dhé:
Is làmh an droch dhuin' aingidh fòs
gu bràth na gluaiseadh ni.
- 12 An sin do thuit luchd-deanamh uile,
is leagadh iad a sìos,
Ag dìobhail lùith's cha'n fheudar
gu'n éirich iad a nìos. [leo,

SALM XXXVII.

- 1 **L**ASAN no campar na biodh ort
mu dhaoineibh aingidh olc,
Is na gabh farinad ris an dream
a bhios a' deanamh lochd.
- 2 Oir amhluidh mar is dual do'n
glan-sgathar iad gu grad; [fheur,
Is amhluidh mar na lusa maoth
crìon-seargaidh iad air fad.
- 3 Cuir-sa do dhòchas ann an Dia,
is deanar maitheas leat;
Mar sin sìor-mhealaidh tu an tìr,
's beathaichear thu gu beachd.
- 4 Gabh tlachd an Dia, is bheir e dhuit
làn rùn do chridh' a chaidh.
- 5 Do shlighe tabhair suas do Dhia;
earb ris, is bheir gu crìch.
- 6 Foillsichidh e do chòir 's do cheart,
mar sholus glan nan tràth;
Is amhluidh mar àrd mheadhon-là
do bhreitheanas a ghnàth.
- 7 Gu sàmhach fan ri Dia nan dùl,
is feith le foighid leis;
An ti 'na shlighe' a shoirbhicheas,
na gabh-sa farmad ris:
- Fa chùis an fhir a bheir gu buil
a dhroch-bheart innleachdach.
- 8 Leig corruich dhìot, tréig fearg:
na bi-sa frionasach. [chum uile
- 9 Oir droch-dhaoine' is luchd-deanamh
glan-sgathar as gu léir: [uile

Ach lìon 'g am bheil an sùil ri Dia,
buan-mhealaidh iad an tìr.

- 10 Oir feith gu foil rè tamuill bhig,
's an droch dhuin' cha bhi ann:
'S 'na ionad fòs, ma bheir fa'near,
cha bhi e féin no 'chlann.
- 11 Ach mealaidh daoine sèimh an
am fearann is an tìr: [feas
Làn-shòlas bheirear dhoibh faraon
an saobhreachd na sith'.
- 12 Tha'n t-aingidh cumadh lochd do'
's a' casadh 'fhuicla ris. [t-saoi
- 13 Ni Dia air fanaid: oir dha 's léir
gur dlùth air là a sgrios.
- 14 Na h-aingidh tharruing iad an lann:
is chuir am bogh' air ghleus,
A leagadh ain-beartach is bhochd,
's a mharbhadh luchd deadh
bheus.
- 15 An claidheamh théid 'nan cridhe
théid air an bogha claidh. [féin,
- 16 'S feàrr beagan aig an duine chòir,
na saobhbheas mòr nan daoine.
- 17 Oir gairdeana luchd aingidheachd
mìn-bhrisear air an cruas;
Ach daoine còir is fireanach,
ni Dia an cumail suas.
- 18 Air aimsiribh nam fireanach
is fìosrach Dia gun cheisd:
An oighreachd is an seilbh faraon,
dhoibh 's maireannach am feasd.
- 19 Cha chuirear iad gu rudladh
gruaidh,
's an aimsir ghàbhaidh olc:
Oir gheibh iad uil' an sàth gu leòr
an làithibh gairne 's gort'.
- 20 Ach sgriosar droch dhaoine', naimhde
bidh iad mar shaill nan uan: [Dhé,
Làn-mhillear iad, is théid dhoibh as,
mar dheataich nach 'eil buan.
- 21 An iasachd gabhaidh daoine daoine,
's cha dìol a ris air ais;
Am firean tha e tròcaireach,
is nithear pailteas leis.
- 22 Oir meud 's a fhuair a bheannaich-
sìor-mhealaidh iad an tìr: [san,
'S an dream a gheibh a mhallachd-
lom-sgriosar iad gu léir. [san,
- 23 Tha Dia a' stiùireadh chenmanna
an duine naomha chòir:
Is tha e gabhail tlachd is toil
d'a shlighe-san gu mòr.
- 24 Nan tàrladh dha gu'n tuiteadh e,
cha tilgear tur e sìos;
Oir tha an 'Tighearna le 'làmh
'ga chumail suas a ris.
- 25 Bha mise òg, 's a nis an aois;
is riamh cha'n fhaca mi

'Na dhìobrachan an duine còir,
no 'shliochd ag iarraidh bìdh.

- 26 Sìor-thruacant' e, is coingheallach:
beanmaicht' a shliochd a ta.
- 27 Seachainn an t-olc, is dean am maith,
is còmhnuidh gabh gu bràth.
- 28 Is toigf' le Dia ceart blreithcanas:
a naoinh cha tréig e chaoidh; [sìos
Sìor-choimhchear iad: ach sgathar
droch shliochd nan daoine dao.
- 29 Mealaidh na fireana an tìr;
buan-chòmhnuidh nì iad innt'.
- 30 Thig beul an t-saoi air gliocas glan,
a theang' air rogha cainnt.
- 31 Tha lagh a Dhé 'na chridh' a stigh:
cha sleamhnuich naith a cheum.
- 32 Tha'n droch dhuin' feitheamh air an
t-saoi,
g'a mharbhadh is g'a theum.
- 33 Cha'n fhàg an Tighearn e 'na làmh,
a dheanamh air droch-bheirt;
Cha'n fhàg ris e ann am bìnn,
tràth chuirear e fo cheirt.
- 34 Feith thus' air Dia, 's na shligh'
is àrduichear leis thu, [gluais,
An tìr gu meal thu; is droch dhaoin'
g'am milleadh chì do shùil.
- 35 An duine mallnicht' chunnaic mi
an neart, 's an ìnbe mhòir,
'Ga sgaoileadh féin a mach mar
chraoibh,
mar ùr-chrann uain' gach lù.
- 36 Ach chaidh e seach, is fench cha
dh'iarr, is cha d'fhuaras e. [robh:
- 37 Amhaire is fench gur sìth is crìoch
do'n duine dhireach réidh.
- 38 Ach sgriosar luchd an eusaontais,
is thèid dhoibh as farann:
Di-mhilltear agus sgathar sìos
crìoch dhèireannach dhroch
dhaoin'.
- 39 Ach furtachd fhuar nam firean fòs,
thig sin o Dhia nan dùl:
Is anns an aimsir thrioblaidich,
's e 's barrant air an cùl.
- 40 Thig tréis is furtachd thu' o Dhia,
le fhasgladh an deadh àm;
Saorar iad leis o dhaoineibh olc,
oir chuir iad muinghim ann.

SALM XXXVIII.

- 1 **A** THIGHEARN, ann ad chor-
ruich mhòir
na cronuich mi gu garg:
Na dean mo smachdachadh gu gear,
an uair a lasas t'fhearg.
- 2 Oir tha do shnaighde guineach gear,
sàithit' annam féin gu teann:

Is orm a ta do làmh gu trom,
'g am chumail sìos gach àn.

- 3 Cha'n 'eil maoin fhallaineachd a'm
airson do chorrnuich ghéir; [fhèidil,
A'm' chnàmhaibh cha'n 'eil tàmh no
air son mo pheacaidh féin. [fois,
- 4 Oir chaidh mo pheacaidh os mo
cheann;
taid orin 'nan éire thruim.
- 5 Mo chreuchda ta ro-lobhta, 's brènn;
mo ghòruich 's coireach rium.
- 6 Tha mi gu cràiteach, euslan, crom,
a' triall gach là le bròn.
- 7 Mo leasraidh làu de ghalar breun',
gun fhallaineachd a'm' fheòil.
- 8 Tainn lag is brùit: a' bùireadh fòs
trid an-shocair mo chridh'.
- 9 A'd' làth'r, a Dhé, tha m'uile mh'ann;
cha'n fholuicht' ort mo chaoidh.
- 10 Mo chridhe ta sìor-phloscartaich,
mo neart chaidh uam gu glan;
An taic ri fradharc gear mo shùl,
sin agam fòs cha d'fhuar. [caoinh,
- 11 Tha luchd mo ghaoil, 's mo chàirde
a' seasamh fad o m' bheum;
Mo choinmhearsnaich, is luchd mo
u' teicheadh uam an cèin. [phàirt,
- 12 Sealg orm a ta luchd iarraidh
m'ann':
luchd iarraidh m'uile. a ghnàth
A' labhairt nithe aithleasach,
's a' smuaineach' ceilg' gach là.
- 13 Ach mise fòs mar bhodhar mi,
nach cluinneadh guth no sgeul:
Is cosmhuil mi ri duine balbh,
gun chomas fosglaidh béil.
- 14 Mar sin mar dhine mi nach cluin,
gun achumhasan 'na bheul.
- 15 Oir dh'earb mi riut, a Dhé, mo
Thriath:
Dhia, freagraidh tus' a'm' fheum.
- 16 Thubhairt mi, chum nach maoidh-
eadh iad,
thoir freagradh dhomh gu cas:
Is chum nach dean iad gairdeachas
'n tràth sleamhnuicheas mo chas.
- 17 Oir 's dlùth chum claoaidh mi,
's mo bhròn
a'm' fhuais tha do ghnàth.
- 18 Mo lochd do inneam, is foin' chiont'
mòr aimheal orin-sa ta. [dhomh,
- 19 Ach inheud 's a ta 'nan naimhde
's ro bheothail iad 's is treun;
Is luchd mo mhi-rùin eucorach,
taid lionmhor mar an ceudn'.
- 20 'S iad sin a's naimhde dhomh gu fìor,
luchd-diolaidd maith le h-olc;

Air son gu bheil mi leantuinn air
an nì tha maith gun lochd.

21 Na tréig mi, Thighearna; mo Dhia,
na bi-sa uam an céin.

22 Dhia, greas a chum mo chuideach-
oir 's tu mo shlàinte féin. [aidh;

SALM XXXIX.

1 T'HUBHAIRT mi, bheir mi féin
mo shlighe; 's nì mi fòs [fa'near
Mo theanga choimhead mar le
sréin,

air blith do'n daoi a'm' chòir.

2 Dh'fhan mi gu tosdach balbh a'm'
o'n nì sin féin bu mhaith; [thàmh,
Mhosgail mo thrioblaid is mo blàr
annam gu mòr a stigh.

3 Air blith dhomh smuaineachadh
mar so,

do ghabh mo chridhe teas:

Is las an teine; is mar so

le m' theangaidh labhair mis':

4 Thoir fios, a Dhé, dhomh air mo
tomhas mo là ciod e: [chrìch,
Gu faighinn còlas agus fios
cia h-annhunn gearr mo rè.

5 Feuch rinn thu mar leud bois' mo
mar neo-ni agad m'aois: [làith',
Gach neach d'a fneabhas, e gu fìor,
's nì dìomhanach is faoin.

6 An samhladh bréig' a' siubhal fòs
gach duine ta gu dearbh:
Gun suaimhneas fòs gam buaireadh
an dìomhanas gun tairbh': [féin

A' torradh nithe, 's cur ri chèil'

mòr bheartais air gach dòigh,

Gun fhios cò'n t-aighre chruinnich-
no mhealas iad fadheadh. [eas.

7 Ciod nis ri'm feitheam féin, a Dhé?
mo dhòchas dhiot do nì m'.

8 Saor mi o m' uile lochd; 's na dean
ball-maslaidh an-daoin' dhìom.

9 Dh'fhan mi a'm' thosd, gun fhosg-
oir leatsa rinneadh e. [ladh béil;

10 Tog dhìom do bhuille, Dhé; le beum
dolàimhe chlaoidheadh mi. [lochd,

11 Tràth chronuichear leat neach m'a
marchuimh theid as d'a shuadh:
Gu deimhin féin 's fìor-dhìomhanas
gach duin' air bith de'n t-sluagh.

12 Dhia, éisd ri m' ùrnuigh is ri m'
ghlaoth;

ri m' dheòir a'd' thosd na bi;

Oir 's coigreach agad, is fear-cuairt,
mar m'aithribh uile mi.

13 Dhia, coigil agus caomhain mi,
gu faighinn neart ri m' bheò
Mu'n siubhail mi, a' dol do'n eug,
s nach bi mi ann nì's mò.

SALM XL.

1 D'HEHEITH mi le foighid mhait
ri Dia,

chrom thugam, dh'éisd mo ghuth

2 Is thug se á slochd uamhuinn mi,
á clàbar criadha tiugh:

Air carraig chòmhnaid chuir m'
mo cheumnan shoeruch e. [choi

3 Is òran nuadh chuir e a'm' bheul,
gu b'e sud moladh Dhé:

Chì mòran e, 's fo eagal bi'd,
is earbaidh iad á Dia.

4 S beannaicht' an duine sin g'
nì dòchas as an Triath, [dearb

Is nach gabh tlachd no toil air bit
de luchd an àrdain mhòir,

No fòs de'n dream a theid a thaob
gu ceilg, le saobhadh glòir'.

5 Is lìonmhor t'oibre iongantach,
a Thighearna is a Dhé, [mhear ia

'S do smuaintean oirm: cha'n àin
an òrdugh dhuit gu réidh:

Nan cuirinn iad an céill gu mìor,
no fòs nan iunsinn iad,

An àireamh rachadh thar mo near
aig lìonmhoireachd is meud.

6 Ofrail no ìobairt leat cha mhiann,
dh'fhosgail thu féin mo chluas:

Lochd-ìobairt agus ìobairt-loisgt'
cha d'iarr thu dhuit chur suas.

7 An sin do labhair mise, Feuch,
a uis a ta mi teachd:

An ròl' an leabhair ormsa fòs
sud sgrìobhta tha gu beachd.

8 'Se sud mo thlachd 's mo mhiann,
do thoil gu'n deanta leam: [Dhé

Do reachd gu dearbh a ta gu buan
a'm' chridhe stigh neo-ghann.

9 Air t'fhìreantachd sa' choinneimh
a Dhé, rinn mise sgeul: [mhòir

Oir fench, a Dhé, mar 's aithne dhuit
nìor chaisg mi féin mo bheul.

10 A'm' chridhe t'fhìreantachd nìor
cheil:

ach t'fhìrinn chuir mi 'n céill;
Do shlàint', 's do chaoimhneas

gràdhach caomh
o'n t-sluagh nìor cheil mi féin.

11 Do thòrdair chaoimh na cum-sa uam,
a Thighearna, gu bràth;

Do chaoimhneas gràdhach, t'fhìrinn
gleidheadh iad mi a ghnàth. [fòs,

12 Oir is do-àireamh iad na h-uile
ta 'g iadhadh orm mu'n cuairt;

Do ghlac mo pheacaidh mi co teann
's nach feud mi sealltuinn snas:

O's lìonmhoir iad na folt mo chinn,
is thréig mo chridhe mi.

- 3 Dhia, gu ma tom leat furtachd orm.
grad-chuidich leam, a Dhé.
4 Biodh nàir' is amhladh dhoibh
faraon.
do m'amam dh'iarras claidh:
Ruaig orr' air ais, is rudhadh
gruaidh',
le 'm b'aill mo chur gu dèth.
5 Gun àird, gun àiteach' gu robh iad,
mar thuarsdal d'an nàir',
A thubhairt rium gu fanaideach,
Aha, aha! le gair.

- 6 Aoibhneas is aidhear do gach neach,
ga d' iarraidh féin a ta:
Is abradh iad le'n toigh do shlàint',
Dia gu ma mòr a ghnàth.
7 Ach mis', ged tha mi ainis bochd,
smuainichidh orm an Triath:
M'fhear-cabhair thu 's mo Shlàin-
moille na dean, a Dhia. [uighear;

SALM XII.

- 1 'S BEANNAICHT' am fear a
bheir gu glic
fa'near an duine bochd:
An uair a thrioblaid is a theinn,
bheir Dia e saor o'n olc.
2 Ni Dia a dhìon, 's a chumail beò,
is beannaicht' e san tìr:
Gu toil a naimhde mi-runach
na tabhair e gu sìor.
3 Air leaba 'thinneis iarganaich
bheir Dia dha neart is treòir:
A leaba ni thu dha air fad
ri h-àm a thinneis mhòir.
4 Thubhairt mi, Dean-sa tròcair orm,
a Thighearn is a Dhé;
Is leighis m'anam enlan bochd,
oir t'aghaidh pheacach mi.
5 Tha'n dream sin a's fìor-naimhde
a' labhairt orm le beum: [dhomh
O c'uin a sgriosar 'ainm-san as,
's a théid e sìos do'n eug?
6 Ma thig e m'amhar, labhraidh e
cainnt dhìomhanach le 'bheul:
Ta 'chridh' a' torradh nimh a stigh,
's a nuigh a' deanamh sgéil.
7 Sìor-chogarsaich an cluais a chéil',
luchd m' fhuath' a ta air fad:
A'smùineachadh 'sa' cumadh lochd
a'm' aghaidh féin gun stad.
8 Droch thinneas (deir iad) tha gu
a' leantuinn ris r'a bheò: [dhùth
Air blith dha nis 'na mhidh' gu tinn,
cha'n éirich e mi's mò.
9 Am fear bu charaid dileas domh,
ri'n carbainn gach ni b'aill,
'S a dh'ith de m' aran air mo bhòrd,
a'm' aghaidh thog e 'sbàil.

- 10 Ach thusa, Dhé, dean tròcair orm,
is tog mi ris an àird, [dhoibh,
A chum gu'n tugainn luigheachd
is comain cheart gun dàil.
11 Tre so is fìosrach mi gu beachd
gur ionnmhuinn leatsa mi: [buaidh,
Air son nach d'fhing mo naimhde
'srach d'riuneadh leo mo chlaoidh.
12 Ach mise, ann am ionracas,
's tu sheasas mi a ghnàth;
Am fianuis fos do ghuaise, Dhé,
ga m' shocruchadh gu bràth.
13 Iehobhah, Dia chloinn Israeil,
beannaicht' gu robh e féin.
O aois gu h-aois gu suthain sìor,
Amen, agus Amen.

SALM XLII.

- 1 MAR thogras fiadh na struthan'
le bùireadh àrd gu gear, [uisg'
Mar sin tha m'anam plocartaich,
ag éigheach riutsa, Dhé.
2 Tha tart air m'anam 'n geall air Dia,
'n geall air an Dia ta beò:
O c'uin a thig 's a nochdar mi
am fiannis Dhia na glòir?
3 Gach là is oidhche' is iad ma dheòir
a's cuibhrionn dhomh 's a's biadh:
An uair a deir iad rinn a ghnàth,
C'àit bheil a nis do Dhia?
4 Tha m'anam air a dhòrtadh mach,
a' cuimhneachadh gach ni:
Oir chaidh mi leis a' chuideachd
dol leo gu teampull Dhé: [mhòir,
Seadh, chaidh mi leo le gairdeachas,
is moladh fòs le chéil';
Seadh, leis a' chuideachd sin a bha
a' coimhead làithe féill'.
5 O m'anam! c'uin' a leagadh thu
le diobhail misnich sìos?
Is c'uin' an bheil thu'n taobh stigh
fo thrioblaid is fo sgios? [dhìon
Cuir dòchas daingean ann an Dia;
oir fathast molam e,
Air son na furtachd is na slàint'
thig dhomh o 'eudan réidh.
6 Thuit m'anam annam sìos, a Dhé,
ghrad-chuimhnich mi 'ri sin ort;
O thalamh Iordain, Hermoin àird,
o Mhutsar fòs nan cuoc.
7 Le suaim do shruthan' uisge féin,
ta doimhn' air dhoimhne gairm:
Do stuaidhean, is do thonnan àrd',
dol tharun tha le toirm. [dhomh,
8 Orduichidh Dia d'a ghràsaibh
a chaoimhneas anns an là:
San oidhche ni mi gaidhe 's ceòl
ri Dia a chum mi beò.

- 9 Mo charraig, c'uim' a thréig thu mi ?
ri Dia a deir mi féin:
Is c'uim' am bheil mi triall fo bhròn,
bhrìgh fòirneirt m'eascair thréin ?
- 10 Mar laon a'm' chnàmhaibh, m'eas-
toirt toibheim dhomh a ta: [cairde
Tràth their iad riom gu fanaideach,
C'ait bheil do Dhia ? gach là.
- 11 O m'anam, c'uim' a leagadh thu,
le dìobhail misnich sìos ?
Is c'uim' am bheil thu'n taobh stigh
fo ainheal is fo sgios ? [dhòm
Cuir dòchas daingean ann an Dia:
oir molam e a ghnàth,
O 's e a's slàinte do mo ghnùis,
is e mo Dhia gu bràth.

SALM XLIII.

- 1 CUM cothrom rinn, is tagair féin
mo chùis, o'n fhineach olc,
O'n eucorach, 's o fhear na ceilg';
Dhé, saor-sa mi o'n lochd.
- 2 C'ar son a thilg thu mise uait ?
's gur tu mo Dhia 's mo thrèoir;
C'ar son, bhrìgh fòirneart m' eas-
an siùbhlam féin fo bhròn ? [cairde,
- 3 Dhia, t'fhàirinn is do sholas glan,
leig thugam iad a mach: [naoimh,
Ga m' sheòladh chum do thulaich
's mo thabhairt chum do theach.
- 4 'N sin racham dh'ionnsuidh altair
Dhé,
an Dé sin m' aoibhneis mhòir:
Air clàrsaich bhinn do mholam thu,
O Dhia, mo Dhia na glòir'.
- 5 O m'anam, c'uim' a leagadh thu,
le dìobhail misnich sìos ?
Is c'uim' am bheil thu 'n taobh stigh
fo ainheal is fo sgios ? [dhòm
Cuir dòchas daingean ann an Dia;
oir molam e a ghnàth,
O 's e a's slàinte do mo ghnùis,
is e mo Dhia gu bràth.

SALM XLIV.

- 1 L'ER cluasaibh chuala sinn, a Dhé,
ar sinnsir chuir an cèill
Na giùmhara a rinneadh leat,
'nan aimsir, fad o chéin.
- 2 Le d' làimh mar thug thu mach na
is iadsan chuir 'nan àit: [slòigh,
Mar rinn thu air na cinnich claidh,
ach dhoibhsan thug an sàth.
- 3 Oir sealbhan san tìr cha d'fhuairleadh
le'n claidheamh no le'n loim; [leo,
Ni mò a rinn an gairdean féin
an teasairginn 'nan teinn:
Ach do làmh dheas thug dhoibh a'
bhuidh,
do ghairdean neartmhor treun,

Is solus glan do ghnùis, a chionn
gu'n d'thug thu dhoibhsan spèil

- 4 Oir 's tusa féin, a Dhia nam feart
mo Thighearn is mo Rìgh:
Furtachd do Jacob òrduich uait,
is fuasgail air gun dìth.
- 5 'S ann tre do neart-sa leagar sìos
ua h-uile 's naimhde dhuinn:
Tre t'ainm-sa saltraidh sinn gu là
an dream a dh'éireas ruinn.
- 6 Oir as mo bhogh' cha dean mi bu
cha'n fhurtachd dhomh mo laim
- 7 Ach 's tusa nàirich luchd ar fuath
o'r naimhdeibh shaor thu sinn.
- 8 Air feadh an là, 's ann ann an Dia
a ni sinn uaill is glòir:
Is t'ainm-sa fòs air feadh gach linn
àrd-inholaich sinn gu mòr.
- 9 Ach rinn thu nis ar tilgeadh dhìo
is nàirich thusa sinn: [feach
'S a mach le'r n-armailtibh 's le
cha'n 'eil thu féin dol leinn.
- 10 Gu teicheadh chuir thu sinn air ais
o'n nàmhaid gheur sa' chath:
Is luchd ar mi-ruin tha dhoibh féi
a' deanamh creich' is sgath'.
- 11 Mar chaoraich thug thu sinn 'na
biadh;
measg chinneach sgaoileadh sinn
- 12 Reic thu do phobull féin guu fhiach
's gun mheud air maoin d'an cinn
- 13 Do rinn thu toibheum dhinn gu
truagh
d'ar coimhearsnaich gu léir;
Bail-fanaid do na bheil m' n' cuairt
's ball-magaidh mar an ceudn'.
- 14 An measg nan Geintileach air fad
gnàth-fhocal rinn thu dhinn;
'S an measg a' phobuill anns gach
'nàr n-aobhar crathaidh cinn. [àir
- 15 Tha m' amhludh is mo mhasladh
a'm' fhianuis féin a ghnàth, [geu
Rinn nàir' is rudhadh fòs mo
ghruaidh'
m'fhòlach gu truagh gach là.
- 16 'Se sin mo chor thaobh goth an fhir
a chàineas mi gu h-olc, [nàmh
'S a spréigeas mi: 's a thaobh an
's an dòghaltaich gu lochd.
- 17 Sud uile ge do thàinig oirn,
nìor dhearmad sinne thu; [clao
Cha d'rinn sinn breug no briseadh
'n agbaidh do chùmhlaimeant dhlùth.
- 18 Cha d'aom ar n-aighe uaitse riann,
ar cridh' cha deach air cùl:
O d' shlighe cha do chlaon ar eos,
's cha deach air seachran fad.

An ionad dhràgon ge do phronn
thu sinne sìos gu làr,
Is ge do dh'fholuich thusa sinn
le sgàil is dubhar bàis.

Ma's e gu'n leig sinn as ar cuimhn'
ainm uasal àrd ar Dia,
No gu dia eile coimheach bréig'
ar làmh na shùin sinn riamh:
Nach rannuich Dia so féin a mach?
oir aige ta làn-fhios
Air dòimhaireachd a' chridhe stigh,
gach car a t'ann is cleas.

Oir air do shonsa mharbhadh sinn,
air feadh an là gu léir;
'S mar chaoraich tha sinn air ar
a chasgaireadh gu geur. [meas,
Mosgail; c'ar son a choidleas tu?
Dhia, fairich as do shuain;
Gu bràth na tilg-sa sinn a mach,
na triall-sa fada uainn.

Ciod ninn' am foluich thu do ghnùis?
ciod uim' an dearuaid thu
Ar n-àmhghar, is ar n-éigin mhòr,
tha 'g iadhadh oirnn gu dlùth?
Oir chom ar n-anam sìos do'n ùir,
ar brù ri talamh theann.
A'd' thròcair éirich, cuidich leinn,
is furtaich oirnn san àm.

SALM XLV.

DEADH aobhar òrain naoimh is
ciùil
a' deachdadh ta mo chridh';
Is labhram air na nithibh sin
a rinn mi féin do'n Rìgh:
Mar pheann an làmh fir-sgrìobh-
aidh dheis,
a chuireas sìos gu lath,
Is amhluidh sin mo theanga ta
air t'urram àrd a' luaidh.

2 Is maisich' thu na clann nan daoim';
gràs dhòirteadh ann ad bheul:

Is air an aobhar sin rinn Dia
do bheannachadh gach ré.

3 Deasuidh do chlàidheamh air do leis,
O thus' a ghaigich mhòir:

Le d' chuimhachd is le d' mhòral-
le greadhnachas is glòir. [achd,

4 Bhrìgh firinn, snairceis, agus ceirt,
marcaich gu buadhach àrd;

Is nithe uamhor teagaisgidh
do dheas làmh dhuit 's gach àit.

5 Rachadh do shaighde geur' gu cridh'
gach eascaraid an Rìgh:

Tre sin an pobull tuitidh fo'd,
is nithear leat an ciaoidh.

6 Gu suthain is gu sìormidh ta
do chaitheir àrd, a Dhé:

Slat-shuaicheantais do rìoghachd-
is slat ro-chothrom i. [sa,

7 O 's ionmhuinn leatsa còir is ceart,
is thug thu fuath do'n olc;

Os ceann do chompanach chuir Dia,
do Dhia-s' ol' aoibhneis ort.

8 De'n alos, mhirr, is chasia,
o t'eadach fàile théid:

Leo sud do chuir iad aoibhneis ort,
o d' lùchairt geal mar dheud.

9 Am measg do mhnathan urramach,
ta nigheana nan rìgh:

'S an òr na h-Ophir, air do dheis,
do bhan-rìgh seasaidh i.

10 A nighean, éisd is amhaire fòs,
is crom-sa sìos do chluas;

Tigh t'athar, is do mhuinntir féin,
na cuimhnich á so suas.

11 Gabhaidh mar sin an Rìgh làn-toil
de d' àille thlachdmhor féin;

Oir 's e do Thighearn is do Thriath:
thoir urram dha is géill.

12 Thig nighean Thiruis thugad fòs,
le tiolacaibh gu tric;

'S na daoine saobhir tha 'nam measg
ag asluch' gràs is iochd.

13 Nighean an Rìgh gu dearbh a stigh,
tha uile làn de ghloir:

Tha 'culaidh eudaich uimpe fòs,
air oibreachadh le h-òr.

14 Am brat de obair ghréisle snàith'd,
bheirear i gus an Rìgh;

Thig thugad luchd a coimheadachd,
's a maighdeana 'na déigh.

15 Théid iad gu cùirt an Rìgh a steach;
ait, aoibhneach bheirear iad.

16 Air son do shimsir, bidh do chlann
mar phrionnsaibh anns gach àit.

17 T'ainm glòrmhor do gach àl a thig,
air chuimhne cuiridh mi:

Is bheir mar sin an pobull duit
àrd-mholadh feadh gach linn.

SALM XLVI.

1 'S E Dia a's tearmunn duinn gu
beachd,

ar spiorumadh e 's ar treis:
An aimsir carraid agus teinn,

ar cabhair e ro-dheas:

2 Mar sin, ged ghluais' an talamh
cha'n aobhar eagail duinn: [trom,

Ged 'ailgteadh fòs na sléibhte mòr'
a' ouilsgeinn fairg' is tuinn.

3 Na h-uisgeacha le beucaich bhuirb
ged rachadh thar a chéil':

Le'n aataireachd, ged bhiodh air
na beanntan àrd' gu léir. [chrih,

4 Ta amhaime ann, le 'sruthaibh
ni caitheir Dhé ro ait; [sèimh,

- Flor-àite naomh an Ti a's àird',
an bheil sìor-chòmhnuidh aig'.
- 5 Tha Dia 'na meadhon iunte stigh;
mar sin cha ghluaisear i:
Oir cuideachadh is còmhmadh leath'.
'se Dia gu mòch a ni.
- 6 Doghabh na cinnich boil', is ghluais
na rìoghachda gu cas:
Air cur do Dhia a ghuth a mach,
do leagh an talamh as.
- 7 Tha Dia nan sluagh leinn fèin a
ghnàth;
Dia Iacoib 's tearmunn duinn.
- 8 Thigibh, is faicibh oibre Dhé,
gach sgrìos air talamh rinn.
- 9 Gu h-iomall fòs an domhain inhdìr
an cogadh ni e chosg:
Am bogha blhris, an t-sleagh do
an carbad-cogaidh loisg. [gheàrr,
- 10 Bi'bh sàmhach, 's tuigibh gur mi
àrdnichear mi gu sìor. [Dia:
Am meug nan sluagh; biodh urram
air feadh gach uile thìr. [dhomh
- 11 Tha Dia nan sluagh ri còmhnuadh
leinn,
's an còmhnuidh air ar crann:
Is e Dia Iacoib 's tearmunn duinn,
'ar furtachd anns gach àm.

SALM XLVII.

- 1 **B**UAILIBH'ur basan, uile shlòigh
ta chòmhnuidh anns gach àit;
Le guth 's le gairdeachas do Dhia,
suas togaibh iolach àrd:
- 2 Oir Dia ro-àrd is namhunn e;
Rìgh mòr os ceann gach tìr.
- 3 Am pobull cuiridh e fò'r smachd,
fò'r cois na slòigh gu léir.
- 4 Roinn Iacoib fòs d'an d'thug e gràdh,
mar oigreachd dhuinne thagh:
- 5 Chaidh Dia le caithream àrd a suas,
le trompaid 's fuaimneach bladhl.
- 6 Seinnibh do Dhia, seinn moladh:
seinn
d'ar Rìgh, seinn moladh bin:
- 7 Oir 's Rìgh Dia, mòr os ceann gach
seinn da gu h-còlach grunn. [tìr':
- 8 Tha Dia 'na shuidh' 'na chaithir
naoimh;
'se 's Rìgh air cinnich ann.
- 9 Prionusa nan sluagh do chruinnich
pobull Dé Abraham; [iad,
Air son gur le Iehobhah 'mhàin
sgiath dhèidin do gach tìr:
'Se fèin a's àird' 's a's urraich,
's dha dlighear moladh sìor.

SALM XLVIII.

- 1 **I**S mòr Iehobhah, Dia nam feart,
an caithir àrd ar Dia;

- Is air sliabh àrd a naomhachd fèir
ionmholta chaoidh an Triath.
- 2 Beinn Shioin, 's breagh' a suidh
eachadh;
aoibhneas gach fearainn i:
Is dlùth dhi, air an taobh mu thuath
tha caithir an Ard-Rìgh.
- 3 Aithnichear Dia 'na lùchair tibh,
mar thearmunn anns gach airc.
- 4 Oir feuch, tràth bha na rìgh
le chéileghabh iad thart'. [cruinn
- 5 Chunnaic iad sud, is b'ìoghnadh leo
le cabhaig dheifrigh as.
- 6 Ghlac eagal iad an sin, is pian,
mar mhuaoi ri saoth'r gu cas.
- 7 Cabhlach Tharsuis, le gaoith an ea
mù-bhrisear leat gu luath.
- 8 Mar chual, is amhluidh chunnaic
an baile Rìgh nan sluagh, [sin
Am bail' ar Dé; 's e Dia gu bràth,
ni daingean e le neart. [caomh
- 9 A'd' theampull, air do chaoimhneadh
Dhia, smuainich sinn gu ceart.
- 10 Mar 'tainm, is amhluidh sin do chliù
gu crìch na talmhainn ta:
Do dheas làmh làn de fhùreantachd
Dhia, anns gach beart a ghnàth.
- 11 Beinn Shioin gu ma h-aoibhneadh i,
is nighean Iudah ait,
Air son do bhreitheanais, a Dhé,
ta cothromach is ceart.
- 12 Siùbhlaibh mu thimchioll Shioir
is cuairt'chibh i maraon: [naoimh
Airmibh a baideala gu dlùth,
's a turaite gach aon.
- 13 Thugaibh fa'near a balla breagh',
's a caisteil àrd le beachd:
Chum sin gu'n cuireadh sibh an cèil
do'n àl a ta ri teachd.
- 14 Oir 'se an Dia so fèin ar Dia,
gu sìorruidh is gu bràth:
'Se fòs a stiùras sinn gu ceart
gu h-uair is àm ar bàis.

SALM XLIX.

- 1 **E**ISDIBHSE so gach uile shluagh,
na bheil sa' chruinne-ché:
- 2 Is cluinnibh, eadar mhòr is bheag,
na's bochd no beartach e.
- 3 Air tuigse smuainichidh mo chridh',
air giocas thig mo bheul. [lachd:
- 4 Aomaidh mo chluas gu cosamh-
nochdam cannt dhorch' air teud.
- 5 Droch làithean c'uin' am b'eagal
gu'n cuirim iad an sin? [leam,
Mòr aingidheadh is lochd mo shàl,
tràth dh'iadh iad orm gu cruinn?
- 6 Na daoine sin 'nan saobhreas mòr
ta deanamh dòigh is treis',

- Is ann an lìonmhoireachd an stòir
a ta ro-bhòsdail leis.
- 7 A bhràth'r cha'n fhuasgail neach
á gàbhadh no á péin, [dhinbh sud
A thabhairt éiric as do Dhia,
ní fheudar leis 'ua fheum:
- 8 (Oir saora' an ainnme 's priseil e,
sguiridh e 'in feasd gu beachd:)
- 9 Gu'm maireadh e gu sìormidh beò,
's nach faiceadh truailidheachd.
- 10 Oir chì e fòs na daoine glic,
's an dream air dhìobhail céill;
'S na h-ùmaidh, fàgail toic do chàch,
is faghail bàis iad féin. [tigh
- 1 'Se 'n sinuineachadh, gu maire an
's an còmhuidh feadh gach ré;
A' tabhairt air an fearann ainm,
a réir an ainme féin.
- 2 Gidheadh, an duin' an urram mòr,
chainhair e ann gu buan: [truaigh
Ach aumhaidh mar an t-ainmhidh
chum bàis a shiùblas nainn.
- 3 An slighe sud ge gòrach i,
taitidh an cainnt r'an sliochd.
- 4 Mar chaoraich dol san uaigh tha iad,
'nam biadh do'n bhàs gun iochd:
Na fireanaich gheibh os an ceann
làn-nachdranachd gu moch,
'S 'nan ionad-còmhuidh anns an
uaigh,
seargaidh an àill' 's an dreach.
- 5 Bheir Dia do'm nam fuaigladh saor
o chumhachd bàis is naigh';
Oir gabhaidh e mi thuige féin,
ga m' theasairginn le buaidh.
- 6 An nair a nithear saoi bhir neach,
na glacadh faitheas thu;
'S an t-àn a chiuneas glòir a theach,
na cuireadh sud ort tnu
- 7 Oir 'nnair a shiùbhlas e do'n eng,
aon nì cha toir e leis:
'S an nair a théid e sìos do'n uaigh,
a ghloir cha lean i ris.
- 8 Seadh, 'anam ge do bheannaich e
an feadh a bha e beò;
'S thusa, ma nì thu maith dhuit féin,
o dhaoibh gheibh thu glòir.
- 9 Gu h-àl a shinnsear siùbhlaidh e,
solus cha'n fhaic thu bràth.
- 10 An duin' an urram, 's e gun chéill,
mar ainmhidh gheibh e bàs.

SALM L.

- 1 **I ABHAIR** an Dia Iehobhah treun,
L an talamh ghairm gu léir,
O'n àrd an ear gu h-àrd an iar,
o éirigh gu luidh' gréin'.
- 2 A Sion àrd, a's foirfe mais',
do dhealruich Dia nam feart.

- 3 Oir thig ar Dia 's cha bhí 'na thosd,
ach labhraidh e le neart:
Théid teine millteach roimh a
a' lasadh suas gu garg: [ghnùis,
'S m'a thimchioll-san gu domhonn-
bidh e 'ua chaoiribh dearg'. [ach,
- 4 Air talamh, is air nèamh nan neul,
àrd-ghairmidh e gu treun,
Gu'n tugadh e ceart bhreitheanas
air 'uile phobull féin.
- 5 A'm' ionnsuidh cruinnichibh, mo
is tionalaibh an dream [naoinh,
A rinu gu dileas is gu dlùth,
le h-ìobairt, cùmhnant leam.
- 6 A cheartas-san nì nèamh nan neul
a chur an céill 'ua àm:
Oir 'se Iehobhah féin gu beachd
a's aon àrd-bhreitheamh ann.
- 7 Mo phobull Isra'!, éisdibh rinu,
is labhraidh mi gu ceart:
A' t'aghaidh togam fianuis fhìor;
's mi Dia, do Dhia gu beachd.
- 8 Mu t'ofrailibh cha'n agram thu,
no fòs mu t'ìobairt-loisgt';
Oir m'fhianuis thug thu iad a
is fhuaras iad gun fhois. [ghuàth,
- 9 Oir as do thigh cha gathainn uait
mar ìobairt biorach bò;
'S cha ghabhainn gobhar fhìrionn
mar ofrail as do chrò. [fòs
- 10 Gach ainmhidh beò a ta an coill,
is leamsa sin gu léir;
'S na h-uile spréidh air m'ùile cuoc,
ta 'g ionaltradh air fear.
- 11 An ennlath's aithne dhomh air fad,
ta 'g itenhuich feadh bheann: [fòs,
'S leam gach fiadh-bheathach uile
feadh gharbhluich agus ghleann.
- 12 Geur-ocras nam biodh orm, no gort,
cha chuirinn duits' an céill,
Oir 's leam an domhan mu'n iadh
is na bheil ann gu léir. [grìan.
- 13 Fùil ghobhar 'n e gu'n òlainn uait?
feòil tharbh, an ithinn i?
- 14 Ioc ìobairt buidheachais do Dhia,
's do bhòidean do'n Ard-Rìgh.
- 15 An là do thrioblaid is do theinn,
goir orm an sin gu ceart:
Oir fuaiglam, is bheir thusa glòir
do m' ainns' a chuidich leat.
- 16 Ach ris an droch dhuin' labhraidh
Mo statuin chur an céill [Dia,
An buineadh dhuit, no gabhail fòs
mo chùmhluaint ann ad bheil?
- 17 Do m' achemhasan o thug thu fuath,
's an spéis rianh e nìor chuir:
Ach thilg mo bhriathan air do chàl,
'gan diùltadh uait gu tur.

- 18 Tràth chunnaic thu an gaduich' dàn,
dh'aontaich thu leis 'na olc;
'S le luchd an adhaltrais a ris,
b'fhear-comuinn thu 'nan iochd
- 19 Do theanga thug thu chumadh
bréig',
chum uile thug thu do bheul.
- 20 Do d' bhràthair shuidh thu thabh-
airt guth';
's do mhac do mhàthar beum'.
- 21 Na nithe-s' uile rinneadh leat,
is dh'fhan mi dhìot a'm' thosd;
Is shaoil thu mar a ta thu féin,
gu'm b' anhluidh mi gach achd:
Ach cromaicheam do pheacaidh
a'd' amharc cuirream iad; [dhuit,
A chum gu'm faiceadh do dhà shùil,
nach fol' chear orm-sa beud.
- 22 O sibhs' a dìream nach cuimhnich
nis tuigibh so 'na àm; [Dia,
Mu'n dean mi liodart oirbh gu cas,
gun neach d'ur furtachd ann.
- 23 An ti bheir ìobairt mholaidh uaith',
'se sin bheir dhomhsa glòir:
Oir nochdam slàinte Dhé do'n fhear
a ghluaiseas mar is còir.

SALEM LI.

- 1 **D** EAN thròcair orm, a Dhia nan
gràs;
gu h-ìochdmhor saor-sa mis';
Réir lionmhoireachd do thròcair
glan as m'uil' eusaontais. [chaoimh,
- 2 Gu h-ìomlan ionnail mi o m' lochd,
glan mi o m' chiont' a'd' ghràdh;
- 3 Oir thami 'g aidmheil m' eusaontais,
's léir dhomh mo lochd a ghnàth.
- 4 A' t'aghaidh, t'aghaidh féin amháin,
do pheacaich mi gu trom;
Is ann ad fhianuis féin, a Dhé,
an t-olc so rinneadh leam:
Do chum air labhairt duit a mach,
gu'm biodh tu cothromach;
'S gu'm biodh tu glan tràth bheir
is ceart neo-eucorach. [thn breth,
- 5 An peacadh, feuch, do dhealbhadh
is ann an cionta fòs [mi.
Do ghabh mo mhàthair mi 'na
tràth ghineadh mi o thùs. [broinn,
- 6 An taobh a stigh de'n chridhe, feuch,
an fùirinn 's ionmhuinn leat:
San ionad fholuicht' bheir thu orm
gu'n tuig mi gliocas ceart.
- 7 Le hisop dean-sa mise glan,
is bitheam glan gu beachd:
Dean m'ionnlad fòs, mar sin bidh mi
ni's gile dhuit na sueachd.
- 8 Guth suòbhachais thoir orm gu'n
is fonn an aoibhneis ait, [clunn,

Mar sin ni gàirdeachas gu mòr,
na cnàmhan bhriseadh leat.

- 9 O m' pheacaich is o m' eusaontais
foluich do ghnùis, a Dhé;
Mo sheachram is m'uil' eucoir fòs
glan thusa nan gu réidh.
- 10 Dhia, cruthaich annam cridhe glan
ath-nuadhaich spiorad ceart.
- 11 Na tilg o d' shealladh mi; 's na bu
do spiorad naomha leat.
- 12 Is aisig dhomh ùr-ghàirdeachas
do shlàinte chàirdail féin;
Is dean-sa fòs mo chumail suas,
le d' spiorad saor gu treun.
- 13 'N sin teagaisgeam do shlighe, Dhé
do'n dream a bhris do reachd;
Is pillear riut le h-aithreachas
na peacaich thruagh gu beachd.
- 14 O chionta fola saor-sa mi,
O Dhia, a Dhé mo shlàint':
Seinnidh gu h-àrd air t'fhèinteach
mo theanga auns gach àit.
- 15 Mo bhile, ta air druideadh suas,
fosgail, a Dhé nan gràs;
An sin do mholadh le mo bheul
cuiridh mi 'n cèill gu h-àrd.
- 16 Oir ìobairtean cha'n iarrar leat,
no bheirinn duit gach ré:
An ofrail-loisgte fòs air bith
cha'n 'eil do thlachd, a Dhé.
- 17 An spiorad briste, tùirseach, trom
sud ìobairt Dhé nan dùl;
Ri cridhe briste, brùit', a Dhé,
gu bràth cha chuir thu cùl.
- 18 A'd' dheadh-ghean dean-sa maith
air Sion, do cinoc féin: [a Dhia
Balla'n Ierusalem gu luath,
tog suas le d' làimh gu treun.
- 19 'N sin taitnidh ìobairt cheartais riut
ofrail, 's làn ofrail loisgt';
'N sin bheirear òg-thairbh dhuit-sa
air t'altair naomh gun fhois. [suas

SALEM LII.

- 1 **C** IOD nime 'n dean thu, ghaisgiel
naill as an olc gu mòr? [thréin
Mairidh ann feasd, gun cheann gun
chrìch,
deadh mhaitheas Rìgh na glòir'
- 2 Do theang' a' dealbh an aumhleis
chlaoin;
chum ceilg' mar ealtuinn ghéir.
- 3 Is aifsa leat an t-olc na maith,
is breng na briathra fìor.
- 4 A theanga chealgach, 's ionmhuinn
gach focal millteach olc. [leat
- 5 Ni Dia gu sìorruidh, mar an ceudn',
làn-sgrìos a tharruing ort:

lan-sgathar thu, is as do theach
grad spionar thu gu tur;
talamh is á tìr nam beò
buainear do fhreunh á bun.

ud eht am firean, gabhaidh fiamh,
is nì e gaire fòs:
euch, so am fear nach d'earb á Dia,
mar dhaigneach is mar thredir:
eh ann an lìonhloireachd a stòir
a dhòchas chuir gu treun,
fa shaoibhreas is 'na aingidheachd,
do neartaich se e féin.

eh mis' mar ùr-chrann olaidh ta
an áros Dhé a ghuath:
'enr mo dhòchais ann a ghràs,
ri fad mo rè 's mo là.
u storruidh suthain molam thu,
chìomh sud gu'n d'rinneadh leat:
eitheam air t'ainm, oir tha e maith
an làth'r do naomh gu beachd.

SALM LIII.

NA chridhe deir an t-amadan,
Cha'n 'eil ann Dia air bith:
aid truaillidh, 's gràineil fòs an
lochd:

cha'n 'eil ann neach nì maith.
Th'annhaire an Tighearna o nèamh
air cloinn nan daoine nuas, 'neach
dh'fheuchainn an robh tuigs' aig
a dh'iarradh Dia nan sluagh.

an t-ìomlan diubh chaidh air an ais,
ro-shalach iad gu léir: [maith,
ha'n 'eil aon neach a' deanaamh
cha'n 'eil fìù aon fo'n speur,
m bheil aig droch dhaoim' tuigs' air
ta 'g itheadh suas gu dian [bith,
fo phobuill-sa mar aran blasd',
's nach 'eil a' gairm air Dia?

an sin do ghabh iad eagal mòr,
gun aobhar eagail ann:
gaoil Dia a chuàmha-san o chéil',
chuir scisdeadh ort gu teann;
s mar an cendna chuir thu iad
gu rughadh gnaidh' is nàir',
to bhrìgh gu'n d'rinneadh orr' le Dia
trom-tharcuis agus tàir.

Se so mo ghuidh' is m'athchuinge,
gu'n tugadh Dia nam feart
Dabhair d'a phobull Israel,
á Sion féin le neart!

An uair bheir Dia air ais o bhruid
a phobull féin le chéil',
Air Iacob bithidh aoibhucas mòr,
's aiteas air Israel.

SALM LIV.

TRE t'ainm-sa teasaing mise. Dhé;
cùm cothrom rium le d' neart.

2 Eisd m'ùrnuigh; thoir fa'hear, a Dhe,
briathra mo bhéil gu ceart.
3 Oir dh'éirich coigrich rium-sa suas;
luchd-fòirneirt tha gu dian
An tòir air m'anam; 's cha do chuir
iad Dia fa'n conhair riamh.

4 Ach feuch, 'se Dia m'fhear-cuid-
eachaidh,
gu m' sheasamh anns gach cruas;
Bithidh Iehobhah leis an dream
a chumas m'anam suas.

5 Ainhleas do m' naimhdibh dìolaidh
a'd' fhuirinn dean an sgath'. [Dia:
6 Gu toileach bheir mi fòbairt dhuit;
Dhé, molam t'ainm, ta math.

7 Oir rinn e suors' is fuasgladh dhomh
o m'uile theimn gu treun:
Ionnm gu'm faca mi mo mhiann
air m'eascairdibh gu léir.

SALM LV.

1 **R**i m' ùrnuigh éisd: 's o m'
ghuidhe, Dhé,
na foinich thus' thu féin. [caoidh

2 Thoir aire 's freagradh dhoinh, ta
le bròn 's le bùireadh geur:

3 Air sou guth m'eascairde gu léir,
is fòirneart fòs nan daoib':
Oir enceart thig iad orm, an feirg
dhomh thug iad fuaith gun dìth.

4 Mo chridh' a'm' choim tha cràiteach
thuit orin-sa uamhunn bàis. [goirt;

5 Crith, oillt, is uamhunn thàinig orm,
ga m' shlugadh is mi 'u sàs.

6 'N sin thubhairt mi, Is truagh nach
sgiaith colmain agam féin! [robh
'N sin theicim as ag itealach,
is gheibhim fois o phéin.

7 Feuch, shiùblaidinn fòs air ànradh
fad,

chum tàimh am fàsach maoth;

8 Is dheanaim deifir gu dol as
o dhoinim gharbh na gaoith'.

9 Dhia, roinn is sgrios an teang': sa'
bha fòirneart agus strì. [bhail'

10 Taid dol m'a bhallaibh oidhch' is là;
tha ainhleas ann is caoidh.

11 Eucoir ro-mhòr is olc a ta
'na mheadhon sud gun cheisd:
Seadh, feall r'a shràidibh, agus cealg,
cha dealaich sud am feasd.

12 Cha b'e mo nàmh thug masladh
dhoinh,
oir dh'fhuilginn sud gu réidh:
Cha b'e fear m'fhuath' a dh'éirich
rium,
oir dhònaigh naith' mi féin.

13 Ach thusa, fear bu choimpir dhomh,
fear m'eòlais, is fear m'ùil;

- 14 Bu bhlasad' ar comhairl', dol le càch
gu h-àros Dhé nan dùil.
- 15 Sealbh gabhadh orr' am bàs gu grad,
do'n uaigh grad rachadh beò:
Oir aingidheachd 'nan còmhnuidh
ghuàth,
's 'nam builsgean tha gach lè.
- 16 Ach mise, glaotham suas ri Dia,
saoraidh Iehobhah fòs.
- 17 Glaoth àrd, is ùrnuigh ni mi ris,
moch, feasgar, 's meadhon-lè;
Is éisdidh e gu grad ri m' ghlaodh:
- 18 M'anam 's e shaor an sìth,
O'n chath's o'n chòmhraig dh'éirich
is mòran rium ri strì. [rium,
- 19 Cluinidh an Dia ta làidir beò,
's bheir dòruim orra 's pian:
Seadh, fòs an Dia is mairiunn ta,
's a bha o chian nan cian.
Is air an aobhar fòs nach 'eil
caochladh air bith 'nan staid,
Eagal an Tighearna, uime sin,
do thilg iad dhiùbh air fad.
- 20 A làmh do shùil 'nan aghaidh sud,
a bha an sìochaint ris:
A chùmhnaut is a nasgadh dlùth,
gu fealltach orra bhàis.
- 21 Bu shleamhna briathra 'bhéil na'n
ach cogadh cruaidh 'na rùn: [t-im,
Bu bhuige 'chaint na ola thlàth,
's i ghuàth mar chlaidheamh
rùsgt'.
- 22 Ach tilg-sa t'eallach throm air Dia,
's e ni do chumail suas:
Cha leig e feasd do'n fhìrean chòir
o 'shocair féin gu'n gluais.
- 23 Ach thus', a Thighearna nam feart,
a'd' chorruih cheirt gu gear,
An slochd d'am mìlleadh tilgidh tu
an aitim ud gu léir:
Na daoine sligheach fuileachdach,
cha mhair iad leth an làith':
Ach annad cuiridh mis', a Dhé,
mo dhòchas treun gu bràth.

SALM LVI.

- 1 ORMSA dean iochd, a Dhé, oir
b'àill,
le duin' mo shlugadh suas:
A tha gu dian ga m' shàruchadh
gach là le cogadh cruaidh.
- 2 Seadh, b'àill le m'eascairidibh gun
mo shlugadh suas gach là: [iochd
Oir 's lìonmhor iad tha cogadh rium
gun aobhar no ceann-fàth.
- 3 An làithibh m'eagail earbam riut:
an Dia, a bhriathar féin
- 4 Ard mholaidh mi: is ann an Dia
chuir mi mo dhòigh gu treun

Cha ghabh mi gealtachd, uime sin
's am feasd cha'n eagail leam
Na dh'fhèudas feòil a dheanamh orr
de leòhd, le iomairt theann.

- 5 Mo bhriathar tha iad fiaradh fòs,
gach là mar 's toileach leo:
Chum doilgheis agus dochair dhom
ta 'n snuàinte-sau gach lè.
- 6 Tha iad le chéil' a' cruinneachadh
is iad 'gam folach féin, [dhòib
A' feitheamh m'anam', air bhùt
ro-fhurachar mu m' cheum.
- 7 Gu saor an téid iad as mar sin,
le'n encoir mhòir gun tàmh?
A'd' fheirg-sa leag am pobull sìos
a Thighearna, le d' làimh.
- 8 Mo sheachrain air an àireamh lea
a'd' shearraig taisg mo dheòir:
Nach 'eil iad ann ad leabhar shìos
air chumhne sgrìobht' le
mheòir?
- 9 Mo naimhde pillidh air an ais,
tràth ghaiream ort gu teamn:
Is aithne dhoinbsa so gu beachd,
oir tha Iehobhah leam.
- 10 An Dia, a bhriathar molaidd mi;
molam an Dia a reachd:
- 11 An Dia do chuireadh leam gu treun
mo dhòchas féin gu beachd.
Is air an aobhar ud, a Dhé,
cha'n eagail idir leam [orm
Na dh'fhèudas duin' a dheanamh
nach 'eil dheth féin ach fann.
- 12 Do bhòide ta iad ormsa, Dhé:
is iocam dhuit-sa cliù.
- 13 Oir m'anam bochd gu saor o'n bhà
gu gràs-mhor dh'fhuasgail thu:
Nach coimhead thu mo chosa fòs
o shleamhnachadh m's mò?
A chum gu'n gluais mi 'n tiamn
an solus dhaoine beò. [Dh

SALM LVII.

- 1 DEAN trócair orm, a Dhia na
gras,
dean trócair orm gach rè;
Oir annad-sa tha m'anam truagh
a' cur a dhòigh gu léir:
Is gabhaidh mi fo sgàil do sgéith
mo thearmum is mo neart.
Gu ruig an uair sin anns an téid
na h-uile ud uile thart'.
- 2 Eigheadh mi ris an Dia a's àird':
ri Dia ta làidir treun.
A chuireas leam gach cùis gu crìch
mar chì e ormsa feum.
- 3 Cuiridh e neart o nèamh, do m'
o bheum an fhuir le'm b'àill [dhòib

Mo shlugadh; cuiridh Dia a mach
'fhìrinn 's a ghràs gun dàil.

1 Tha m'anam bochd an còmhnuidh
am builsgan leòmhann garg', [fòs
Am measg na dream a'm' luidh'
air lasadh ta le feirg: [a taim

Daoine, 'g am bheil am fiacra fòs
mar shleagh 's mar shaighde gear;
Mar chlaidheamh guineach, 's amh-
an teanga-sa gu léir. [luidh sin

2 Os ceann nan nèamh, Dhia, tog thu
os ceann gach tìr' do ghlòir. [féin;

3 Air son mo cheuma ghleus iad lìon,
chrom m'anam sìos gu làr:

Slochd romham chladhaich iad, is
iad féin san t-slochd a rinn. [thuit

4 'S gleuste mo chridhe, 's gleust', a
dhuit canam moladh binn. [Dhé;

5 Mosgail mo ghlòir, 's a shaltair fòs,
a chlarsaich dùisg an àird:

Air madninn mosglam féin gu moch,
is seinneam ceòl gu h-àrd.

6 Dhia, measg a' phobuill molam thu;
dhuit seinneam measg ant-sluaigh:

7 Oir t'fhìrinn, is do thròcair mhòr,
gu nèamh nan neul chaidh suas.

8 Arduichear thus', a Dhia nam feart,
os ceann àrd-nèamh nan speur;

Is togar suas do ghlòir gu h-àrd,
os ceann gach tìr' gu léir.

SALM LVIII.

1 **A**N labhair sibhs' a choimhthionail,
an fhìrinn cheart neo-chlaon?

'S an tabhair sibh gu cothromaich,
breth cheart, a chlam nan daoine?

2 Is ann bhuir cridh' tha sibh a' dealbh
mòr aingidheachd gun tàmh:

'S air talamh tha sibh tomhas fòs,
fòreigin chruidh 'ur làmh.

3 Luchd-uile, o thig iad as a' bhroinn,
siùbhlaidh air slighe fhiair:

Tràth bheirear iad, air seachran
a' labhairt bhreug gach ial [théid,

4 An nìmh mar nìmh na nathrach ta:
mar nathair dhruid a cluas;

5 Rì guth nan druith tha eagnaigh
nach éisd, is fòs nach gluais. [seòlt',

6 Am fiacra bris, a Dhé, 'nam beul:
a 'Thighearn làidir thréin,

Pronn fiacra agus tuisg ro-mhòr
nan leòmhann òg' gu léir.

7 Gu'n leaghadh iad, a' sìleadh sìos,
mar nìsge ruith le gleann:

'S a shaighde bris, tràth chuireas e
a bhogh' air lagh gu team.

8 Mar sheillicheig bhios a' leaghadh as,
rachadh iad as gu dian;

Mar thorraicheas an-abuich muà,
na faiceadh iad a' ghrian.

9 Mu'm mothaich seadh 'ur coireachan
o choille chrìonaich teas,

Ni Dia, 's iad beò, 'na chorruich ghéir
le cuairt-ghaoith dhian an sgrios.

10 Bidh aoibhneas air an fhèirean chòir,
'nuair chì e 'n dioghaltas:

Is ann am fuil luchd-aingidheachd,
nighidh e fòs a chos. [cheisd,

11 Their duine 'n sin, gu bheil gun
deadh dhùais aig daomibh còir;

'S gu bheil air talamh fòs, gu beachd,
'na bhreitheamh Dia na glòir'.

SALM LIX.

1 **T**EASAIRG, is saor mi, O mo
Dhia,

o m' naimhdbh dh'éireas rium.

2 O luchd an uile ta fuileachdach,
dion mis', is cuidich leam.

3 Feuch 'n aghaidh m'anam' luidh an
is chruinnich daoine treun: [fàth,

Cha'n ann, a Dhia, air son mo lochd,
no cron a rinn mi féin.

4 A' ruith tha iad, gun chroa a'm'
thaobh,

's gu h-ullamh dol air ghleus:
Chum teachd do m' fhurtachd,

mosgail tràth,
is thoir fa'near ann beus.

5 O Dhé nan sluagh, Dhé Israeil,
mosgail 's gu fiosraicht' leat neach

Na cinnich: 's na dean iochd air
gu h-aingidh bhris do reachd.

6 Air teachd do'n sheasgar pillidh iad:
a' donnalaich gu h-àrd, [eachadh,

Mar choin, mu'n bhail' a' cuairt-
is amluidh sin a taid. [beul;

7 Feuch, brùchdaidh iad a mach le'm
'nam bìlbh claidheamh gear:

Cò chluinneas sin, no bheir fa'near?
'se sud a's cainnt dhoibh féin.

8 Ach thusa, Dhia Iehobhah mhòir,
nì gaire fanaid riu;

Is mar bhall-magaigh bithidh fòs
na cinnich ann ad shùil. [neart,

9 Air son gur mòr 's gur maith do
sìor-fheitheam ort a ghuàth:

Do bhrìgh gu bheil dhomh Dia nan
'na dhèan dlùth gu bràth. [dùl

10 Bidh Dia, o'n tig mo thròcair
chaomh,

dol romham air gach ceann:
'Se Dia bheir dhomh air m' eascaird-

mo rùn gu'm faic mi féin. [ibh,

11 Mu'm bì mo phobull dìclumhneach,
na marbh an àitinn ud:

- O Dhia ar sgiath, le d' chumhachd
's leag iad gu h-ìosal fo'd. [sgaoil,
12 Fa lochd an teangaidh, 's cainnt am
'nan àrdan glacar iad: [béil,
Fa chùis nam mallachd, is nam
a labhair iad os àird. [breug
13 Sgrios iad a'd' fheirg, sgrios iad gu
is théid iad as gu dian: [tur,
Is tuigidh 'n sin gach uile thir,
righ Iacoib gur e Dia,
14 'S air teachd do'n fheasgar pilleadh
a' donnalaich gu h-àrd; [iad,
Marchoin, mu'n bhail a' cuairteach-
is anhluidh bitheadh iad. [adh,
15 Ag iarradh bìdh gu seachranach,
's gu luaineach ann an teinn;
A' deanamh gearain anns an oidhch',
mur bi an sàth 'nam broinn.
16 Ach mise, molar leam do neart;
gu moch a' seinn do ghràis,
Air son gur tu mo thearmunn treun,
's mo dhaingneach féin 's gach càs.
17 'S tu féin mo neart, dhuit canam
'se Dia mo dhìdean treun: [fonn;
'Se 'n Dia sin féin rinn tròcair orm,
's a chuidich leam a'm' fheun.

SALM LX.

- 1 **A** DHE, do thilg thu sinne uait,
dh'fhuaich thu sinn air fad;
Oir bha thu ruinn an corruich ghéir:
pill ruinn thu féin gu grad.
2 Chuir thus' an talamh trom air
is fòs do bhris thu e: [chrith,
Slànuaich a bhriseadh; oir gu beachd
air crìochnachadh tha e.
3 Do thaisbein thusa nithe cruaidh
do'n t-sluaigh a's leat le còir:
Fion buaireasach chuir namhunn
thug thusa dhuinn r'a òl. [oirnn,
4 Is thug thu bratach àrd, a Dhé,
do'n drean d'an eagall thu;
A chum gu'n sgaoilteadh sud a mach,
bhrìgh fìrinn duit le cliù.
5 O dhaorsa chum gu'n saorar leat
do phobull ionmhuinn féin,
Eisd rium, is slànnaich mi gu grad
le d' dheas làimh làidir thréin.
6 'Na naomhachd labhair Dia nam
feart,
Bìdh aoibhneas orm nach ganu;
Air Sechem nì mi roinn gu ceart,
gleann Shucoit toinhshear leam.
7 'S leam Gilead le dlighe cheart;
Manaseli 's leam gu beachd:
'Si treubh Ephraim neart mo chinn;
bheir Iudah mach mo reachd.
8 Is soitheach-ionnlaid Moab dhomh;
tilgeam thar Edom thruaigh

Mo bhròg; is nì mi caithream bhinn
thar Phalestin le buaidh.

- 9 Cò bheir do'n chaithir dhaingean mi?
's gu Edom bheir gu ceart? [sinu?
10 Nach tusa, Dhia, le'n d' thréigeadh
's nach deachaidh mach le 'r
feachd?
11 O thrioblaid tabhair còmhnaidh
dhuinn';
oir 's dìomhain furtachd dhaoin'.
12 Tre Dhia nì sinne trenbhantas,
'se shaltras nainnhe fuidh'n.

SALM LXI.

- 1 **R** Iglaodh mo ghearain éisd, a Dhé,
is m'ùrnuigh thoir fa'near.
2 O iomall talnhaoin éigheam riut,
's mo chridhe trom fo smal:
Dhia, trèdraich chum na carraig mi
a's àirde na mi féin.
3 Bu tearmann thu, 's bu chaisteal
o m'eascairdibh gu léir. [dhomh,
4 A'd' phàillinn naomh nì mise tamh
gach aimsir is gach tràth:
Mo dhòigh fo dhubhar sgàil do sgéith
cuiridh mi féin gu bràth.
5 Oir chuala tu mo bhòide naomh',
's an gealladh a thug mi:
Oighreachd na muinntir thug thu
d'an eagall t'ainm, a Dhé. [dhomb
6 Buan shaoghal agus aimsir chian
bheir thusa, Dhia, do'n Rìgh:
Mar iomadh ginealach is linn,
a bhliadhnacha 's tu nì.
7 Mairidh e buan am fianuis Dé,
gu bunaiteach 's gu bràth:
Tròcair is fìrinn deasaich dha,
g'a choimhead-san gach tràth.
8 Mar sin, gu sìorruidh seinneam cliù
do t'ainm ro-nasal àrd.
'S mo bhòide naomha dìolam dhuit
o là gu là gu bràth.

SALM LXII.

- 1 **T** E foighidin tha m'anam bochd
feitheamh air Dia gu beachd:
'S ann uait tha furtachd agus fòir
orm air gach taobh a' teachd.
2 'Se mhàin a's carraig dhèidh dhomh,
is m'fhurtachd e ro-dheas:
Mo thearmunn dileas e faraon,
gu mòr cha ghluaisear mis'.
3 Cia fhad a dhealbhar aimhleas leibh?
làn-mharbhar sibh gu beachd,
Mar bhall' air chrith, 's mar ghàradh
dh'aom,
tha leagadh oirbh a' teachd.
4 O urram àrd ga m' thilgeadh stòs
tha'n comhairlean a' ruith:

- 'Si's miann leo breug: beannachd
'nam beul,
ach mallachd an taobh stigh.
- 5 O m'anam, feith gu foighidneach
ri Dia amháin mar chleachd:
Oir ann-sau tha mo mhuinghin
threun,
's mo dhóchas féin gu beachd.
- 6 'Se m'hàin a's carraig d'illeas dhomh,
'se m'hàin mo shlàinte dheas:
Mo thearinn d'ainean e faraon,
mar sin cha ghlaisear mis'.
- 7 Mo shlàinte ta, 's mo ghloir, an Dia:
ris earbain féin a ghnàth: [treun.
Carraig mo neirt, 's mo thearinn
'se Dia, gu buan 's gu bràth.
- 8 O phobull, cuiribh ann an Dia
bhur dòchas anns gach àm;
'Na fhuannis doirtibh mach 'ur cridh':
'se Dia ar tearmunn ann.
- 9 'S ni dìomhain daoine beag' gu fíor,
tha daoine mòr' 'nam bréig:
Air méidh ri'n tomhas, 's eatruim'
na dìomhanas gu léir. [iad
- 10 Na h-earb á fòirneart, 's na dean uaill
á reubainn no droch bheart:
Na socrúich fòs do chridh' air stòr,
'n tràth chinneas saoihbreas leat.

- 11 Do labhair Dia aon uair a mach:
sud chualas uair no dhà.
Gur leis an Dia ta cumhachdach
treis agus neart gach là.
- 12 Trédair, a Thighearn, buinidh
is grása mòr faraon: [dhuit,
Oir bheir thu réir a ghníomhara,
a luigheachd do gach aon.

SALM LXIII.

- 1 **O** DHIA, is tu mo Dhia; gu moch
do iarran thu gach là:
Ro-thartmhor a ta m'anam bochd,
an geall ort féin a ghnàth:
Tha miann is ciocras mòr air
m'fheòil,
an geall ort féin gach àm,
An tìr ro-thioram, thartmhor,
gun uisg' air bith bhí ann: [theith,
- 2 Do chumhachd chum gu'm faicinn
's do ghloir a ta ro-chaoimh; [féin,
A réir mar chumneas roimhe thu,
le cliù, a' t'áras naomh.
- 3 Air son gur fearr na beatha fòs
do chaoimhneas gràdhach caoin:
Àrd-mholadh dhuit, le h-ìomad cliù,
mo bhile bheir faraon.
- 4 Mar sin, an clau a bhios mi beò,
beannaicheam thu a ghnàth:
Is ann ad naomh-ainm togam suas
mo làmhain riut gach tràth.

- 5 Sànuichear m'anam mar le smior,
's le saill ro-reamhar réidh:
Is bheir mo bhenl 's mo bhile dhuit
àrd-mholadh ait, a Dhé:
- 6 'N tràth ní mi air mo leabaidh fòs
do chuididheachadh le tlachd,
'S an àm na faire smuaineach' ort,
a' dol do'n oidheche thart'.
- 7 Air son gur tu b'fhear cabhair
a Thighearn is a Dhé; [dhomh,
Bidh aoibhneas agus aiteas orm,
fo dhubhar sgàil do sgéith.
- 8 Tha m'anam leantuinn riut gu
dlùth:
do dheas làmh chùim mi suas.
- 9 Luchd iarraidh m'anam' bhochd g'a
sgrios,
théid iadsan sìos do'n uaigh.
- 10 Le faobhar claidheimh agus arm
sìos tuitidh iad gu làr:
Mar chuibhriunn do na sìonnachaibh
do nìthear iad le tair.
- 11 Ach aoibhneach bidh an rìgh an Dia:
na lùghas e gun bhend,
Nì iadsan uaill; ach druidear beul
gach tì a labhras breug.

SALM LXIV.

- 1 **T**RATH ní mi tìrnuigh riut, a Dhé,
thoir éisdeachd dhomh gu
luath;
O eagal nàmhaid coimhid fòs,
gu tèaraint' m'anam truagh.
- 2 O chomhairl' dhìomhair dhaoine
o ionnsuidh ghairbh faraon [daoi,
Luchd deannamh uile is aingidh-
cuir folach orm gu caoin. [eachd,
- 3 An teagaidh' féin do gheurnach iad,
mar chlaidheimh guineach gear;
Tha'm bogh' air lagh, 's an saighde
deas:
's iad briathra searbh am béil,
- 4 Gu'n caitheadh ind an dìomhair-
an neach sin foirfe ta; [eachd
Gu h-obann taid 'ga chaitheamh fòs,
gun eagal is gun sgàth.
- 5 A' gabhail misnich taid san olc,
's a labhairt tric le chéil'
Mu leagadh lìon an naigidheas,
ag ràdh, Cò 'n ti d'an léir?
- 6 Gach olc do ramsaich iad a mach;
seadh, rinn iad sgrùdadh gear:
An rùn a stigh, 's ro-dhòmhain e,
's an chridhe mar an ceudn'.
- 7 Ach saighead tilgidh orra Dia,
bhios guineach agus gear;
Grad-bhuaillear agus lotar iad,
'g an gortachadh gu léir.

- 8 Mar sin bheir iadsan orra féin
toradh an teang' gu grad;
Gach nile neach d'an léir an dòigh,
teichidh iad nath' am fad.
- 9 Mòr-eagal bithidh air gach neach,
is nochdaidh obair Dhé:
Oir bheirear leo gu glic fà'near
an gnòmh ud a rinn e.
- 10 Ni 'm firean aoibhneas mòr an Dia,
a' cur a dhòchais aum:
'S gach neach 'g am bheil an cridhe
ni gairdeachas nach gann. [ceart,

SALM LXV.

- 1 **T**HA aum an Sion feitheamh ort
moladh, a Dhé, gun dìth:
'S ann duit a dhìolar fòs gu pailt
a' bhòid mar gheallar i.
- 2 O thus' a dh'éisdeas ùrnuigh ghlan,
's ann thugad thig gach aon.
- 3 Ar seachrain tha an uachdar oirnn:
gian thus' ar peacaidh uainn.
- 4 'S beannaicht' an duine sin a chaidh
a thaghar leatsa, Dhé;
'S a bheir thu fòs am fagus duit:
còmhnuidh a'd' chùirt gheibh e.
Sànuichear sinn le maithneas mòr
do theach 's do theampuill naoimh,
- 5 Lenithibh uamhasach bheir dhuinn,
a'd' cheartas, freagradh caomh:
A Dhia ar slàinte, 's tu gu dearbh
làn dòchas crìch gach tìr;
'S na bheil san fhaige fada uainn,
an dòchas 's tu do shior.
- 6 Le 'neart-san shocruidh sléibhte
e crìslaicht' fòs le treis. [mòr',
- 7 'Se chaisgeas fuaim gach mara 's
is còmhstri dhaoine leis. [tinn,
- 8 Na daoine ta an còmhnuidh thall,
sua tìribh fad a mach,
'Na namhunn orra ta gu mòr
do chomhar mìorbhuileach:
Is tusa bheir air dol a mach
na maidne gach aon là,
'Sair dol an fheasgair mar an ceudn',
bhi aoibhinn ait a ghnàth.
- 9 An talamh tha thu fiosrachadh,
's 'ga uisgeachadh gu réidh:
Le anhainn Dhé, ta làn de'n uisg',
trom, beartach ni thu e.
Dhoibh arbhar tha thu deasachadh,
le d' fhreasdal caomha féin;
- 10 'S ag uisgeachadh le pailteas mòr,
nan iomaircan le chéil':
A egrìoban leagaidh tu a sìos,
le frasaibh ni thu tais;
A chinneas, agus 'fnochann fòs
beannaichidh tu le mais'.

- 11 Mu'n bhliadhna coron tha thu cu
le d' mhaithneas féin, a Dhé;
Tha saill a' sìleadh anns gabh àit,
o d' cheumannaibh gu réidh.
- 12 Air cluainibh glas an fhàsaich luim
nuas silidh iad gu mion;
Na tulaich bheag', gach taobh a
làn aoibhneis agus gearn.
- 13 Na cluainean air an sgeudachadh
le treudaibh anns gach àit;
Na glinn, le h-arbhar folaichte,
a' seinn le h-iolaich àird.

SALM LXVI.

- 1 **T**OGAIBH, gach uile thùr gu h-àr
iolach do Dhia nan dàil.
- 2 D'a aum ro-uasal seinnibh glòir,
a' tabhairt dhàsan cliù.
- 3 Abraibh ri Dia, Cia h-uamhasach
gach beart do nìthear leat?
Oir géillidh dhuit do naimhde borb
air son gur mòr do neart.
- 4 Sleuchdaidh gach uile thalamh
ag iomradh ort gu binn: [dhuit
Do t'aum ro-uasal iongantach
Ni'd moladh mòr a sheinn.
- 5 Thigibh an so, is amhaireibh
air oibrìbh Dhé gu gear:
Ta uamhasach 'na ghnòmharaibh
air clann nan daoim' gu léir.
- 6 Mar thalamh tiorain rinn e'n cuan
is trid nan sruth bu luath,
D'an cois chaidh daoine; 'nuair a bha
sinn annsan ait le buaidh.
- 7 Le 'threann-neart riaghlaidh e:
chaidh;
na slòigh d'a shùilibh 's léir:
'S na h-àrdaicheadh luchd-eusaon-
gu h-amaideach iad féin. [tais
- 8 O dhaoine, beannaichibh ar Dia,
àrd-mholaibh e gun chlos.
- 9 'Se clann ar n-anam beò, 'se bheir
nach carruichear ar cos.
- 10 Mar airgid leaghta ghlan thu sinn:
's tu dh'fhidir sinn, a Dhé:
- 11 Chuir umainn lìon; ar leasraidh
fo dhòrainn is fo phéin. [chuir
- 12 Thug thu air daoimibh marcachd
tre theine 's uisge chaidh; [oirnn,
A ris gu h-ionad saoihir réidh,
's tu féin thug sinn le bàigh.
- 13 Rachan do d' thigh le ofrail-loisgt':
dhuit còmhliann mo bhòid,
- 14 A ghealladh leam le fosgladh béil,
gràth bha mi 'n éiginn mhòir.
- 15 De'n fheudail reamhar, òbairt-
le tòis is saill nan reith'; [loisgt',
Ofrail nam bò, 's nan gabhar fòs,
sud bheir mi dhuit fa leth.

- 5 Thigibh, is éisdibh so, gach neach
air an bheil eagal Dé;
Gach maith do rinn air m'anam
sud aithriseam gu réidh. [bochd,
7 Do ghlaodh mi ris gu h-árd le m'
bheul:
le m' theangaidh dh'árdaich' e.
8 A'm' chridh' ma bheir mi spéis do'n
cha'n éisd an Tighearn mi. [oic,
9 Gu dearbh dh'éisd Dia rium: thug
fa'near
guth m'úrnuigh Rìgh nan dùl.
10 Moladh do Dhia, nìor cheil a ghràs,
's mo ghuidh' nìor chuir air cùl.

SALM LXVII.

- 1 **G**UN deanadh Dia mòr thròcair
oirm,
's ar beannachadh a ghnàth;
Is togadh e gu gràs mhor oirnn
dealradh a ghnàis' gu bràth.
2 Chum fios do shlighe bhì gu fìor
's gach uile thir air bith:
Is iomradh air do shlàinte chaoimh
measg fhineacha fa leth.
3 Moladh am pobull thus', a Dhé:
moladh gach pobull thu.
4 Biodh gairdeachas air fineachaibh,
gu h-ait a' seinn do chliù:
Oir ceart-bhreth bheir thu air an
t-sluagh,
riaghlaidh air thalamh iad.
5 Moladh gach pobull thus', a Dhé:
moladh iad thu 's gach àit.
6 'N sin bheir gach talamh is gach fonn
deadh thoradh trom gu pailt:
Is cuiridh Dia ar Tighearn oirnn
a bheannachadh gun airc.
7 Nì Dia ar beannachadh gun cheisd,
's bidh 'eagal-san gu fìor
Air gach aon neach a dh'aiticheas
iad ionnall crìch gach tìr'.

SALM LXVIII.

- 1 **F**IREADH ar Dia, is sgaoilte leis
an dream a's naimhde dha:
'S an àit sin thug dhàsan fuath,
teicheadh o' ghnàis gu bràth.
2 Mar sgapar deatach, fuadaich iad:
mar leagla's teine còir,
Mar sin gu sgrìosar droch dhaoin' as
à fianuis Dhé gu léir.
3 Ach gairdeachas air daoineibh còir,
is aoibhneas gu'n robh ac'
Am fianuis Dhé, le luathghair mhòr,
's iad suilbhir agus àit.
4 Seinnidh do Dhia, sìor-mholaibh
árdaichibh Eas an ta [a'ann'
Marcachd air nàmh: tre ainn-san
b'èh ait'nalàth r a ghnàth. [IAH,

- 5 Do dhilleachdain is athair Dia;
do bhautraichibh gun neart,
An tigh a naombachd tha e ghnàth
'na bhreitheamh dìreach ceart.
6 Suidhichidh Dia an teaghlachibh
an dream tha naigheach truagh;
Is saoraidh e gu tròcaireach
na bheil fo chuibhrich chruaidh:
Ach meud 's a bhios gu h-eucorach
ri ceannairc is ri lochd,
Nì iadsan còmhuidh bhunaiteach
am fearann tioram bochd. [thu,
7 Air ceann do shluaigh tràth dh'ionich
a Dhé, san fhasach chruaidh;
8 Chriothnaich an talamh, shìl an
an làthair Dhé nan sluagh: [speur,
Sliabh Shìnai féin, tha daingean àrd,
chriothnaich is luais gu mòr
An làthair Dhé, Dé Israeil,
tha nrramach an gèir.
9 Shìl thusa, Thighearna, gu pailt
frasan a nuas gun dìth;
Is shuidhich agus dh'fhurtaich thu
air t'oighreachd, is i sgith.
10 Bha fòs do choimhthional 's do
shluaigh
'nan còmhuidh innt', a Dhé:
De d'mhaitheas rinntu deasachadh
do d' dhaoineibh bochda féin.
11 An Tighearna ta làidir treun,
leig e a ghuth a mach;
'S a' chuideachd sin a dh'fhoillsich e,
bu lìomhor iomarcach.
12 Rìghrean nan armailte's nam feachd
an sin le deifir theich:
'S is e dh'fhuirich aig an tigh,
bha 'u sin a' roim na creich'.
13 Measg phota luidh sibh, ach bidh sibh
mar sgiath nan colnan luath,
Folnìcht' le h-airgid, is an cleit'
le h-òr a's deirge suadh.
14 Tràth sgaoil Dia uile-chumhachd-
na rìghrean innt' a steach: [ach
'N sin bha i geal mar Shahmon àrd,
's i uile làn de shneachd.
15 An sliabh ud, Dhé, is cosmhuil e,
ri Basan measg nam beann;
Mar Bhasan mòr is aithluidh e,
gu h-árd a thog a cheann.
16 Car son a leum sibh, bheanta àrd?
's e so àrd-thulaich Dhé,
Am miann leis tàmh; is bithidh e
'na chòmhuidh ann gach rè.
17 Tha carbaid Dhé 'nam fichead mìl;
mìlte de ainglibh treun':
'Na theampull naomh tha Dia 'nam
ionnan 's 'na Shìnai féin. [measg,

- 18 Is chaidh thu suas air ionad àrd,
thug bruid an braighdeanas;
Do dhaoibh fhuaire thu tiodhlaca,
le'n dean thu toirbheartas:
'Sann cheana fòs do'n mhuinntir ud
ro-cheannairceach a ta,
A chum gu'm biodh Iehobhah Dia
'na chòmhnuidh ac' a ghnath.
- 19 Dia, gu ma beannaicht' gu robh e,
tha dòrtadh oirnn gach lù
A thiodhlaca: 'se Dia ar slàint',
an Dia a chum sinn beò.
- 20 Is leinn an Dia ta làidir treun,
ni cabhair anns gach càs:
Do Dhia Iehobhah buinidh fòs
làn-theasairginn o'n bhàs.
- 21 Ach ceann a naimhde brisidh Dia;
is claigionn greannach cruaidh
An flior a dh'imicheas gu dân
'na chionta féin gach uair.
- 22 Deir Dia, Bheir mise air an ais
mo shluagh o Bhasan àrd;
'S o dhoimhneachd fuirge bheir mi
a nùs iad le mòr bhàigh: [ris,
- 23 Chum ann a'n fuil do naimhde dian,
do chos gu'n deanar dearg;
'S gu'n tinnar fòs nam fuil-san féin
teanga do mhadradh garg'.
- 24 Do thriall-sa chummaic iad, a Dhé,
a Thighearna ro-chiamh;
'Se triall mo Thighearna is mo Rìgh,
's ann auns an àros naomh.
- 25 Luchd-òrain dh'imich iad air tùs,
luchd inneil-ciùil a ris:
'Nam measg a' buaidh thiompan fòs
na maighdeana gu mìn.
- 26 Deanaibh-sa Dia a bheannachadh,
'nar coimhthional le chéil',
Eadhon Iehobhah Dia nam feart,
o thobar Israeil.
- 27 Benjamin beag, le'n triath an sud
bha prionnsan Iudah ann,
Le'n comhairl'; prionnsan Naphtali,
is prionnsan Shebuloin.
- 28 Do Dhia, 'se dh'aithe is dh'òrduich
do neart, is fòs do threòir: [dhuir
An gluimh a rium thu air ar son,
neartaich, a Dhé na glòir'.
- 29 Air son do theampuil naomh, a
ta aig Ierusalem, [Dhé,
Do bheir na rìghre ta mu'n cuairt
deadh thiodhlaca dhuir féin.
- 30 Thoir achmhasan do luchd nan
sleagh,
's do choideachd mhòir nan tarbh;
Do laoghaibh fòs a' phobnill ud,
thoir achmhasan gu garbh;

- Le m'ibh airgid gus an géill
iad sud gu léir do d' smachd:
Sgaoil thus' an pobull ud, a Dhé,
a ghabh do'n chogadh thachd,
31 Thig prionnsan mòr o'n Eiphit
's ui Etiopia fòs [mach,
A làmhau shìneadh mach gu luath
ri Tighearna na glòir'.
- 32 O rìoghachdan an domhain mhòir,
seinnibh do Dhia gu grinn;
Do'n Dia a's Rìgh 's a's Tighearna
seinnibh-sa moladh binn. [ann,
- 33 Do'n mharcaibh àrd air nàmh nan
ta ann o'n aimsir chéin: [nàmh,
Fench, tha e anr a mach a ghuth',
a ghuth' ta làidir treun.
- 34 Sìor-thugaibh neart do Dhia: oir tha
a ghloir thar Israel;
'S a threis a ta sna nàmhhaibh àrd,
's an neulaibh tiugh' nan speur.
- 35 O d' naoinh-thigh 's umhasach thu,
Dia Israeil, gu beachd, [Dhé:
D'a phobull bheir sàr-neart is treòir:
's beannaichte Dia nam feart.

SALM LXIX.

- 1 O TEASAIRG mise, Dhé, mo
neart;
oir dhòirt na tuitte orm:
Is thàinig fòs air m'anam bochd
na h-uisgeacha le toirm.
- 2 An làthaibh dhomhain tha mi'n sàs,
gun àit an seasainn ann;
Le h-uisgibh domhain ghlaodh mi,
is sruth dol thar mo cheann.
- 3 Taim sgèth le m' ghlaodhaich, agus
mo scòrnan loisgt' le tart: [tha
Mo shùile ta air fàilneachadh,
feitheamh air Dia nam feart.
- 4 Is liomhoire na fuilt mo chinn
mo naimhde gun cheann-fàth,
'S an dream ud fòs le'm b'àill mo
ro ghuineach làidir ta: [chlaoidh
- An sin an ni nach d'thug mi leam,
dh'aisig mi uam gu beachd. [eachd,
- 5 Dhia, 's fìosrach thu air m'anaid-
cha'n fhòlaidh' ort mo lochd.
- 6 Nàir air mo sgàth-sa, Dhé, na leig;
O Thighearna nan sluagh,
Air neach air bith de'n àitinn nd
tha feitheamh ort gach nair:
An dream sin, O Dhia Israeil,
ga d' iarraidh féin a ta,
Na leig gu bràth mo nàire iad,
no masladh air mo sgàth.
- 7 Oir masladh dh'fhuing air do sgàth;
lioadh mo ghnùis le nàir'. [mi,
- 8 Do m' bhràthraibh is fear-coigreach
coimheach aig cloinn mo mhàth'r.

- Le eud do theach-sa shluigeadh mi;
mheud 's a bheir maslaidh dhuit,
'Sann orms' an toibheum sud gu léir
gu leth-tromach a thuit. [gul,
M'anam tràth thraisg, 's a rinn mi
'n sin mhaslach iad mo ghníomh.
'S 'nair chuir mi umam eudach
saic,
ball-magaidh rinn iad dhíom.
- 2 Dhoibhsan a shuidheas anus a'
gheat',
's cús chómhraidh mi gach là;
'S do luchd na misg', ri àm an pòit',
a'm' òran tha mi ghnàth.
- 3 Ach mise, Dhé, nì'm ùrnigh riut,
san uair a's taitneach leat:
Eisd rium, a Dhé, réir meud do
ghràis;
le d' chathair fhìor thoir neart.
- 4 O'n làthaich saor mi, O mo Dhia,
chum fuidh nach rachainn sìos:
O luchd mo mhì-rùn teasaig mi,
's o dhoimhneachd uisge nìos.
- 5 Na rachadh tharum tuilleach uisg',
na stuigeadh doimhneachd mi;
An slochd na druideadh orin a bheul,
gu h-ionnann chum mo chlaoidh.
- 16 Eisd rium, O Dhia, oir 's maith do
ghràs:
pill rium a'd' thrècair phailt.
- 17 Do ghnìis na cèil air t'òglach féin:
éisd rium gu luath, 's mi'n airc.
- 18 Rì m'anam druid, is fuasgail e:
o m' nàmhaid denn mo duìon.
- 19 Mo mhaslaidh, m'eas-urram, 's mo
nàir',
's mo naimhde, 's léir dhuit féin:
- 20 Le toibheum tha mo chridhe brist',
is mi gu h-iarganach: [shurtachd,
Dh'iarr mi luchd truais is comh-
ais dhiùbh cha d'fhuaras neach.
- 21 Seadh, thug iad domblas dhomh mar
bhiadh,
's an òtadh thug fion geur.
- 22 Mar eangach dhoibh gu robh an
's mar rib an àgh gu léir. [bòrd,
- 23 Gun léirsinn biodh an sùilean dall,
's an leasraidh ghnàth air chrith.
- 24 Dòirt orra t'fhearg, 's le d' chornich
glac iad gach uair sam bith. [ghéir
- 25 Mar fhàsach lom gun àiteachadh
gu robh an tàmh 's an teach,
Is anns na pàillinnibh bu leo
còmhnuidh na gabhadh neach.
- 26 Oir lean iad le dian-fhoireigheadh
an ti a bhuaileadh leat;
Is labhair iad chum doilgheis mhòir,
do'n dream a rinn thu lot.

- 27 Cuir ciont' ri 'n aingidheachd, 's an
a'd' cheartas iad a steach: [leig
- 28 A leabhar fòs nam beò gu tur
dubhar iad sud a mach;
Is maille ris na fireanaibh
a bhuineas duit gun cheisd,
Is ann an àireamh dhaoine còir,
na sgrìobhar iad an feasd.
- 29 Ach mise ta gu h-ainnis bochd,
is làn de bhìròn faraoon:
Togadh do shlàinte mi an àird,
a Dhé, gu gràsinnhor caoin.
- 30 Le h-òran binn sìor-mholaidh mi
deadh ainm mo Dhé gach là.
'S a chliù-san fòs sìor-thogar leam
le buidheachas gu h-àrd.
- 31 'S fèarr leis an Tighearn sud gu mòr
na damh ta adharach,
No òbairt fòs a bheireadh neach
de bhiorach crobhanach.
- 32 Na daoine sùmh, tràth chù iad so,
bidh aoibhneach aig gu leòr;
Is bidh 'ur cridh'-sa beò gu bràth
ta 'g iarraidh Dhé na glòir'.
- 33 Rì bochdaibh éisdidh Dia, 's cha dean
tàir air a phrìosanaich
- 34 Nèamh, mur, is tìr, gu'm moladh e,
's gach nì ta gluasadach.
- 35 Oir bailte Iudah togaidh Dia,
is saorar Sion leis,
A chum gu'm meal iad i gu buan,
'ga h-àiteachadh an feasd.
- 36 Do shìochd a sheirbhiseach gu fìor,
is sealbh ro-dhìleas i;
'S an dream a bheir d'a ainm-san
sìor-chòmhnuidh ianteni. [gràdh,

SALM LXX.

- 1 I EHOBAHAK Dhia, gu m' theas-
airginn,
's gu m' chòmhnuadh, deifrich ort.
- 2 Biodh nàir' is amhladh air an dream
a 'g iarraidh m'anam' bhoichd:
Pillear an dream ud air an ais,
le 'm inann mo lochd a ghnàth;
Mòr amhladh gu robh orra sud,
is rughadh grùaidh gach là.
- 3 Gu'm pillear iadsan air an ais,
mar thuarsadal d'au nàir',
An dream a theig gu fanaidheach,
Aha, aha! le tair.
- 4 Aoibhneas is aighear do gach neach
ga d' iarraidh féin a ta:
Is abradh iad le 'n toigh do shlàint',
Dia gu ma mòr, a ghnàth.
- 5 Ach mise ta gu h-ainnis bochd,
a'm' ionnsuidh greas, a Dhia:
Mo chabhair thu, 's mo Shlànnigh-
maille na dean, mo Thriath. [ear;

SALM LXXI.

- 1 'S ANN riut a ta mi 'g earbsa, Dhé;
nàir' orm am feasd na biodh.
- 2 A'd' cheartas fòir, thoir orm dol as:
aom rium do chluas; saor mi.
- 3 A'd' charraig còmhnuidh bi-sa dhomh,
d'an tàthuicheam do shìor:
Mo chaisteal is mo dhaingneach thu,
thug àithne chum mo dhìon.
- 4 A laimh nan aingidh, O mo Dhia,
dean fuasgladh dhomh a'm' chruas,
A làimh na muinntir eucoraich,
a ta gun iochd, gun truas.
- 5 Oir 's tusa, Thighearna mo Dhia,
mo dhòchas ann am fheum:
O aois is aimsir m'òige nuas,
mo mhuighinn thu ro-threun.
- 6 'S ann leatsa chumadh mise suas,
o thàin'geas as a' bhroim;
A bolg mo mhàthar bhuin thu mi,
sìor-mholan thu le ioimn.
- 7 Mar aobhar iongantais, a Dhé,
aig mòran a ta mi; [dhomh,
Ach 's tusa 's tèarmann dileas
's mo spionnadh mòr gun dìth.
- 8 L'onar mo bheul le d' mholadh-sa,
's le t'urram féin gach lò.
- 9 Na tilg mi dìot a'm' aois; 's na tréig
'n tràth dh'fhàilnicheas mo thrèoir.
- 10 Oir m'aghaidh m'ènd 's is naimhde
labhairgusgaiteach geur; [dhomh
'S an dream ta brath air m'anam
ghabh comhairle le chèil', [bochd,
- 11 Ag ràdh, Do thréigeadh e le Dia,
leunaibh e nis gu teann,
Is glacaibh; oir g'a theasairginn,
cha'n 'eil neach idir ann.
- 12 A Dhé, na bi-sa fada uan;
fòir orm, mo Dhia, gu luath.
- 13 Biodh nàir' is claidh air m'èas-
cairdibh,
'g am bheil do m'anam fuath:
Masladh is nàire fol'cheadh iad,
tha 'g iarraidh m'ùile gach lò.
- 14 Sìor eartam riut, is seinnidh mi
do eulin' nìs mò's nìs mò. [achd.
- 15 Labhaird mo bheul air t'fhìreant-
's do shlàint' gach là gun sgìos:
An àireamh sud aig lìonmhoireachd
cha'n fheadar leam chur sìos.
- 16 Tre neart an Tighearna mo Dhia,
fòs gluaisidh mi a ghnàth:
Is nì mi sgeul air t'fhìreantachd,
air t'fhìreantachd-s' amháin.

- 17 O m' òige theagaisg thusa mi,
a Thighearna is a Dhé;
Is chuir mi t'òibre iongantach
gu ruige so an céill.
- 18 A nis, aig bhì dhomh aosmhor liath,
na tréig mi, Dhia nam fear:
Gu'n taisbeanainn do neart 's do
do'n àl a t'ann, 's ri teachd. [threis,
- 19 'S ro-àrd do cheartas féin, a Dhé,
is iunn thu bearta mòr:
O Dhia, cò e a's cosmhail riut,
no choimeas riut is còir?
- 20 Trioblaid ro-mhòr is an-shocair,
's tu thaisbein dhomh, a Dhé;
Ath-bheothaichidh, is bheir thu ris
o dhoinhneachd talmhainn mi.
- 21 Mo mhòrachd cuiridh tus' am meud,
's bheir sòlas air gach taobh.
- 22 Air saltair molam thu, mo Dhia;
seadh, t'fhìrinn ta ro-chaoimh;
Is seinneam dhuit air clàrsaich
O Aoin Naoimh Israel. [bhinn,
- 23 Mo bhilean nì mòr-ghàirdeachas,
tràth sheinneam dhuit le m' bheul:
Bidh subhachas is aoibhneas mòr
air m'anam féin, a Dhé,
A shaoradh leat gu tròcaireach
o 'thrioblaidibh gu léir.
- 24 Is bidh mo theang' air t'fhìreantachd
ag iomradh feadh an là:
Oir nàir' is amhbuidh fhuair an
'g iarraidh mo lochd a ta. [dream

SALM LXXII.

- 1 D HIA, thoir do bhreitheanas do'n
righ.
is t'fhìreantachd d'a m'ac.
- 2 Bheir esau ceart bhreth air do
shluagh,
's do d' bhochdaibh còir 'nan airc.
- 3 Na sléibhtean àrda bheir a mach
sìochaint do'n t-sluagh gu pailt;
Is bheir na tullaich bheaga sìth
le fhìreantachd gun airc.
- 4 Air daoineibh bochd a' phobuill fòs
bheir esau breth gu ceart,
Is clann nan ainnis saoraidh e;
mìn-bhrisidh luchd ain-neirt.
- 5 Am feadh bhios grian is gealach ann,
freasdal do'n là 's do'n oidhch',
Bidh t'eagal orra-san gu mòr,
o linn gu linn a chaoidh.
- 6 Mar uisge air an fhaiche bhuaint',
is amhluidh thig e nuas; [fòim,
Mar fhrasaibh dh'uisgicheas an
'nuair bhios e tartmhor cruaidh.
- 7 R'a linn-sau bidh na fireannaich
gu h-àr a' fàs le biàth:

S an fcaidh a bhios a' ghealach ann,
bidh sìochaint pàist a ghnàth.

Bidh uncùdranachd aig mar an
o thuinn gu tuinn gusior, [ceudh],
[s ruigidh sud o'n amhainn mhòir,
gu ionnall crìch gach tìr]. [chruidh
Luchd-còmhuidh fòs an fhàsaich
sleuchdaidh iad sìos 'na làth'r;
A nàmhdean imlichidh an ùir,
a' tabhairt ùmhlaich dha.

Rìgh Tharsis, is nan eileanan,
tiodhlacan bheir iad nath';
Bheir rìghrean Sheba, Seba fòs,
tabhartais dha gu luath.
Seadh, fòs 'na fìnanais sleuchdaidh
gach rìgh air thalamh ta: [sìos
'S gach ginealach air feadh gach tìr,
dha seirbhis ni a ghnàth.

An t-ainnis bochd gun chuideach-
saoraidh tràth dh'èigheas ris. [adh,
'S ni acarachd ri truaghan bochd,
is dìonar 'anam leis.
'Se theasairgeas an anam fòs
o fhoill 's o fhoirneart geur;
Is fòs 'na shùilbhan-san, gun cheisd,
's prìseil am fuil gu léir.

Bithidh e beò gu maireannach;
òr Sheba bheirear dha:
Gnàth-ùnuigh nìtheur air a shon,
is molar e gach là
San talamh cuirear dòrlach sìl,
air bhàrr nan sliabh 's nam beann;
Is bidh a thoradh trom air chrith,
mar Lebanon nan crann.

An dream a ta sa' chaithir mhòir,
bidh toradh orr' is blàth
Gu òimhor, mar is dual do'n fheur
air thalamh fàs a ta.

Bidh 'ainn-san buan gu suthain sìor,
co-mhaireann ris a' ghréin;
Is amsan beannaichear gach slògh;
's beannaichear leo e fèin.

8 Beannaicht' gu robh an Tighearn
Dia Israeil a ghnàth, [Dia,
An ti amhainn ni mìorbhuile
le treis is neart a làmh.

9 Beannaicht' gu robh gu sìorruidh
'ainn glòimhor nasal fèin; [buan
Lìonadh a ghàidh gach uile thìr,
Amen, agus Amen!

SALM LXXIII.

1 GU srinneach tha Dia ro mhaith
do phobull Israeil: [glan,
Do'n dream 'g am bheil an cridhe
tha Dia dhoibh maith d'a réir.
2 Ach air mo shon-sa, 's beag nach
mo chosa uam gu grad: [d'aom

Cha mhòr nach d'rinn mo cheuma
sleamhuachadh uam air fad. [fòs

3 Ri amadanaibh ghabh mi tnuì,
ri faicinn soirbheis daoì.

4 Oir cuibhrichean cha'n 'eil nam bàs;
neart làidir 's leo gun dìth.

5 Mar dhaoibh eile cha'n 'eil iad
fo thrioblaid no fo leòn:

'S cha'n 'eil iad air an sàrachadh
mar chàch le piantaibh mòr'.

6 Ardan mar shlabhraidh, uime sin,
'g an cuairteachadh a ta;

Am fòirneart fèin 'gan còmhach-
mar eudach thart' a ghnàth. [adh

7 An sùile sultmhor tha le saill:
an tòic chaidh thar an miann.

8 Is truailidh iad, 's airfòirneart geur
labhraidh gu h-aingidh, dian.

9 An aghaidh fòs nan nèamh 's nan
am beul do thog iad suas; [speur,
Air feadh na talmhainn is na tìr',
an teanga-san do ghluais.

10 Fa'n aobhar ud gu ruige so,
a shluagh-san pillidh iad;
Is fàisgear dhoibh de'n uisge mach,
làn cupain a's leòr meud.

11 Is their iad, Cia mar 's léir do Dhia?
'm bheil tuigs' san Tì a's àird'?

12 Feuch, sud na daoì, tha soirbheach-
a' fàs 'nan stòr gach là. [adh,

13 Mo chridh' gu dearbh ghlan mi gu
stà,

's an neo-chiont' nigh mo làmh;

14 Oir bnailt' is smachduichte ta mi
gach maduim, 's feadh gach là.

15 Nan abrainn, Labhraidh mi mar so,
feuch, pheacaichinn gu beachd
An aghaidh sìochd is ginealach
na cloinne 's ionnmhann leat.

16 Tràth smuainich mi gu'n tuiginn so,
bu chruidh-cheisd orm an
gu' mh.

17 Ach chaidh mi steach do naomh-
thigh Dhè,
is thuig mi 'n sin an crìoch.

18 Gu deimhin chuir thu iad air fad
an àitibh sleamhuion lom:

Is thig thu iad a sìos g'an sgrios
le dìoghaltas gu trom.

19 Feuch cionnus thàinig orra claidh
am mionaid bhig na h-uair'!

Oir tha iad air an sgrios gu tur,
le h-uamhas air an cuar'.

20 Maraising 'mair a dhùisgeas neach,
mar sin, a Dhia nan sluagh.

Ni thusa dìmeas air an dealbh,
air mosgladh dhuit á suain.

- 21 Mar so bha air mo chridhe cràdh,
's am àirneibh goimh ro-gheur;
22 Oir bha mi baòth is aineolach:
mar bhrùid a'd' làth'r, a Dhé.
23 Gidheadh, tha mise maille riut,
O Thighearna, a ghnàth:
Is air mo dheas làmh ghlaic thu mi,
ga m' chuimail suas gach là.
24 Do nithear leat mo stiùradh fòs
le d' chomhairle a'm' fheum,
Is gabhaidh tu mi steach fadheòidh
a'd' àros glòruihor fèin.
25 Cò 'thagam anns na nàmhaidh
ach thusa, Dia nan dùl? [shuas
Is cha'n 'eil neach air thalamh fòs
ach thus' am bheil mo dhùil.
26 Mo chridh' is m'fheòil faraon a ta
air fàilneachadh gun cheisd:
Gidheadh 'se neart mo chridhe Dia,
's mo chuibhrionn buan am feasd.
27 Oir, feuch, iad sin tha fada uait,
léir-sgrìosar iad gu luath:
Oir chlaoidheadh leat gach uile
air strìopachas chaidh uait. [neach
28 Ach dhomhsa's maith teachd dlùth
do Dhia;
dh'earb mi á Dia mo neart,
A chum gu'm foillsichinn gu sìor
gach guimh a rinneadh leat.

SAIM LXXIV.

- 1 **C**'ARSON a thilg thu sìme uait?
an ann gu bràth, a Dhé?
Carson ri caoraich t'ionaidraidh,
a las do chorruich gheur?
2 Cuimhnich, a Dhé, do choimhthional
a cheannuich thu o chéin;
Siat t'òighreachd fòs a shìora leat,
Sion do chòmhnuidh fèin.
3 A chum nam fasach sìorruidh buan,
do chosa tog gu grad;
Is chum gach òc a rinu do nàmh
a'd' theampull naomh air fad.
4 Do naimhde rinn iad beucadh borb
ineasg coimhthional do shluagh:
Is chuir iad suas am brataichean
mar chomhar air an buaidh.
5 Bu chlàiditeach neach, mar dheanta
a thuagh a thogail suas [leis
Air crannaibh àrda, dosrach, tiugh,
a chum an leagadh suas.
6 Ach nis an obair shnaidhte ghriun,
le h-òrdaibh 's tnaighaibh bhris;
7 Is chuir iad suas 'na lasair dheirg
do theampull naomh 'ga sgrìos:
Tigh còmhnuidh naomha t'ainme,
feuch, thraill iad e le tair; [Dhé,
'Ga mhilleadh, is 'ga leagadh sìos
co fosal ris an làr.

- 8 'Nan cridhe labhair iad mar so,
sgriosumaid iad le chéil':
Gach sìonagob bh'aig Dia san tìr,
loisgeadh iad leo gu léir.
9 Ar comhara cha'n fhaicear leinn:
fàidh cha'n 'eil idir ann;
Ni mò tha neach 'nar meang cho geu
da'n léir cia fad an t-àin.
10 Cia fhad a bheir, O Dhé nan dùl
na naimhde toibheum uath'?
An toir an nàmhaid beum am feas
do t'ainm-sa, Dia nan sluagh?
11 C'arson a phillear leat do làmh,
do dheas làmh, air a h-ais?
O buin a mach o d' bhroilleach i,
chum fuasgladh oirnn gu cas.
12 Oir Dia na glòir, tha neartuhor ar
o chian is e mo Rìgh;
Am builsgain talmhainn, le mò
ag oibreach' slàint' is sìth'. [near
13 An fhaigse sgaoileadh leat, le
is cinn ro-laidir chruaidh [near
Nan dràgon bhriseadh leat san uisg
a' tabhairt orra buaidh.
14 Cinn lebhiaitain ghàbhaidh, mhòir
's tu fèin a bhris is phronn;
Is thug thu e mar bhiadh do'
a bha san fhàsach lom. [t-sluag
15 'S tu sgoilt an tobar is a tnil:
's tu thiormaich aimhne mòr'.
16 'S tu dheasaich solus agus grian:
is leat an oidhch', 's an ló.
17 Crìoch na talmhainn shocruidh thu
rinn thu an samhradh teth,
'S an geamhradh fòs do rinneadh
'nan aimsiribh fa leth. [leat
18 Gu'n d'thug na naimhde toibheum
uath',
cùm sud air chùimhne, Dhé;
'S gu'n d'thug an pobull amaideach
do t'ainm ro-nasail beum.
19 Anam do chomhain na toir suas
do chuideachd mhòir nan daoibh;
Is coimhthional do dheòraidh bochd
na dearmaid iad a chaidh.
20 Do chòmhnant thoir fa'near, a Dhé
oir àitean dorch' na tìr'
Tha uile air an àiteachadh
le luchd an fhòirneirt ghéir.
21 Na pillear air an ais le nàir'
na dh'fhàiling fòirneart goirt:
An dream ta ainneis, aim-beartach,
deanadh iad moladh ort.
22 Tog ort, is éirich suas, a Dhé;
tagair do chùis gu treun:
Cuimhnich mar tha an t-amadan
gach là toirt dhuitse beum'.

'a dearmaid guth na muinntir sin
'nan naimhribh dhuit a ta:
'ha bruidheann dhaoi' a dh'èirich
sìor dholan meud a ghnàth. [riut,

SALM LXXV.

DHUIT bheir sinn buidheachas,
a Dhé,
dhuit buidheachas a ghnàth,
dir foillsichidh do mhòrbhuile
gur fagus t'ainm gach là.
Cràth gheibh mi, is a ghlacar leam
coimhthional mòr na tìr',
do mi mi dhoibh deadh bhreitheanas,
gu cothromach 's gu sìor.

Sgaoileadh an dùthaich, is an sluagh
ga h-àiteachadh a ta:
Ach mise cumaidh suas gu treun
posta na tìr' a ghnàth.
Thubhairt mi ris gach amadan,
na gluais gu h-amaideach:
'S ri luchd an uile, Na togaibh suas
bhuir n-adharc àrdanach.

Bhur n-adharc fòs na togaibh suas,
ri cainnt le muineal cruaidh.
Chan ann o'n ear, no'n iar, no'n
thig urram mòr no bnaidh. [deas,
Ach 's breitheann Dia: a leagas aon,
's a thogas aon fa seach.
Oir cup an làmh an Tighearn ta
de'n fhuon a's deirge dreach:

Làn coimeisg tha e; dòirtidh Dia
cuid as a mach gu grad:
A dheasgann fàisgidh daoine daoì,
is òlaidh iad air fad.
Ach cuiridh mise fòs an cèill
gu suthain is gu sìor,
Do Dhia ud Iacoib canar leam
àrd-mholadh binn gu sìor.
Uil' adharca nan daoine daoì,
sgathaidh mi sìos 's gach àit;
Ach adharca nan saoi air fad
togar gu grad an àird.

SALM LXXVI.

AN Iudah aithnichear ar Dia:
's mòr 'ainm an Isra'ì naomh.
2 An Salem tha a phàillinn fòs;
a thàmh an Sion caomh.
3 Saighdean a' bhogha bhris e 'n sin,
an sgiath 's an claidheamh geur;
An còmhrag, is an cath faraon,
bhriseadh iad leis gu treun.
4 Is mò do mhòralachd, a Dhé,
is mò gu mòr do ghlòir,
Na beaunta thog an cinn gu h-àrd,
le còbhartach ro-nhòr.
5 Làn-chreachadh luchd a' chridhe
is choidil iad le suain; [chalm,

Na sìr a bha 'nan curaidh mhor',
an làmh fòs cha d'fhuair.

- 6 O thus' a's Dia do Iacob ann,
le d' achmhasan 's le d' heart,
An carbad-cogaidh is an t-each
'nan suain do chuireadh leat.
- 7 'S cùis eagail thu, thu féin, a Dhe:
cia neach a chogas riut?
No ann ad shealladh sheasas suas,
an uair bhios corruich ort?
- 8 Thug thusa air do bhreitheanas
o nèamh gu'n cnalas e:
Bha àir an talamh eagal mòr
's 'na thàmh ghrad dh'fhuirich e,
- 9 Tràth dh'èirich Dia chum breith-
a theasairginn san àm [eanais,
Gach uile dhuine ciùin is sèimh
air talamh a bha ann.
- 10 Bheir fearg is corruich dhaoi' an sin
àrd-mholadh dhuit gu beachd.
Is fuigheall fòs na feirge mòir',
làn choisgidh tu le d' heart.
- 11 Geallaibh 'ur bòid gu togarach
d'ur Dia Iehobhah àrd;
Is coimhleanaibh gu fìrinneach
na gheallar leibhse dha:
Gach neach a ta m'a thimchioll-san,
thugadh iad dha 'na àm
Deadh-thabhartais is tiodhlaca,
do'n tì 's cùis-eagail ann.
- 12 Is e nì spiorad phrionnsan mòr
a sgathadh sìos le heart:
Do righribh fòs a' chruinne-ché
's cùis eagail e gu beachd.

SALM LXXVII.

- D**I'EIGH mi ri Dia gu h-àrd le m'
ghuth,
dh'èigh mi le m' ghnth gu h-àrd;
Is thug e, 'nuair a ghlaodh mi ris,
sàr-èisdeachd dhomh gun dàil.
- 2 An à mo thrioblaid dh'iarr mi Dia:
is shruith mo leòn gun sgur,
Rè fad na h-oidhche; is m'anam
sòlas do dh'iùlt gu tur. [truagh
- 3 Air Dia ghrad-chuimhnich mi an
is mi an trioblaid ghéir: [sin,
Ris rinn mi gearan trom gun fàmh,
chlaoidheadh mo spiorad féin.
- 4 Chùm thu mo shùil 'na faireachadh:
tha mi co iarganach,
Nach feud mi focal cainnt no sgéil
labhairt le m' bheul a mach.
- 5 An sin air làithibh fad o chéin
sinnainich mi féin le beachd;
Air bliadhmaibh fòs na h-aimsir céin
an aise féin bha teachd. [oidhche',
- 6 Seadh, chuimhnich mi mo chòl san
's rinn cainnt ri m' chridhe féin.

Is rinn mo spiorad fòs gun tàmh,
le dìchioll, sgrudadh geur.

- 7 An tilg an Tighearn uaith gu bràth?
nach nochd e 'ghràdh nì's mò?
- 8 'N do sguir gu tur a ghràs am feasd?
's a ghealladh feadh gach lò?
- 9 'N do dhearuid Dia gu firinneach
'bhi gràsmhor caoin gu bràth?
'N do dhruid e suas, 'na chorruich
mhòir,
a thròcair chaomh 's a ghràdh?
- 10 An singhrad thubhairt mi gu dearbh?
Is i so m'annhuinn mhòr;
Ach bliadhnaidh deas-làimh cuimh-
nicheam,
an Ti a's àirde glòir.
- 11 Guimhara Dhé sìor-mhedraicheam,
mar rinneadh leis gach beart;
Is t'iongantais o'n ainsir chéin
sìor-chuimhuicheam gu beachd.
- 12 Air t'oibrìbh uile, mar an ceudn',
snuainichidh mi gu tric;
Is air gach gnìomh a rinneadh leat,
sìor-labhairidh mi gu glie.
- 13 Do shlighe ta san ionad naomh,
a Thighearn is a Dhé:
Cò 's coimeas ann am meud ri Dia
a ta 'na Dhia dhuinn féin?
- 14 'S tu 'n ti tha deanamh iongantais,
a Thighearna nan feart;
Is ann am measg a' phobuill fòs
do thaisbein thu do neart.
- 15 Do shìoradh leat d'an teasairginn
do phobull dìleas féin,
Clann Iacoib agus Ioseiph fòs,
le d'ghairdean neartmhor treun.
- 16 Chunnaic na h-uisgeachan thu, Dhé;
chunnaic iad thu gu beachd,
Is ghabh iad geilt: 's air doimhn-
eachd fòs
bha mòran ogluidbeachd.
- 17 An uisge dhòirt na neòil a nuas,
bu ro-mhòr fuaim nan spenr;
Is chaidh do shaighde corranach
a mach gu sgaiteach geur.
- 18 Ard-ghuth do thàirneanaich san
chualas, a Dhé, gu tric: [speur,
An saoghal las le d' dhealanaich;
an talamh ghluais is chlig.
- 19 Do cheuma tha san doimhneachd
do shlighe tha sa' chnan: [mhòir,
Ach luirg do chos cha'n aithnich
tha sud am folach uainn. [sin;
- 20 Is anhluidh mar gu'n biodh ann
do phobull stiùiradh leat; [treud,
Le deadh làimh Mhaois, is Aaroin
'gan treòrachadh gu ceart. [fòs.

SALM LXXVIII.

- 1 **M**O phobull, éisdibh ri mo reachd
is cluinibh guth mo bhéil.
- 2 Am briathraibh fliadh cuiridh mi
sean-fhocail dhorch' an céill:
- 3 A chuala sinu o'r sinusearaibh,
is air an b'fhiosrach sin;
- 4 Cha'n fholaich sinu o'n ginealach
's cha cheil sinu iad o'n cloinn;
A' foillseachadh àrd mholaidh D.
do'n àl a ta ri teachd;
'S na mìorbhuilean a rinneadh lei
a chumhachd, is a neart:
- 5 Oir lagh an Iacob dhàinguich e,
is reachd an Israel,
A dh'orduich e d'ar n-aithrichibh
d'an cloinn an cur an céill;
- 6 Chum fios bhi aig an àl ri teachd,
a' chlann a ta gun bhreith;
'S gu'n innseadh iad do'n linn 'na
na nithe sin fa leth. [déig]
- 7 An Dia gu'n cuireadh iad an dòig'
's nach deanta dichuimhn' leo
Air oibrìbh Dhé, 's gu'n gleidhead
a reachda mar is còir; [ia]
- 8 'S nach biodh iad mar an sinuic
eachd,
làn ceannaire is droch bheirt;
Gun spiorad tairis ann' do Dhia,
's an cridhe gun bhi ceart.
- 9 Clann Ephraim le armaibh gleust'
air bogh' bu chumseach beachd
Ach phill iad air an ais le geilt
an làithibh cath' is feachd.
- 10 Coinhcheangal Dhé nior gbleidh
eachd leo,
is dhiùlt iad géill d'a reachd:
- 11 'S na mìorbhuilean a nochd e dhoibh
a' n cuimhne leig gu beachd.
- 12 An sealladh sùl an aithriche,
seadh fòs an tìr na h-Eiph't,
'S air machair Shoain, nochdadh lei
a mhìorbhuilean ro threun.
- 13 Sgoilt e an fhaigr', 's thug iadsa
trid;
mar thòrr na h-uisgean sheas.
- 14 San làle neul iad stiùir; san oidhch
le solus tein' gu deas.
- 15 Sgoilt creag san fhàsach; aise deoc'
thug, mar á doimhneachd mhòir.
- 16 Bhuin sruth á creagaibh; thug ai
ruith sìos mar thuil gu leòr. [uisg]
- 17 San fhàsach pheacaich iad nì's mò,
is bhrosnuich an t-Ard Rìgh:
- 18 'Nan cridhe chuir iad catha air;
d'am mian ag iarraidh bìdh.
- 19 Labhair iad fòs an aghaidh Dhé;
is thubhairt iad gu dian,

- An urrainn Dia san fhàsach mhòr
bòrd dheasachadh d'ar uniam?
Feuch, bhuail e chreag, bhrùchd
uisge mach,
dh'èirich an tuil gu luath.
Am feud e aran thabhairt fòs?
an deasaich feòil d'a shluagh?
Air chuimhtin so, ghabh corruich
ri Iacob teine las, [Dia;
Is dh'èirich fearg ro-dhoininnach
ri Israel gu cas:
- 2 Chionn nach do chreid iad ann an
Dia,
's nach d'earb iad as a shlàint';
3 Ged dh'fhosgail dorsa nèamha fòs,
's na neòil o'n àird ged dh'aitim;
4 Ged dhòirt e orra màna nuas;
ged fhuair iad coirc nan speur.
5 Biadh aingeal dh'ith iad: thug e
de lòn an sàth gu léir. [dhoibh
6 San speur thug e air gaoith an ear
gu'n d'innich i gu treun:
Is thug e fòs le neart a steach
a' ghaoth deas mar an ceudn'.
7 Fòs dhòirt e orra nuas mar dhus,
de fheòil an uile shàth;
'S còin iteach bu lìonhoire
na gaineamh air an tràigh.
- 8 Do leig e sud 'nan camp a nuas
mu'n cuairt 'nan àitean-tàmh:
9 Seadh, dh'ith iad uile, 's shàsaich-
oir thug e dhoibh an sàimh. [eadh;
10 Cha robh iad air an sgarachduinn
o mhiann an cridhe féin:
Ach air bhith aca-san am biadh
'ga chagnadh dian 'nam beul,
11 A' chuid bu shultuhoir' dhiubh 's
bu tréin',
ghlac Dia 'na fheirg, is mharbh:
'S an òigridh thaght' an Israel,
grad-bhuaileadh leis gu garbh.
- 12 Gidheadh, an déigh gach gnìomh
dhiubh sud,
do pheacaich iad gu mòr;
Is ged a rinn e mìorbhuilean,
mìor chreid iad mar bu chòir.
- 13 An làithean chaith e, uime sin,
an dìonhanas air fad;
'S an bliadhnaidh thairis chaidh gu
le carroid gheir gun stad. [léir
14 An uair a mharbhadh leis-san iad,
an sin ghrad-iarr siad e;
Seadh, phill iad, agus bha iad fòs
gu mòch ag iarraidh Dhé.
- 15 Is chuimhnich iadsan gu'm b'e Dia
an carraig threun a ghnàth;
Is gu'm b'e fòs an Dia a's àird'
b'fhear-saoraidh dhoibh gach là.
- 36 Ach rinn iad mìodal ris le'n beul,
le'n teangaidh breug is gò:
37 Cha robh an cridhe ceart; 's cha robh
'na chùmhnaidh dileas da.
- 38 Ach Dia gu iochdmhor mhaith an
lochd,
's an sgrios cha d'rinn gu geur:
Bu tric a phill e 'chorruich uath',
's nìor dhùisg e 'fhear gu léir.
- 39 Oir amta chuimhnich e nach robh
ach feòil theid as mar bhlàth,
Is osag ghaoith' a ghabhas seach,
's nach pill a rìs gu bràth.
- 40 Cia tric a bhrosnuicheadh e leo
san fhàsach thartuhoir chruaidh!
San dithreabh chuireadh corruich
le eusaontas an t-sluaigh! [air
41 Seadh, phill iad uile air an ais;
bhro-nuich iad Dia le chéil':
Is chuir iad tomhas mar an ceudn'
air 'Ti Naomh Israel.
- 42 Dh'chuimhnich iad, 's cha d'thug
fa'near
a ghairdean treun 's a làmh:
No'n là san d'thug e furtachd dhoibh,
is fuasgladh deas o'n nàmh:
- 43 No fòs mar rinneadh anns an Eiph't,
comharra Dhé nam feart:
Air machair Shòdain mar an ceudn'
a mhìorbhuile le neart.
- 44 An srutha chaochail e gu fuil:
's na h-àillt nach feudta 'n òl:
45 Chuir losgann thu', is caileagan;
's leo chlaoidheadh iad gu mòr.
- 46 An toradh thug e, is am bàrr,
do'n bhurras sgriosach bheag;
Is saothair fòs an làmh air fad,
fo ailghios locust leag.
- 47 An fion-chroinn bhris e mar an
ceudn'
le cloich-shneachd chruaidh 's
gach àit;
Is amhluidh mhìll le reodhadh teann
an cranna-fìgis àrd.
- 48 Am feudail thug e thairis fòs [ghéir;
do 'n chloich-shneachd sgataich
'S le saighdibh teine-dealanaich,
ghrad-chuir e as d'an trend.
- 49 Teas feirge, trioblaid, 's corruich
suidh e oir' gu grad; [mhòr,
Le singlibh olc a chur 'nam measg,
g'an claidh gu goirt air iad.
- 50 D'a chorroich rinn e bealach rèidh:
'n anam mìor chum o'n bhàs;
An beatha thrughadh thug thairis fòs
do ghalar-plàigh 's do'n chàs.
- 51 Throm-bhuaileadh leis-san anns an
gach ceud-ghin a bha ann, [Eiph't

- Toiseach an neirt sna pàillùnaibh
a bha aig gineil Ham.
- 52 Ach thug e mach a phobull caomh
mar chaoraich as an tìr;
Is rinn mar threud san fhàsach mhòr
an tredrachadh gu fìor.
- 53 Leis stiùireadh iad gu tèaruinte,
gun eagal is gun sgàth:
Ach air an naimhdeibh dh'iadh an
's an sluagh ud uile bhàth. [cuin,
- 54 Gu crìochaibh ionaid naomha féin
thug e a phobull leis;
Gu ruig an cnoc so choisinn e,
's a bhuadhaich a làmh dheas.
- 55 Thilg e na cinnich romhpa mach,
's an oighreachd roim le crann:
Do Isra'! thug e'n àite sud
gu còmhnuidh ghabhail ann.
- 56 Ach bhrosnìch agus ghrànaich iad
an Dia a's àirde glòir;
Is idir cha do choisinn iad
a naomh-reachd mar bu chòir.
- 57 Ach phill iad mar an sinnseara,
's gu fealltach ghluais air fad:
Mar bhogha fiar chaidh iad a thaobh,
is chlaon iad uaith gu grad.
- 58 Le'n dealbhaibh, is le'n àitibh àrd',
chuir iad air fearg is eud:
59 Tràth chuala Dia, bha corruich air,
is gràin ri Israel.
- 60 Ionns a phobull gu'n do thrèig,
an Siloh chuir a làmh;
'S am pàillion fòs a shoernich e
measg dhaoine ghabhail tàin. h.
- 61 Gu brud thug suas an neart, 's an
gu làmh nan naimhde garg. [glòir
- 62 Do'n chlaideamh thug e suas a
shluagh;
r'a oighreachd ghabh e fearg.
- 63 An teine loisg an òigridh ghleust';
pòsadh cha d'fhuair an oigh'n:
64 An sagairt thuit le claidheamh geny;
's cha d'rinn am bantraich bròn.
- 65 Ghrad-mhosgail Dia an sin, mar
ag éiridh as a shuain: [meach
Mar churaidh, 'n déigh bhi pòit air
tràth ni e iolach chruaidh. [fion,
- 66 'Nan deireadh bhuailcadh leis gu
a naimhde féin le tàir: [geur
Is chuir e iad o sin a mach
gu masladh buan is nàir'.
- 67 Is pàillion Ioseiph dhiùltadh leis:
mìor thagh treubh Ephraim fòs:
68 Ach Iudh thagh, slabh Shìoin féin,
d'an d'thug e gràdh gu mòr.
- 69 Thog esan fhàrdoch naomh an sud,
mar lùchairt àrd ro-dheas:

- 'S mar ionad àrd air talamh teann
a dhaingnich e am feasd.
- 70 Is 'òglach Daibhidh thagh, is thug
o chrò nan caorach e:
- 71 'S o leantuinm fòs nan caorach trom'
le h-àl am measg an spréidh:
Is thug se e a bheathlachadh
Iacob a phobuill naomh,
Is gineal Isr'eil mar an ceudn'
a b'oighreachd dha ro-chaomh.
- 72 Ràir ionracais a chridhe féin,
bheathaich e iad gu beachd:
Ar ràir deadh sheòltachd fòs a làmh,
stiùireadh leis iad gu ceart.

SALM LXXIX.

- 1 THAINIG, a Dhé, na fineachan
a steach do d' oighreachd féin,
Thruaill iad do theampull naomh,
'na tòrr Ierusalem. [is dh'fhàg
- 2 Is thug iad cuirp do sheirbhiseach
mar bhiadh do èoin nan speur:
Is feòil do naomh mar chobhartach
do bhicathaichibh an t-sléibh.
- 3 Mu thimchioll fòs Ierusalem,
dhòirt iad an fuil mar uisg';
Is cha robh neach g'an adhlacadh,
's g'an cur san uaigh an taig.
- 4 Ball fanaid agus maslaidh sinn
d'ar coimhearsnachaidh féin:
Cùis spòrs is mhagaidd do gach neach
a ta m'ar cuairt gu léir.
- 5 Cia fhad a blitheas corruich ort,
a Dhé? an bi gu bràth?
Is t'eud am bi a' losgadh ruinn.
mar lasair theith a ghnàth?
- 6 Do chorrùich air na cinnich dòirt,
aig nach 'eil eòlas ort;
Is air na rìoghachdaibh nach gairm
air t'ainm, a Dhia nan fear.
- 7 Oir mhill iad Jacob; 'fhàrdoch fòs
'na fàsach chuir iad sìos.
- 8 Na peacaidh fòs a rinneadh leinn,
na cùimhneach dhuinn a ris;
Tionndadh gu luath do thrucantas;
ruigeadh e oirnn 'na tràth:
Oir 's dibhidh, bochd, a nis ar staid,
a' tuiteam sìos gach là
- 9 Dean còmhnaidh leinn, O Dhé ar
slaint',
air sgàth glòir t'ainme féin;
Sgàth t'ainme saor sinn, agus glan
ar peacaidh uainn gu léir.
- 10 Cìod nìme 'n abradh fineacha,
C'ait bheil a nis an Dia?
Measg fhineacha 'nar sealladh féin,
aitheanachadh iad an Triath,
Le dìoghal: as a ghabhail diùbh;
oir dhòirteadh leo gun iochd

- Fuil neochiontach do sheirbhiseach,
gu saoi bhir is gu tric.
- 11 Osnaidh a' phrìosanach a'd làth'r
thigeadh, a Dhé nam feart;
'San dream a dh'òrdnìcheadh chum
saor-sa, réir meud do neirt. [bàis
- 12 Riùsan tha dhuinn 'nan coimhears-
naich
'nan broillich, dìol am beum:
Gach masladh le'n do spreig iad thu,
seachd uaire pill riù féin.
- 13 Trend t'ionaltraidh, 's do phobull
molaidh sinn thu a ghnàth: [sinn,
Is cuiridh sinn an céil do chliù
o linn gu linn gu bràth.

SALM LXXX.

- 1 **E**ISD, aodhair Israeil, a stiùir
Ioseph mar thrend le d' làimh:
Thusa ta d' thànna measg cheruban,
dealraich a mach gu tràth.
- 2 An làthair Ephraim 's Bheniamin,
an làth'r Mhanasèh fòs,
Dùisg-sa do chumhachd; agus thig
g'ar saoradh mar is nòs.
- 3 Pill sinn a rìs, a Dhé nam feart:
tog oirne suas gu h-àrd
Deadh dhealradh glan do ghnùise
is saorar sinn le d' ghràs. [uis,
- 4 Cia fhad, a Thighearna nan sluagh,
a leanas corruich riut,
Ri guidhe ghéir na muinntir sin
a's pobull dìleas duit?
- 5 Oir bheathaich thu do shluagh gu
le aran, deur, is bròin: [léir
Is tomhas saoi bhir thug thu dhoibh
de dheanraibh goirt r'an òl.
- 6 Is rinn thu sinn mar aobhar strì
d'ar coimhearsnachaibh féin:
'Nar n-aobhar spòrs is abhacais
d'ar n-eascairdibh gu léir.
- 7 Pill sinn a rìs, O Dhé, nan slògh;
tog oirne suas gu h-àrd
Deadh dhealradh glan do ghnùis a
is saorar sinn le d' ghràs. [uis,
- 8 O'n Eiphit thug thu fionain fòs:
na cinnich thilg thu mach,
Is shuidhich thus' an fhionain ud
'nan ionad sud fa seach.
- 9 Réitich thu àite dhi; is ghabh
i freumh gu daingean teann,
Le d' bheannachadh: is fionadh
an tìr o cheann gu ceann. [leath'
- 10 Na cruic ro-àrda dh'fholuich i
le sgàil 's le dubhar féin:
A geugan bha a cinneachduinn
mar sheudair àluinn réidh.
- 11 An dara taobh, gu ruig an cuan,
chuir i a mach a meoir;

- An taobh ud eil', a gengan shìn
gu ruig an anhaime mhòr.
- 12 A callaid c'uim' a bhriseadh leat?
ionnus gu bheil gach neach
Théid seachad air an rathad-mhòr,
'ga spionadh leo fa seach.
- 13 Tha'n torc a thug o'n choille mach
'ga fàsachadh gu léir;
Tha beathaich ailt' na machrach fòs
'ga slugadh suas le chéil'.
- 14 Pill, guidh'maid ort, a Dhé nan
is seall o nèamh a nuas: [sluagh,
Feuch, agus fiosraich féin a uis
an fhionain so le truas:
- 15 Am fion-lios sin a shuidhich thu,
le neart do làimhe deis':
'S am meanglan ud a neartaich thu
dhuit féin le lùth is treis.
- 16 Le lasair theine loisgeadh i,
is ghearradh i a nuas:
Làn-mhilleadh agus sgriosadh iad,
le achmhasan do ghnùis.
- 17 Air fear do dheas làimh féin, a Dhé
gu robh do làmh gu treun:
Air mac an duin' a rinneadh leat
a neartachadh dhuit féin.
- 18 Mar sin cha phill sinn uait a rìs:
ath-bheathaich sinn gach lò,
Is gairmidh sinn air t'ainm an sin,
an cian a bhios sinn beò.
- 19 Pill sinn a rìs, a Dhé nam feart,
is foillsich féin gu h-àrd
Deadh dhealradh glan do ghnùis a
is saorar sinn le d' ghràs. [uis,

SALM LXXXI.

- 1 **S**EINNIBH gu h-ait do Dhia ar
Dhia Iacoib fòs gu binn; [neart;
- 2 Is glacaibh salin, is tiompan fòs;
saltair is clàrsach ghriun.
- 3 An trompaid séidibh san ré nuadh,
air làithibh òrduicht' féill'.
- 4 Bu lagh sud aig Dia Iacoib fòs;
's bu reachd do Israel.
- 5 Do Ioseph dh'òrdnich sud mar theist,
air dol dhia trid na h-Eiph't:
'S an cualas cainnt is uirghiol fòs
nach tuiginn as an beul.
- 6 O'n uallach shaor mi 'ghuala-san:
o obair chrè a làmh.
- 7 Ghair thusa ann ad thrioblaid orm,
is shaor mi thu gun dàil:
An ionad dìomhair tàirneanaich,
do fhreagair mi do ghlaodh:
Aig uisgibh comhstri Mheribah,
do dhearbh mi thu faraon.
- 8 Eisd, O mo shluagh, is bheir mi dhuit
deadh fhanuis fòs gu ceart,

Ma dh'éisdeas tu ri guth mo bhéil,
O Israeil gu beachd.

9 Annad na biodh aon uair air bith
dia eile coigreach bréig',
Is do dhia comheach fós air bith
na cronn-sa sìos 's na géill.

10 'S mise do Dhia Iehobhah treun,
thug thus' o'n Eiph't le neart;
Gu farsuinn fosgail rium do bheul,
is lìonam e gu pailt.

11 Gidheadh cha d'thug mo phobull
éisdeachd doghuth mo bhéil, [féin
'S cha ghabhadh rium an aithn ud
a ghin o Israeil.

12 Mar sin do mhiann an cridhe féin
thug mise thairis iad:
'S ghluais iad 'nan comhairle neo-
a' cur an ciont' am meud, [ghlic,

13 O b'fhearr gu'm biodh mo phobull
a' tabhairt géill do m' reachd: [féin
Is fós g'un gluaiseadh Israeil
a'm shlighibh féin gu ceart!

14 An naimhde smachdaichinn gu
le buaidh 'gan leagadh sìos; [luath,
Is phillinn air an eascairdibh
mo làmh, g'an cur fo chìs.

15 Luchd-fuath' an Tighearna, mar sin,
bheireadh làn-ùmhachd dha;
Ach biodh an aimir-san ro-bhuan
is maireannach gu bràth.

16 Is bheireadh e, g'am beathachadh,
sinior cruthneachd fòs d'a
shluagh:

Do làn-dhiol bheirinn duit faraon
de'n mhil o'n charraig chruaidh.

SALM LXXXII.

1 **A**N coimhthional nan treun a ta
'na sheasamh Dia nam feart:
Am measg nan dée bheir esan breth
le cothrom is le ceart.

2 Cia fhad a bheir sibh breitheanas
gu h-eucorach 's gach cùis:
Toirt leth-bhreth air na daoineibh
'gam meas a réir an gnòis? [daol,

3 Do dhaoineibh bochd 's do dhilleachd-
deanaibh-sa dìon le ceart; [ain,
Is cumaibh coir riu sud a ghnàth
ta cràiteach, bochd, gun neart:

4 An t-ainnis lag, 's an deòraidh
truagh,
sìor-theasairgibh 'nam feum;
Deanaibh o làmh nan aingidh fòs
deadh fhuasgladh dhoibh gu
treun.

5 Eòlas no tuigse cha'n 'eil ac'
a' triall san dorchaid taid:
Tha bunaithe na talubhainn fòs
air gluasad as an àit.

6 Is dée sibh, (thubhairt mi,) 's is mi
do'n Ti a's àirde t'aun: [dhaoim'

7 Ach tuitidh, 's gheibh sibh bàs ma
's mar aon de phrionnsaibh fann

8 Dhia, Òirich; air an talamh dean
deadh bhreitheanas gu grad:
Oir gabhadh tu mar oighreachd
na fìneachan air fad. [dhuil

SALM LXXXIII.

1 **N**A bi a'd' thosd a nis; na bi
a'd' thànsh, O Dhia ar neart:
Na bi-sa sàmhach nis 'mar feum',
Dhia chumhachdaich nam feart.

2 Oir fèach, a ta do naimhde treun
ri strì is buaireas àrd;
'S an dream ud leis am fuathach thu
an cinu thog suas an àird.

3 Oir dhealbh iad o'le gu cuilbheartach
'u aghaidh do phobull féin;
'Naghaidh do mhuinntir dhiomhair
ghabh comhairle le chèil'. [fòs

4 A deir iad, Thigibh leinn g'an sgriob
o bhi nì's mò 'nan shluagh;
A chum nach biodh air Israeil
iomradh gu bràth no luaidh.

5 Oir ghabh iad comhairle le chèil';
a' taghaidh ceangal rinn.

6 Pàillinn Edoim, 's Ismaelich,
Moab is Hagaren;

7 Gebal, Amòn, is Amalec;
Palestin, 's muinntir Thòr;

8 Dhruid Asur leo: 's bu chòmhachd
do ghineil Lot gu fìor. [iad

9 Mar rinneadh leat air Midian,
's air Sisera le chèil;
Air Iabin aig sruth Chisoin cas,
dean orra sud d'a réir:

10 Aig Eudor mar a chaidh an claidh
mar aolach air an làr.

11 Air Oreb mar rinn thu, 's air Seeb
dean air an uaislibh tàir:

Mar Sheba fòs is Shalmuna,
am prionnsan dean gu léir:

12 A thubhairt, Glacamaid dhuinn
mar oighreachd àròis Dé. [féin

13 Dean iad mar asbhàin, O mo Dhia;
mar mhol roimh ghaoith nan
gleann.

14 Mar chlaoidheas teine coillteach
chrìon,
's mar loisgeas lasair beann:

15 Mar sin le d' dhoiminn orra sud,
dean thusa tòrachd dhuinn;
Le d' iom-ghaoith, is le d' dhoiminn
cuir orra geilt is fiamh. [mhòir,

16 An eudan lìon le masladh mòr,
's le rughadh-gruaidh' gach rè,

Gu ruig an nair an iarrar leo
t'ainm glòrmhor féin, a Dhé.

Biodh amhladh orramar an ceudn',
is trioblaid mhòr a chaoidh;
Is glacadh nàire mhaslach iad,
g'am milleadh is g'an claoidh.
Gu'n aithuich iad gur tusa 'mhàin
d'an ainm Iehobhah treun,
Tha t'nachdaran os ceann gach tìr
san domhain mhòr gu léir.

SALM LXXXIV.

CIA mòr an airidh-ghràidh do
theach,
Iehobhah mhòir nan sluagh!
Cia taitneach dhoinn-sa t'àros
naomh,

O Thighearna nam buadh!

2 Tha m'anam fann, aig mend a
air cùirtibh Dhé gach lù; [mhian
Mo chridh' is m'fheòil ri scairteachd
chruidh,
'n geall air an Dia tabed.

3 Feuch, fhuaire an sùd an gealbhoim
beag
tigh-còmhnuidh maith 'na fheum;
San gobhlan-gaoithe mar an ceudn'
do sholair nead dhi féin.

Is taisgidh i an sin a h-eòin,
's a h-àlach beag gun chli;
Aig t'altair féin, O Dhia nan sluagh,
mo Thighearna, is mo Rìgh.

4 'S beannaicht' an dream an còmh-
a'd' àros naomh, a Dhé; [umidh ta
Oir bheir iad, (mar is cubhaidh
dhoibh),
mòr-mholadh duit gach rè.

5 'S beannaicht' an duine sin 'gam
annads' a neart gach là: [bheil
An dream 'gam bheil 'nan cridhe
do shlighe féin a ghuàth. [stigh

6 An dream sin tre ghleann Baca
ni tobair ann 'nam feum: [théid;
Is lìonaidh 'n t-nisge thig a nuas
na sluic gu ruig an béil.

7 Sior-ghluaisidh iad mar sin gun
a' dol o neart gu neart: [sgios,
An Sion nochdar iad fadhedidh
an làthair Dhé nam feart.

8 O Dhia nan sluagh, cluinn m'ùr-
nuigh féin;
Dhé Iacoib, éisd gu grad.

9 O Dhia ar sgiath, feuch 's amhaire air
gnùis t'ingaidh féin gun stad.

10 'S feàrr là a'd' chùirt na mìle là:
b'fheàrr leam bhì dorsaireachd
An àros Dé, na m' chòmhnuidh fòs
am pàillinn aingidheachd.

11 Oir 's grian 's is sgiath Iehobhah
is bheir e gràs is glòir: [Dia;
'S cha chum e maith air bith o'n
ghluaiséas gu dìreach còir. [dream
12 O Thighearna is a Dhia nan sluagh,
is beannaicht' e gun cheisd,
An duine sin, gu muinghineach,
d'an dòchas thu am feasd.

SALM LXXXV.

1 **B**HA thusa gràsinhor fàbharach,
a Dhé, do d' dhùthaich féin;
Bruid Iacoib thug thu air a h-ais
a ris le d' ghairdean treun.

2 Cionta do phobull mhaith thu féin;
dh'fholuich thu 'n uile lochd.

3 Choig thu do chorruch uile, 's phill
o'n lasan a bha ort.

4 Pill sin a ris, a Dhia ar slàint',
is tog do lasan dhinn.

5 Am bì do chorruch rinn gu bràth?
's an sìnear t'fhearg gach linn?

6 Nach deanar leatsa, Dhia nan gràs,
a ris ar tabhairt beò?
Gu'n deanadh annad gairdeachas
do phobull féin gach lù!

7 Taisbein do thròcair dhuinn a nis,
a Thighearna is a Dhé:

Is dedunich dhuinne t'fhurtachd fòs,
's do shlàinte féin gach rè.

8 Nis éisdeam ris an nì their Dia:
labhairidh e sìth gu beachd
R'a phobull naomh: 's na pilleadh iad
a ris chum amaideachd.

9 Gu dearbh tha 'chabhair dlùth do'n
d'an eagal e gu fìor: [dream
Chum glòir a bh' na còmhnuidh fòs
gu bunaiteach 'nan tìr.

10 Tha tròcair agus fìrinn ghlan
air còmhlaichadh a chèil:
Tha ceartas agus sìochaint mhaith
a' pògadh beul ri beul.

11 Is fàsaidh as an talamh fòs
fìrinn a nìs gu pailt:
Is scallaidh ceart is fireantachd
o nàmh a nuas gun airc.

12 Is amhluidh bheir Iehobhah dhuinn
nì maith gu toirbheartach;
Is bheir ar fearann is ar fonn
deadh thoradh trom a mach.

13 Sior-ghluaisidh ceart is fireantachd
'na fhianuis-san gu ròidh:
Is sinn air sligh' a cheumanna
gu dìreach stiùraidh e.

SALM LXXXVI.

1 **A**OM rium do chluas, is cluinn
mi, Dhia;
oir tha mi ainnis treagh:

- 2 Dean thusa, chionn gu'm buin mi
m'anam a dhion gu luath; [dhuit,
Oir 's tu mo Dhia; saor t'òglach féin,
tha 'g earbsa riut a ghnàth.
- 3 Dean tròcair orin, a Dhia, le iochd:
oir gaiream ort gach là.
- 4 Dean anam t'ògtaich dhileis féin
fìor-aoibhinn agus ait;
Air son gu'n togam riut, a Dhé,
m'anam gu léir a'm' airc,
- 5 Oir tha thu féin ro-mhaith, a Dhé;
làn iochd is acarachd:
Is tha thu, do na ghairmeas ort,
pailt ann an tròcaireachd.
- 6 Eisd m'ùrnuigh, Dhia; is thoir fa-
guth gearanach mo chaoil. [near
- 7 An là mo thrioblaid gaiream ort:
oir freagraidh tusa mi.
- 8 Am measg nan dèe cha'n 'eil, a Dhia,
aon neach tha cosmhuil riut;
No guòmh air bith tha cosmhuil ris
gach guòmh a rinneadh leat.
- 9 Thig iad, gach cinneach rinneadh
is slenchdaidh dhuit, a Dhé; [leat,
Is bheir iad glòir is moladh àrd
do t'ainm-sa feadh gach ré.
- 10 Air son, a Dhé, gu bheil thu mòr,
's gu'n deantar oibre leat
Tha mìorbhuileach: 's tu féin amhàin
Dia cumhachdach nam feart.
- 11 Do shlighe teagaisg dhomh, a Dhia;
a'd' fhìrinn gluaisidh mi:
Chum eagal t'ainme gu'm biodh orin,
mo chridhe druid riut féin.
- 12 Le m' uile chridh' àrd mholam thu,
O Thighearna mo Dhia:
Do t'ainm ro-uasal bheir mi fòs
àrd glòir air feadh gach ial.
- 13 Oir 's mòr do thròcair dhomhsa,
is fòs o ifrinn shìos [Dhé;
'Thig thusa saors' do m'anam bochd,
is thog thu e a nìos.
- 14 Luchd-àrdain dh'èirich rium, a Dhé,
is cuideachd làidir dhian, [Dhé,
'G iarraidh m'anam'; ach thus', a
mior chuir iad romhpa riamh.
- 15 Ach tha thu, Dhé, mòr-thròcaireach,
ro-ìochdmhor ams gach càs;
Chum feirge mall, ach saoibhir pailt
am fìrinn is an gràs.
- 16 O pill rium, is dean tròcair orin;
thoir neart do t'òglach féin:
Do mhac do bhanoglaich farao,
dean fuasgladh ann a fhenm.
- 17 Comhar air maith nochd dhomhsa,
Dhia;
luchd m'fhuath' gu'm faiceadh e,

'S gu'n gabhadh nàir', a chionn g
mo neart is m'fhurtachd féin. [

SALM LXXXVII.

- 1 THA 'bhunaite sna sléibhti
naoinh':
- 2 'S ro-ionmhuinneach le Dia
Geatacha Shìoin, thar gach àit
a bha aig Iacob riamh.
- 3 Nìthe ro-ghlòrmhor innsear ort,
a chaithir àluinn Dé.
- 4 Rahab is Babel cuimhnichiam,
do'n dream d'an aithne mi:
Gabh beachd air Tirus mar
is dùthaich Phalestin, [ceud
Maille ri Etiopia:
an fear so rugadh 'n sin.
- 5 Mu thimchioll Shìoin theirear so
Am fear so rugadh fòs,
'S an fear ud inn't; an Tì a's àir
socrachidh i air chòir.
- 6 Tràth sgrìobhas Dia le cuimh
na fineacha fa leth, [mhai
'N sin àirmhìdh egu'n b'ann an su
bha 'm fear so air a bhreth.
- 7 Luchd-seinn uan òran bidh an su
luchd innil-ciùil d'an réir:
'S ann annad féin, a Dhia nan grà
mo thobair tha gu léir.

SALM LXXXVIII.

- 1 IEHOBAHAH Dhia mo Shlànuigh
eir,
ort ghair mi db'oidhch' 's a là.
- 2 A'd' fhiannis thigeadh m' ùrnuigh
is éisd mo ghlaodh a ghnàth. [fò
- 3 Oir m'anam làn de thrioblaid ta;
's do'n uaigh mo bheatha dlùth.
- 4 Seadh, mheasadh mi mar neac
théid sìos
do'n t-slochd, is mi gun lùth.
- 5 Saor tha mi measg nam marbh, is fò
mar mharbh san uaigh gun deò,
A sgathadh sìos le d' làimh g
beachd,
's nach cuimhnichear nì's mò.
- 6 Chuir thu mi'n àite domhain dorch
san t-slochd a's isle t'ann; [eadh
- 7 Is chlaoidh thu mi le d' shumainn
luidh orin-sa t'fhearg gu teann.
- 8 Chuir thu luchd m'èdla's fada uam
's ro-sgreataidh mise leo:
Mar neach an prìosan druid't a taim
nach faigh a mach nì's mò.
- 9 Do bhrìgh mo thrioblaid, tha m
ri caoidh is bròn a ghnàth: [shùil
Mo làmhnan shìn mi riut, a Dhé,
is ghairm mi ort gach là.
- 10 Do mhìorbhuile do'n dream tha
a Dhé, an taisbein thu? [marbh

An òirich iad a nòs a rìs,
a thabhairt dhuitse cliù?
Do thròcair is do chaoimhneas
am foillsichear san naigh? [caomh,
Air t'fhìrinn ann an sgrìos a' bhàis,
le neach an toirear luaidh?

Am bi maoin eòlais anns an dorch'
air t'fheartaibh m'òrbhuileach?
No 'n bi an tìr na dìchuimhn' fìos,
no beachd air t'fhìreantachd?

Ach riutsa ghlaodh mi, O mo Dhia:
gu moch théid m'ùrnuigh suas.

Dhia, c'uinn' an tilg thu m'anam uait?
's an cùm thu nam do chluas?

O m' òige tha mi air mo chràdh,
ro-dhlùth do bhàis is naigh;
Air dhomh bli fulang t'uamhasan,
tha mi an ìmcheist chruaidh:

Oir dh'imich tharum t'fhearg gu
trom;
chlaoidh t'uamhas mi a ghnàth:
Mar nìsge chaidh iad timchioll orin,
ga m' chuairteachadh gach là.

Mo charaid chuir thu uam an fad,
's an fear thug dhomhsa gràdh:
Lachd m'èdais mar an ceudna tha
an dorchadas 'nan tàmh.

SALM LXXXIX.

AIR tròcair' Dhé sìor-sheinnidh
is nì mi orra sgeul; [mi,
O àl gu h-àl gu maireannach,
air t'fhìrinn thig mi bheul.

Oir thubhairt mi, gu'n togar suas
do thròcair mhòr do sìor:
Is t'fhìrinn cheart sna nèamhaibh
socruichear leat gu fìor. [àrd'

Coimhcheangal rinne mi ris an Tì
a ròghnach mi gu sìor: [dhomh,
'S do Dhaibhidh tha 'na òglach
mhionnaich mi fèin gu fìor.

Socrachidh mi gu dàingeann buan
do ghinealach 's do shìol,
Do chaithir ròghail togam suas
o linn gu linn gu sìor.

Molaidh na nèamhan àrd' gu binn
do m'òrbhuilean, a Dhé;
Is t'fhìrinn ann an coimhthional
do chloinne naomha fèin.

Oir cò sna nèamhaibh choimeasar
ri Dia Iehobhah mòr?
Is cò ta measg nan cumhachdach
cosmhail ri Dia na glòir'?

An coimhthional nan naomh gu
beachd
's cùis-eagail Dia gun cheisd:
Ard-urram gach neach inn'n cuairt
dha 's dheasannach ann feasd.

8 O Thighearna 's a Dhia nan sluagh,
cò 'n triath sin ann an neart
Is cosmhail riut? a'd' fhìrinn fòs
ga d' chuairteachadh gu beachd.

9 Ard-onfha cuain is fairge mòir',
's tu chuireas iad fo reachd:
A tonnan àrd' tràth dh'éireas suas,
coisgidh tu iad le smachd.

10 Mar dhuine buailte dol do'n eug,
nhìn-phromadh Rahab leat:
Do naimhde sgaol thu as a chéil'
le d' ghairdean treun 's le d' neart.

11 Is leatsa, Dhé, na flaitheanais,
's an talamh ta fo'r bonn:
'S tu dhaingnich fòs an cruinne-cé,
le làr de thoradh trom.

12 An àirde deas is tuath faraon,
do chruthaicheadh iad leat:
Sliabh Thaboir agus Hermoil àird
a'd' ainm bidh aoibhneach ait.

13 Tha agad gairdean cumhachdach:
a ta do làmh ro-threun,
A Dhé; a ta do dheas làmh fòs
àrduichte mar an ceudn'.

14 Mar àite-tàmh do d' chaithir rìgh
tha cothrom agus ceart:
Bidh tròcair agus fìrinn fòs
dol romh do ghnùis gu beachd.

15 'S beannaicht' an sluagh a thuigeas
an fhuaim tha aoibhneach ait: [fòs
An solus glan do ghnùis', a Dhé,
sior-ghluaisidh iad gu ceart.

16 A'd' ainms' air feadh an là bidh iad
gu h-aoibhneach mar bu chòir:
Is ann ad fhìreantachd faraon,
àrduichear iad gu mòr.

17 Oir mais' is glòir an spionnaidh sud
is tus' amhàin, a Dhé:
Ar n-adharc ann ad chaoimhneas
àrduichear leat gu treun. [caomh

18 Oir 'se Iehobhah, Dia nam feart,
ar targaid is ar sgiath;
'Se 'n tì ro-naomh sin Israeil
ar n-Ard-Rìgh is ar Triath.

19 An taisbean, ann an àm sin fèin,
labhair thu, Dhé, gu ceart
Ri d' dhuine naomh; is thubhairt
le fìrinn, ris gu beachd; [thu,

Leag mise 's chuir mi cnideachadh
air gaisgeach treun nam buadh;
Is dh'àrduich mi gu mòr an neach
a thagh mi as an t-sluagh.

20 B'e Daibhidh neach a fhuaradh
lean,
mo sheirbhiseach ro chaomh:
'Se sin an neach a rinneadh leam
ungadh le m' ola naomh.

- 21 Is socruichear mo làmh do shìor
gu dìleas daingean leis;
Is nì mo ghairdean cumhachdach
a neartachadh le treis.
- 22 Le mac an uile cha chlaoidhear e:
a nàmh cha tog dheth cìs.
- 23 Buailidh mi 'eascairde 'na làth'r,
leagaidh mi 'nàmh a sìos.
- 24 Ach bidh mo thròcair maille ris,
is m'fhìrinn mar an ceudn':
Is 'adhar-sa a'm' ainm-sa fòs
bidh àrdaichte gu treun.
- 25 A làmh-san cuiridh mi sa' chuan,
's na suthaibh a làmh dheas.
- 26 Carraig mo shlàinte, their e rium,
m'Àthair, mo Dhia, 's mo threis.
- 27 Mo chend-ghin nì mi dheth faraon,
àrdaichte thar gach rìgh.
- 28 Mo chùmhant seasaidh daingean
mo ghràs dha gleidhidh mi. [leis;
- 29 Is bheir mi air a shliochd gu'm mair
iad fad gach linn gu bràth:
'S a chaithir rìoghail uasal àrd
mar làithe nàimh a ghnàth.
- 30 Ma's e's gu'n tréig a chlann mo lagh,
's nach glais iad ann an reachd,
- 31 Gu'n truail iad m'aitheanta ro-
naomh,
m'iarrtais nach cùm gu ceart:
- 32 Fiosraichidh mi an sin gu beachd,
le slait, an eucor chlaon; [lochd,
Am peacaidh fiosraicheam, 's an
le sgiùrsadh goirt faraon. [gràidh
- 33 Gidheadh, gu tur mo chaoimhneas-
cha bhui mi uaith gu cheisd:
Cha'n fhuiling mi gu'm breugaichear
mo ghealladh fìor am feasd.
- 34 Mo choimhcheangal cha bhrisear
no'n cùmhant rinn mi ris: [leam,
'S am focal a chaidh as mo bheul,
am feasd cha chaochail mis'.
- 35 Oir aon uair mhiomnaich mi mar so,
's ann air mo naomhachd féin,
Do Dhaibhidh tha 'na òglach dhomh,
am feasd nach dean mi breug.
- 36 Bithidh a shliochd 's a ghinealach
sìor-mhàireamach gach ial;
'S a chaithir rìoghail, bithidh i
a'm' fìanuis mar a ghrian:
- 37 Is bithidh mar a' ghealach ghlan
gu daingean buan do shìor;
'S mar fhuinnis anna na nàmhaidh
bhios tairis agus fìor. [àrd
- 38 Ach thilg thu uait, is thréig gu tur,
is ghabh thu gràin a nis;
S an ti dh'ung thu le t'ola naomh,
tha thu an corraich ris.
- 39 Coimhcheangal t'òglach dh'fheis fò
sgaoil thusa, Dhé, le tàir:
'S a choron uasal thruaillleadh le
'ga thilgeadh air an làr.
- 40 A ghàradh dèidin bhriseadh leat
's a dhaingneach làidir leag.
- 41 Mar chobhartach e do luchd-ròid
d'a choimhearsnaich mar sgeig
- 42 Làmh dheas a nàmhaid thog t'
uil' eascaird' rinn thu ait. [suas
- 43 Is phill thu faobhar 'arm, air cho
's nach seasadh e sa' chath.
- 44 Choisg thu a ghàird, 's a chaithir-rìg
leag thusa sìos gu làr.
- 45 Is aimsir 'òige ghearradh leat;
chòmhaich thu e le nàir'.
- 46 Cia fhad a dh'fholuicheas tu, Dhé
thu féin a chaoidh nan cian?
An loisg do chorruidh fòs gu cas,
mar theine lasrach dian?
- 47 Tabhair fa'near is cuimhnich féin
giorrad mo ré 's mo là:
Carson a rinn thu clann nan dao'
mar dhìomhaas no cèd?
- 48 Cò e am fear an measg nam beò,
am bàs nach faicear leis?
No 'anam féin, o làmh na h-naigh
an teasairg e le treis?
- 49 C'ait bheil do chaoimhneas-gràidh
a thaisbein thu o thùs, [a Dhé
A mhiomnaich thu air t'fhìrinn
cheirt
do Dhaibhidh chumail suas?
- 50 Cuimhnich, a Thighearna, toibheud
do sheirbhiseach gu léir: [trom
Is mar a ghiùlain mis' a'm' nchd
masladh a' phrobuill thréin;
- 51 Le'n d'thug do naimhde masladh
gun aobhar, Dhé nam feart; [na'
Oir mhaslach iadsan ceumanna
an ti a dh'ungadh leat.
- 52 Mòr-bheannuicht', agus cliùiteach
gu robh Iehobhab treun, [fòs
Gu sìorruidh suthain, fad gach rè:
Amen agus Amen.

SALM XC.

- 1 'S TUBionad-còmhnuidh dhuinn
gach linn,
a Thighearna na glòir'.
- 2 Cian mu'n do ghineadh fòs na cnoic
's na sléibhte beag no mòr;
Cian mu'n do dhealbh thu'n talamh
no'n cruinne-cé le d'neart: [trom
O bhith-bhuantachd gu bith-bhuantachd
is tusa Dia gu beachd. [tachd
- 3 Gu neo-nì pillar leatsa ris
an duine truagh gu sgrios:

Is their thu fòs, O chlànn nan daoine,
grad-phillibh uil' a nis.

4 Oir mìle bliadhn' a'd' shealladh fèin,
mar an là 'n dé a ta,
'N tràth théid e seach; is amhluidh
mar fhorair' oidhch' a'd' làth'r. [fòs

5 Dh'fhuadaich thu sìos iad mar le
mar chodal iad, no suain: [sruth:
Sa' inhaduinn bidh iad mar an fear
gu moch a dh'éireas suas

6 Air madaim bhrisidh e fò bhlàth,
is fàsaidh e gu h-àrd:
Ri àm an fheasgair gearrar e,
is seargaidh air an làr.

7 Oir chaitheadh sinn le d' chorruich
ghéir;
chlaoidh t'fhearg-sa sinn gu tur:

8 Ar peacaidh dhìomhair, is ar lochd,
an sealladh t'eudainn chuir.

9 Oir am ad fheirg, ar n-mìle làith'
tha teireachduinn fa seach:
Is chaithear leinn ar bliadhnaidh fòs
mar sgeul a dh'inneadh neach.

10 'S iad làith' ar bliadhna, mar an
ceudn',
trì fichead bliadhn' 'sa deich;

'No, feudaidh bhith, le tuilleadh
neart,
ceith'r fichead bliadhn' do neach:
Gidheadh, cha'n 'eil nam spionnadh
ach cràdh is cùradh geur: [sùd
Oir sgathar sìos gu h-ealamh e,
is suibhlaidh sinn gu léir.

11 Cò aig am bheil deadh thuigs' is fios
air neart do chorruich fèin?
Is amhluidh fòs mar t'eagal mòr,
tha lasair t'fheirg' da réir.

12 O teagasg dhuinn, a Dhé nam feart,
mar àirmhear leinn ar làith':
A chum ar cridh' a shoertheadh
air gliocas ceart gach tràth.

13 O Thighearna, Iehòbhab mhòir,
pill fèin a ris: cia fhad?
Mu thimchioll staid do sheirbhiseach
gabh aithneachas gu grad.

14 O dean ar sàsachadh gu moch
le d' thròcair chaoimh, a Dhé:
A chum gu'n bì sinn aoibhneach ait,
ri fad ar là 's ar ré.

15 Dean snubach sinn a réir nau là
a chràidh thu sinn gu goirt;
A réir nam bliadhna ud faraoon
an fàc sinn an t-òc. [ghnìomh:

16 Taisbean do d' sheirbhiseich do
faiceadh an clann do ghloir:

17 Is bitheadh mais' ar Tighearn Dia
a' dealradh eoinn gu mar.

Na guìomhara a rinn ar làmh,
socruich iad dhuinn, a Dhé;
Na guìomhara a rinneadh leinn,
dean daingean iad gu léir.

SALM XCI.

1 A N neach sin tha 'na thàmh gach
an ionad uaigheach Dhé, [nair
Fo sgàil an Uile-chumhachdaich
buan-chòmhnuidh ni gach ré.

2 Their mì a nis mu thimchioll Dhé,
mo thearmunn e, 's mo neart;
Mo dhaingneach: cuiream dòchas
mo Dhia; 's e Dia nam feart. [aun:

3 Gu dearbh o rib an eunadair
ni esan fuasgladh ort,
Is ni do shaoradh mar an ceudn'
o'n phlàigh tha gràineil goirt.

4 Le 'iteich ni e d' fhìolach fòs,
bidh t'earbsa fo a sgéith;
Is 'fhuirinn bidh 'na targaid dhuit,
mar sgéith do d' dhìon gach ré.

5 Fa chùis an uamhais anns an oidhch'
cha bhì ort geilt no sgàth:
No fòs fa chùis na saighde bhios
a' ruith air feadh an là: [phlàigh

6 Cha bhì maoin eagail ort roimh 'n
tha triall san dorch' gun fhios:
No fòs fa chùis an uile a bhios
mu mheadhon-là ri sgrios.

7 Bidh mìle tuiteam sìos ri d' thaobh,
deich mìle fòs ri d' dheis;
Ach ole dhiubh sud cha tig a'd' eòir
no 'm fagus duit an feasd.

8 Amhàin le d' shùilibh seallaidh tu,
is bheir fa' near le beachd:
Droch-dhùol is tuarasdail nan daoibh,
gun cheisd do chithear leat.

9 A chionn gu'n d'ròghnaich thusa Dia
mar chòmhnuidh dhuit gach àm;
An Dia ud tha 'na thearmunn domh,
'se 'n 'Ti a's àirde t'aun:

10 Aon òc cha'n éirich dhuit: is plàigh
do d' fhàrdaich cha tig dhùth:

11 Oir bheir e àithn' d'a ainglibh, chum
a'd' ròd gu'n dìon iad thu.

12 Is togaidh iadsan thusa suas
gu h-àrd air bhàrr am bos;
Eagal gu'm bnaisteadh leat air
aon nair air bith do chos. [cloich,

13 Air leòmhann is air nathair-nimh'
gun dòrainn saltrar leat:
Pronnaidh tu 'n dràgon sìos le d'
's an leòmhann òg le d' neart. [chois,

14 A chionn gur ionmhunn leis-san mì,
sàr thuasgladh bheir mì dha:
Air m'ainm a chionn gur eòlach e,
àrdaicheam e gach làr.

- 45 Gairidh e orm, is freagram e;
'na thrioblaid bithream leis:
Onoir is urram bheir mi dha,
is fuasglam air gu deas.
- 46 Le saoghal fad is maireannach
sàsuicheam e gu leòr:
Mo shlàinte dhàsan, mar an ceudn',
foillsichidh mi gu mòr.

SALM XCII.

- 1 **B**HI tabhairt buidheachais do Dhia,
's ni sàr-mhaith maiseach e:
Bhi tabhairt cliù, O Thi a's àird',
do t'ainm-sa feadh gach ré:
- 2 Do chaoimhneas-gràidh sa' mhad-
uinne mhoich,
gach là bhi cur an ceill;
'S air t'fuirim ta neo-mhearachdach,
gach oidhch' bhi deanamh sgéil,
- 3 Air inneal-ciùil nan teuda deich,
is air an t-saltair ghrim;
'S air clàrsaich le guth fonnmhor
a sheinneas ceòl gu binne. [àrd,
- 4 Oir tre do ghnòmhara a Dhé,
rimu thu mi aoibhion ait;
Is ann an oibribh fòs do làmh
ni m' gairdeachas gu pailt.
- 5 T'oibre-sa, Dhé, cia iongantach!
do smuainte cò d'an léir?
- 6 An t-amadan cha tuig e so,
's cha'n eòl do'n amhlair e.
- 7 Tràth chinneas luchd na h-aingidh-
a nìos mar chinneas fear; [eachd
Tràth bhitheas fòs luchd-deanamh
a' fàs fo bhlàth gu léir: [nìle
'S esud is deireadh dhoibh fadheòidh
gu'n sgriosar iad am feasd.
- 8 Ach thusa, Dhé, gu sìorruidh ta
àrd-urramach gun cheisd.
- 9 Oir feuch, do naimhde féin, a Dhé,
oir feuch, do naimhde féin,
Làn-sgriosar iad: iom-sgaoilear fòs
luchd-aingidheachd gu léir:
- 10 Ach m'adharc togaidh tusa suas,
mar adharc buabhuill àird':
Is mar le h-ola fhuar-ghloin ùir,
ungar mi féin le d' ghràs.
- 11 Chì mi mo mhiann air m'eascairidibh:
is cluinidh fòs mo chluas
A toil air luchd na h-aingidheachd,
a'm' aghaidh dh'éireas suas.
- 12 Bidh piseach air an fhìrean chòir
mar phailm-chram ùrar glas:
Mar sheudair àrd air Lebanon,
a' fàs gu dìreach bras.
- 13 An drean tha air an suidheachadh
an tigh 's an àros Dé,
An cuirtibh greadhnach àrd' ar Dia
stòr-fhàsaidh iad gach ré.

- 14 San àm am bi iad aosmhor liath,
bheir iad mòr mheas a mach;
Is bithidh sultmhor le deadh bhlàt
dhuibh sud gach nìle neach.
- 15 A chum gu'n feuch iad'gu bheil Di
ro-chothromach is ceart;
Mo charraig e, 's cha'n 'eil ann féin
aon eucoir no droch bheart.

SALM XCIII.

- 1 **I**S Rìgh Dia, air a sgeadachadh
le mòralachd gach àm;
Ta air a sgeadachadh le neart,
is criosluichte gu teann.
Shocruicheadh leis an cruinne-cé,
nach gluaisear e a chaoidh.
- 2 Do chaithir daingean ta o chian;
's tu féin gun tús, gun chrìoch.
- 3 Do thog na tuitlean suas, a Dhé,
na tuitlean thog an guth;
Seadh, thog na tuitte suas gu h-àrd
an tonna mòr' gu tiugh.
- 4 Is treise Dia ta chòmluinidh shuas
na fuaim nan uisge garbh;
Is treise Dia na sumainnean,
is tonna cuain gu dearbh.
- 5 A ta do theisteis is do reachd
ro-dhaingean agus fìor:
Tha naomhachd iomchuidh air do
a Dhé nam feart, gu stòr. [thigh

SALM XCIV.

- 1 **O** DHIA, d'am buir ceart-dhògh-
altas,
Iehobhah neartmhoir thréin,
D'am buir amhlain ceart-dhòghal-
gu dealrach nochd thu féin. [tas,
- 2 O Bhreitheamh ceart na talubhainn,
thu féin a thogail suas: [dean
Is ioc do luchd an uaibhreachais
ceart-luigheachd agus duais.
- 3 Cia fhad a ni luchd aingidheachd,
cia fhad, a Dhia, a ni
Luchd aingidheachd ùr-ghlàirdeach-
le aoibhneas mòr gun dìth? [as,
- 4 Cia fhad a bhrùchdar briathra leo,
a' teachd air nithibh cruidh?
'S a bhitheas luchd na h-aingidh-
ri ràiteachas is uail? [eachd,
- 5 Bhreis iad do shluagh gu mùn, a Dhé,
is t'oighreachd chlaoidh gu goirt:
- 6 Bantracha, coigrich, 's dilleachdain,
'gan marbhadh, is 'gan mort.
- 7 Their iad gidheadh, Cha léir do
is fòs ni mò a ni [Dhia,
Dia Iacoib sud a thoirt fa'near,
's cha chuir am feasd am prìs.
- 8 O dhaoine brùideil measg an
nis tuigibh agaibh féin; [t-sluaigh,

Is amaidain, cia fhad a bhios
sibh gabhail thugaibh cèill?

9 An neach a chuir air failleìn cluas,
an bi gun chlàisteachd ghéir?
An ti a dhealbh an t-sùil farao, nach ann da féin is léir?

10 'N ti smachdaicheas na fineachan,
an e nach cronuich e?
An ti bheir eòlas do gach neach,
an neach gun eòlas e?

11 Air smuaintibh dhaoin' is fiosrach
gur dìomhain iad gu beachd. [Dia,
12 Dia, 's beannaicht' iad d'an toir thu
is teagasg as do reachd: [smachd,

13 Chum fois gu'n tugadh tusa dhoibh,
o làithibh àmhghair olc,
Gu ruig an uair an cladhaichear
do dhaoineibh daoi an slochd.

14 Oir Dia, cha tilg e dheth an fead
an sluagh d'an d'thug e spéis:
'S uì mò na sin a thréigear leis
an oighreachd a's leis féin.

15 Ach pillidh breitheanas a rìs
ri fireantachd air ais:
Is luchd a' chridhe thréibhdhùrich
leanaidh 'na déigh gun cas.

16 An aghaidh fòs luchd-deanainh uile
cò dh'éireas leam an àird?
An aghaidh luchd na h-aingidh-
cò sheasas air mo phàirt? [eachd,

17 Mur bitheadh Dia Iehobhah leam,
ga m' chuideachadh le buaidh,
'S beag nach robh m'anam bochd an
gu tosdach anns an uaigh. [tàn

18 Tràth thubhairt mi, A ta mo chos
air sleamhnachadh uam sìos;
Do thròcair chaomh-sa 'n sin, a Dhé,
chùm suas mi, agus dhòn.

19 Air blùth do m' smuainte muldach,
is lìonmhor ann am chom,
Do chomhfhurtachd-sa thug an sin
sòlas do m'anam trom.

20 Aig caithir rioghail luchd an uile
'm bi comunn riut gu beachd,
Tha dealbh gu seòlta ainnleis mhòir,
's ga òrduchadh le reachd?

21 An aghaidh an'ma 'n fhàirein chdir
chrinnuicheadh leo gu dlùth;
A dh'fhàgail ris fuil neo-chiontaich,
le breitheanas nach fiù.

22 Ach Dia mo dhaingneach 'se: mo
mo charraig dhòn gach là. [Dhia,
23 'Se dh'òlas orra sud air ais
gach eucoir rinneadh leo;

An sgathadh sìos do nithear leis
gu ceart 'nan eucoir féin;
Is nì Iehobhah mòr, ar Dia,
an sgathadh sìos gu treun.

SALM XCV.

1 O THIGIBH, seinnceamaid do
Dhia;
thigeadh gach neach 'na làth'r:
Do charraig thréin ar slàinte fòs,
togamaid iolach àrd.

2 A steach 'na fhianuis thigeamaid
le buidheachas gach là:
Togamaid ceòl gu suilbhreach
a' seinn le salmaibh dha.

3 Is Dia ro-mhòr Iehobhah treun;
rìgh mòr os ceann gach dia. [làimh:

4 Doimlineachd na talunhainn tha 'na
's leis neart nan cuoc 's nan sliabh,

5 'Se rinn an cuan tha farsuinn mòr;
tha còir aig air is sealbh:
'S an talamh tioram, le a làimh,
'se chruthaich is a dhealbh.

6 O thigibh agus sleuchdaimaid,
is deanar cromadh leim:
Is air ar glùinibh tuiteamaid
do'n Dia a chruthaich sinn;

7 Oir 'se ar Dia; is sinn' a shluagh,
a bheathaiche mar thread: [leibh,
Caoraich a làimh': ma dh'éisdear
an diugh r'a ghuth gun bhreug,

8 Na cruaidhichear 'ur cridhe leibh,
mar anns a' chomhstri dhian,
Mar rinneadh leibh san fhàsach
chruidh,

'ga m' bhuaireadh le an-miann:
9 Tràth dh'fhionn 's a dhearbhl 'ur
sinnsir mi,
's mo ghuinibh tràth chunnaic iad.

10 An t-àl nd rè dà fhichead bliadhun'
chuir campar orm is eud:

Thubhairt mi, 'S pobull iad 'g an
droch chridhe seachranach: [bheil
Is air mo shligheibh nach do ghabh
rianh eòlas firiuneach: [mòr,

11 D'an d'thug mi féin mo mhionnan
a'm' fheirg 's a'm' chorruich ghéir,
Nach rachadh iad a chaoidh a steach
do m'ionad-suaimhneis féin.

SALM XCVI.

1 C ANAIBH do'n Tighearn òran
nuadh;

gach an tìr, canaibh dha. [aichibh;
2 Seinnibh do Dhia: 'ainm beann-
nochdaibh a shlàint' gach là.

3 Am measg nam fineachan gu léir
sìor-thaisbeinibh a ghàird:
Am measg gach pobuill aithrisibh
a mhìorbhuile ro-mhòr.

4 Oir 's mòr Iehobhah Dia nam feart,
's ionnmholta feadh gach ré;
Is aobhar eagail e farao
os ceann nan uile dhée:

- 5 Oir nìle dhée nam fineachan,
is iodhoil iad gu léir:
Ach 'se Iehobhah Cruithfhear àrd
nam fàitheas is nan speur.
- 6 Àrd-urram agus mòralachd
'na fhianais-san a ta:
Treun-spionnadh agus maisealachd
'na theampull naomh a ghnàth.
- 7 O fhineacha nan slògh gu léir,
thugaibh do Dhia nam feart;
Thugaibh do'n Tighearna faraon
glòir, urram, agus deart.
- 8 A' ghlòir a's cubhaidh fòs d'a ainm,
do'n Tighearna thugaibh uaibh:
Thigibh d'a chùirtibh naomha
is thugaibh ofraile suas. [steach,
- 9 Do Dhia Iehobhah sleuchdaibh sìos
an mais' a naomhadh féin:
Biodh eagail oirbh, gach uile thàr,
'na fhianais-san gu léir.
- 10 Abraibh measg fhineach, gu bheil
ria, h a lli mar rìgh gu beacad. [Dia
Buan-dhaingnichear an domhan
leis;
air daoineibh bheir breth cheart.
- 11 Biodh aoibhneas air na n-èamhaibh
is biodh an talamh ait; [àrd',
Beacadh an crann gu doimhneach,
's a lànachd-san gu pailt.
- 12 Biodh aoibhneas air a' mhachair fòs,
is air gach nì a t'ann;
An sin bidh aiteas air gach coill',
is air gach craoibh is crann,
- 13 An làthair Dhé; oir tha e teachd,
oir tha e teachd gu breth;
Air talamh chum gu'n deanta leis
ceart-bhreitheanas fa leth:
- Le ceartas maith bheir e a mach
breth air a' chruinne-ché;
Bheir air a' phobull breitheanas
le fìrinn fhìor-ghloin réidh.

SALM XCVII.

- 1 I EHOBBAH mòr, 'se féin is Rìgh:
an talamh bitheadh ait;
'S air eileanaibh tha lìonnanhor ann,
biodh gairdeachas gun airc.
- 2 Tha neula tigh', is dorchadas,
m'a thimchnoll air gach leth:
'Se 's còmhnuidh fòs d'a chaithir-rìgh
deadh chothrom is ceart-bhreth.
- 3 Tha teine mìlteach roimh a ghnòis
ag inneachd air gach àird,
Le'n loisgear suas gu lasarach
a naimhdean ams gach àit.
- 4 Le solus glan a dhealanaich
dhealruich an cruinne-cé:
Chunnaic an talamh sud gu dearbh:
ghrad-chlisg is chrìothnaich e.

- 5 Na enoic, an làthair Dhia nau dùl,
leagh as air fad mar chéir;
Roimh ghnòis Àrd-Rìgh an domhain
leagh iadsan as gu léir. [mhòir
- 6 Na n-èamha cuiridh 'n céilla cheart
is chigach sluagh a ghàid. [chrom
- 7 Do dhearbhaibh snaidhte, mend 's
gu robh dhòibh ainnleachd mòr,
Tha deanamh naill' is ràiteachais
á iodholaibh nach fùd:
Gach uile dhée a ta sibh ann,
sleuchdaibh do Dhia nau dùl.
- 8 Rinn Sion aoibhneas nach b'ghann
an uair a chual i 'n sgeul;
Rinn nighean Iudah gairdeachas
mu d'bhreitheanas, a Dhé.
- 9 Oir tha thu, Dhia Iehobhah, àrd
os ceann gach uile thàr:
Tha thu air t'àrdachadh gu mòr,
os ceann gach dia do bhà. [naomh.
- 10 Sibhse le'n ionmhuinn Dia ro-
fuathaichibh olc a chaidh:
Anam a naomh sìor-ghleidhidh e;
saoraidh o làmh nan daoibh.
- 11 Cuirear mar phòr gu frasach pailt,
solus do'n fhìreanach;
Is aoibhneas dhoibh-san fòs a ta
'nan cridhe trèibhdhireach.
- 12 Biodh aiteas oirbh an Dia na glòir
O fhìreana gu léir:
Is thugaibh buidheachas do Dhia,
ri cuimhn' a naomhadh féin.

SALM XCVIII.

- 1 O SEINNIBH òran nuadh do Dhia,
rinn bearta miorbhuileach:
'S i dheas làmh féin, 's a ghairdean
naomh,
thug dhàsan buaidh a mach.
- 2 Feuch, thaisbein Dia gu foillaiseach
'fhuirtachd 's a shlàinte mhòr:
Am fianais chinneach nochdadh leis
'fhuirtachd féin gu leòr.
- 3 Chuimhnich e 'fhìrinn is a ghràs
do theaghlach Israel;
Is slàint' ar Dia-ne chunnaic fòs
gach iomall tìr gu léir.
- 4 Do Dhia Iehobhah togaibh suas
àrd-iolach ait, gach tìr:
Togaibh bhuir guth: b'bh subhach
is seinnibh moladh fìor. [fòs,
- 5 Do Dhia Iehobhah mòr nam feart
seinnibh air clàrsaich ghriun;
Le clàrsaich (deirim) seinnibh dha,
le guth na sailn gu binn.
- 6 Lefuain na h-adhaire seinnibh dha,
's le guth na trompaid àird':
Do Dhia an t-Àrd-Rìgh seinnibh fòs,
le iolach ait 's gach àit.

- 7 Beucadh an fhainge mhòr gu borb,
's an làn tha innt' le chèit';
An domhan, is gach dùil a ta
an còmhnuidh ann gu léir.
- 8 Buaileadh na tuilte mòr' am bas';
na sléibht' biodh ait fa-leth,
- 9 An làthair Dhé: oir tha e teachd
air talamh thabhairt breth:
Le ceartas maith bheir e a nach
breth air a' chruinne-ché;
Bheir air a' phobull breitheanas
le cothrom fìor-ghlan réidh.

SALM XCIX.

- 1 **THA** Dia 'na Rìgh, is criothnaich-
each
gach uile shluagh air bith:
'Se shuidheas eadar cheruban;
biodh air an talamh crith.
- 2 An Sion tha Iehobhah mòr,
is àrd os ceann gach sluagh.
- 3 T'ainn mòr ro-uamhor molar leo,
oir tha e naomh r'a luaidh.
- 4 Is toigh le ncart an Rìgh ceart-
bhreth:
's tu shocrnicheas a' cheart:
An Iacob breitheanas is còir
cuiridh tu 'n gnìomh gu beachd.
- 5 Ar Dia Iehobhah àrdaichibh,
is sleuchdaibh dha gu caomh,
Aig stòl a chos gu h-urramach;
oir tha e féin ro-naomh.
- 6 Am measg a shagart, Aaron 's
bha Samuel de'n dream [Maais;
A ghair air 'ainm: dh'iarr iadsan
fureagair e iad san àm. [Dia;
- 7 Am baideal neòil gu gràsahor caoin
labhair an Tighearn riu:
Na h-àitheantan a thug e dhoibh,
's a theistear ghleidheadh leo.
- 8 Iehobhah Dia, thug freagradh
dhoibh:
's tu 'n Dia a mhaith an lochd,
Ged rinn thu orra dìoghaltas
air son an innleachd olc.
- 9 Ar Dia Iehobhah àrdaichibh,
's 'na thulaich naomh a ghnath
Sios sleuchdaibh dha gu h-iriosal;
oir 's naomh ar Dia gu bràth.

SALM C.

- 1 **TOGADH** gach tìr àrd-iolach
ghlaoidh,
do Dhia Iehobhah mòr:
2 Thigibh, is deanaibh seirbhis ait
'na làthair-san, le ceòl.
- 3 Biodh agaibh fìos gur esan Dia;
'se rinn sinn, 's cha sinn féin:
A phobull sinn. 's a chaoraich fòs
dh'ionultradh leis gu léir.

- 4 'Thigibh a nis le buidneachas
'na gheataibh-san a steach,
Is thigibh fòs le moladh mòr
an cùirtibh naomh' a theach
Is thugaibh dha mòr-bhuidheachas;
'ainm beannaichibh gu binn.
- 5 Oir Dia ta maith; tha 'thròcair buan,
is 'fhìrinn feadh gach linn.

SALM CI.

- 1 **BRETH** cheart is tròcair canar
leam;
Dhé, seinneam dhuit le ceòl.
- 2 Is ionchaiream mi féin gu glic
air slighe fhoirfe chòir.
O c'uin do m' ionusuidh-sa a thig
thu féin, a Dhia nam feart?
A steach a'm' fhàrdaich ghluaisidh mi
le cridhe fìor-ghlan ceart.
- 3 Fa chomhair fòs mo shùile féin,
cha chuir mi olc am feasd: [leam,
Obair luchd-ceannaire 's fuathach
's cha lean i rinn gun cheisd.
- 4 An cridhe iargalt ceannairceach
nam triallaidh e an céin:
Eòlas no furan air an daoibh
a chaoidh cha chuir mi féin.
- 5 An ti bheir beum d'a choimhears-
lom-sgrìosaidd mi as 'ait; [nach,
An cridhe borb cha'n fhuiling mi,
no neach a sheallas àrd.
- 6 Bidh m'air' air fireanaibh na tìr',
gu'n gabh iad còmhnuidh leam:
An ti bhios foirfe glan 'na bheus,
'se 's òglach dhoimh gach àm.
- 7 Fear-deanamh ceilg' is mealltair-
eachd,
a'm' thigh-sa cha'n fhaigh tàmh;
A'm' làthair, neach a labhras breug
cha'n fhuirich e gu bràth.
- 8 Lom-sgrìosaidd mise fòs gu moch
gach droch dhuin' as an tìr,
Chum luchd an uile a sgathadh as
o chaitlir Dhé gu léir.

SALM CII.

- 1 **R**I m' àrnuigh éisd, Iehobhah Rìgh,
is ruigeadh ort mo ghlaodh.
- 2 Na foluich uam do ghnùis san là
thig trioblaid orm gach taobh:
San là an gairm mi ort gu geur,
crom thugam féin do chluas;
Is freagair mi gu deifireach,
a' furtachd air mo chruas.
- 3 Do bhrìgh gu bheil' mo làith' mar
a' teireachduinn a ghnàth; [cheò
Mar lic an teinntein 's amhluidh sin
mo chuàmhann loisgte ta.
- 4 Trom-bhuailte tha mo chridhe
is shearg e mar an fear; [bochd,

- Ionnas gu'n d' dhearmad mi gu beachd
greim arain chur a'm' bheul.
- 5 Le guth mo chaoidh, mo chnàmh
lean
ri m' chraicinn féin gu teann:
- 6 Mar phelican an fhàsaich mi,
's mar chaillich-oidhch' nam
- 7 Ri faire taim gu furachair; [beann.
is cosmhuil mi a ghnàth
Ri geallbhonn beag, 'na aonar fòs
air mullach tighe ta.
- 8 Ri fad an là, mo naimhde garg'
ga m' mhaslachadh gu trom;
A'n' aghaidh mhiomhaich iad gu léir,
air bhoile dh'éirich rium.
- 9 Le m' dheuraibh choimh-measg mi
mo dheoch;
mar aran dh'ith mi luath',
- 10 Tre lasan t'fheirg': oir thog thu mi,
is leag thu ris gu truagh.
- 11 Mar sgàile chlaon mo làithean sìos;
is shearg mi féin mar fheir.
- 12 Ach mairidh tus', am feasd, a Dhé,
's do chuinnlne féin gach ré.
- 13 Nis éiridh tu a dheanamh gràis
air Sion naomh gu dlùth:
Oir àm a cabhair tha air teachd;
seadh, 'n t-àm a dh'òrduich thu.
- 14 Oir t'òglaich tha a' gabhail tlachd
'na clachaibh breagha ùr;
Tha deadh thoil aig do sheirbhisich
d'a luaithe is d'a h-ùir.
- 15 Mar sin bidh air na fineachaibh
eagal roimh aium an Triath:
Is air gach rìgh air thalamh ta
bidh roimh do ghldir-sa fiamh.
- 16 Tràth thogar Sion suas le Dia
taisbeanar e 'na ghldir.
- 17 Urmuigh nam bochd bheir e fa'near,
's cha diùlt e iad nis mò.
- 18 Do'n àl a ta ri teachd 'nar déigh,
sud sgrìobhar dhoibh gu beachd:
'S an dream a ghinear o so suas,
molaidh iad Dia nam feart.
- 19 Oir dh'amhaire e a nuas gu beachd,
o àird a naomhachd féin;
Is air an talamh dh'amhaire Dia,
a nuas o nàmh nan speur:
- 20 A chluinntim osuaich ghearanaich
a' phrìosanaich ta 'n sàs;
Chum fuasgladh air a' mhuinntir sin
a dh'òrdnicheadh chum bàis:
- 21 An Sion chum a chur an cèill
aium uasal àrd ar Dia,
'S a dh'innsadh an Ierusalem
moladh is clid an Triath;

- 22 An t-àm a bhios na fineacha
air cruinneachadh le chéil':
'S gu seirbhis Dé tràth thionailcar
na rìoghachda gu léir.
- 23 Air feadh na slighe is an ròid
mo threòir do lagadh leis:
Mo làithe chuir an giorrad fòs.
- 24 'S mar so do labhair mis:
Mo Dhia, na glacar mi le bàs,
mu thinncholl leth mo là:
O aois gu h-aois gu maireannach,
do bhliadhnaidh buan a ta.
- 25 O chian leag thusa bunaite,
na talmhainn so, a Dhé;
Is iad na nàmh fìor-ghlan àrd'
oibre do lànha féin.
- 26 Oir teirgidh iadsan, 's thèid iad as;
ach mairidh tusa, Dhé;
Seadh, teirgidh iadsan, 's gabhaidh
mar eudach sean gu leir: [seach
Feuch caochlaidh tu mar thrusgan
is caoch'ear iad gun cheisd. [iad,
- 27 Tha thus' amhain gun chaochladh
ort,
's do bhliadhnaidh buan am feasd.
- 28 Bidh clann do sheirbhisich, a Dhé,
maireannach buan a ghnàth:
Is ann ad fhuannis socruichear
an gineal-san gu bràth.

SALM CIII.

- 1 O M'ANAM, beannaich thusa nis
an Dia Iehobhah mòr:
Moladh gach nian taobh stigh dhìom
aium naoinha mar is còir.
- 2 O m'anam, beannaich féin a nis
Iehobhah mòr do Dhia:
Na dìchuimhnich na tioidhlacan
a dheònuich dhuit an Triath.
- 3 'Se mhaitheas duit gu gràsmhor
gach peacadh annad féin: [caoin
'Se bheir dhuit slàint', is fàrtachd
o t'euslaintibh gu léir. [fòs,
- 4 Do bheatha fòs o sgrìos a' bhàis,
'se dh'fhuasglas duit gu pailt:
'Se chrùnas thu le coron gràidh,
's le trècair chaoimh gun airc.
- 5 Le 'mhaitheas is le 'thiodhlacaibh
sàr-lionaidh e do bheul:
'S tha t'òige air a nuadhachadh
mar iolar luath nan speur.
- 6 Air sgàth na muinntir ud a ta
le foirneart air an claidh,
Ceartas, is breitheanas faraon,
'se Dia nì dhoibh a chaidh.
- 7 Do Mhaois, an neach a b'òglach dha,
a shlighe chuir e n cèill:
Is mar an ceudna 'ghnìomhara
do chlamhaibh Israeil.

- 8 Tha'n Tighearn iochdmhor, tròc-
aireach;
's mall 'fhearg, 's is pailt a ghràs:
9 Cha bhi e tagradh ruinn do shìor,
's cha ghléidh e 'fhearg gu bràth.
- 10 A réir ar peacaidh iomarcaich,
dìoghaltas oirnn cha d'ruim;
'S a réir ar ciont' is eusaontais
cha d'thug e luigheachd dhuinn.
- 11 Oir mar os ceann na talmhainn ta
na speuran àrd gach ré,
Is amhluidh sin tha 'thròcair mòr
do'n dream d'an eagal e.
- 12 Mar tha an àird an ear 's an iar
a gabhail fad o chéil';
'S co fhad a chuireas Dia nan gràs
ar peacaidh uainn gu léir.
- 13 Amhluidh marghabhas athair dàimh
is truas d'a leanbaibh naoth,
Mar sin d'a shìor luchd-eagail féin
Dia gabhaidh truas gu caomh.
- 14 Oir 's aithne dhàsan agus 's léir
ar cruth 's ar dealbh gu ceart;
Gur dunsalach talmhainn sinn air fad,
is cuimhne leis gu beachd.
- 15 An duine trungh, a ta a làith'
amhluidh mar fheur a ghnàth;
Mar bhàrr na luibh' air machair fòs,
a ta e fàs fo bhlàth.
- 16 Oir gabhaidh thairis orag ghaoith',
's cha bhi e idir ann;
'S cha'n aith' near i san ionad nd
an robh i fàs gu teann.
- 17 Ach mairidh tròcair Dhé gu sìor
do'u dream d'an eagal e,
Is fòs do chloinn an cloinne-san
bidh 'fhèireantachd gach ré:
- 18 Do'n aitim nd a chummas ris
an cùmhnant rinn e ri u:
'S a chuimhnicheas uil' àitheantan,
a chum gu'n deant' iad leo.
- 19 Dia shocruidh anns na nèamhaibh
a chathair rìoghail féin; [àrd
A rìoghachd tha an nachdar fòs
os-cionn gach ni fo'n ghréin.
- 20 Sìor-bheannaichibh Iehobhah mòr,
O aingle treun an neart,
Tha deanaibh iarrtais mar is còir;
's a' géilleachdainn d'a reachd.
- 21 Gach nìle shluagh a bhuineas da,
beannaichibh Dia a na;
A sheirbhisich le'n coimhlionar,
gach ni a's toileach leis.
- 22 Uil' oibre, feadh a thighearnais,
a rinneadh leis an Triath,
An Rìgh Iehobhah beannaichibh:
O manam beannaich Dia.

- 1 O MANAM, beannaich thusa Dia;
mo Dhia, 's tu'n Triath ro-mhòr:
Tha thusa air do sgeadachadh
le h-onòir is le glòir.
- 2 Seadh chuir thu solus dealrach glan,
mar thrusgan umad féin:
Is shìn thu mach, is sgaoileadh leat,
mar phàillion nèamh nan speur.
- 3 Sailthean a sheòdra leagadh leis
air uisgeachaibh mar stéidh;
Mar charbad rinn na neulta tìngb,
's e ruith air sgiathaibh gaoith.
- 4 'Se féin a rinn na h-aingil fòs
'nan spioraid làidir threun;
'Se rinn 'nan teime lasarach
a theachdairean gu léir.
- 5 Is bunaite na talmhainn fòs
shocruidheadh leat 'nan àit;
A chum nach gluaist' as ionad e
a choidich' nan cian gu bràth.
- 6 Is dh'fholuich thu le doimhneachd e,
amhluidh gu'm b'ann le brat:
Os-cionn nam beann 's nan slèibhte
na h-uisgeacha do stad. [àrd
- 7 Air cluinntinn doibh guth t'achmha-
theich iad air falbh gu cas: [sain
Is fòs ri guth do thàirneanaich,
le deifir chaidh iad as. [suas
- 8 Rì taobh nam beann chaidh iad
's a sìos air feadh nan gleann;
Gu ruig an t-àit a dh'òrduich thu,
's a dheasaich air an ceann.
- 9 Chuir thusa romhpa crìocha buan
nach d'théid iad tharta num;
'S nach pill iad air an ais a ris
dh'fholach na tìr le tuinn.
- 10 Cuiridh e mach na tobraichean
air feadh nan glac 's nan gleann
A ta gun tàmh le'n sruthaibh bras
a' ruith air feadh nam beann.
- 11 Do bheathaichibh na machrach fòs
deoch bheir e dhoibh r'a h-òl:
'S na h-asail fliadhaich, coisgidh iad
an tart 's an iota mòr.
- 12 An fagus doibh ni edin nan speur
tigh clùthmhor tàimh dhoibh féin
Is eadar ghenagan cuirear leo
an ceilear biun an céill.
- 13 Uisgichidh e o 'sheòdraibh àrd'
na beanna mòr' gun tàmh:
An talamh tioram gheibh a dhìol
le toradh giùlomh do làmh.
- 14 Bheir e air feur bhifàs do'n spréidh
's air luibh bhi fàs gun sgìos
Do dhaoibh, chum gu'n tugadh iad
o'n talamh biadh a nìos:

- 15 Is fion a chuireas cridhe dhaoim'
gu subhachas is gean,
Is ola fòs a nì an gnùis
le naise dealrach glan. *
'Se bheir dhoibh aran mar an ceudn'
fhreasdal am feun gu leòr,
An cridhe dhaoim' a chuireas neart,
le misnuch mhaith is treòir.
- 16 Tha craobhan àrd' an Tighearna
ro làn de bhrìgh gu léir;
Is seudair mhaiseach Lebanoin,
a shuidhicheadh leis féin.
- 17 Is bithidh nìd san ionad ud
aig eunlaith luath nan speur:
Na craobhan giubhais aig an store
mar ionad tàmh dhi féin.
- 18 An tearmum féin, am beanntaibh
na gobhair fhiadhaich leag; [àrd',
Na coinein bheaga mar an cendn'
an còsaibh blàth nan creag.
- 19 A' ghealach dh'òrdnich esan fòs
a sgarachdnuim nan tràth;
Is aig a' ghréin tha eòlas maith
mar luidheas i gach là.
- 20 Do nìthear leat-sa dorchadas,
is thig an oidhch' gu grad;
An sin bidh beathaich allt' na coill'
a' dol a mach air fad.
- 21 Rì beucadh bidh na leòmbain òg'
ag iarraidh cobhartaich,
Is bithidh iad ag iarraidh bìdh
air Dia ro-chumhachdach.
- 22 An sin, 'nuair dh'èireas suas a'
cruinnichidh iad le chèil': [ghrian,
Gu h-naigheach luidhidh iad a stigh
'nan garaidh didein féin.
- 23 Is thèid an duine mach an sin
gu 'obair mar is còir,
Is leanaidh e gu dìchiollach
a shaothair gu tràth nòin'.
- 24 Cia lìomhor t'òibre mòr, a Dhé!
an gliocas rinn thu iad:
An talamh fòs le d' shaoibhreas mòr,
tha làn air fad 's air leud.
- 25 Mar sin an cuan tha farsnium mòr,
's gach nì a shnàgas ann,
Na beathaichean na beag is mòr,
gun orra cunntas cheann.
- 26 Tha luingeas sìubhal ann gu tiugh;
's tha'n lebhhiatan mòr,
A chumadh is a dhealbhadh leat,
rì sùgradh ann le treòir.
- 27 Na slòigh ud uile tha, a Dhé,
a' feitheamh ort a gnàth,
A chum dhoibh biadh gu'n tugadh tu
g'an cumail beò gach tràth.
- 28 Na bheir thu dhoibh a'd' thoir-
'ga thionail sud tha iad: [bheartas,

- Tràth dh'fhosgla tu do làmh gu
le maith sàr-lìonar iad. [pailt,
- 29 Air folach dhuit do ghnùis a rìs,
thug cabhag orr' air fad:
Engaidh, tràth bheir thu asd' an deò;
pillidh ri 'n ùir gu grad.
- 30 Do spiorad féin g'an cruthachadh,
ris cuirear leat a mach:
Aghaidh na talmhainn mar an ceudn'
nuadhaichidh tu le deach.
- 31 Bidh glòir an Triath ro-mhaireann-
air feadh gach linn an feasd; [ach
Is nì Iehobhah gàirdeachas
'na ghnìomharaibh gun cheisd.
- 32 Air sealltuinn air an talamh dha,
criothnaichidh e gu grad:
Tràth bheanas e ri sléibhtibh àrd',
bidh deatach dhiùbh air fad.
- 33 Do Dhia Iehobhah seinnidh mi
an cian a bhios mi beò;
Is bheir mi moladh mòr do m' Dhia
ri fad mo rè 's mo lò.
- 34 'S ro-mhùis blasd' mo smuaintean
biom ait an Dia a ghnàth. [air:
35 Gu'n tigeadh sgrios air peacaichibh,
mach as an tìr gu bràth;
'S na biodh na h-angidh ann nì's mò.
O m'anam, moladh seinn
Do Dhia Iehobhah; seinneamaid
le h-Alleluia binn.

SALM CV.

- 1 O THUGAIBH buidheachas do
Dhia;
air 'ainm-san gairibh féin;
Is cuiribh fòs a ghnìomhara
am measg nan sluagh an cèill.
- 2 Seinnibh do Dhia Iehobhah mòr,
sailm seinnibh dha gu binn;
Is aithrisibh gu h-ìomlan fòs
na mìorbhuilean a rinn.
- 3 As 'ainm ro-naoinha-san faraon
deanaibh deadh-naill is glòir;
Biodh gàirdeachas air crìdh' an
dh'iaras Iehobhah mòr. [drea
- 4 Iarraibh Iehobhah mòr nam feart,
iarraibh a neart a ghnàth:
A ghnùis ta gràsmhor fàbharach,
sior-iarraibh i gu bràth.
- 5 Cuimhnicibh fòs na mìorbhuile
a rinneadh leis gu treun:
A ghnìomhara ro-iongantach,
is breitheanais a bhéil;
- 6 O sibhs' a ghineil Abraham,
deadh òglaich dileas Dé:
Sibhs' chlann Iacoib mar an ceudn',
a ròghnuich e dha féin.
- 7 'S esan ar Tighearna is ar Dia,
Iehobhah mòr gu tior.

- Tha 'bhreitheanais ro-chothromach
air sgaoileadh feadh gach tìr'.
8 Oir chuimhnich e gu sìorruidh buan
a choimhcheangal gu beachd;
'S an focal fòs a dh'òrduich e
do mhìlteibh àl ri teachd;
- 9 An coimhcheangal a rinn e fèin
ri Abraham gu caoin;
'S na mìonnan a thug e le 'bheul
do Isaac, òglach cuimh:
- 10 Is amhluidh sin do Iacob fòs
dhaingnich se e mar reachd;
Mar choimhcheangal gu sìorruidh
do Israel gu beachd: [buan
- 11 Ag ràdh, Tìr Chanaan bheir mi
dhuibh, [fèin:
mar chrann bhuir n-oighreachd
- 12 'Nuair bha iad tearc, 's 'nam buidhinn
's 'nan coigrich innt' gu léir. [bhig,
- 13 Is air bhì dhoibh ag imeachd fòs
o tìr gu tìr gun tàmh:
A' triall feadh sluaigh is rìoghachda
nach fac' iad riamh roimh-làimh;
- 14 Cha d' leig le neach an sàruchadh;
ach smachdaich air an sgàth [ach,
Mòr-rìghre neartmhor cumhachd-
's e ri mar so ag ràdh: [dream
- 15 Feuchaibh nach bean sibh ris an
a dh'ungadh leam gu caoinh;
Is fòs na deanaibh cron air bith,
no lochd, air m'fhàidhibh naomh.
- 16 Fòs ghairm e gorta steach do'n tìr,
is lorg an arain bhris.
- 17 Ach chuir e Ioseph roimhpa sìos,
reiceadh mar thràill gun fhios.
- 18 Le geimhilibh dhochainn iad a chos',
luidh e an iarunn teann;
- 19 Gu'n uair an d'thàinig focal Dé;
is dhearbhadh sud e san àm.
- 20 An rìgh an sin chuir airsan fios,
is dh'fhuasgail a' gu caoin;
Seadh, uachdaran nam fineacha:
is leig se e fa sgaoil.
- 21 Is air a theaghlach thug e dha
àrd-thighearnas gu léir:
Ard-uachdranachd a stòrais mhòir,
thug esan dha d'a réir.
- 22 A' ceangal mar a thoil'cheadh e
àrd-cheannardan na tìr':
'S gu'n tugadh e d'a sheanairibh
teagasg air gliocas fìor.
- 23 Do rìogh'chd na h-Eiphit thàinig fòs
clann Israeil gu léir,
'S bha Iacob is a shliochd air chuairt
an talamh Cham le chèit'.
- 24 Thug esan air a phobull fèin
an sin ro-lìonmhor fàs,
- Is ni bu treise rinn e iad
na'n nainmdean anns gach càs.
- 25 Cridhe an dream ud dh'ìompaich e
thoirt fuath d'a phobull naomh,
'S gu'n buineadh iad gu cealgach olc
r'a sheirbhisich ro-cbaomh.
- 26 An sin chuir e 'dheadh òglach Maois,
's Aaron a thagh e fèin.
- 27 Nochd iad a bhearta mìorbhuileach,
an talamh Cham gu treun.
- 28 Chuir orra duibhre, 's dorchadas;
'n sin thug iad géill d'a ghuth.
- 29 Dh'ìompaich gu fuil an uisgeachan,
is mharbh e 'n t-iasg 'nan sruth.
- 30 Is losgair ann an lìonmhoireachd
sin bhrùchd an tìr a mach,
Am fàrdaichibh an rìghre-san,
's nan seòmraichibh a steach.
- 31 Air 'iarrtus thàinig ìomadh gnè
de chuireagaibh gu grad;
Is miala lìonmhor mar an ceudn'
'nan crìochaibh fèin air fad.
- 32 Air son an uisge, thug e dhoibh
clach-shneachd gu frasach geur,
Is lasair theine-dhealanuich
air feadh na tìr' gu léir.
- 33 Na craobhan fion, is fige fòs,
grad-bhuaileadh leis gu trom;
Is bhriseadh agus reubadh leis
gach craun a bha 'nam fonn.
- 34 Thug esan àithne, 's thàinig iad,
locuist gu lìonmhor ann.
'S na burruis sgriosach iomarcach,
gun orra cunnas cheann;
- 35 Gach huibh san fhearann dh'itheadh
is dh'itheadh leo gach meas. [leo;
- 36 Bhuail e gach ceud-ghin anns an tìr,
toiseach an brìgh 's an treis',
- 37 Le h-òr 's le h-airgiod thug e mach
a phobull fèin gun dìth;
'S cha robh 'nan treubhaibh-san air
neach euslainteach gun chlà. [fad
- 38 Bu shubhach leis na h-Eiphitich
'nuair chaidh iad uath a mach;
Oir thuit an eagal-san gu mòr
le h-uamhunn air gach neach.
- 39 Neul os an ceann sgaoil Dia a mach,
mar bhrat no cùirtein mòr;
Le teine mar an ceudn', san oidhch',
thug solus dhoibh gu leòr.
- 40 An pobull dh'iarr, is thug e dhoibh
na gearra-goirt gu pailt;
'S le h-aran nèimh, o speuraibh àrd'
thug dhoibh an sàth gun airc.
- 41 A' charraig sgoilt e; bhrùchd a mach
na h-uisgeacha gu leòr,
Is anns an fhàsach thartmhor theth
ruith iad mar amhainn mhòir.

- 42 Chionn gu'n do chuimhnich e an sin
'fhocal 's a ghealladh naomh,
Is mar an ceudna Abraham
'òglach ro dhìleas caomh.
- 43 Is uime sin thug e a mach
a shlugh le h-aoibhneas mòr;
'S a dhaoine féin a ròghnaich e,
le gairdeachas is ceòl.
- 44 Is fearann fòs nam fineacha
thug esan dhoibh air fad;
Is inheal iad mar an oighreachd féin
saothair nan ciuneach rag.
- 45 A chum gu'n tugadh iad fa'near
a reachda mar is còir.
'S gu'n gleidheadh iad a lagh faraon,
Molaibh Iehobhah mòr.

SALM CVI.

- 1 **O** THUGAIBH moladh mòr do
is buidheachas faraon, [Dhia,
Oir tha e maith, mairidh gu bràth
a thròcair ghràsmhor chaoim.
- 2 Gu'nmhara treun' Iehobhah mhòir,
cò dh'fheudas chur an cèill?
Cò dh'fheudas fòs a chliù ro-mhòr
a thaisbeanadh gu léir?
- 3 'S beannaicht' an aitim ud gu beachd
a ghleidheas breitheanas,
'S an neach ud fòs a nì gach uair
ceartas is ionracas. [ghràdh
- 4 Dhia, cuimhnich ormsa. leis a'
thug thu do d' phobull féin;
O thug le d' shlàinie shòlasaich
gu m' fhiosrachadh a'm' fheum.
- 5 Gu'm faic sinn maith do dhaoine
taght',
's gu'n dean sinn aoibhneas mòr
'Nan aoibhneas sud; 's le t'oigh-
reachd féin
gu'n dean sinn naill is glòir.
Do pheacaich sinn le'r sinnsearaibh;
is fòs do rinneadh leinn
Mòr chiont' a'd' aghaidh féin, a Dhé;
gu h-aingidh pheacaich sinn.
- 7 Ar sinnseara cha d'thug fa'near
do bhearta miorbhuileach,
A rinneadh leat an tìr na h-Eiph't
gu trennmhor cumhachdach;
Is lionmhoireachd do thròcair
chaoimh'
dh'chuimhnich iad gu truagh;
'S iad aig a' mhuir gu d' bhrosnach-
ri cois na Fairge Ruaidh'. [adh,
- 8 Ach theasairg e gu tèaruint' iad
air sgàth 'dheadh ainne féin;
A chum gu'n nochdadh e mar sin
a chumhachda ro-threun.
- 9 Leig e a mach geur achumhasan
is thiormaich a' Mhuir Ruadh;

- Is stiùir e troimh an doimhneachd
iad,
Mar troimh an fhàsach chruaidh.
- 0 O làimh an ti thug dhoibhsan fuath,
dh'fhuasgail e 'phobull féin;
'S o làimh an naimhde mi-rumach
shaoradh leis iad gu treun.
- 11 Is dh'fhuolnich nìsg' an eascairde:
cha d'fhan fù aon diubhl beò.
- 12 Chreid iad an sin a bhriathra-san,
's a chliù do sheinneadh leo.
- 13 Air dearmad leigeadh leo gu cas
a ghluimhara ro-threun;
Cha dh'fhuirich iad gu foighidneach
r'a chomhairl' eagnuidh féin.
- 14 San fhàsach ghlac miann cìocrach
'n sin bhuairiad Dia gu luath [iad,
- 15 An iartus thug e dhoibh, ach chuir
caoil' air an anam truagh.
- 16 Sa' champa ghabh iad farmad mòr
ri Maois an duine caomh,
'S ri Aaron, neach a ròghnaich Dia
dha féin 'na shagart naomh.
- 17 An talamh, dh'fhuasgail e a bheul;
shluig Danan sìos gu grad:
Buidhinn Abiraim. mar an ceudn',
dh'fhuolnich e iad air fad.
- 18 Is fòs am measg an cuideachd-san
ghrad-las an teine teth;
Is loig an lasair suas gu léir
na h-aingidh ud fa leth.
- 19 Dheabh iad an sin is rinn iad laogh,
gu truagh aig Horeb àrd:
'S do'n ionmhaigh leaght' a rinneadh
aoradh thug iad gun dàil. [leo
- 20 Is amhluidh chaochail iad gu bochd
an Dia, 's an glòir gu leir,
Gu cosamhlachd is ionmhaigh fhaoin
an daoinh a dh'itheas fear.
- 21 An Dia thug tèarnadh dhoibh 'nam
dh'chuimhnich iad gu grad; [feum
An neach le'n d'rinneadh bearta mòr'
an tìr na h-Eiph't air fad;
- 22 Is gu'nmhara ro-iongantach
an dùthaich Cham le buaidh;
Mar sin, is nìthe uamhasach
ri cois na Fairge Ruaidh':
Thubhairt e air an aobhar sin
gu'n millt' iad leis gu léir.
Mur seasadh 'òglach taghta, Maois,
fa chomhair, anns a' bheum:
A chum gu'n deant' a chorruidh
a philleadh air a h-ais, [mhòr
Eagal 'na fheirg gu'n deanadh e
a phobull féin a sgrios.
- 24 Dhiùlt iad le tàir an tìr ro-mhaith;
nìor chreid iad focal Dé;

- 1 'Nam pàillionaibh rinn monmhor mòr,
's d'a ghuth cha d'thug iad géill.
- 2 An sin 'nan aghaidh thog e 'lámh,
g'an sgrios san fhàsach shìos:
- 3 A sgriosan sliochd measg fhineacha,
's g'an sgaoileadh feadh gach tìr.
- 4 Ri Baal-peor mar an ceudn',
naig siad iad féin gu dlùth:
Is dh'ith iad cuid de iobairtibh
nan ìodhol marbh' nach fìù.
- 5 Bhrosnuich iad e mar sin gu feirg,
le'n inleachdaibh gu truagh;
Is bhris a' phlàigh an sin gu mòr
a steach an measg an t-shuaigh.
- 6 Sheas fhineas, is rinn e breith:
'n sin sguir a' phlàigh d'an claidh:
- 7 Sud mheasadh dha mar fhéantachd
o linn gu linn a chaidh.
- 8 Aig uisge comhstri Mheribah,
bhrosnuich iad Dia a ris:
Air chor, fa chùis a' phobull ud,
gu'n d'éirich oile do Mhaois.
- 9 Oir rinneadh leo a spiorad-san
a bhrosnachadh gu geur:
Ionnsa gu'n d'labhair e an sin
gu cabhagach le 'bheul.
- 10 Na cinnich cha do sgriosadh leo
mar dh'àithn Iehobhab dhoibh:
- 11 Ach mheasg iad leis na fineachaibh,
is dh'fùdghluim iad an dòigh.
- 12 Do ìodholaibh nam fineacha
iad seirbhis rinn gu truagh:
Bha sud mar lìon 's mar rìbe dhoibh,
le'n ghlacadh iad gu luath.
- 13 Seadh thug iad snas mar iobairtean
do dheanhuibh 's dhealbhaidh
bréig',
Am mic 's an nigheana faraon,
an aghaidh naomh-reachd Dhé:
- 14 Is fuil nan neòchiontach gu truagh
do dhòirteadh leo gun sgàth;
B'i fuil an mac 's an nighean féin
a dhòirt iad gun chion-fàth.
- 15 Do ìodholaibh Chanaain fòs
mar iobairt thug an sliochd;
Mar sin do thruaillleadh leo an tìr,
le fuil gun tras gun iochd.
- 16 Is aithluidh sin le'n guomharaibh
do thruaillleadh leo iad féin:
Air strìopachas chaidh iad o Dia
le'n inleachdaibh gu léir.
- 17 Fa'n aobhar ud las corruidh Dhé
r'a phobull féin gu teth:
Ionnsa gu'n ghiabh e gràin gu mòr
d'a oighreachd air gach leth.
- 18 Is aithluidh rinn e 'n tabhairt suas
do làimh nam fineach fiat';

- Is thug thn dhoibh mar uachdarain
an dream a dh'fhuathaich iad.
- 19 Rinneadh gu mòr an sàruchadh
le'n mainthidibh làidir treun;
Is leagadh iad gu h-ìosal sìos
fo'n làimh sud mar an ceudn'.
- 20 Gu minic thug e saorsa dhoibh
ach bhrosnuich iad e ris
Le'n comhairlibh, is leagadh iad
air son an ceannaire sìos.
- 21 Ach thug e 'n àmhghar mòr fa'near,
tràth chualadh leis an glaoth;
- 22 Is chuinnich e dhoibh mar an
a cho-cheangal ro-chaoimh. [ceudn']
A' gabhail aithreachais do rèir
mòr-shaibhreacht a ghràis.
- 23 'S 'nan sealladh-san rinn braighde
dhuibh
fhuir e dhoibh iochd is baigh.
- 24 Thusa Iehobhab mhòir ar Dia,
dean saoradh dhuinn 'nar feum,
Is dean, am measg nam fineacha,
ar tional leat gu léir:
Do'fainn ro-naomh gu'n tugamaid
mòr-bhuidheachas gu pailt':
Do chliù 's do mholadh mòr faraon
gu seinneamaid gu h-ait.
- 25 'S beannaicht' an Triath, Dia Israeil,
o chian nan cian gu bràth:
Abradh an sluagh gu léir, Amen!
Molaibh sa Dia a ghnàth.

SALM CVII.

- 1 O THUGAIBH moladh mòr do
is buidheactas faraon, [Dia
Oir tha e maithe, 's mairidh gu bràth
a thròc air ghràsmhor chaoimh.
- 2 Pobull Iehobhab shaoradh leis,
labhradh mar so gun tàmh,
A' mhuinntir ud a bhuin e saor
a mach o làimh an nàmh:
- 3 Is as gach tìr san robh iad sud
do chruinnicheadh iad leis,
O'n àird an ear, 's o'n àird an iar,
o'n àirde tuath, is deas.
- 4 San fhàsach iad air seachran chaidh
an ionad falamh fàs;
Is bail' air bith cha d'fhuaradh leo
gu còmhnuidh ann no tàmh.
- 5 Ocrach is òtmhor bha iad fòs;
chlaoidheadh an anam truagh.
- 6 Ghlaoth iad an sin ri Dia 'nan teinn,
shaor iad o'n àmhghar cruaidh.
- 7 Stiùir esan agus thròruich iad
air bealach ceart fa'n cois,
A chum gu'n rachadh iad fadheoidh
gu baile tàmh is fois'.
- 8 O b'fhearr gu'n moladh daoine Dia
air son a mhaithais chaoimh,

- 'S air son a bheir a' iongantach
rinn e do chloinn nan daoine!'
- 9 Oir ni e 'n t-anam miannach trom
a shànachadh gun airc,
'S an t-anam ciocrach lionaidh e
le 'mhaitheas 'ein gu pailt.
- 10 An dream a shuidh an dorchadas,
is am an dubhar bàis; [truagh,
Fo chuibhreach ta an àmhghar
's an iarunn cruaidh an sàs;
- 11 Air son gu'n robh iad ceannairceach
an aghaidh briathra Dhé,
'S air comhairle an 'i a's àird'
gu'n d'riun iad tàir gu léir;
- 12 An sin an cridhe leag e sìos
le saothair is le péin;
Thuit iad, is aon neach cha robh ann
g'an cuideachadh 'nam feum:
- 13 Ghlaodh iad an sin ri Dia 'nam airc,
dh'fhuasgail o'n teim gu grad.
- 14 O'n dorchadh bliuin, 's o dhubhar bàis,
's an cuibhreach bhris air fad.
- 15 O b'fhearr gu'm moladh daoine Dia
air son a mhaitheis chaoim,
'S air son a bhearta iongantach
rinn e do chloinn nan daoine!'
- 16 Chionn g'm do bhriseadh leis le
na geatan prais gu léir; [neart
Na stapuil iarruin is na croian
sgaoil esan as a chéil'.
- 17 Bha amadain le'n cron, 's le'n lochd,
fo àmhghar goirt an sàs.
- 18 Bha'n anam gabhail gràin de bhiadh,
's iad dlùth do dhorsaibh bàis.
- 19 Ghlaodh iad an sin ri Dia 'nam feum,
dh'fhuasgail o'n teim gu grad.
- 20 Le 'fhocal rinn e 'n slànuchadh:
is shaor o'n sgrios air fad.
- 21 O b'fhearr gu'm moladh daoine Dia
air son a mhaitheis chaoim,
'S air son a bhearta iongantach
rinn e do chloinn nan daoine!'
- 22 Thugadh iad tobairt buidheachais
is chiù do Dhia na glòir';
Aithriseadh iad a ghuimhara,
le subhachas is ceòl.
- 23 Luchd-loingeis 'théid air muir, 's a
ri guimh an uisgibh buan; [bhios
- 24 Dhoibh sud is léir mòr-oibre Dhé,
's a mhuirbhuilean sa' chuan.
- 25 Air 'iarrtas, dùisgear leis a' ghaoth,
gu h-àrd 's gu doiniomach;
Le'n togar suas gu h-atmhach borb
a thonna garbh fa seach.
- 26 Tha iad ag éiridh suas gu nèamh,
's a ris dol domhain sìos: [truagh
Ionnus gu'n d' leagh an anam
le trioblaid chruaidh 's le sgios.
- 27 Dol thuig' is uaith, gu tuisleach do
amhluidh mar dhuin' air mhisg
Ionnus gu'n d' thréig gu buileach is
gach gliocas bha 'nam measg.
- 28 Ghlaodh iad ri Dia 'nan teimn,
e iad o'n trioblaid ghéir: [shao
29 Ghrad chuireadh leis an stoirm g
féith,
's na tuinn 'nan tàmh gu léir.
- 30 An sin tha iad ro-ait, air son
gu bheil iad sàmhach beò;
'S gu'n d'thug e iad do'n chala sin
's do'n phort bu mhiannach leo.
- 31 O b'fhearr gu'm moladh daoine Dia
air son a mhaitheis chaoim,
'S air son a bhearta iongantach
rinn e do chloinn nan daoine!'
- 32 Is fòs an coimhthional an t-sluaigh
àrd-mholar e gu mòr;
'S an cruinneachadh nan seanais
chiù thugar dha, is glòir. [glic
- 33 Aimhniche ni 'nam fàsach lom;
tobair 'nan talamh cruaidh:
- 34 Tir bheartach ni e fàs, air son
mòr-aingidheachd an t-sluaigh.
- 35 An fàsach tioram tionndaidh e
gu uisge tàmh nach gamn,
'S gu tobair fìor-uisg' iompaichidh
am fearann tartmhor teann.
- 36 Do dhaoineibh ocrach bheir e sud
mar àite fois' is tàmh;
A chum gu'n deasnicht' caithir leo
chum comhuidh ann a ghnàth.
- 37 Chum craobhan-fion' a shuidheach-
is sìol a chur san fhonn, [adhl,
A bheir a mach san aimsir cheart
cinneas is toradh trom.
- 38 Bheannaich e fòs am pobull ud,
is dh'fhàs iad lionnmhor mòr;
'S nìor leig e dhoibh dol air an ais
'nam fendail no 'nan stòr.
- 39 Lughdaichear iad gidheadh a ris,
is leagar iad gu bochd,
Le sàruchadh is àmhghar geur,
is doilgheas bidnach goirt.
- 40 Air prionnsaibh dèirtear tarcuis
san fhàsach mar an ceudn' [leis
Cuiridh e iad air seachran fiar,
gun bhealach ann d'an ceum.
- 41 'S o trioblaid togaidh e am bochd,
's ni teaghlach dha mar threud.
- 42 Sud chì na fireana, 's bidh ait;
is druidear beul nam beud.
- 43 Cò iad tha glic, 's a bheir fa' near
na nìthe sud gu ceart?
'S iad sin a thigheas trècair chaomh
is maitheas Dhé nam feart.

SALM CVIII.

MO chridhe tha ann am fonn, a
gu socair mar is còir; [Dhé,
Is seinnidh mi gu ceòlmhor dhuit,
is molain thu le m' ghloir.
Mosglaibh, is éiribh grad an àird,
'shaltair 's a chlàrsach ghriom:
Mosglaidh mi féin, is éiridh mi
gu moch chum ceòl a sheinn.

O Thighearna Iehobhah mhòir,
measg chiuineach molam thu,
'S am measg an t-sluaigh gu h-ur-
àrd-seinnidh mi do chliù. [ramach
Oir tha do thròcair mòr os ceann
na nèamha shuas gu léir;
Is ruigidh t'fhìrinn mar an ceudn'
gu neultaibh àrd' nan speur.

Bi thusa, Dhé, os ceann nan nèamh
air t'àrdachadh gu mòr;
Is fòs os ceann gach uile thìr
togar gu sìor do ghloir.
A chum gu'n deanta fhuasgladh leat
do d' phobull ionnmhuin féin,
O teasairg mi le d' ghairdean deas,
is freagair mi a'm' fheum.

'Na naomhachd labhair Dia nam
feart:

bìdh aoibhneas orm nach gann;
Air Sechem nì mi roinn gu ceart,
Gleann Shucoit toimhsear leam.
'S leam Gilead le dlighe cheirt;
Manasch 's leam gu beachd:

'S i treubh Ephraim neart mo
chinn:

bheir Iudah mach mo reachd.
Is soitheach-ionmlaid Moab dhomh:
tilgean thar Edom thruagh
Mo bhròg; is nì mi caithream binn
thar Palestin le buaidh. [mi?

Cò bheir do'n chaithir dhaingein
's gu h-Edom bheir gu ceart?
Nach tusa, Dhé, le'n d' thréigeadh
sin?

's nach téid thu mach le'r feachd?

O thrioblaid tabhair còmhluadh
dhuinn,

oir 's dìomhain fartachd dhaoin'
Trid Dhé nì siune treubhantas:
'se shaltras naimhde fodh'nu.

SALM CIX.

O DHIA, ta t'aobhar molaidh
dhomh,
gu baidh a'd' thosd na bi.

Oir beul nan dao' 's nam fealltach
guath-fhogailt' air mo thì. [tha
Le teangaibh bhreugaich labhair iad
a'm' aghaidh-sa a ghuath:

3 Chuartaich iad mi le briathraibh
fuath;

chuir cath orm gun cheanu-fàth.

4 Air son mo ghaoil taid naimhdeil
is mi ri ùrnuigh ghuath. [dhomh,

5 Ole dhìol iad rium an éirig maith,
is fuath air son mo guraidh.

6 Fear droch-bheirt cuir-sa os a
bìodh Sàtan aig a dheis. [cheann;

7 Ùrnuigh gu robh 'na peacadh dha;
fagar am binn e ris.

8 Geàrr gu robh 'aois; is glacadh
neach

oifig 's a dhreuchd gun iochd.

9 Gu robh a bhean 'na ban-treabh-
sich,

's 'nan dilleachdain a shliochd.

10 Air seachran bìodh a shliochd a
ghuath,

ag iarraidh déire' 'nam feum;

Is as an àitibh falamh fàs,

ag iarraidh bìdh dhoibh féin.

11 Gu'n glacer fòs le luchd nam fiach
gach nì a bhuineas da:

'S a shaothair-san mar chobhartaich
gu'n buineadh coigrich leo.

12 Na bìodh neach ann nì tròcair air;
na bitheadh fòs a h-aon [bhios

A ghabhas truas d'a shliochd, a
'nan dilleachdain gun mhaojn.

13 Sgrios gu robh air a ghineil-san,
g'an sgathadh as gu léir;

Gu'n cuirear as an ainm air fad,
san àl a thig 'nan déigh.

14 Aingidheachd 'aithriche gu robh
air chuimhu' aig Dia a ghuath;

Is ciont' a mhàthar, mar an ceudn',
na cuirear as gu bràth.

15 Gu robh iad air an taisbeanadh
am fianais Dhé do shìor,

A chum gu'n sgathadh e a mach
an ionradh as an tìr.

16 Oir dhearmaid e bhì tròcaireach,
is shàruich e am bochd [adh e

'S an t-ainnis, chum gu'n marbh-
neach 'g an robh crìche goirt.

17 Mar thug e toil do mhallachadh,
mallaicht' bìodh e gach àl;

Is mar nach b'àill leis beannachadh,
na éireadh beannachd dha.

18 Amhluidh mar rinneadh leis e féin
a chuairteachadh gach àl

Le h-eascaimnt is le mallachadh,
ceart mar le trusgan team,

'S amhluidh gu'n tigeadh sud gu
beachd

mar uisge steach 'na chom,

- 'S mar ola drùidheadh sud gu geur
'na chnàmhaibh féin gu trom.
- 19 Biodh sud mar eudach uime-san,
'ga fholach air gach tràth,
Is amhlaidh mar an crios a bhios
'ga chrìoslachadh a ghnàth.
- 20 O'n Tighearna gu'n toirear sud
do m' naimhdeibh mar an duais,
'S do'n dream an aghaidh m'anam'
gnàth-labhairt uile gun truas. [ta
- 21 Ach air mo chraun bi thusa, Dhé,
air sgàth t'ainm' nasail féin:
Do bhrìgh gu bheil do thròcair
maith,
dean saoradh dhomh a'm' fheum.
- 22 Oir tha mi aim-beartach gu beachd,
is tha mi ainneis lom;
A ta mo chridhe air a lot
an taobh a stigh de m' chom.
- 23 Is amhluidh ta mi gabhail seach,
mar sgàil a' claonadh sìos;
Air m'fhuadach' mar an locust
thuig' agus uaith a ris. [tragh
- 24 Mo ghluine ta air fàilneachadh,
aig meud mo thraisg a ghnàth;
Is m'fheadail, aig diobhail sailt' is
air seargadh as a ta. [sult,
- 25 A'm' aobhar fochaid tha mi fòs
do'n aitim ud gu léir:
Chrath iad an cinn gu fanaideach,
tràth sheall iad orin gu geur.

- 26 Fèir orm, a Thighearna mo Dhia;
a'd' thròcair cuidich mi:
- 27 Gu'n tuig iad gur i so do làmh,
's gur tu rinn sud, a Dhé.
- 28 'N tràth bhithas iad ri mallachadh,
beannaich-sa sinn gu pailt:
Biodh orra nàir', air éiridh dhoibh;
ach t'òglach-sa biodh ait.
- 29 Gu robh iad air an cuairteachadh,
m'uil' eascairde le nàir;
'S mar fhallainn air an uachdar
an amhluidh féin le tàir. [biodh
- 30 Ach mise, ghnàth, àrd-mholaidh mi
Iehobhaidh Dia le m' bheul;
Is fòs, an measg a' choimhthionail,
cuiridh mi 'chliù an céill.

- 31 Oir tha e leis an duine bhoichd,
'na sheasamh air a dheis,
G'a theasairginn o'n dream le'm
'anam-san fhàgail ris. [b'àill

SALM CX.

- 1 **THUBHAIRT** Iehobhaidh ri mo
Thriath,
Bi d' shuidhe air mo dheis,
T'uil' eascairde gu'n cuir mi dhuit
'nan stòl fo bhonn do chois'.

- 2 A Sion cuiridh Dia a mach
slat-shruaicheantais do neirt;
'S an builsgean t'eascairde gu
bi féin a'd' uachdran ceart.
- 3 Bithidh do phobull taghta féin
ro-thoileach, mar is còir,
San là sin anns am foillsich thu
do chumhachda gu mòr:
An mais' 's an sgeimh 'na nao,
achd ghrinn,
o bholg na maidne moich,
Mar dhealt a thig a nuas o nèan
tha t'òigridh iomarcach.
- 4 Do mhlionnaich Dia Iehobhaidh m'
's cha'n aithreach leis gu'n d'ri
Rèir òrduigh mhaith Mhelchised
gur Sagart thu gach linn.
- 5 An Tighearna ta air do dheis,
trom-bhuailear leis gu garg
Mòr rìghrean làidir cnuachda
san là a lasas 'fhearg.
- 6 Bheir esan breth measg fhineacha
lìonaidh gach àit gu fìor
Le corpaibh marbh; is lotar leis
na h-uachdrain thar gach tìr.
- 7 Is anns an t-slighe òlaidh e
deoch as na sruthaibh luath;
Is air an aobhar ud fa-dhèididh,
togaidh e 'cheann le buaidh.

SALM CXI.

- 1 **MOLAIBHSE** Dia; sìor-mhòr
ams' e
le m' uile chridh' gu h-àrd,
An coimhthional nam firean còir
sa' chuideachd mhòir 's gach àit.
- 2 Tha guìomharan an Tighearna
iomarcach mòr gu léir;
Is leis an dream le'n tlachdmh
rannsaichear iad gu geur. [ia
- 3 Tha 'obair-san ro-urramach,
ro-ghlòrmhor i gun cheisd;
Tha fireantachd Iehobhaidh fòs
buan mhaireannach an feasd.
- 4 A ghlòmhara ro-iongantach
air chuimhne chnir gu beachd:
A ta Iehobhaidh gràsmhor caoin,
is làn de thruacantachd.
- 5 Thug esan biadh is lòn do'n dream
d'an eagal e a ghnàth;
'S a choimhcheangal a rinn e leo,
cuimhnichidh e gu bràth.
- 6 Neart 'òibre iongantach chuir Dia
an céill d'a phobull féin; [bua
A thabhairt doibh mar sheilbh gu
oighreachd nan sluagh gu léir.
- 7 Fìrinn is ceartas gnòmh a làmh;
'nìl' àitheantan tha fìor.

Deanta le ceartas firinneach,
taid seasmhach buan do shìor.
Shmoradh le Dia a phobull féin;
is dh'òrdugh e am feasd [naomh
A choimhcheangal: tha 'a'inn-san
is nrrainach, gun cheisd.

'Se tùs a' ghliocais eagal Dé;
tha deadh thuigs' aig an dream
Le'n coimhleanar a reachda-san:
mairidh a chliù gach àm.

SALM CXII.

O THUGAIBH moladh mòr do
Dhia:

's beannaicht' an ti gu beachd
D'an eagal Dia, 's a ghabhas toil
gu mòr d'a lagh 's d'a reachd.
Bidh shliochd-san làidir ains an tìr;
's ro-bheannaicht' sìol nan saoi.
Bidh maoin is saobhbheas mòr 'na
thigh;
bidh 'cheartas buan a chaoidh.

Tràth bhitheas saoi an dorchadas,
'n sin éiridh solus da:
Tha e sìor-ghràsmhor, dòcaireach,
is cothromach a ghnàth.
Is truacant' fòs, deadh-choingheall-
an duine maith 's gach nì; [ach,
Is bheirear leis gu seolta glie
a gnuothuiche gu crìch.

Gu dearbh cha tig an nì am feasd
le'n gluaisear e gu mòr; [chaoidh
Ach cuimhn' is iomradh maith a
bidh air an fhùean choir.
Is airsan cha bhì faiteachas,
Air chluinntinn dha droch sgèil;
Tha 'chridhe soerach nuighinn-
an Dia Iehobhah treun. [each

Tha 'chridhe air a shocrachadh;
cha bhì air geilt no fiamh,
Gu ruig an uair am faicear leis
air 'eascairidh a mhiann.
Sgaol e a chuid, is thug do'n
bhochd;
's buan fhùreantachd am feasd;
Bidh 'adharc air a h-àrdachadh
le nrrain mòr, gun cheisd.

Cràdhair an daoì, tràth ehl e so;
casaidh e 'fhucla geur';
Seurgaidh e as: is sgrìosar mianu
nan aingidh uà gu léir.

SALM CXIII.

MOLAIBHSE Dia. O molaibh e,
òglacha dileas Dé;
Ard-mholaibh fòs gu h-nrramach
deadh ainn Iehobhah thréin.

2 Ainn Dhé biodh beannaichte gu
o'n àm so, is gu bràth. [mòr,

3 O éiridh gu ruig luidhe gréin',
ainn Dhé ion-mholta ta.
4 Os-ceanu nan cinneach 's àrd ar
Dia,
os-ceanu nan nèamh a ghldòir.
5 Cò 's coimeas ris tha chòmhnuidh
ar Dia, Iehobhah mòr? [shuas,
6 'S esan an neach a chromas sìos,
's a dh'islicheas e féin,
Dh'annharc gach nì san talamh ta,
's an nèamhaibh àrd' nan speur.
7 Togaidh e'n deòraidh trnagh o'n
dus,
's am bochd o'n òtrach bhreun,
8 G'an cur 'nan suidh le prionnsaibh
àrd',
le prionnsaibh 'phobull féin.
9 Bheire do'n tshuas a ta gun shiochd
tigh chomhnuidh teaghlaich mhòir,
Gu bhì 'na màthair aoibhneach
Molaibhse Dia na ghldòir. [mhac.

SALM CXIV.

1 **A**IR teachd do Isra' as an Eiph't,
's do Iacob mach o'n dream
'G an robh an eaimt ro-chruaidh is
nig coimhicheas an teang'. [dorch
2 Bha Iudah dha mar chòmhnuidh
bu rìoghachd Isra' leis. [naomh,
3 Air faicinn sud, ghrad-theich an
sruth Iordain phill air ais. [cuan;
4 Mar reithe bras leum beanna suas;
leum cnocan beag mar nain.
5 Iordan, c'arson a phill air t'ais?
c'arson a theich thu, chuain?
6 C'arson a leum sibh, shléibhte àrd',
mar reithe m'eargant bras?
Carson, mar uain nan caorach fòs,
a leum sibh, chnoca glas?
7 O thalamh, criothnaich fòs le geilt,
roimh ghnuis Iehobhah mhòir!
O criothnaich fòs le geilt roimh
Dhé Iacoib, mar is còir! [ghnuis
8 Oir thionndaidh e an uilbhinn
gu loch de uisge tàimh, [theam
'S a' charraig chruaidh gu tobar
le cumhachdaibh a làimh'. [nisg',

SALM CXV.

1 **D**HUINNE cha'n am, a Thigh-
earna,
cha'n ann; ach do t'ainm féin
Tabhair an cliù 's a' ghldòir, air sgàth
do ghràs is t'fhèirinn réidh.
2 C'arson a theireadh fìneacha,
C'àit bheil an Dia a nis?
3 Ar Dia a ta air nèamh, is rinn
gach gnìomh bu toileach leis.
4 An iodhoil 's airgid iad is òr,
gnìomh làrtha dhaoine féin.

- 5 Tha beòil ac', leis nach labhair iad;
is sùilean, leis nach léir.
- 6 Tha cluasan ac', 's cha chluinn iad
is sroin', gun fhàile annt'. [leo;
- 7 An làmh gun chhì, an cos gun cheum;
an scornan gun smid chaimnt'.
- 8 Iadsan a dhealbh 's a ghéilleas doibh,
's ro-chosmhuil iad rin féin.
- 9 O Isra'ì, dean-sa bun á Dia;
'se'n sgiath, 's an còmhadh treun.
- 10 Thigh Àroin, O dean bun á Dia;
'se 'n còmhadh, is an sgiath.
- 11 Luchd eagail Dé, làn-carbaibh as;
an sgiath 's an neart 'se Dia.
- 12 Iehobhah Dia bha cuimhneach oirnn;
beannaichidh e sinn féin.
Beannaichear leis tigh Israeil,
's tigh Aaroin mar an ceudn'.
- 13 Na big 's na mòir d'an eagal Dia,
beannaichidh e gu caoin.
- 14 Cuiridh e sibh an lìonmhoireachd,
sibh féin, 's 'ur sliochd faraon.
- 15 Is beannaicht' sibh o'n Tighearna,
rinn nèamh is làr gu léir. [daoin';
- 16 An talamh thug do chloinn nan
's leis féin àrd nèamh nan speur.
- 17 Na mairbh, no'n dream théid tosdach
do'n uaigh, cha mhol iad Dia. [sìos
- 18 Ach molar leinn e nis, 's gu bràth.
Molaibh gu h-àrd an Triath.

SALM CXVI.

- 1 **I**S toigh leam Dia, air son gu'n d'éisid
ri m' ghuth, 's ri m' urnuigh fòs.
- 2 Achion gu'n d'aom e rium a chluais,
sior-éigheam ris ri m' bhed.
- 3 Chaidh umam dòruinn geir a' bhàis,
ghlacpìantan ifrinn mi: [thuigh.
Theann-ghlacadh mi le trioblaid
is àmhghar cruaidh do m' chlaoidh.
- 4 Air ainm Iehobhah ghair mi'n sin;
(mar so a' labhairt ris.)
O Dhia mo Thighearn, guidheam ort,
saor m'anam bochd a nis.
- 5 A ta Iehobhah gràsmhor, ceart;
's is tròcaireach ar Dia.
- 6 'Seghleidheas daoine simplidh ciùin'
lag bha mi, 's dh'fhòir an Triath.
- 7 O m'anam, feuch gu'm pill thu nis,
gu d'shuaimhneas is gu d' thàmh;
Oir dheònuich Dia gu saobhair dhuit
mòr thoirbheartas a làimh'.
- 8 O ghàbhadh is o chunnart bàis
shaor thusa m'anam bochd;
Mo chosan shaor o shleamhachadh,
's mo shùil o dheuraibh goirt':
- 9 An sealladh Dhé, an tìr nam beò,
gu dìreach gluaisear leam.

- 10 Do bhrìgh gu'n chreid mi, labhair
's mi air mo chlaoidh gu team. [m
- 11 Am' dheifir thubhairt mi mar so,
'S breugach gach duin' air bith.
- 12 Ciod dh'ìocas mi do Dhia, air son
a thiolaca ta tric?
- 13 Cupan na slàinte glacar leam,
air ainm Dhé gaiream féin.
- 14 Iocam mo bhòid do Dhia, a nis
an lath'r a shluaigh gu léir.
- 15 Aig Dia 's ro-phriseil bàs a naomh.
- 16 Dhé, t'òglach 's mi gu beachd;
'S mi t'òglach, mac do bhanoglaich
mo chuibhreach sgaoileadh leat.
- 17 Bheir mise ìobairt-molaidh dhuit;
air ainm Dhé gaiream féin.
- 18 Iocam mo bhòid do Dhia, a nis
an lath'r a shluaigh gu léir.
- 19 An cùirtibh àluinn àros Dé,
a'd' inneadhon féin gu fìor,
O chaithir àrd Ierusalem.
Molaibh an Triath gu sìor.

SALM CXVII.

- 1 **O** THUGAIBH moladh mòr d'
gach fine t'ann fa leth; [Dhia
Seadh molaibh Dia gu fonnunhor àrd
gach nìle shluagh air bith.
- 2 Oir 's mòr a chaoimhneas tròcair
a dheònuich e dhuinn féin; [each
Tha fìrinn Dhé sìor-mhaireamach
Molaibh Iehobhah treun.

SALM CXVIII.

- 1 **O** MOLAIBH Dia, oir tha e maithe
sìor-mhairidh tròcair Dhé.
- 2 Abradh clann Israeil a nis,
gur buan a ghràs gach ré.
- 3 Tigh Aaroin abradh iad a nis,
sìor-mhairidh tròcair Dhé.
- 4 Abradh an dream d'an eagal Dia,
gur buan a ghràs gach ré.
- 5 A'm' éigin ghair mi air an Triath:
fhreagair e mi gu deas,
An ionad farsuinn agus réidh
shocruidh e mi le treis.
- 6 Tha Dia Iehobhah air mo chrann,
cha'n eagal leam a chaoidh,
Aon ni a dh'fheudas clann nan daoine
a dheanamh orm ga m' chlaoidh.
- 7 Measg luchd mo chuideachaidh tha
a' seasamh leam gu beachd: [Dia
Air luchd mo mhi-ruin, uinne sin,
chi mi mo mbianu a' teachd.
- 8 'S fearr na bhi 'g earbs' á duine beò,
ar dòchas chur an Dia.
- 9 'S fearr na bhi 'g earbs' á priounsaidh
ar dòchas chur san Triath. [mòr',
- 10 Do chuairtich umam air gach làimh
na dùthchanna gu léir:

Ach sgatham agus sgriosam iad,
an ainn Iehobhah thréin.
Do chuairtich iad mi air gach taobh,
chuairtich iad mise fòs;
Ach sgatham agus sgriosam iad
an ainn Iehobhah mhòir.
Mar bheachaibh chuairtich iad, ach
iad as mar theine dris; [chaidh
Oir ann an ainn Iehobhah thréin,
ni mi gu léir an sgrios.
Ga m' leagadh, theann thu orm gu
ach chuidich leam-sa Dia. [dluth;
'Se Dia mo cheòl, 's mo shlàinte fòs,
is e mo thrèid an Triath.
Guth gàirdeachais is slàinte ta
am pàillionaibh nan saoi:
'Deas làmh Iehobhah uile thréin
fhuaradh gu treubhach i.
Ta gàirdean deas an Tighearna
air 'àrdachadh gu mòr;
Is rinneadh bearta trenbhanais
le deas làmh Dhé na glòir'.
Cha'n fhaigh mi bàs, ach maiream
is innseam oibre Dhé. [beò,
Throm-smachdaich Dia mi, ach gu
cha d'thug e thairis mi. [bàs
O fosglaihb dhomh gu farsuinn réidh
geatan an ionracais:
Is racham orra-san a steach;
Iehobhah molaidd mis'.
0 So dorus Dé, air 'n téid a steach
na daoine coire naomh'.
1 Sior-mholam thu, oir chual' thu mi;
is tu mo shlàinte chaomh.
2 A' chlach a dhùilt na clachairean,
clach-chinn na h-oisinn i.
3 'Se Dia rinn sud, 's ro-iongantach
'nar sùilibh-ne an gnìomh.
4 So féin an là a dh'orduich Dia,
sam bi sinn suilbhir ait.
5 Fòir, guidheam, guidheam ort, a
nis soirbhich leinn gu pailt. [Dhé:
6 Beannaicht' gu robh an neach a thig
an ainn Iehobhah thréin:
Thug sinne beannachd oirbhe mach,
a tigh Iehobhah féin.
7 'Se Dia Iehobhah dhealraich oirnn:
ceanglaibh le cordaibh cruaidh
Ri adharcaibh na h-altair' naoimh',
an iobairt bheir sibh naibh.
8 'S tusa mo Dhia, is molaigh thu;
àrdaicheam thu, mo Dhia.
9 O molaibh Dia, oir tha e maith:
sior-mhairidh gràs an Triath.

SALM CXIX.

ALEPH.

'S BEANNAICHT' an dream tha
foirte glan
san t-slighe dh'ìrich cheirt;

An dream a ghluaiseas ann an lagh
àrd-Thighearna nam feart.
2 'S beannaicht' an aitim ud faraon
le'n coinhdear teisteas Dé,
'S a dh'ìarras e gu dìchiollach,
le'n uile cridh' gach ré.
3 'Na shligheibh-san sìor-ghluaisear leo,
's cha dean iad aingidheachd.
4 Dh'àithn thu dhuinn gu coinhdear-
gu dìchiollach do reachd. [amaid
5 O stiùir mo cheum, 's gu'n coinhdear
do reachda dìreach féin! [leam
6 Cha ghabh mi nàir', tràth bheir mi
do t'àitheantaibh gu léir. [spéis
7 Le cridhe treibhdhireach gun ghò
mòr-mholam thu gu biun,
'Tràth dh'fhoghlumas mi breithean-
do cheartais naomha ghrinn. [ais
8 'Se so mo rùn gu'n coinhdear leam
do reachda naomh a ghuàth:
O Thighearna, na tréig-sa mi
gu buileach no gu bràth.

BETH.

9 Ciod leis an glan an t-òganach
a shlighe féin gu ceart?
'Trid faicill mhaith is furachrais,
réir t'fhocail is do reachd.
10 Le n'uile chridhe féin, a Dhé,
do dhìarr mi thu gu caomh;
Na leig dhomh dò air seachran
o t'àitheantaibh ro-naomh.
11 Air eagal peacaidh, dh'fholuich mi
a'm' chridhe t'fhocal ceart.
12 O teagaisg dhomh do reachda naomh,
's beannaicht' thu, Dhia nam feart.
13 Le m' bhlìb, bhreitheanaid do bhéil
nochd mi air fad 's air leud.
14 Slighe do theisteisb' aoihbhuich' leam,
na saoihbheas mòr d'a mheud.
15 Socraichidh mi mo smuaineachadh
air àitheantaibh do reachd;
Air ceumannaibh do shlighe féin
sior-dhearcaidh mi le beachd.
16 Gabhaidh mi tlachd is ciata mhaith
do d' statuisibh gu léir:
Air dearmad fòs cha leig mi chaoidh
deadh fhocal glan dò bhéil.

GIMEL.

17 Riumsa ta m'òglach dhuit, a Dhé,
dean toirbheartas gach àm;
A chum gu'm bithinn beò, is fòs
gu'n coinhdear t'fhocal leam.
18 Fosgail mo shùilean, 's ch' mi'n sin
mòr-iongantais do reachd.
19 'S coigreach air thalamh mi; na ceil
orm t' àitheanta ro-cheart.
20 Tha m'anam briste brùite stigh,
is muladach a ghuàth,

Aig meud mo thograidh is mo mhuinn

do d' bhreitheanais gach tràth.

21 Luchd-uabhair mhallachd' smachd-
a chlaon o t'iarrtus ceart. [aich thu,

22 Cuir spid is masladh fada uam,
oir choimhleadh leam do reachd.

23 A'm' aghaidh labhair prionnsan mòr',
air suidhe dhoibh le chèil':

Ach air do statuisibh ro-naomh

do smainich t'òglach féin.

24 A ta mi gabhail tlachd gu mòr

do d' theisteis naomha féin;

Is mar an ceudna tha iad dhomh

'nan comhairlich a'm' fheum.

DALETH.

25 Tha m'anam leantuinn ris an ùir:

réir t'fhocail beothaich mi.

26 Nochd mi mo shlighe', is dléisd thu

seòl dhomh do lagh, a Dhé. [rium:

27 Air slighe fhìor-ghloin t'aitheanta

thoir dhomh na tuisge gheir;

Mar sin air t'oibrich iongantach

labhran, 'g an cur an cèill.

28 Tha m'anam leaghadh as le bròn:

réir t'fhocail deònuich neart.

29 Cuir slighe bhreugach fada uam:

a'd' ghràs thoir dhomh do reachd.

30 Slighe na firinn foirfe ghloin,

is i bu roghainn leam:

Is chuir mi do cheart bhreitheanais

fa m' chomhair féin gach àm.

31 Lean mi gu dlùth 's gu faicilleach

ri d' theisteis naomha féin;

Na cuir gu h-amhladh nàire mi,

O Thighearna ro-thrèin.

32 An slighe fhìor-ghloin t'aitheanta

sìor-ruithidh mi le tlachd;

Tràth nìthear leat mo chridhe teann

a chur an farsuinneachd.

HE.

33 Slighe do statuin teagaisg dhomh,

O Dhia Iehobhah thrèin:

Is comhdeam i gu dìchiollach,

gu crìch mo làithean féin.

34 Tuigs' agus eòlas tabhair dhomh,

is coimhididh mi do reachd;

Is fòs le m'uile chridhe féin

coimhdear leam e gu beachd.

35 An ceum do lagh' thoir orm bhi

triall,

oir leam 's ro-thlachdmhor e.

36 Gu d' theisteis naomh', 's cha'n ann

mo chridhe lùb, a Dhé [gu sannt,

37 Mo shùile pill mu'n amharc mi

air dìomhanas gun stà:

Ach ann do shligheibh naomha féin

ath-bheothaich mi a ghnàth.

38 O daingnich t'fhocal firinneach

do t'òglach féin gu mòr:

Do'n neach thug suas e féin air fa

do t'eagal mar is còir.

39 Pill uam an nàir a's eagal leam;

oir 's maith do bhreth, a Dhé.

40 Feuch, 's miannach leamsa t'ait

a'd' cheartas beothaich mi. [eant

VAU.

41 Thigeadh do thròcair mar an ceud

a m'ionnsuidh féin, a Dhé;

Do chomhfhurtachd, 's do shlàin

a réir do gheallaidh féin. [chaom

42 Mar sin do'n neach bheir masladh

dhomh,

bidh agam freagradh deas:

Oir ann ad fhocal firinneach

mo dhòchas cuiridh mis'.

43 Focal na firinn na buin leat

gu h-ionnail as mo bheul;

Oir ann ad bhreitheanais ro-chear

a ta mo dhòchas féin.

44 Mar sin gu suthain is gu sìor,

gnàth-choimhididh mi do reachd

45 Air son gu'n iarram t'aitheanta,

gluaiseam an farsuinneachd.

46 Ri rìghribh labhran air do theist,

gun amhladh orm no sgàth.

47 Is gabham tlachd do t'aitheantaibh

's ann doibh a thug mi gràdh.

48 Ri t'aitheantaibh d'an d'thug mi toil

togam mo làmh féin:

Is ann ad statuisibh ro-naomh

bitheam ri cnuasachd ghéir.

ZAIN.

49 Cuimhnich an focal ud, a Dhé,

do t'òglach féin a nis, [dhomh,

Thug thu mar bharrant dòchais

's thug orm gu'n d'earb mi ris.

50 'Se so mo chomhfhurtachd ro-nàir

a'm' theinn 's a'm' àmhghar geur

Oir rinn do bhriathar firinneach

m'ath-bheòthlachadh gu trenn.

51 Bha mi mar aobhar fanoid mhòir

aig daomibh àrdanach;

Gidheadh cha d'aon mi o do lagh,

le claonadh seachranach.

52 Do bhreitheanais a ta o chian,

cuimhnich mi Dhia, gu léir:

Is ghlac mi thugam féin an sin

deadh chomhfhurtachd a'm'

fhèam.

53 Air son gu'n d' thréig an daoi do

ghlac uamham mi gu mòr, [lagh,

54 An tigh mo chuairt is m'oil-thìre,

do statuin b'iad mo cheòl. [a Dhé,

55 Cuimhnich mi t'ainm san oidhech'

is choimhdeadh leam do reachd.

B'e so mo chuid, oir choimhid mi
t'iarrtuis, a Dhé, gu beachd.

CHETH.

Mo chuibhlirion is mo chrannachur
O Thighearn is a Dhé; [thu,
Le gealladh cinnteach thubhairt mi,
gu'n coimhdinn t'fhocal féin.
Le m uile chridhe dh'iarr mi ort
do ghnuis 's do ghràsa saor:
A réir do briathair fhéirinnich,
dean trócair orm gu caoin.

Do chnuasaich mi mo shlighe féin,
's ri d' theisteach phill mo chos.
Rinn deifir choimhead t'áitheanta,
's nior ghabh mi tàmh no fois.
Chreach buidhinn aingidh mi;
gidheadh

nior dhearmaid mi do reachd.

Eiream mu mheadhon oidhche, chum
gu molam do bhreith cheart.

'S fear-comuinn mi is companach
do'n dream d'an eagal thu;
'S d'ou aitim ud a choimhdeas fòs
t'fhuir-áitheanta gu dlùth.

A Thighearna, tha'n talamh làn
de d' ghràs 's de d' thrócair
chaoinh:

Tuigs' agus eòlas tabhair dhomh
a'd' statuisibh ro-naomh.

TETH.

Do t'òglach rinn thu maith, a Dhé,
a réir do bhriathair cheirt.

Deadh thuigs' is eòlas teagaisg
dhomh,

oir chreid mi féin do reachd.

Mun robh mi 'n teinn, air seachran
ach t'fhocalghléidh mi nis.[chaidh:

'S maith thus', is nithear maitheas
a'd' statuin teagaisg mis'. [leat:

A'm'aghaidh luchd an àrdain bhuirb
dhealbh breuga baoth le chéil:

Ach gleidhidh mise t'áitheanta
le m' cridhe féin gu léir,

Tha'n cridhe-san co reamhar fòs,
ri saill aig m'end an sògh:

Ach gabhaidh mise tlachd dhomh
a'd' lagh-sa, Dhé, gach lò. [féin

'S maith dhomhs' a nis gu robh mi
an teinn 's an àmhghar geur, [féin
A chum gu fòghlamainn le beachd
do statuin cheart gu léir.

'S fearr dhomh gu mòr an lagh a ta
a' teachd o d' bheul a mach.

Na mìlte mòr de'n airgiod ghlan,
's do'n òr a's deirge dreach.

IOD.

Do rinn, 's do dhealbh do lànhan
dean tuigseach mi d'a réir [mi;

A chum gu faighinn eòlas maith
air t'áitheantaibh gu léir.

74 Tràth chi luchd t'eagail mi, bi'd ait:
oir dh'earb mi as do theist.

75 Dhia, 's ceart do bhreitheanais, 's le
leòn thusa mi gun cheisd. [còir

76 Dhé, guidheam ort, do thrócair
chaoin

bhi dhomh mar chomhfhuictachd:

A réir an fhocail labhair thu
ri t'òglach féin gu beachd.

77 O thigeadh thugain féin a nis

do thrócair chaomh, a Dhé,

Ga m' eiumail beò: oir 'se do lagh
mo tlachd 's mo mhiann gach ré.

78 Biodh nàir' air luchd an àrdain
mhòir,

bhuin riumsa, gun chion-fàth,

Gu fealltach fiar; ach smuainicheadh
air t'áitheantaibh a ghuàth.

79 Pilleadh luchd t'eagail rium, 's an
ta eòlach air do theist. [dream

80 Gu robh mo chridhe ceart a'd'
reachd,

nach nàrnichear mi 'm feasd,

CAPH.

81 Tha m'anam air a chlaoidh gu mòr,
feitheamh do shlàinte, Dhé:

Ach tha mo dhòchas bunaiteach
a'd' fhocal tairis féin.

82 A' feitheamh t'fhocal chaith mo
furtachd, O e'uin a ni? [shùil:

83 Oir tainn mar shearraigann an toit;
's do reachd nior dhearmaid mi.

84 Cia lìon iad làithean t'òglaich féin?
O cuin, a Dhé na glòir,

Chuireas tu breitheanas an guimh
orra ta orms' an tòir?

85 An dream ta làn do'n àrdain bhorb,
chladhaich iad dhomh gu beachd

Sluicidh dhomhain, chum mo ghlac-
adh leo,

nach robh a réir do reachd.

86 An tòir gu fealltach tha iad orm;
Dhé, cuidich leam gu grad:

Oir tairis agus firinneach

tha t'áitheanta air fad [chlaoidh;

87 Air talamh chaidh ach beag mo
nior thréig mi t'iartras naomh.

88 'S gu'n coimhdinn teisteachs fìor do
bhéil,

a h-bheothaich mi gu caomh.

LAMED.

89 Tha t'fhocal bunaiteach gu bràth,
sua nàmhaidh àrd' a Dhé:

90 Tha t'fhuirinn is do thairisneachd
buan-inhaireannach gach ré:

- Do dhaingnicheadh an talamh leat,
's 'na sheasamh tha d'a réir.
- 91 Taid buan an d'ingh réir t'orduigh
do mhuinntir iad gu léir. [féin;
- 92 Mur bhith gu'n ghabh mi ciata
do t'fhocal firinneach, [mhòr
Ghrad-flàilnichinn is gheibhinn
a'm' àmhghar iomarcach. [bàs
- 93 T'iarrtuais cha d'chumhnic mi
chaidh;
oir bheothaich thu mi leo.
- 94 'S leat mi, foir orm; oir dh'iarr mi
t'aitheanta-san gach lù. [féin
- 95 Bha luchd an uile gu furachar
ga m' fheitheamh chum mo
sgrios;
Ach air do theistean firinneach
le m'smuaintibh dearcadh mis'.
- 96 Ciumnaic mi chrìoch gach ni a ta
sa' bheatha so d'a mheud:
Ach t'aitheanta tha gun tomhas fòs
aig farsuineachd is leud.

MEM.

- 97 Cia ionmhunn leam do lagh-sa,
mo smuaineach' e gach là. [Dhé!
- 98 Thar m'easgar thug thu gliocas
dhomh
le d' reachd, ta leam a ghuàth.
- 99 Is tuigsich' mi na'n aitim ud
thug teagasg dhomh gu léir;
Bhrìgh gur ann air do theistean
naomh
taim smuaineachadh gu geur.
- 100 Taim tuigseach eagnuidh fòs os
gach seanair anns an tìr: [ceann
Air son gun choimheadh leam gu
iarrtuais do reachd gu fìor. [beachd
- 101 Phill mi mo chos o ròd gach uile,
gu'n coimhdinn t'fhocal ceart.
- 102 Nìor chlaon mi fòs o d' bhreithean-
oir theagaisgeadh mi leat. [ais;
- 103 Le m' bhlas cia milis, O mo Dìna,
do bhriathra ceart gu léir!
'S milse iad tha mi 'g radh gu mòr
na mil air feadh mo bhéil.
- 104 Tre t'aitheanta taim faghail fòs
tuigs' agus eòlais inhaith;
Is nime sin 's ro-smuathach leam
gach slighe eam air bith.

NUN.

- 105 Is lòchran t'fhocal féin do m' chois,
solus do m' cheum gu beachd.
- 106 Do m'ionnach mi, 's ni mi d'a réir:
gu'n coimhdinn féin do reachd.
- 107 Tha mis' an trioblaid iomarcaich,
O Thighearna nam feart:
A réir an fhocail labhair thu,
ath-bheothaich mi le d' neart.

- 108 Gabh nam gu taitneach, guidhe
ofrail mo bhéil a nis. []
A bheir mi dhuit gu toileach sa
stùir mi a'd' bhreitheanais.
- 109 Tha m'anam bochd a'm' làimh
ghuàth:
ach chuimhnich mi do reachd
- 110 Leag droch dhaoin' romham li
gidheadh
nìor chlaon o t'iarrtus ceart.
- 111 Do theisteis fhìor ghabh mise f
mar m'oighveachd bhuan
feasd; [leò
- Oir 's iad a bheir do m'chrìo
mòr-shubhachas gun cheisd.
- 112 Dh'aom mi mo chrìdhe ròs a ch
gu'n deanar leam a ghuàth,
Do statuin cheart a chur
o so a mach gu bràth. [guìor

SAMECH.

- 113 Is fuath leam smuainte dìomha
ach;
do d' reachd ach thug mi gràd
- 114 'S tu m'ionad-foluich, 's tu
a t'fhocal m'earbsa ta. [sgiat
- 115 O sibh' a chleachd bhi deana
imichibh nam a nis; [ui
- Oir àitheanta mo Thighearna
le cùram coimhdidh mis'.
- 116 Réir t'fhocail dean mo chum
a chum gu mairinn beò; [su
- 'S na leig fo nàire mi fa chùis
mo dhòchais féin gach lù. [slà
- 117 Neartaich mi, 's tearnaidh mi
sìor-dhearcam air do reachd.
- 118 Shaltair thu air na chlaon o d' lagh
oir 's breug am feall gu beachd
- 119 Marshal droch-mhiotailtilgear na
gach daoil air thalamh ta:
Is uime sin 's ro-chaoimh leam fé.
teisteis do bhéil a ghuàth.
- 120 Do chrìothnaich m'fheòil fa'n eag,
a ghabh mi romhad féin; [u
- Is lionadh mi le uamhann fòs,
fa d' bhreitheanais gu léir.

AIN.

- 121 Rinn mi breth chothromach; na fà
fo iochd luchd or' fhoirneirt mi
- 122 Air t'òglach 'n urras bi chum maitl
na leig luchd-buirb do m
chlaoidh.
- 123 Mo shùilean tha air fàilneachadh
feitheamh do shlàinte, Dhé;
'S a' feitheamh gus an coimhliona
deadh bhriathar ceart do bhéil.
- 124 Rì t'òglach buin a réir do ghràis,
seòl dhomh do lagh gu beachd.

- 25 'S mi t'òglach, tabhair eòlas dhomh,
gu'n tuiginn féin do reachd.
- 26 'S nithich dhuit guòmh a thais-
a Dhé lebhah tairéin: [beanadh,
Oir sgaoileadh agus bhriseadh leo
t'aitheanta naomh' gu léir.
- 27 Fa'n aobhar ud, O Thighearna,
gu dearbh is ionmhuinn leam
T'aitheanta féin os ceann an òir,
an òir a's fearr a t'ainn.
- 28 Measam t'uil'-iarrtuís, uime sin,
bhi anns gach aon m' ceart;
Is fuathach fòs le m' chridhe féin
gach slighe bhréig' gu beachd.
- 29 Tha t'fhocal is do theisteis féin,
a Dhé, ro-iongantach;
Is nime sin m' anam bochd
'n coimhead gu cùramach.
- 30 Bheir tionnsguadh t'fhocail solus
ri dol a stigh 'na phàirt; [inaith
Do dhaoineibh simplidh aineolach,
do bheir e eòlas àrd.
- 31 Gu farsuinn dh'fhosgail mi mo
a' ploscartaich gu mòr; [bheul,
Fa mheud mo thoil' do t'aitheant-
bliom muladach gu leòr. [aibh
- 32 Seall agus amhaire orm, a Dhia,
dean trècair orm gu caomh;
Mar rinneadh leat a ghnàth do'n
dream [naomh.
le'm b'ionmhuinn t'ainn ro-
- 33 Peacadh na biodh an nachdar orm;
a'd' fhocal stiùir mo cheum.
- 34 O fhòirneart dhaoine teasaig mi;
is coimheadam t'iarrtuís féin.
- 35 Dealradh do ghruis' air t'òglach tog,
seòl dhomh do statuin cheart.
- 36 Baith srutha dheur om' shùibh
air briseadh leo do reachd. [fòs,

TSADDI.

- 137 'S ro-chothromach thu féin, a Dhé,
's is dìreach réidh do bhreth.
- 138 Do theisteis dh'àithn thu dhomh,
ro-thairis ceart gach leth. [a ta
- 139 Do rium mo ghràdh is m'eud ro-
mo chaitheadh as gu léir; [mhòr
Do bhrìgh gu'n dhearmaidh m' eas-
carde
deadh blurithra ceart do bheil.
- 140 'S ro fhìorghlan t'fhocal; uime sin
's ionmhuinn le t'òglach e.
- 141 Taim suarach beag, gidheadh do
reachd
air d'chumhach' nìor leig mi.
- 142 Do cheartas féin is ceartas e
ta sìorruidh buan gu brath;

Is anhlaidh sin do lagh ro-cheart
'na fuirinn guoin a ta.

- 143 Ghlac trioblaid mi, is ghabh orm
teinn agus àmhghar gear [greim
Gidheadh a ta mo thlachd gu mòr
a'd' àitheantaibh gu léir.
- 144 Ceartas do theisteis féin, a Dhé,
tha sìorruidh buan gun cheisd:
Deadh thuigse tabhair thusa
is bitheam beò am feasd. [dhomh,

KOPH.

- 145 Ghlaoth mi le m' uile chridh'; a
Dhé,
éisd, 's coimhàidh mi do reachd.
- 146 Ghlaoth mise riut, foir orm; 's an
sin
coimheadam do theist gu beachd.
- 147 Do thionnsgain mi romh 'n chamh-
anaich,
is ghlaoth mi rintsa. Dhé;
Oir tha mo dhòchas bunaiteach
a'd' fhocal daingean féin.
- 148 Mo shùilean tha nì's furachair'
na forair, theann na h-oidhech':
A chum gu'm bithinn sinuaineach-
air t'fhocal féin a chaoidh. [adh
- 149 A réir do chaoimheis thròcairich
éisd féin ri m' ghuth a nis:
A réir do bhreitheanais ro-mhòir,
Iehobhab, beothaich mis'.
- 150 Luchd leannhuinn uile tha team-
a ta iad fad o d' reachd. [adh orm:
- 151 Dhé, tha thu 'm fagus: agus tha
t'uil' iarrtuís fìor is ceart.
- 152 Fa thimchioll fòs do theistean
naomh',
o thoiseach b'fhiosrach mi,
Gu'n d'rinneadh leat an socrachadh
a chum bhi buan gach ré.

RESH.

- 153 Amhaire, a Dhé, air m' àmhghar
goirt,
is fuasgail orm a'm' fheum;
Fa'n aobhar nach do dhearmaid mi
an reachd a dh'àithn thu féin.
- 154 Tagair mo chùis, is fuasgail orm;
réir t'fhocail cum mi beò.
- 155 'S fad slàint' o luchd an uile: air son
do reachd nach iarrar leo.
- 156 'S ro-lionmhor mòr' do thròcair
a Thighearna is a Dhé: [chaomh,
A réir do bhreitheanais ro-cheirt
dean beothail ealamh mi.
- 157 'S lionmhor luchd leannhuinn orm
is m'eascarde faraon; [an tòir,
Ach mis' o d' theistean fìrinnach,
cha deach' air seachran clann.

- 153 Chummaic mi peacaich, chràidh sud
do reachd oir bhriseadh leo. [mi,
159 Feuch mar is ionnhuinn leam do
lagh;
a'd' chaoimhneas cum mi beò.
160 A fhighearna tha t'fhocal féin
o thoiseach daingean fíor;
Is tha do bhreitheanais air fad
ceàrt agus buan gu sìor.

SCHIN.

- 161 Bha prionnsan làidir orm an tòir,
gun aobhar no cean-fàth;
Ach air mo chrìdh' tha eagal mòr
roimh t'fhocal féin a ghnàth.
162 Tha aiteas orm ri t'fhocal maith,
mar neach fhuair creach gun tòir.
163 'S oillteil 's is fuath leam breug; ach
mi gràdh do d'lagh gu mòr. [thug
164 Tha mi a' tabhairt molaidh dhuit
seachd uairean gach aon là,
Air son do bhreitheanais gu léir,
ta ceart, a Dhé, gu bràth.
165 'S mòr sìth na muinntir ud a ta
a' tabhairt gràidh do d' reachd;
Chàin éirich tuisleadh idir dhoibh.
no oibheum fòs gu beachd.
166 Rì d'shlàinte dh'fheith mi féin, a
Dhé;
coinnheadam do reachd air chòir.
167 Do theisteis choimhid m'anam féin
's ionnhuinn leam iad gu mòr.
168 Do theisteis agus t'aitheanta,
do choinheadh leam a ghnàth;
Oir tha mo shligheanna gu léir
fa d' chomhair féin gach là.

TAU.

- 169 Thigeadh mo ghlaodh am fagus
a'd' fhuais féin, a Dhé: [duit,
Is fòs réir t'fhocail fhèrrinnich
dean tuisleadh eòlach mi.
170 A'd' làthair thigeadh m'ath-
chuinge;
réir t'fhocail ormsa fòir.
171 Air teagasg dhuit do statuin
[dhomh,
mo bheul bheir dhuitse glòir.
172 Labhraidh mo thean' air t'fhocal
oir tha t'uil' iarrtuis ceart. [fìor;
173 Deannadh do làmh-sa còmhnaidh
leam;
oir ròghuaich mi do reachd.
174 A' feitheamh air do shlàinte, Dhé,
bhion féin gu tuisreach trom;
Is mar an ceudna tha do reachd
ro-thlachdmhor ciatach leam.
175 Deònuich do m'anam bochd bhi beò,
is dhuitse bheir e glòir:

- Is deannadh do cheart-bhreitheana
deadh chòmhnaidh dhomh le fò.
176 Do chaidh mi féin air seacharan
mar chaoraich chaillte thruaig!
Iarr t'òglach, oir cha d' leig do
dol as mo chuimhne uam. [reachd

SALM CXX.

- 1 A' M' éigin ghlaodh mi suas ri Dì
is dh'èisd e rium gach ré.
2 O'n teangaidh chealgaich, m'ana
saor;
's o bheul nam breng, a Dhé.
3 Ciod bheirear dhuit, no nithear or
a theangadh làn do ghò?
4 Mar shaghdibh laoiach, 's iad geu
mar eibhlibh aiteil beò. [aicht
5 Mo thruaighe mi, gu bheil n
am Mesech; is mo thàn' [chuai
Am bùthaibh Chedair choigridh
gu muladach gun dàimh! [bhuir
6 Rium m'anam còmhnuidh fac
bhuan
le neach thug fuath do shìth.
7 Gu cogadh tha iad togarach;
air sìth 'n tràth labhras mi.

SALM CXXI.

- 1 MO shùile togain suas a chum
nam beann, o'n tig mo near
2 O'n Dia rium talamh agus nèamh
tha m'fhurtachd uile teachd.
3 Chaleig do d'chois air chòir air bit
gu'n steamhnuich i gu bràth;
Tàn'neul cha tig sin air an neac
s fear-coimhid ort a ghnàth.
4 Feuch, air fear-coimhid Israeil,
codal cha'n aon no suain:
5 'Se Dia t'fhear-coimhid; 'se do sgà
air do làmh dheis gu buan.
6 A' ghrian cha bhuail i thu san là
no ghealach fòs san oidhch'.
7 Nì Dia do choinhead o gach oic;
nì t'anam dhìon a chaoidh.
8 Do dhol a mach, 's do theachd
steach,
coimhididh Dia a ghnàth;
O'n ainsir so a nis a t'ann,
's o sin a mach gu bràth.

SALM CXXII.

- 1 BHA aoibhneas orm 'nuair thu
iad rium
Gu tigh Dhé theid sinn fòil.
2 A'd' dhorsaibh, O Ierusalem,
ar cosan seasaidh fòs.
3 Ierusalem mar chaithir i,
thogadh gu dileas dlùth;
4 D'an téid na treubhan suas gu léir
's iad treubhan Dhé nan dùl:

- Gu teisteanas Israeil, a chum
ann Dhé gu moladh iad.
- 5 Oir caithrichean chum breth tha'n
's le teaghlach Dhaibhidh iad. [sinn;
- 6 Sior-ghuidhibh do Ierusalem
sith-shàimh is sonas mòr:
A' mhuintir sin le'n ionnluinn thu
soirbhichidh iad gu leòr.
- 7 An taobh a stigh do d' bhallachaibh,
biodh sith is sonas maith;
Deadh shoirbheas fòs gu robh gu
a'd' lùchairt àird a stigh. [bràth
- 8 Air sgàth mo bhràithrean 's luchd
mo ghaoil,
dhuit guidheam sith a ghnàth.
- 9 Air sgàth tigh naomh ar Tighearn
iarram do leas gu bràth. [Dia,

SALM CXXIII.

- 1 **M**O shùile togam riutsa ta [speur.
'n còmhuidh air nàmh nan
- 2 Feuch, mar tha sùil nan seirbhiseach
air làimh an maighistir fèin,
'S mar shùile banoglaich air làimh
a ban-tighearn air Dia,
Feithidh ar sùil air Dia, gus'n dean
e trècair oirnn gu caoin.
- 3 Dean trècair oirnn, Iehobhah Dhia,
dean trècair oirnn gu luath;
Oir tha sinn air ar lìonadh làn
de tharcuis is de fhuath
- 4 Le fanoid luchd na seasgairachd,
lìonadh ar n-anam bochd;
'S le spid na muintir ud a ta
làn àrdain is an-ìochd.

SALM CXXIV.

- 1 **N**IS abradh Israel gu fìor,
mur biodh Iehobhah leimn:
- 2 Mur biodh Iehobhah as ar leth,
tràth dh'èirich daoine ruinn;
- 3 'N sin dheantadh leo ar slugadh beò,
'n tràth las an corruich ruinn.
- 4 Is ruitheadh tharainn tuitte bras,
sruth làidir thar ar ceann.
- 5 'N sin rachadh thar ar n-anam bochd,
na tuittean àrd' gu léir.
- 6 Moladh do Dhia, nach d'thug e sinn
mar chreich d'am fìaclaibh geur'.
- 7 Mar eun a lion an eunadair,
ar n-anam truagh chaidh as;
Bhriseadh an lion is sgaoileadh e,
is shaoradh sinn gu cas.
- 8 Ar còmhinnadh ta 's ar cuideachadh
an ainm Iehobhah thréin:
An neach a rinn an talainn fòs,
's a chruthaich nàmh nan speur.

SALM CXXV.

- 1 **T**HA'N dream nì dòchas ann an Dia
mar shliabh Shìoin a ghnàth,

- Nach feudar fòs a charuchadh,
ach mhaireas ann gu bràth.
- 2 Ceart mar a ta na beannta tric
tinichioll Ierusalem,
Tha Dia mar sin, o nis gu sìor,
tinichioll a phobuill fèin.
- 3 Oir slat luchd-uile cha ghabh i tàmh
air chrann nan daoine còir;
Eagal gu'n sin na fireanaich
an làmh gu peacadh mòr.
- 4 An aitin ud tha maith, a Dhé,
do mhaithreas pàirtich leò;
Is leis an dream tha tréibhdhireach
s' nan cridhe ta gun ghò.
- 5 Ach iadsan uile théid a thaobh
d'an slighibh claoen le chéil,
Iomainidh Dia le luchd an uile.
'S bidh sith air Israel.

SALM CXXVI.

- 1 **N**UAIR thug Iehobhah air a h-ais
bruid Shìoin, bha ar sluagh
Mar dhaoine chumnaic aising mhòr,
's a mhosgail as an suain.
- 2 Lìonadh ar beul le gair an sin,
's ar teanga fòs le ceòl;
Ann measg nan cinnreach thubhairt
Rinn Dia dhoibh bearta mòr'. [iad,
- 3 Rinn Dia mòr-bhearta air ar sou,
chuir oirne gairdeachas.
- 4 Iehobhah, pill ar bruid a ris,
mar shruth san àirde deas.
- 5 Iadsan a chuir le deurbh sìol,
gu subhach nì iad buain.
- 6 An neach gu cur a théid a mach
le rogha sìl, fo sinuain,
Air blith dha gul gu muladach,
'g a ionchar sud gu fonn,
Le h-aiteas pillidh e gu dearbh,
a' giùlan sguaba trom'.

SALM CXXVII.

- 1 **M**UR tog Iehobhah fèin an tigh,
luchd-togail tha iad faoin;
Mur gléidh Iehobhah 'm baile fòs,
luchd-faire chaill an saoth'r.
- 2 Dhuibh 's diomhain bhì ri moch-
eirigh,
san oidhch' ri caithris bhuain,
Bhì 'g itheadh arain bròin; mar sin
d'a sheircin bheir e suain.
- 3 'Se Dia bheir toradh tromm mar
dhuais;
mar oighreachd bheir e clann.
- 4 Bidh mié na n-òig' mar shaighdibh
geur'.
'n làmh ghaigich thréin gach àm.
- 5 Is sona 'm fear 'gam bì dhuibh sud
a ghlac 's a dhorlach làn;

Gun rughadh labhraidh iad sa' gheat'
r' an naimhdeibh ole gu dan.

SALM CXXVIII.

- 1 'S BEANNAICHT' gach aon
neach air an bheil
eagal Iehobhah mhòir;
Is ann an sligheibh fìorghlan Dé
stùireas a cheum air chòir.
- 2 Oir toradh guòmh do làmh fèin,
ithidh tu e gu h-ait:
Beannaichear thu gu mòr mar sin,
's bidh sonas ort gu pailt.
- 3 Mar fhionas tharbhaich bidh do
bhean
'n taobh stigh do t'fhàrdaich fèin;
Do chlànn mar òg chroim-òhaidh ùir
tìnceioll do bhùird gu léir.
- 4 Feuch, 's anhluidh sin a bheann-
an neach d'an eagal Dia. [aichear
A Sion gheibh thu beannachadh,
is sonas pailt o'n Triath;
Is chì thu maith Ierusalem
rè fad do làith' gu léir.
- 6 Seadh, clann do chloinne chì thu fòs,
is sìth air Israel.

SALM CXXIX.

- 1 B U tric a cheàidh iad mi o m' òig',
deir Israel gu truagh:
- 2 O m' òige chràidh iad mi gu tric,
gidheadh cha d'thug iad buaidh.
- 3 'N luchd-treabhadh threabh iad air
mo dhruim:
tharruing iad claisean fad.
- 4 Ach 's ceart Iehobhah, 's bliiseadh
cordan nan daoibh gu grad. [leis
- 5 Air naimhdeibh Shìoin gu robh nàr',
's rachadh air cùl gu luath:
- 6 Mar fheur air mullach tighe ta,
a shearg mu'n d'fhàs e suas:
- 7 Ni leis nach lìonar glac an fìnr
a bhios gu tric a' buain;
Is leis nach lìonar sguath an tí,
a bhios ri ceangal sguab.
- 8 Ni mò their luchd an rathaid riu,
Gu robh oiribh beannachd Dhé;
Tha sinne fòs 'gar bea nachadn,
an ainm Iehobhah thrèin.

SALM CXXX.

- 1 O 'N doinnhe, O Iehobhah Dhé,
do ghlaodh mi riutsa suas.
- 2 Dhia, éisd ri m' guth gu furachar;
's ri m' urmigh crom do chinas:
- 3 Ma chomhrachear leat angidh-
a Dhé, cò sheasas riu? [eachd,
- 4 Ach agad sa ta meid: a chum
gu'n strìochd' a'd' eagal dhuit.
- 5 Ri Dia tha nuse feitheamh, fòs
tha m'anam feitheamh ris;

Is ann a bhriathar fìrinneach
mo dhòchas cuiridh mis'.

- 6 Tha m'anam bochd ni's furachair'
a' feitheamh Dhé a ghnàth,
Na bhios luchd faire maidne fòs,
ri sgarachdainn nan tràth:
- Ni's furachair', a deiream fòs,
'g a fheitheamh-san gun ghò.
Na bhios luchd-faire annsan oidhch
ri teachd a steach do'n là.
- 7 Biodh dòchas Israeil an Dia;
oir tha a thròcair mòr:
'S ann aig an Tighearna gu beachd,
tha fuasgladh pailt gu leòr.
- 8 Is bheir e fèin gu n cheisd air bith
d'a phobull Israel,
Làn-shaorsadh agus fuasgladh glan
o'n angidheachd gu léir.

SALM CXXXI.

- 1 M O chridhe cha'n 'eil àrdanach,'
no fòs mo shùil, a Dhé;
Nìorguluais mi ann an cùisibh mòr',
a's airde na mi fèin. [o'n chich,
- 2 Gu dearbh, mar naoidhean chaidh
chum mi mi fèin a'm' thosd,
Mar naoidhean chaidh o chich a
mhàth'r,
is anhluidh m'anam bochd.
- 3 Biodh dòchas maith aig Israel
an Dia Iehobhah treun,
O'n aimsir so a nis a t'ann,
's air feadh gach linn an céin.

SALM CXXXII.

- 1 A IR Daibhidh dean-sa cuimhne,
's air uile àmhghar geur: [Dhé,
- 2 Mar thug e mionn do Dhia, is bòid
do Dhia ud Iacoib treun.
- 3 Do m' thigh cha téid mi fèin a steach,
no air mo leabaidh suas:
- 4 Do m' shùilibh codal fòs cha leig,
no do mo rosgaibh suain;
- 5 Gu ruig an uair am faigh mi àit
do Dhia Iehobhah treun,
Is ionad còmhuidh bunaiteach
do Dina ud Iacoib fèin.
- 6 Feuch, ann an crìochaibh Ephrata,
do chuala sion an sgeul;
Air machairibh nan coilleann dlùth,
fhuair sinn e mar an ceudn'.
- 7 Aig stol a choisle sleuchdaidh sinn,
an àros Dhé nam feart.
- 8 Eirich, a Dhé, gu t'ionad tàmh;
thu fèin is àre do neirt.
- 9 Sgeudaich' gu robh do shagairt-sa
a ghnàth le h-ionracas; [naonh
Is deanadh do luchd-muinnitir
gun tàmh ùr-ghàirdeachas.

- 10 Air sgàth do sheirbhiseach ro-
cnaomh,
Daibhidh do'n d'thug thu buaidh,
Aghaidh an tì a dh' uingadh leat,
na cuir air ais gu truagh. [fìor;
11 Do Dhaibhidh mhionnaich Dia gu
's cha phill e naith' am feasd,
A'd' chaithir-rioghail cuiridh mi
t'iarmaid 's do shìochd gun cheisd.
12 Ma nì do chlamh mo choimhe-
angul
a choimhead, is mo reachd,
An teist a nì mi titeagasg dhoibh,
na chumar leo gu ceart:
An sìochd-san suidhidh mar an
ceudr'
a'd' chaithir rìgh, gu bràth.
13 Oir mhiannaich agus ròghnaich Dia
Sion mar ionad tìaimh;
14 'S i so mo thàmh 's mo shuaimh-
gu suthain is gu sìor: [neas fòs,
An so nì mise fardach dhomh,
oir 's i mo mhiann gu fìor
15 Mòr-bheannaicheam a stòr gu pailt;
diolan a bochd le ìon.
16 Le slàint' a sagairt eudaicheam;
's a naoimh in ìolach mhòr.
17 Bheir mi an sin gu h-ùrar glas
air adhaire Dhaibhidh fas;
Is lèchran dh' orduich an do 'n tì
a dh' uingadh leam tre ghràs.
18 Cuartichidh mi a naimhde san
le nàir 'is rughadh gràidh':
Ach air-san b'ìdh a choron fém,
a' fàs le h-ìomaidh buaidh.

SALM CXXXIII.

- 1 O FEUCH, cia mead an maith a
nis,
cia meud an tlachd faraon,
Bràthrean a bhì 'nan comhnaidh
ghnàth
an sìth 's an ceangal caoin.
2 Mar ola phrìseil air a' cheann,
ruith air an fheusaig sìos,
Air fensaig Aaron, agus sruth
gu ìomail 'eudaich ris.
3 Mar dhealt air Hermon, 's mar an
drùchd
air sléibhtibh Shìoin shuas:
'N sin dh' orduich Dia an beur-
nachadh
a' bheatha shìorraidh bhuan.

SALM CXXXIV.

- 1 O OGLACHA leobhach mhoir,
beannaichibh Dia a cnaoidh;
Sìbhis le 'n gnàth bhì 'n àros Dé
'nur seasamh feadh na h-oidhche'.

- 2 'Na theampull togaibh suas 'ur
làmh,
beannaichibh Dia nam feart.
3 Beannaicheadh Dia á Sion thu
rinn nàam is làr le neart
SALM CXXXV.
1 MOLAIBHSE Dia, àrd-mhòlaibh
fòs
deadh ainm Iehobhah thrèin,
Is thugaibh clu is moladh dha.
òglachna Dhè gu léir.
2 O sìbhis ta 'nur seasamh fòs
an tigh Iehobhah mhoir,
An cùirtibh àluim tigh' ar Dia,
mòlaibh e mar is còir.
3 Mòlaibh an Tighearna, do bhrìgh
gu bheil e maith gach re:
D'a ainm-san seinnibh moladh ait,
oir 's nì ro-thlachdinnhor e.
4 Oir Iacob fòs do ròghnaich Dia
'na thrècar mhoir dha fém
Dha fém mar ionnhas is mar
do thagh e Israel. [sheibh,
5 Oir 's fìosrach mi 's is deimhin
gu bheil Iehobhah mòr, [lean:
Gu bheil ar Tighearna faraon
os ceann gach dia an glòir. [leis.
6 Gach nì air bith bu mhiannach
rinn Dia an nàam nan speur,
'S air talamh, 's anns na cuantaibh
mòr,
's na domhnachdaibh gu Ieir.
7 Bheir esan air a' cheò dol suas
o chruic a' chruinne-ché;
Is misge nì le deanaich;
gaoth as a stòr bheir e.
8 Gach ceud-ghlu anns an Eiphit bha,
do bhualleadh leis gu trom;
Do dhuine 's ainmhidh anns gach
ag imeachd bha air fonn. [ait.
9 O Eiphit! chuir e comhara,
is mhoir bhuile le chéil, [fòs
A'd' bhuilsgéan-sa; 's air Pharaoh
's air òglachnaibh gu léir. [leis,
10 'Na cinnich nomhor chaoidheadh
mharbu rìgrean cumhaichdach.
11 Do mharbhadh Og rìgh Bhàsain
Sìhon nan Amorach: [leis
Gach uile ròghnachd mar an ceudr',
cia h-ìomach bha iad ann,
Lom-sgrìosadh agus mhilleadh leis,
d'an robh an tì Chanaan:
12 An fonn 's an fearann sud air fad,
mar oighreachd do chloinn Israel,
a phobul dìleas fém.
13 Tha t'ann, a Thighearna nam
feart,
buai-mhaireamach a ghnàth;

Tha t'iomradh buan air chuimhne,
o linn gu linn gu bràth. [Dhè,

14 Oir air a phobull féin nì Dia
ceart bhreitheanas gu beachd;
Is gabhaidh esan aithreachas
m'a òglachaidh le iochd.

15 Iodhoil nan cinneach tha do'n òr,
's do'n airgid ghlas faraon;
Is cha 'n eil ann, ach dìomhanas
rinneadh le làmhaidh dhaoin'.

16 Tha beul ac', is gun chòmhradh
is suilean, leis nach léir. [ann

17 Tha chuasan ac', 's cha chluinn iad
gun anail fòs nam beul. [leo;

18 A' mhuintir tha 'gan deanamh
ro-chosmhail iad ri u féin; [suid
S amhlaidh gach neach ta anna
ag earbsa mar an ceudn'. [fòs

19 O beannaichibh Iehobhah mòr,
a theaghlach Isareil;
'S a theaghlach Aaroin, beannaichibh
an Tighearna le chéil'.

20 O theaghlach Lebhi, beannaichibh,
Is thugaibh cliù do Dhia:
Sibhse d'an eagal Dia faraon,
mòr-bheannaichibh an Triath.

21 A Sion beannaicht' gu robh Dia,
'g an bheil a chòmhluaidh bhuan
An caithir naoinh Ierusalem.
Molabhs Dia gach uair.

SALM CXXXVI.

1 O THUGAIBH buideachas do
Dhia,

do bhrìgh gur sàr-mhaith e:
Air son gu mair a thròcair chaomh,
gu sìorruidh feadh gach ré.

2 Thugaibh do Dhia nan uile dhia
mòr bhuidheachas le chéil';
Air son gu mair a thròcair chaomh
gu sìorruidh feadh gach ré.

3 Thugaibh do Thriath nan uile
thriath
mòr bhuidheachas gu léir;

Air son gu mair a thròcair chaomh
gu sìorruidh feadh gach ré.

4 Do'n Ti 'na aonar fòs a rinn
mòr mhothachaidh gu treun;
Air son gu mair a thròcair chaomh
gu sìorruidh feadh gach ré.

5 Do'n Ti le gliocas iongantach
a chruthaich nàmh nan speur;
Air son gu mair a thròcair chaomh
gu sìorruidh feadh gach ré.

6 Do'n Ti a shù air uachdar tuinn
an talamh trom gu léir;
Air son gu mair a thròcair chaomh
gu sìorruidh feadh gach ré.

7 Do'n Ti a rinn na soluis mhòr'
ta soillseachadh nan speur;

Air son gu mair a thròcair chaomh
gu sìorruidh feadh gach ré.

8 A' ghrian gu h-uachdranachd san là,
chum dhuinne gu'n bu léir;

Air son gu mair a thròcair chaomh
gu sìorruidh feadh gach ré.

9 A' ghealach is na reulta glan'
a' riaghladh oidhche' le chéil';

Air son gu mair a thròcair chaomh
gu sìorruidh feadh gach ré.

10 Do'n Ti rinn bualadh trom san
Eiph't

air cend-ghin dhaoin' is spréidh;
Air son gu mair a thròcair chaomh
gu sìorruidh feadh gach ré.

11 Thug as am builsgean-san a mach
a phobull Israel;

Air son gu mair a thròcair chaomh
gu sìorruidh feadh gach ré.

12 Le neart a ghairdein sinne mach,
's le laimh a ta ro-threun;

Air son gu mair a thròcair chaomh
gu sìorruidh feadh gach ré.

13 Do'n Ti a sgoilt an fhainge ruadh,
'na roinnibh as a chéil';

Air son gu mair a thròcair chaomh
gu sìorruidh feadh gach ré.

14 Is troinn a meadhan stiùradh leis
gu téaraint' Israel;

Air son gu mair a thròcair chaomh
gu sìorruidh feadh gach ré.

15 San fhainge ruaidh ghlan sgriosadh
leis

Pharaoh 's a shluagh gu léir;

Air son gu mair a thròcair chaomh
gu sìorruidh feadh gach ré.

16 Do'n Ti sin tre an fhàsach mhòr
a stiùir a mhuintir féin;

Air son gu mair a thròcair chaomh
gu sìorruidh feadh gach ré.

17 Dhasan a bhual 's a lot gu trom
na rìghrean làidir treun';

Air son gu mair a thròcair chaomh
gu sìorruidh feadh gach ré.

18 Is rìghrean mòr is iomraiteach,
mharbh e le 'ghairdean féin;

Air son gu mair a thròcair chaomh
gu sìorruidh feadh gach ré.

19 Seadh Sihon rìgh nan Amorach,
bha naimhdeil guineach geur;

Air son gu mair a thròcair chaomh
gu sìorruidh feadh gach ré;

20 Is Og air Basan bha 'na rìgh',
do mharbh is chasgair e;

Air son gu mair a thròcair chaomh
gu sìorruidh feadh gach ré.

- 21 Is thug e fos mar oighreachd bhunin
an fearann-san gu léir;
Air son gu mair a thròcair chaomh
gu sìorruidh feadh gach ré.
- 22 An oighreachd thug do Israel,
'oghlach ro-dhileas féin;
Air son gu mair a thròcair chaomh
gu sìorruidh feadh gach ré.
- 23 Neach, air bli dhuinn ro-ìosal
truagh,
a chuimhuich oirnn 'nar feum;
Air son gu mair a thròcair chaomh
gu sìorruidh feadh gach ré.
- 24 Gu tèaraint' bhuin e sinn a mach
o neart ar naimhde treun';
Air son gu mair a thròcair chaomh
gu sìorruidh feadh gach ré.
- 25 Tha tabhairt beatha do gach feòil,
is lòn do'n uile chré;
Air son gu mair a thròcair chaomh
gu sìorruidh feadh gach ré.
- 26 O thugaibh moladh agus cliù
do Dhia nan nèamh 's nan speur;
Air son gu mair a thròcair chaomh
gu sìorruidh feadh gach ré.

SALM CXXXVII.

- 1 **A**IG sruthaibh coimheach Bhabh-
loin,
shuidh sinn gu brònach bochd;
An sin air Sion chuimhuich sinn,
is ghuileadh leinn gu goirt.
- 2 Air gheugaibh seilich chrochadh
ar clàrsaichean an sin. [leinn]
- 3 Oir iadsan a rinn braighde dhinn
dh'iarr òran oirnn is gean:
Seadh iadsan le'n do chreachadh sinn
dh'iarr luathghair oirnn is ceòl;
Seinnibh do laoidhibh Shìoin duinn,
(urs' iadsan) mar bu nòs.
- 4 'N tìr choigreach cia mar dh'fheudar
òran Iehobhah sheinn? [leinn]
- 5 Mur coimhn'cheam thu, Ierusalem,
ri m' dheis nìor lean a seirnn.
Mo theangadh leanadh teann ri m'
ghial,
mur cuimhnichear thu leam;
Mur fearr'lean na m'uil' aoibhneas
caithir Ierusalem. [àrd]
- 7 Clann Edoim cuimhnich thu, a
oir thubhairt iad le tàir, [Dhé,
An làithibh truagh Ierusalem,
leag, leag i, sìos gu làr.
- 8 O nighean uaibhreach Bhabhloin,
a dh'fhàsaichear gu léir.
Is sona dha, mar rinn thu oirnn,
a dhiolas dhuit d'a réir.
- 9 Is sona dha-san ghlasa-fòs [thruagh,
do mhaoth-ehlann bheag is

'S a phronnas iad gun acarachd,
ri clachaibh daingean cruaidh'.

SALM CXXXVIII.

- 1 **E**m'uile chridh' àrd-mholam thu,
àrd-mholam thu gu caomh
- 2 'N làthair nan Dia. Is sleuchdam
dhuit,
m'aghaidh ri d'theanpull naomh,
Is molam t'ainn, bhrìgh t'fhirinn
cheirt,
's do chaoimhneisighràdhach féin:
Oir t'fhocal sìorghlan dh'àrdaich thu,
os ceann t'uil' ainm' gu léir.
- 3 San là a ghlaodh mi riut, a Dhé,
fhreagair thu mi gu luath;
Is thug thu spionnadh dhomh gu leòr
le treòir, a'm' anam truagh.
- 4 Bheir rìghre mor' na cruinne dhuit,
àrd-mholadh binn gu léir,
San uair an cluinnear leo, a Dhia,
deadh bhriathra glan do bhéil.
- 5 An slighibh fòs Iehobhah mhòir,
seinnidh iad ceòl gu h-ait;
Air son gur urramach, 's gur àrd
glòir àluinn Dhé nam feart
- 6 Ge h-àrd Iehobhah, seallaidh e
air daoineibh umbhal còir;
Ach 's léir dha'n dream ud, fad o
tha làn do'n àrdan mhòr. [làimh,
- 7 Ged ghluaisinn ann am builsgéan fòs
na trioblaid mòir' do m' chlaoidh,
A ta mi fiosrach dòchasach
gu'm beothaich thusa mi:
An àghaidh corruich mòir' mo
do làmh-sa sìnear leat; [làimh,
Is nì do dheas làmh ann am fheum
mo theasairginn le neart.
- 8 Gach nì air bith a bhùineas domh,
coimhlionaidh Dia gu treun;
Is buan do ghràs, a Dhia, gu bràth;
oibre do làmh na tréig.

SALM CXXXIX.

- 1 **D**O ramnuich thu 's is aithne dhuit
mise, Iehobhah thréin: [dhuit:
- 2 Mo shuidh', is m' éirigh 's aithne
's léir dhuit mo smuain an céin.
- 3 Mo cheuma is mo luidhe sìos,
do chnairtich thu gu dlùth;
Is air mo shlighibh féin gu léir,
's geur fhiosrach eòlach thu.
- 4 Fench cha'n 'eil focal mòr no beag
no cainnt air bith a'm' bheul,
Mu'n labhrain sud, a Dhia nam feart,
nach aithne dhuit gu léir.
- 5 Do chnairtich thu mi air gach taobh,
romham faraoon 's an d'èigh;
Do làmh ta neartimhor cumhachdach
leag thusa orm, a Dhé.

- 6 Tha 'n t eòlas so ro iongantach,
is ormsa tha e cruaidh;
Cha ruig mi air, or tha e àrd
r' a thuigsinn is r'a luaidh.
- 7 Cia 'n t-àit air bith am feud mi dol
o d' spiorad glic. a Dhé?
O d' ghnùis ta uile-léirsinneach
cia 'n taobh a theicheas mi?
- 8 Nan rachainn suas air nèamh nan
a tu thu féin an sud; [speur,
Nan luaidhin ann an ifrinn shìos,
tha thu san ionad nd.
- 9 Air bharruibh sgiath na maidne fòs
uan sùibhlainn fad o làimh,
Gu h-ionallaibh na fairge mòir
chum còmhnuidh agus tàimh;
- 10 Stiùraidh tu mi an sin, a Dhé,
le d' làimh ta treun an neart;
Is nìthear leat mo chumail fòs
le d' dheas làimh mhòir gu beachd.
- 11 Nan abrainn, gu 'n dean dorchadas
gu deimhin m' fhalach nait;
Bith 'n oidhche féin mar sholas glan
ag iadhadh orm mu'n cuairt.
- 12 Cha'n fholuich naitse dorchadas,
's co-shoilleir oidhch' is là;
'S ceart-ionnan duits' 'an duibhre
is solus glan nan tràth. [dorch,
- 13 Oir fench ghabh thusa seallb' gu
air m'airinibh is mi maoth; [moch
'S ann leat a rinneadh m'fhalach fòs
am broinn mo mhàthar chaoimh.
- 14 Ard-mholam thu, oir 's uainhasach,
's is miorbhuileach mo dhealb' :
Tha t'òibre iongantach; 's is léir
do m'ann sin gu dearbh [eachd,
- 15 Tràth rinneadh mi an dìomhair-
's a dhealbhadh mi gu ceart,
Anàitibhiochdrach talmhainnshìos;
bu léir dhuit brìgh mo neirt.
- 16 Mo cheud-fhàs an-abnich gun
do d' shùilibh-sa bu léir; [dreach,
Mo bhuill guh-ionlan chuireadh sìos
sgriobht' ann ad leabhar féin;
Gidheadh ri ainm' is ri ùin,
do dhealbhadh iad 'nan àm;
Air bhì dhoibh roimhe sin gun
dreach
's nach robh a h-aon diubh ann.
- 17 'S ro phrìseil uime sin, a Dhé,
do sinnaitean uile leam: [iad,
'S ro-lionnhor mòr r'an àireamh
's r'an cur air cunntas cheann.
- 18 Rì 'n àireamh 's mòr gur lionnhoir
na gaineamh mhìn na tràigh': [iad
Air mosgladh as mo chodad domh,
talm m'aille riut a ghnàth.
- 19 Marbhar an t-aingidh leat gu
O Thighearna ro-thrèin; [beachd,
A nis, O dhaoine fuileachdach,
imichibh uam an céin.
- 20 Oir labhair iad a'd' aghaidh, Dhé,
le aing'eachd eusaontais;
Is thug do naimhde mi-runach
t'ainn naomh an dìomhanas.
- 21 Nach 'eil mi tabhairt fuath, a Dhia,
do'n dream thug dhuit-sa fuath?
Nach 'eil mi gabhail gràin do'n dream
a'd' aghaidh dh' éirich suas?
- 22 Fuath ionlan thug mi dhoibh gu
beachd:
mar naimhdeibh nim' am meas.
- 23 Bannsaich mi, Dhé, mo chridhe fad;
mo sinuainte feuch, dearbh mis'.
- 24 Feuch agus anhaire féin am bheil
sliagh' aingidh oile a'm' chiè;
Is anns an t-slighe shiorruidh chòir
gu dìreach treòraich mi.

SALM CXL.

- 1 O 'N droch-dhuin' saor is teasairg
O Dhia Iehobhah naomh: [mi,
O'n fhear a ta ri fòireannadh
dean dèidan dhomh gu caomh.
- 2 'Nan cridh' tha iad a's muaineachadh
air ainhleas mòr gach là; [tha iad
Chum cath' is comhraig chruaidh
air cruinneachadh a ghnàth.
- 3 Mar theangaidh nathrach, rinneadh
an teanga sgaitheach geur: [leo
A ta nimh mhillteach nathrach fòs
am folach ann n'am beul.
- 4 O làimh nan daoibh gléidh mise, Dhé
's o luchd an fhòirneirt, dìon;
Mo cheumann thilgeadh bun os ceann,
'se sud an rùn 'am miann.
- 5 Dh'fholuich na h-uabhrich rìbe
is corda fòs gu m' sgrios: [dhomh,
Ri taobh a' bhealaich sgaoil iad lìon,
is leag iad ceap gun fhios.
- 6 Rì Dia Iehobhah thubhairt mi,
'S tu féin gu beachd mo Dhia;
Eisd ri guth m' athcheuinge a nis,
O Thighearna is a Thriath.
- 7 Is tu a's spionnadh slàinte dhomh,
Iehobhah Dhia nam fiath;
Cuir dìon is folach air mo cheann
an aimsir teim is cath'
- 8 Na deònnich miannan aingidh uile,
O Thighearna nam feart;
'Ais-imleachd fòs na soirbhich leis,
mu'n dean iad naill 'nan neart.
- 9 Ach cion an dream a chnairtich mi
gach taobh le truaileas bhreug,
Gu robh iad air am folach fòs
le ainhleas mòr an bheil.

10 Orra gu'n tuiteadh eibhle loisgt';
tlig iad san teine, beò:
An slochdaibh domhain sìos, a chum
nach éirich iad ni 's mò.

11 Na daingnichear air talamh fòs
fear-labhairt uile a chaoidh:
Biodh olc a' sealg fir-fòireignidh,
g'a leagadh is g'a chlaoidh.

12 Is aithne dhomh-sa gu'n dean Dia
do'n dream ta 'n àmhghar goirt,
An cùisa sheasamh dhoibh gu treun,
còir nan daoine bochd.

13 Do bheir na fireana gu dearbh
do t'aime-sa moladh mòr;
Bìdh còmhunnidh bhuan a'd' fhianuis
a Dhé, aig daoine còir. [féin,

SALM CXLI.

1 **O** DHIA, a ta mi 'g éigheach riut,
dean deifir thugan féin:
Is tabhair éisdeachd fòs do m'ghuth,
tràth ghlaodham riut a'm faeum.

2 Mar bholtrach tùs a'd' làthair suas,
mar sin biodh m'urruigh riut;
Is togail suas mo làmh, gu robh
mar 'n iobairt fheasgair dhuit.

3 Cuir faire air mo bheul, a Dhia;
dorus mo bhéil-sa gléidh.

4 Gu droch-bheirt, no gu olc air bith
na aom mo chrìdh', a Dhé:
Na leig le luchd na h-aingidheachd,
gu'n cuirinn olc an gnòmh,
D'an nithibh mìls' na h-itheam féin,
nam bheul na rachadh sìos,

5 Bnaileadh am firean mi le smachd,
gabhaidh mi sin gu caomh:
Gabhaidh mi naith an t-achumhasan,
mar ola phrìseil mhaoth;
Cha bhris am busladh ud mo cheann
oir fòs thèid m'urruigh suas,
Tràth bhios an aitim ud gu tinn
nam sàs an àmhghar crnaidh.

6 'Nuair thilgear sìos air ciachaibh
crnaidh,
am breitheamhna gu léir:
'N sin clumaidh iad, oir 's mìls binn,
deadh bhriathra grunn mo bhéil.

7 Ar cnàmhan fòs aig beul na h-uaign'
do sgaoileadh leò le tair;
Mar ghearrar is mar sgoiltgear fiodh
na spealtaibh air an làr.

8 Ach tha mo shùilean rìntsa suas,
lèhbhabh Dhia nam teart:
Na fàg-sa m'anam bochd gun treòir,
s tu féin mo dhòigh 's mo neart.

9 O teasair mi o'n rib', a Dhé,
a leag iad chum mo sgrios;
'S o lìontaibh luchd na h-aingidh-
eachd.
a dh'fholuich iad gun fhios.

10 Ach tuiteadh luchd na h-aingidh-
'nan lìontaibh rimuadh leò: feachd
Am feadh bhios mise gabhail thart',
's a' tèarmadh asta beò.

SALM CXLII.

1 **G**HLAODH mi ri Dia le m'ghuth;
is fòs
le m'ghuth rinn m'urruigh ris.

2 Mo chaoidh 'na fhianuis dhòirt mi
mach,
's mo thrioblaid dh'fhoillsich mis'.

3 'Nuair bha mo spiorad bàite stigh,
'n sin b'aithne dhuit mo cheum;
Sa' bhealach san do shiubhail mi,
do dh'fholuich rib' nach léir.

4 Dh'amhaire mi air, mo dheis is
dh'fheuch,
's cha robh fear m'èdlaas ann;
No neach do m'anam bheireadh

thréig cabhair mi san àm. [spéis;

5 O Thighearna, do ghlaodh mi riut,
is thubhairt mi gun ghò,
Gur tu a's tèarmuim dìreas domh,
's mo chuid an tìr nam beò.

6 Chìomh gu'n do chlaoidheadh mi gu
truagh,
éisd ri mo ghlaodh san àm;

Is saor mi o luchd m'fhoirneart
oir 's treise leo na leam. [mhòir,

7 A prìosan m'anam bun a mach,
t'aime-sa gu molar leam:
Is iadhaidh umam fireana,
oir ni thu pailteas rium.

SALM CXLIII.

1 **R**I m'urruigh éisd, is aom do
chluas
ri m'athchuinge, a Dhé;
A'd' fhèinn, is a'd' cheartas àrd,
gu gràsmhor freagair mi.

2 Na bonusgain aum am breitheanas
le t'òghach dìreas féin
Oir 's dearbh nach saorar duine beò
a'd' fhianuis ann am binn.

3 Oir lean an nàmhaid encorach
le tòir ghéir m'anam bochd,
Mo bheatha thilg e sìos le tair
leag ris an làr gun iochd:

Is chuir e mi an dorachdas
chum còmhunnidh ann gu truagh;
Is ionnan mi 's an dream gu dearbh
bhiodh fada marbh san traigh.

4 Is mìn sin tha m'anam bàit'
gu cràiteach aum am chom:
Mo chrìdh' a'm' ehlabb gu mulad-
air fàs gu tuirseach tìoin. [ach,

5 Na làith' o chian do chumhaidh mi,
taim annasachadh gun tàmh
'T' oibre gu léir; 's a smuineachadh
air gnìomharaibh do làmh.

- 6 Mo lànhan shù mi riutsa suas;
 au geall tha m'anam ort,
 Amhlaidh mar bhiitheas fearann
 air tiormachadh le tart. [cruaidh]
- 7 Eisd rinn, a Thighearna, gu grad;
 chaidh as do m'anam bochd:
 Do ghnùis na ceil, chum nach bi mi
 mar dhream theid sìos do'n
 t-slochd.
- 8 Thoir orm gu'n clinear leam, gu
 moch,
 guth bim do chaoimhneis-ghràidh;
 Oir amad chuir mi féin do dhoigh
 's mo dhòchas ann ad ghràs:
 An bealach fòs an gluaisear leam,
 thoir orm gu'n aithnich mi:
 Oir riutsa tha mi togail suas
 mo spioraid thruaigh, a Dhé,
- 9 O m' naimhidh guineach teasairg
 O Thighearna is a Rìgh; [mi,
 A d'ionnsuidh theich mi fòs, a chum
 gu foilicht' leatsa mi.
- 10 Do thòil a dheanamh teagaisg
 dhomh,
 oir 's tu mo Dhia gu beachd:
 O's maith do spiorad; treòruich mi
 gu tìr na fireantachd.
- 11 Sgàth t'ainme beothaich mi gu
 a Dhé Iehobhah mhòir; [treun,
 Sgàth t'fhìreantachd, saor m'anam
 o thrioblaid ghoirt's o leòn. [bochd]
- 12 Cuir as do m' naimhidh bre do
 is sgrios iad sin gu léir [ghràs,
 A ta cur m'anam' thruaigh fo leòn;
 oir 's mise t'òglach féin.

SALM CXLIV.

- 1 **B**EANNAICHT' gu robh Iehobhah
 treun,
 mo charraig e 's mo threòir:
 Mo làmh a theagaisgeas gu cath,
 's gu comhrag mhaith mo mheòir;
 2 Mo mhaith, mo dhion, 's mo bhaideal
 àrd,
 mo shlànuighear, 's mo sgiath;:
 'Se cheannsaicheas mo dhaoine fo'm,
 mo mhuighinn is e Dia.
- 3 Dhia, ciod e 'n duine, gu bheil thu
 a' gabhail eòlais air?
 No ciod e mac an duine fòs
 gu'n d'thug thu e fa'near?
- 4 An duine, 's cosmhuil e gu fìor
 ri dìomhanas gun stà;
 'S a làith' mar sgàil, 's mar fuaileas
 a' gabhail seach a ta. [fòs]
- 5 O Lùb, a Dhia, do fhlaithes àrd',
 thig féin gun dàil a nuas:
 Bean ris na sléibhtibh mòr' le d'
 is uath' theid deatach suas. [neart,

- 6 Cuir uait a mach do dhealanach,
 is sgaoil iad sud air fad:
 Is tilg a mach do shaighde geur',
 is claidhear iad gu grad.
- 7 Sin uait do làmh á t'ionad àrd,
 saor mi, is fuasgail orm,
 O uisgibh làidir iomarcach,
 's o làimh nan coigreach borb'.
- 8 Iadsan 'g am bheil an béil a' teachd
 air dìomhanas gach lò:
 An deas làmh sud, is deas làmh i
 làn brèige agus gò.
- 9 Dhuit seinneam dran nuadh, a Dhé,
 's ann air an t-saltair ghriun;
 Air inneal-ciùil nan tenda deich,
 dhuit seinneam moladh binn.
- 10 'Se Dia a bheir do rìghribh mòr'
 slàint' agus buaidh gu trenn,
 'Se shaoras Daibhidh 'òglach caomh
 o'n chlaidheamb mhilleachgheur.
- 11 Saor mi, is fuasgail orm o làmh
 nan coimheach, 'g am bheil beul
 Làn dìomhanais: 's an deas làmh fòs
 'na deas làmh foill' is brèig'.
- 12 A chum gu'm biodh ar mic a' fàs
 mar ùr-chran suas 'nan òig':
 'S ar nigheana mar chlachaidh
 an oisinn luchairt mhòir. [snaidht]
- 13 Ar saibhlean làn do'n nìle stòr;
 ar trendan fòs a' breith
 Nan mìltean, seadh deich mìltean
 'nar machairibh gach leth. [fòs]
- 14 Air dainh gu h-obair làidir calm,
 gun bhriseadh mach no steach;
 A chum 'nar sràidibh fòs nach biodh
 guth caoidh' gu gearanach.
- 15 'S beannaicht' am pobull sin a ta
 san inbhe so gu beachd;
 'S beannaicht' am pobull fòs, d'an
 Iehobhah Triath nam feart. [Dia,

SALM CXLV.

- 1 **A**RDUICHEAM thu, mo Dhia, 's
 mo Rìgh;
 t'ainm beannaicheam gu bràth.
- 2 Do t'ainm ann fead bheir mise cliù;
 àrduicheam thu gach là.
- 3 Tha Dia Iehobhah mòr gu dearbh:
 ion-mholta Dia gu mòr:
 Cha'n fheadar mend a mhòrachd-san
 a rannsachadh gu leòr,
- 4 Molaidh gach àl do guimhara
 do'n àl a thig 'nan dàigh;
 Is t'òibre cumhachdach ro mhòr
 sior-chuirear leò an ceil.
- 5 Urram do mhòrachd ghloimhoir féin
 cuiridh mi 'n cèill gu beachd;:
 Air t'òibrion iongantach gu léir
 labhram, a Dhé nam feart.

- 6 Labhraidh daoine' eile fòs air neart
do bhearta namhasach:
Is mise foillsicheam gu mòr
do mhòrachd iongantach.
- 7 Is cuirtear leò an céill gu pailt
iomradh do mhaithcis mhòir;
Do cheartas glan, is t'ionracas
molaidd gu binn le ceòl.
- 8 Tha'n Tighearna ro-ghràsmhor
is làn do thruacantachd: [caoin,
A ta e mall chum feirg', is fòs
pailt ann an tròcaireachd.
- 9 Is maith Iehobhah do gach dùil;
tha 'thròcair chaoimh gu beachd
Os ceann gach obair agus gnìomh
a rinneadh leis le neart.
- 10 Dhia, molaidd t'òibre thu air fad;
le d' naomhaibh molar thu:
11 Air glòir do rìoghachd labhraidd iad:
innsidh do neart le cliù.
- 12 A chum a bhearta cumhachdach
gu'n tuigeadh clann nan daoine':
Gu bheil a rìoghachd làn de ghlòir,
is mòralachd faraon.
- 13 Do rìoghachd fèin, is rìoghachd i
ta sìorruidd buan gu beachd;
Is mairidh t'nachd-ranachd gu bràth
air fèadh gach àl ri teachd.
- 14 Cumaidh Iehobhah suas le neart
an dream tha tuiteam sìos;
'S an dream tha claonadh chum an
togaidd e 'n àird a ris. [làir,
- 15 Tha sùile fòs gach dùil' air bith
a' feitheamh ort, a Rìgh;
Is tha thu ann na tràthaibh ceart
a' tabhairt dhoibh an bìdh.
- 16 A ta thu ann ad thoirbheartas
fosgladh do làmh' gu mòr.
Is mianu gach nithe beò air bith
sànuichear leat gu leòr.
- 17 Tha Dia 'na uile shlighibh ceart,
Is naomh 'na uile ghnìomh.
- 18 'S dlùth Dia do mhead 's a ghairm-
eas air;
seadh, ghairmeas air gu fìor.
- 19 Deadh mhiann gach neach d'an eagal
coimhlionaidh e gu pailt; [e,
Is cìsdidh esan fòs r'an glaoth,
saoraidh e iad 'nan airc.
- 20 An dream tha tabhairt gràidh do
dhoibh nì e tèarmann deas; [Dhia,
Ach fòs na h-aingidh ole gu léir
do nì e fèin an sgrìos.
- 21 A' luaidh air cliù Iehobhah thréin,
bithidh mo bheul gun cheisd:
Ann naomha beannaicheadh gach
gu sìorruidd buan am feasd. [feòil

SALM CXLVI.

- 1 DIA molaibh; mol, O m'anam, Dia,
2 Molaidd mi Dia ri m' bheò;
Ard-seinnuidh mise cliù do m' Dhia,
ri fad mo ré 's mo lò.
- 3 Na earbaibh is na deanaibh bun
á prionusaibh làidir treun';
No fòs á mac aoine duin' a t'ann,
's gun fhurtachd ann ri feum.
- 4 Tha 'anail-san dol as a mach,
théid e g'a ùir air ais,
Théid as d'a smuaintibh faoin gu
san là sin fèin gu cas. [léir,
- 5 'S beannaicht' an duine sin 'gam
Dia Iacoib mar a neart; [bheil
'G an bheil a dhòchas ann a Dhia,
Iehobhah Triath nam feart.
- 6 'Se chruthaich néamh, is mnir is tìr,
's gach aon nì anna ta;
'S e choimhdeas fìrinn mar an ceudn'
gu sìorruidd is gu bràth.
- 7 Ri daoineibh ta fo fhòirneart mòr,
cumaidh e còir gu caoin,
Bheir biadh do'n ocrach: cuiridh Dia
na prìosanaich fo sgaol.
- 8 'Se Dia ta fosgladh sùil nan dall;
togaidd Iehobhah mòr
An dream a ta air cromadh sìos:
is caomh leis daoine còir. [an,
- 9 Dia seasaidh baumtrach 's dìleachd-
'se 's dìon do'n choigreach ann:
Ach slighe fhuair nan daoine daoi:
tilgidh e bun os ceann.
- 10 Bìdh Dia 'na Ard-Rìgh mòr gu
do Dhia-sa, Shìon naomh; [bràth
O linn gu linn gu maireumach.
Molaibhse Dia gu caomh.

SALM CXLVII.

- 1 MOLAIBHSE Dia; oir 's maith
M bli seinn
àrd-mholadh binn d'ar Dia,
Oir 's tlachdmhor e 's is maiscìl sud,
bli tabhairt cliù do'n Triath.
- 2 Suas togaidd Dia Ierusalem;
tionaidd e ri chéill'.
An dream d'an d' rinneadh dìobar-
do ghineal Israeil. [aich,
- 3 Do'n aitim 'g am bheil cridhe brùir',
bheir esan slainte mhòr:
Is ceanglaidh suas gu faicilleach
gach cneadh ta orra 's leòn.
- 4 Na reulta lìomhor àirmhear leis;
g'an ainmeachadh gu léir.
- 5 Is mòr ar Dia, 's is mòr a neart;
gun tomhas air a chéill.
- 6 Togaidh Iehobhah suas gu dearbh
na daoine cùin a ris,

Is leagar leis na daoibh le tàir,
gu lár, 'g an tilgeadh sìos.

7 Seinnibh do Dhia Iehobhah mòr,
le buidheachas gu binn:
Seinnibh d'ar Dia-ne moladh àrd
air teud na clàrsaich ghrinn.

8 'Se dh'fhol'cheas nèamh le neulaibh
dh'ulluicheas uisge fòs [tiugh',
Do'n talamh; 'se bheir air an fheur
bhi fàs air sléibhtibh mòr'.

9 Do'n ainmhidh s' do gach beathach
bheir esan lòn gun dìth; [bed
Is do na fithich òg faraon
a ghlaodhas 'g iarraidh bìdh.

10 An neart an eich cha bhi a dhùil,
ge mòr a lùth 's a threis;
Cha ghabh e tlachd an cesaibh fir
sheasas gu dìreach deas.

11 Tha Dia a' gabhail tlachd gu mòr
do'n dream d'an eagale,
Chuireas an dòchas is an dòigh
na thròcair-san gach ré.

12 Thoir moladh, O Ierusalem,
do Dhia Iehobhah mòr,
Do d' Dhia-sa tabhair moladh fìor,
O Shìon, mar is còir.

13 Croinn-dhruideadh fòs do dhorsa
do neartaich e gu maith; [mòr'
Is bheannaich e do shliochd'gu léir
a'd' mheadhon féin a stigh.

14 'Se chuireas ann ad chrìochaibh fòs
sìth agus sonas mòr:
'Se nì le smior a' chruithneachd
do shàsachadh gu leòr [ghloin

15 'S e chuireas àithne mach air tìr,
nì 'fhocal ruith gu luath.

16 Bheir sneachd mar olain; sgaoilidh e
an liath-reodh mar au luath.

17 Leac-eighe tilgidh e a mach,
mar ghreamanna nach gann;
Is anns an fhnachd a rinneadh leis,
cò dh'fhacas seasamh ann?

18 Cuiridh e 'fhocal mòr a mach,
is leaghar iad a ris:
Air séideadh dha le gaoith an sin,
sruthaidh na tuitte sìos.

19 Do Iacob tha e foillsachadh
a bhriathar fìorghlan naomh,
A statuin is a bhreitheanais
do Israel gu caomh.

20 So maithreas nach do dhednaich e
dh'aon chinneach ta fo'n ghréin:
A bhreitheanais cha b'aithe dhoibh.
Molaibh Iehobhah treun.

SALM CXLVIII.

1 MOLAIBHSE Dia: ard-mholaibh
Iehobhah mòr gu bràth, [fòs

O nèamh nan speur; molaibhse Dia,
sua h-ionadaibh a's àird'.

2 Uil' aingle Dhé, mòr-mholaibh e:
molaibh e, 'shlòigh gu léir.

3 O ghrian 's a ghealach, molaibh e,
's a reulta gian nan speur.

4 O nèamha àrd' nan uile nèamh,
is uisgeachan a ta

An còmhluaidh shuas os ceann nan
molaibhse Dia a ghnàth. [speur,

5 Thugaibh iad cliù is moladh bann
do ainm Iehobhah thrèin;

Oir chuir e 'àithne mach le neart,
is rinneadh iad d'a réir.

6 Do riun e fòs an daingneachadh
a chuinn bhi buan a ghnàth;

Is chuir e statuin orra sud
nach tèid air cliù gu bràth.

7 O'n talamh fòs a ta fo nèamh,
molaibh Iehobhah treun;
Uil' dhràgon a ro-nanhasach,
's a dhoimhneachda gu léir.

8 Tein'-athair agus clach-shneachd
chruaidh,

an ceò thèid suas, 's an sneachd;
Gaoth dhomhonnach a' coimhlionadh

a bhriathar-san gu beachd.

9 Na sléibhte farsuinn atmhior mòr',
's na tulaich fòs le chéil':

Gach craobh bheir toradh agus blàth,
's na seudair àrd' gu léir.

10 Gach beathach, ainmhidh, is gach
a shuaigeas air an làr, [dùil

'S gach eunlaith sgiathach iteagach,
ta 'g itealaich gu h-àrd.

11 Gach rìgh air thalamh, làidir mòr,
's gach pobull fòs air bìth;

Na prionnsan is luchd breitheanais
tha thar gach tìr fa leth.

12 Na h-òig-fheara ta calma deas,
's na maighdeana le chéil';

Na seanaire ta còlach glie,
's gach leanabh òg' gu léir.

13 Ainm Dhé àrd-mholadh iad, oir tha
'ainm-san a mhaìn ro-mhòr:

Os ceann na talmhain is pànnèamh
air àrdachadh tha 'ghlòir.

14 Adharc a shluaigh leis àrdaichear,
seadh cliù a naomh gu léir,

Sinigh Israel, tha dhasan dlùth.
Molaibh Iehobhah treun.

SALM CXLIX.

1 MOLAIBHSE Dia: is oran nnaidh
seinnibh do Dhia gu caomh;

Seinnibh a mholadh-san gu binn,
an coimhlthional nan naomh.

2 Biodh Isra'el aobhneach ann an Dia;
an Tì a chruthaich e;

Deanadh clann Shìoin gàirdeachas
'nan Rìgh air feadh gach ro.

- 3 Is anns an dannsa thugadh iad
d'a ainm-san moladh binu:
A chliù le tiompan seimneadh iad,
is leis a' chlàrsaich ghrinn.
- 4 Oir tha Iehobhah gabhail tlachd
'na phobull dìleas fèin:
Ro-sgiamach fòs le 'shlàinte nì
na daoine sèimh gu léir.
- 5 Biodh air na daoineibh naomh'an sin
ùr-ghàirdeachas an glòir:
Is air an leabaidh seimneadh iad
do Dhiù le h-iolaich mhòir.
- 6 Gu'n robh àrd-chliù an Tighearna
gu dligeach ann nam beul:
Is ann nan làimh-san fòs gu robh
claidheamh dà-fhaobhair geur.
- 7 A chum gu deant' air fineachaibh
làn-dìoghaltas gu léir:
Is mar an ceudna air na slòigh
làn-smachdachadh gu geur.
- 8 A chum gu'n deant' an rìghrean-san
a chur fo chuibhreic ghéir;
Fuidh gheimhlibh teann de'n iarunn
an uaisle mòr' gu léir. [Chruaidh
- 9 Chum dìoghaltas a chur an gnìomh,
ta sgrìobht' 'na fhocal ceart:

So cliù nam fireanach gu léir.
Molaibhse Dia nam fear.

SALM CL.

- 1 **M**OLAIBHSE Dia. 'Na theampull
naomh
molaibhse Dia gu mòr:
An speuraibh àrd' a chumhachd fòs,
molaibh e mar is còir.
- 2 Air son a ghuimhara ro-threun,
molaibhse Dia 's gach àit;
A réir a mhòrachd molaibh e,
's a glòir a ta ro-àrd.
- 3 Le guth na trompaid mar an ceudn'
molaibhse Dia gu binu;
Air clarsaich seinnibh moladh dha,
is air an t-saltair ghrinn.
- 4 Le tiompan thugaibh moladh dha,
san dannsa mar an ceudn';
Le organ togaibh suas a chliù,
's le inneal-ciùil nam tend.
- 5 Air ciombalaibh, ta fonnmhòr binu,
molaibhse Dia gun tàmh:
Molaibhse Dia air ciombalaibh,
nì toirm is fuaim ro-àrd.
- 6 Gach uile dhùil sam bith ta beò,
'g am bheil an deò 'nan crè,
Ard-mholadh iadsan Dia gu mòr
Molaibh Iehobhah treun.

LAOIDHEAN o na SGRIOBTHUIRIBH NAOMHA.

LAOIDH I. Genesis i.

1 **O** NEO-NI éireadh talamh 's nêamh,

so labhair guth an Triath:

O neo-ni dh'éirich talamh 's nêamh,
gu h-ùmbal mar a dh'iarr.

2 Shuidh air an aigein duibhre tiugh,
thuirt Dia, Biodh solus ann:

Ghrad-las an solus dealrach glan,
's an duibhre theich gu teann.

3 Do neulaibh dh'àithn e togail suas,
suas thog na neoil d'a réir;

Le'n ionmhas uisg' sgaoil iad 's gach
a' snàmh air feadh nan speur. [àit,

4 Dh'àithn e do'n uisg' a luidh air fonn
ghrad-thional gu h-aon àit;

Dhian-ruith an fhaireg, toun air
is feuch an talamh tràight! [thoun

5 Le lùibhibh gorm is craobhaibh meas
chòmhdaich e 'n talamh lòn;

Mu'n d' thàinig fras no drùchd o'n
speur,

's mu'n d'éirich griann air fonn.

6 Sgeadaich e 'n sin na nêamhan àrd'
gu dealrach las a' ghrian:

A' ghealach is na reulta dhùisg,
a dh' àireamh mhios is bliadan'.

7 Do'n uisge dhealbh Iehobhah treun
gach gineal éisg sa' chuan;

Is ghairm o'n doimhne mar an ceudn'
gach eun san caltainn shuas.

8 Gach dùile beò air thalamh ta
dhealbh thu le d' làimh, fa leth;

Do'n leòmhann bhorb 's do'n
chnuimheig fhaoin

thug thu maraon ain bith.

9 An duine chruthaich thu fadheoidh,
a'd choslas glòrinnhor féin,

Gu bli 'na nachdran dligheach fìor
os ceann gach ni fo'n ghréin.

10 'Tuil' oibre 'n sin a'd' làth'r, a Dhé,
gu ciatach àluinn sheas;

Sheall thu, is thuirt gu robh gach ni
gu fìor-mhaith agus deas.

11 Cia glòrmhor t'oibre-sa gu léir!
cia treun thu féin an neart;

Cò'n ti nach tugadh dhuit-sa cliù!
molais' thu, Dhia nam feart!

LAOIDH II. Gen. xxviii. 20—22.

1 **D**HE Bheteill le d' làimh thoir-
bheartaich

's tu bheartaich t'Isra'ì féin:

'S a thredraich feadh an turuis sgèth
ar sinuseara gu léir;

2 Ar bòid 's ar n-urruigh nis a ta
aig lath'r do chaitir ghràis;

Bi leinn, O Dhia ar n-aithriche!
's na dìobair sinu gu bràth.

3 Tre chenmaibh dorch' ar beatha 'n
O treòraich thusa sinu; [so,

'S o là gu là ar teachd-an-tìr,
's ar n-éididh-cuirp thoir dhuinn

4 Fo sgàil do sgéith, O dean ar dìon
gu crìch ar seachrain sgèth.

Is thoir d'ar n-an'maibh fois fa-
dheòidh

a'd' chòmhnuidh shuas an sìth.

5 Na tiodhlaca so, Dhé nan gràs,
thoir dhuinn o d' làimh gu fial;

'S a nis, 's o so a mach gu bràth,
is tu a ghuath ar Dia.

LAOIDH III. Iob i. 21.

1 **I** OMNOCHD mar thàinig sinu a.
do'n t-saoghal so air tùs, [steach

Is amhluidh théid sinu lomnochd as,
is taisgear sinu san ùir.

2 Gach ni ri 'n canar leinn gu faoin
ar maoin 's ar stòras féin,

Is iasad goirid aoin là e.
's grad-dhiolar e gu léir.

3 'Se Dia bheir dhuinn gach combh-
fhurtachd,

no ghearras iad air falbh;
Ma thug e leis 'se féin thug uaith:

beannaicht' gach uair biodh 'ainn!

4 Beannaicht' gu sìorruidh gu robh
cia ghearam sinu ni 's mò; [Dia!

Docrach no socrach biodh ar cor,
dhuits', Athair, gu robh glòir.

LAOIDH IV. Iob iii. 17—20.

1 **C**IA sàmhach ciùin an talla dorch
san gabh sinu uile tàmh;

An tìr na dìchuimh' far nach gluais
aon fhuathas sinu no nàmh.

2 Cia tosdach sèimh an leaba 'n uaigh,
a ghabhail snain is fois; [innt'

Théid eòrach air dragh luchd-euceirt
's gheibh daoine sgèth innt' cìos.

3 Innte cia chaoidh an prìosanach
ni 's mò mar fhuair e 'chlaoidh;

Cha dochaim smachd an roch righ
bhuirb,

's is balbh guth mhìllt-fhir dhaoi,

4 Tha lag is làidir, beag is mòr,
co shìnt san uaigh le chéil;

Tha naimhdean sàmhach taobh ri
is luchd na combhatri réidh. [taobh,

5 Co-ionnan coidlidh iad air fad
fò ghlasaibh teann a' bhàis,

Gu'n uair an gairmear iad le Dia
'na fìianais là a' bhràth.

LAOIDH V. Iob v. 6—12.

- 1 A MHHGAR o'n duslach ged nach
dùisg,
o'n ùir ged nach tig bròn;
Gidheadh is lìonmhor iad na h-uile
th' air mac an duine 'n tòir.
- 2 Anhluidh mar dh'èireas srada suas
gu luath air lorg a chéil':
Mar sin tha'n duine air a bhreth
gu bròn is cùradh geur.
- 3 Ach earbam-sa ri Dia mo chùis,
is deanam in' ùrnuigh ris;
Riaghlaidh an domhain tha 'na làimh,
gu 'làthair teichidh mis'.
- 4 Tha 'oibre lìonmhor agus mòr,
cò chuireas iad an céil?
An t-anam brònach ni e ait,
'S an t-anam lag ni treun.

LAOIDH VI. Iob viii. 11—22.

- 1 G UN làthach an fàs luachair ghlas?
no seilisteir gun sruth? [cùairt,
Ged fhàs, is diombuan gearr an
seargaidh, gun bhuain, an cruth.
- 2 Is ionnan dòchas baoh an daoi,
nach feud a chaoiadh bhì buan;
Mar lìon an damhain-allaidh fhaoin,
théid leis gach gaoth mu'n cuairt.
- 3 Trath leigeas e a thaic r'a thigh,
aomaidh gach clach is crann;
'S luath ghreimicheas e ris, ach 's
luath'
théid 'fhardoch bun os ceann.
- 4 Ged fhàs 'na ghàradh ris a' ghréin
a gheuga dosrach ùr;
'S ged sgaoil e 'fhreumhan domhain
do-spionta ta car ùin': [teann
- 5 Gidheadh air teachd d'a bhinn o
spìonar a fhreumh a bun; [nèamh,
'Aite cha'n aithnich e ni's mò;
caochlaidh a ghàidh gu tur. [daoi,
- 6 Feuch, 's anhluidh gairdeachas nan
ni tàir air naomhreachd Dhé;
Gràd-thuitidh iad: 's co grad a thig
'nan àite daoine sèimh.
- 7 Ach Dia nan gràs, le cumhachd mòr,
ni daoine coir a dhion;
An cridhe lìonaidh e le gean,
's an beul le moladh sìor.

LAOIDH VII. Iob ix. 2—10.

- 1 A Mbi sìol Adhaimh saor o chiont',
no glan am fianais Dé?
Ma thagras e réir ceartais ruinn,
fa' smachd théid sinn do'n eug.
- 2 Gu geur-chuiseach ma thoimhseas e
gach smuain, is guth, is gnòimh;

Leithsgeul, air aoin do mhìle ciont',
a dhealbha cha'n urrainn mi.

- 3 Is glic a chridh' 's is treun a làmh,
's nach aingidh dùn an shuagh
A thogas ceann an aghaidh Dhia?
cò rianh thug air-san buaidh?
- 4 Roinn 'fheirg, na sléibhte crìoth-
is eisgidh iad o'm bonn; [naichidh,
O 'bhunchar luaisgidh null 's a nall,
le garbh-chrith, 'n talamh trom.
- 5 Ma thoirmisgeas e éirigh gréin',
cha'n éirich griann gu brath:
Dubh-neulach ni e 'n speur air fad,
's gach reul théid as 'na smàl.
- 6 Coisichidh Dia san fhaireg ghairbh,
carbad de ghaothaibh ni;
A shlighe àrd cò lorgaicheas
a cheuma dorch' co chì?

LAOIDH VIII. Iob xiv 1—15

- 1 O DHUINE th'air do bhreth le
mnaoi,
cia tearc is truagh do làith'
O'n duslach thàinig thu, is théid
gu d' dhustlach féin gun dàil.
- 2 Mar mhaoth-lus fàsaidh tu fo bhlàth,
is gheibh thu bàs gu beachd:
Mar fhuileas teichidh tu gu luath,
's cha bhuan air thalamh neach.
- 3 Làn ciont' is truaigh, an seas aon
fa chomhair sùilean Dé? [dùil,
Co chaoiadh bheir nìsge sòilleir glau
a tobar salach créidh?
- 4 Ar làithean air an àireamh ta,
's gun tàmh a' gabhail seach;
Is goirid gus an tig an uair
a ni do'n uaigh ar teach.
- 5 Dhé mhoir! na smachdaich ann ad
an tomhas goirid faoin, [fheirg
De làithibh diombuan an-shocrach
thug thu do chloinn nan daoin'.
- 6 Ged chrìonas lus, cha'n fhaigh e bàs,
thig 'fhas ri h-ùine nìos;
'S ged sheargas craobh sa' gheamh-
radh fhuar,
ni 'n t-earrach nuadh i ris.
- 7 Ach aon uair 's gu'm faigh duine bàs,
cha phill a làith' ni 's mò;
A bheatha cha dean earrach nuadh,
's air 'uaigh cha bhris an lò. [bras,
- 8 Anhluidh mar shruth a ruithas
's nach pill air ais r'a shliabh;
Tha làith' is bliadhnaidh 's linn dol
seach,
's cha phill ri neach an triall.
- 9 San uaigh 'n tràth luidheas duine
coidlidh e 'n dìon a' bhàis; [sìos,
'S cha dùisg e tuilleadh gus an téid
an crùnne-cé 'na smàl.

- 10 O Mòdh an uaigh 'na leaba thàmh
dhomh féin, gu là mo Thriath,
San éirich mi gu h-aobhach suas
le naomh-shluagh maiseach Dhia!
- 11 San dòchas ait, le foighid mhoir,
feithidh mi ordugh Nèimh,
A thig san àm a shonruich Dia
an triall mi thuige féin.

LAOIDH IX. Iob xxvi. 6-14.

- 1 O ghléachdas ris a' ghairdean
threun
a dhealbha na speuran àrd?
No c'ait am folaich neach e féin
o'n t-sùil d'an léir gach àit?
- 2 'Na shealladh-san tha ifrinn féin
is léir-sgrìos uile rùisg?
'S an céilear lochd air bith no beud
o fhradharc geur a shùil?
- 3 Air neo-ni chroch e'n domhan mòr,
's an àirde tuath do sgaoil
Air ionad falamh, agus phaisg
uisge sna neulaibh faoin'.
- 4 Tràth chithear cunlachd Dhé 's
tha sgàil 'ga fholach féin; [gach àit,
Tha 'chaithir cuairtiche le neòil,
's do dhuine beò cha léir.
- 5 On fha na fairge pillidh e
le tràigh, air meud a neirt,
Is air a' chrich a thug e dhi
cha téid i chaoidh a thart.
- 6 Roinn achmhasan Iehobhah thréin,
tha talamh 's néamh air chrith:
Clisgidh an stéidh ina lasas suas
a chorruich uair air bith.
- 7 Gun doinionn luaisgidh e an cuan,
's tògaidh e suas a thuinn;
'S an t-uaibhreach tilgidh e, gun
o 'àirde bun os ceann. [naomh,
- 8 'S e lìonas nēamh le cuideachd
's a ni iad aobhach ait: [naomh,
Ach sliochd na nathrach tilgidh sìos
gu ionad claoidh le smachd.
- 9 D'a oibribh 's beag a chithear leinn,
's cha tuig sinn iad sin féin:
Ach tairmeanach a chumhaehd
mhòir,
cò dh'fheudas chur an céill?

LAOIDH X. Gnath-fhocail i. 20-31.

- 1 A N coimhthional nan iomadh
is anns na ròidibh tigh, [slògh,
Ri cloinn nan daoine tha Gliocas
a' togail suas a ghnth'; [nèimh
- 2 Cia fhad a ni luchd fanoid tair
air firinn 's gràsa Dhé?
'S a bheir sibh, amadana, spéis
d'ur toil mhi-chéillidh féin?
- 3 Pillibh air m' earails, air 'ur n-ais,
is bidh sibh sona chaoidh:

- Pillibh, 's a chum bhrathannachadh
mo spiorad bheir mi dhuibh.
- 4 Ach mur toir sibh mo ghuth fa'near,
's mur éisd sibh ri mo ghlaodh:
Tràth ghlaodhas sibh' an là bhrath-
n-aire,
'ur n-athchuinge bidh faoin.
- 5 Tràth ghlaças léir-sgrìos sibh 'na
cuairt,
mar iom-ghaath luath nan speur,
Ni mise fanoid air 'ur caoidh,
's ur n-urnuigh chaoidh cha'n éisd.
- 6 O'n ròghnaich sibh roinn bheatha
's éigin gu bràth bhi truagh; [bàs,
Oir ciod air bith a chuireas neach,
dheth sin ni 'n neach sin buain.

LAOIDH XI. Gnath-fhoc. iii. 13-17.

- 1 CIA sona 'n ti do theagasg Dhé!
bheir éisdeachd gach aon nair;
'S ri gliocas nèimh, le mòran tlachd,
philleas gu moch a chluas?
- 2 Is fearr a stòr na 'n t-ionnhas faoin
a ta san t-saogh' l' gu léir;
'S is luachmhoire a dhuais gu mòr
na or a' chruinne-ché.
- 3 Tha saoghal fada 'na làimh dheis,
is urram 'na làimh chli;
Iadsan air fad a bheir dha gràdh,
's lco saobhreas, slàint', is sìth.
- 4 Do'n òg 'na shlighe fhuorghloin
sòlas bheir e gu pait, [réidh
'S do'n aosda bheir e coron glòir,
's tòcair o Dhia gun airc.
- 5 An uair tha dìchioll dhaoine mòr,
tha 'dhuais-san mòr d'a réir:
De shòlasaibh tha 'shlighe làn;
is sìth a gnàth 's gach ceum.

LAOIDH XII. Gnath-fhoc. vi. 6-12.

- 1 EIRICH a lundaire gu grad,
'S thoir ort an seangan beag
gun stad; [idil,
Oir ged nach d'fhair e riann fear-
No neach g'a ghreasad air a chùl;
- 2 Fa chomhair gearmhraidh ni e deas,
A' cuimhneachadh gun tàmha leas;
San t-samhradh trusaigh e a lòn,
San fhoghar iomlan tha a stòr.
- 3 Ach c'uin' a dh'éircas tus' o d'
shuain?
A lundaire, nach dùisg thu suas?
Cha'n iarr do leisg ach tuilleadh
tàmha,
Le clò do'n t-sùil, is pasgadh làmh.
- 4 Ach, feuch! tha bochdaime agus
bròn, chòir,
Ag iadhadh air gach làimh a'd'
'S mar ghaisgeach armach teachd
a'd' dhàil, [fo'n sàil.
Trom-bhruthaidh iad do cheann

LAOIDH XIII.

Gnath-fhocal viii. 22—36.

- 1 **B**IBH tosdach uile, chlànn nan daoin
tràth ghlaodhas Gliocas Dé,
A bhriathra thugair leibh fu'near,
's d'a earail thugaibh géill.
- 2 Bu mhise Annsachd Dhé o thùs,
mu'n robh na nêamha ann;
'S mu'n d'fhuair an domhan mòr a
bha mise, feadh gach àm. [bhith,
- 3 Mu'n robh ann sléibhte mòr no beag,
mu'n robh ann muir no tìr,
No nì air bith sa' chruinne-ché;
aig deas làimh Dhé bha mi.
- 4 Tràth dhealbh e neòil is athar àrd,
an talamh tràight' 's an cuan,
'S tràth ghearr e 'n crìochan doibh
bha mise leis san nair. [fa leth,
- Tràth chroch e 'n talamh cothrom-
gun taic ris o aon taobh, [aicht'
Dhearc mi le gàirdeachas an sin
air ionad còmhnuidh dhaoi'n'.
- 6 Dhealbh smuain mo chrìdh' o shior-
ruidheachd
làn-tearmann doibh o'n bhàs: [so,
Neo-chaochlaidheach, naith sin gu
tha m'ìochd dhoibh is mo ghràdh.
- 7 Rì m' theagasg éisdibh uime sin,
is gheibh sibh beatha naith,
Is sma 'n ti bheir geill do m' lagh:
bidh 'n ti nach tabhair truagh.
- 8 Is mise nì gu nêamh an t-ùil,
's an slighe réidh do m' shluagh:
Tha beatha 's càirdes aig gach
a leanas mi gach nair. [neach
- 9 Ach 's naimhde mòr' d'an an'naibh
féin
na dhiultas géill do m' reachd:
'S na bheir sìor-fhuath do m' theag-
asg naomh,
chum ifrinn thèid gu beachd.

LAOIDH XIV. Eccles. vii. 2—6.

- 1 **(S)**IBHS' air fad le 'm b' àill bhì
bibh tric an tigh a' bhòin: [glie,
Oir luath no mall tha sinn gu lèir
ri fulang péin is leòn.
- 2 Is fearr gu mòr bhì giùlan goimh,
o àmhghar tigh na caoidh;
Na 'n crìdh' a lot le sòlas baath,
an cuideachd dhaoine daoi.
- 3 'N tràth bhios an aghaidh tuirseach
's an t-sùila' sìleadh dheur, [trom,
Gheibh smuainte naomh' san anam
's nì iad nì 's fearr an gnè. [tàmh,
- 4 An duine crìonna thèid gu tric
gu bothan bochd a' bhòin;

Ach leis an dream air bheagan cèill
is aoibhinn talla cheòil.

Is dìombhuan aighear dhaoine daoi,
's is dlùth dhoibh àmhghar truagh:
Mar bhoisge fuaimneach droighinn
fhaoin
ghradh-chaochlaidheas gu luath.

LAOIDH XV. Eccles. ix. 4, 5, 6, 10.

- 1 **'S**E nis an t-àm bhì réidh ri Dia:
'Se nis an t-àm thoirt géill
do'n Triath;
Am feadh a mhaireas là nan gràs:
Feudaidh gach neach dol as o'n bhàs.
- 2 'S is o nair a sheachnadh truaigh',
'S a thabhairt nêimh a mach le
buaidh;
So cothrom aigh, ta dian-dhol seach,
Deanar deadh bhlùil dheth leis gach
neach.
- 3 Is fios do'n bheò gu'm faigh e bàs,
Air dìchuinnhu' tha gach marbh an
tràs: [an ainm.
An cuimhne dh'fhalbh, is dh'fhalbh
Cha'n aithnich' r iad, 's cha'n aithne
dhoibh.
- 4 Theirig an gràdh, is sguir am fuath,
'S tha'm faraidh sìnte leo san naigh;
Cha'n eòl dhoibh nì sam bith fo 'n
ghrèin;
An saothair sguir maraon riu féin.
- 5 Deau dìchioll uime sin 'na thràth,
Crìoch a chur air saothair do làmh;
Oir saothair, seòl, no obair ghlic,
Cha deanar leat gu bràth fo 'n lùc.
- 6 San naigh, do'm bheil sinn uile
triall, [d'fhuaradh riamh;
Maith' nas cha'n fhaigh, 's cha
Gun chaochla' bithidh cor gach
neach
Gu àm d'a bhinne teachd a mach.
- LAOIDH XVI. Eccles. xii. 1.
- 1 **C**UIMHNICH do Dhia an làithibh
t'òig
làithibh gun bhòin gun chal;
Mu'n tigh na bliadhnaidh breòite tinn
's am fàs air t'inninn smal.
- 2 Mu'n tig gu àirde crnas do chrìdh'
grad-sgrìobh air lagh do Dhia;
'S do Chrìstfhear cuimhnich fòs an
mu'm fàs thu aosmhor liath. [tràs,
- 3 Oir, goirid nait tha pian is bròn,
na neòil tha cheana dlùth
Nì t'aoibhneas dorch, is t'òige sean,
a' cur do ghean air chùl.
- 4 'S gearr gus an gearain thu gu goirt
fo sprochd is iarguin aois, [t'òig'
'S an cuimhnich thu air aighear
nach pill nì 's mò do d' thaobh.

LAOIDH XVII. Isaiah i. 10—19.

- 1 **A** MHAITHEAN Shuodoin!
 gabhaibh suim
 do fhocail Rìgh nam feachd;
 Fhearra Ghomorah! thigibh dlùth,
 is bithibh àmh! d'a reachd.
- 2 Mar so a deir e, Cìod is brìgh
 du'r n-ìobairtibh gun stà?
 Tha m'altair sgìth d'ur tiodhlacaibh,
 's ghabh mi d'ur n-aoradh gràin,
- 3 Ged las 'ur n-ìobairtean gu néamh,
 's ged dhòrchaich tùis an speur;
 Gidheadh bheir mise fuath is gràin
 do ghnìomh 'ur làmh 's duibh féin.
- 4 Bhur trasg 's 'ur n-urnuigh 's
 fuathach leam,
 's 'ur làithe féill faraon;
 Oir tha 'ur chridhe làn do cheilg,
 's 'ur slighe cam is claon.
- 5 Glanaibh 'ur làmhnan o gach olc,
 's na deanaibh lochd ni 's mò;
 'Nur giùlan uile bithibh ceart,
 's 'nur cridhe glan gun ghò.
- 6 Na tuirgibh dhomhsa urram faoin,
 ach foghlumaibh mò reachd;
 Teamh-thagraibh cùis na bantraich
 thrua gh'.
- 's air fann na deanaibh lochd.
- 7 An sin, dearg mar chorcur ged robh
 'ur lochdan, nighear uaibh
 An sal, is bidh sibh glan, tre ghràs,
 mar shneachd a's àille suadha.

LAOIDH XVIII. Isaiah ii. 2—6.

- 1 **F**EUCH! éiridh san linn dhear-
 ànaich
 naomh theampull Dhia na glòir'.
 Os ceann nam beann 's nan sléibh-
 tean àrd;
 fàth iongantais ro mhòir!
- 2 D'a ionnsoidh thig na cinnich ait,
 gach teagadh 's treubh le chéil',
 Ag ràdh, Suas greasamaid gun dàil
 gu teampull àluinn Dé.
- 3 An solus thig O Shìon àrd
 dealraidh feadh dhùthcha cèin;
 'S do'n Rìgh 'na shuidh' air Salem ta
 bheirear 's gach àite géill.
- 4 Measg chimneach 's eilean iomallach
 àrd-shuidhidh e gu breth;
 Is smachduichear 'na cheartas leis
 gach uile shluagh fa leth.
- 5 Le conspoid is le h-an-ìochd borb
 cha bhuairear linn nan gràs;
 Gu speal is coltar iompaichear
 gach claidheamh 's inneal bàis.
- 6 Le nàmh ni 's mò cha chasgar nàmh
 's cha bhi san àraich caoidh:

Cha chruinnich trompaid slòigh r'
 chéil',
 's cha'n éighear cath a chaoidh.

- 7 O ghineal Iacoib, uime sin,
 thigibh gu teampull Dé;
 'S 'na sholus-san ta dealrach glan,
 sìor thrìallamaid gu néamh.

LAOIDH XIX. Isaiah ix. 2—8.

- 1 **F**EUCH! dh'éirich solus air n-
 slòigh
 bha chòmhnuidh 'n duibhre bàis
 Is air an t-sluagh a bha fo sgàil,
 nis dhealraich Grian nan gràs.
- 2 Ad' ionnsuidh-sa, a Ghrian an aigh
 le fàilte thig gach sluagh,
 'S iad aoibhinn mar luchd buain o'r
 'san foghar taisgte suas. [fhàich.
- 3 Oir thog thu dhinn ar n-eallach
 is lotadh leat ar nàmh, ghoirt.
 Le d'ghàirdean treun ghrad-thiig
 thu sìos
 luchd mi-ruin chum an làir.
- 4 Mar laoch a' ruith feadh fola 's àir,
 tha Slànuighear nam buadh;
 Mar cheumaibh dhealanaich nan
 speur
 bheir thu fo ghéil gach sluagh.
- 5 Feuch dhuinne rugadh Mac an aigh;
 fhuair sinn Slànuighear treun!
 Gach treubh air thalamh géillidh
 is aingle nèimh gu léir. [dha,
- 6 Priomsa na sìochaint canar ris,
 's e'n Ti ta glie is trenn;
 Le ceartas riaghlaidh e gach sluagh,
 o 'chaithir shuas air nàmh.
- LAOIDH XX. Isaiah xxvi. 1—7
- 1 **C**IA glèmhòr àluinn caithir Dhé!
 Sìon cia breagh a suadha!
 Innte chuir Dia a chaithir-rìgh,
 chum marsuinn sìorruidh buan.
- 2 A balla dìonaich e le 'ghràs,
 gu làr cha tuit i chaoidh;
 Nì slàinte tèarmunn di gach taobh,
 's ifrinn cha'n fheud a claoidh.
- 3 A dhorsa sìorruidh, éiribh suas,
 fosglaidh gu laath o chéil';
 'Sgu'n rachadh naomh-shluagh Dhé
 a steach,
 a thug d'a reachd-san géill.
- 4 An so gun airceas mealaidh sibh
 sìth shòlasach gu bràth; [Dhé,
 Sibhse le'n ionmhuinn àrd-ainm
 's tha deanamh buin a 'ghràs.
- 5 Earbaibh á Dia, sìor-earbaibh as;
 gach eagai fograibh naibh;
 Aig Dia tha cumhachd chum ar dlòn,
 feadh linn nan linn gu buan.

6 Còmhnuidh nan droch dhaoim', ged
bheir Dia le 'làimh i nuas: [is àrd,
'S an àrd-chuis tilgidh esan sìos,
co ìosal ris an uagh.

7 Saltraidh am bochd an sin le tàir,
air àrois àrd' nan daoib':
'Tràth bhios iad sìnte air an làr,
gun Ëirigh 'n àird a chaoidh.

LAOIDH XXI. Isa. xxxiii. 13—18.

1 **H**O! gach aon neach fad as no
dlùth,

do'n chùis so gabhaibh suin;
Bidh agh is beannachd a'g na
ach sgriosar daoine daoib'. [naoinh,

2 An ti bhios iouraic treibhdhireach
fa chomhair Dhé gach nair, [làmh,
Ri guiomh gun iochd nach cuir a
's air bréig gu bràth nach luaidh:

3 An ti nach laimhsich duais an uile,
's gu ceilg nach bnair an saogh'l,
Nach seall gun ghràin air lochd air
bith,

's nach gluais air slighe chlaoin:

4 An ti sin còmhnuidh gheibh gu bràth
an daingneach làidir Dhé;

Gun easbhuidh gheibh e 'theachd-
is caisgear iota 's fheum. [an-tir,

5 Fadheòidh bidh Nèamh dha fos-
le dorsaibh farsuinn fal. [gailte,
S le Rìgh nan rìghrean bithidh e
gu tèarnint' feadh gach ial.

LAOIDH XXII. Isaiah xl. 27—31.

1 **C**'ARSON a dhòirtear leat a mach
do chaoidh, gun dùil ri iochd?

Ceart mar nach tugadh Dia f'near
cùis neach air bith d'a shliochd

2 Esan a chruthaich talamh 's nèamh,
am bheil a thearmunn gann?

No'm feud an làmh a dhealbh gach ni
fàs sgith gu bràth no fann?

3 Maith, glic, is nìle-chumhachdach,
tha 'n Triath a ta 'gar dìon;

A shlighe ged nach léir do neach,
is ceart e anns gach guomh.

4 'S mor fàth ar misnich, nìne sin,
fo cheannsal Dhia na sluagh;

Do 'n fhàirean lag bheir esan neart,
's do'n aumhunn bheir e buaidh.

5 Caillidh na daoine sean an treòir,
's an òigridh féin an lùth:

Ach mhead 's a dh'fheith ri Dia nan
thaslàinte dhoibhsan dlùth. [gràs

6 Le cosaibh lùthar siùbhlaidh iad
sau t-slighe dh' ionnsaidh glòir';

'S fàsaidh an neart mar thriallas iad,
'nan giùlan diadhaidh còir.

7 Air sgiathaibh creidimh Èiridh iad,
mar iolar luath nan speur,

Os ceann an t-saoghail dhorchas so,
gu Dia an àirde nèimh.

LAOIDH XXIII. Isaiah xlii. 1—13.

1 **F**EUCH m' òglach! feuch mo
sheircium ghràidh

's e àrdaicht' ann am neart:

Mo roghainn e do'n t-sluagh gu léir,
dha thug mi spéis gu beachd.

2 Airsan gu saobhair tuirlingidh
mo Spiorad naomha féin,

Chum anns na dùthchaibh iomall-
mo bhreth gu'n cuir e 'n ceill. [ach

3 Sèimh agus ciùin, gun gheilt no
buirb,

bheir esan breth neo-chlaon;
Cha bhris e 'm feasd a' chuile tha
brùit',

's cha mhùch e 'n lasair chaol.

4 Gu lasair scéidear leis an t-srad;
do 'n lag bheir e làn-bhuaidh:

Feadh mhòr-thèr 's eilean sgaoilidh
is géillidh dha gach sluagh. [eud,

5 So deir an Dia ghairm nèamh gu
's a las na lòchrain iùil, [bith,

A thug do 'n duine spiorad glic,
's a dhealbh gach nìle dhùil:

6 'S tu m' Fhàidh, a ghairm 's a thog
mi suas!

gach nair is leat mo neart; [treidir

O m' uile chumhachd gheibh thu
gu d' chòmhnadh anns gach beart.

7 Annadsa ni mi ris gach tìr
coimhcheangal sìornidh gràidh,

Thèirt saorsa do na braighdibh
's do chinnich eòlas aigh. [leòint',

8 Na dorsa prais grad-bhrisidh tu,
's na glasa làidir teann:

Is solus aoibhinn agus saors'
bheir thu do 'n daor 's do'n dall.

9 'S mise Iehobhah; 's e sin m' ainm
air feadh gach uile ial;

Moghldòir cha bhuin do dhcalbhaibh
's mi féin a'm' aonar Dia. [faoim',

10 Fench! choimhlionadh a nis gach ni
gheall mi o shean do'n t-saogh'l;

'S na nithe gheallar leam an tràs
coimhlionar iad faraon.

11 Canaibh do 'n Tighearn òran miadh;
air 'ainm biodh luadh 's gach àit;

Feadh muir, is tìr, is inns eian,
biodh moladh Dhia gu bràth.

12 A chaithir mhòr! is fhàsaich fhaoim
molaibh araon ar Dia;

'Samhachair thugaibh moladh dha,
's na bheil 'nur tàmh feadh shliata.

13 Seimhidh gach sluagh, gu h-aon-
sgèulach,

glòir ion-mholt' Dhé bhith-bhuain;

'S do'n chaithream aoibhinn agus
throm
co-fhreagradh fonn is cuan!

LAOIDH XXIV. Isa. xlix. 13-17.

1 A NEAMHA, togaibh luathghair
ait;

a thalamh, binn-cheol seinn;

A shìgibhte, canaibh co-sheirm
chìùil,

's gach dùil air feadh gach linn!

2 Feuchaibh cia trèaireach ar Dia!

cluinnibh a bhriathra gràis;

Do'n anam thruagh bheir comh-
fhurtachd,

is saora' o dhochaun bàis.

3 Sguiribh, an làithibh goirt 'ur
caoidh',

[cruaidh:

d'uir caoidh 's d'ur gearan

An saoil sibh nach toir Dia fa'near

staid gach aoin neach d'a shluagh?

4 An dìobair màthair cìochran maoth

a brollach, le h-an-ìochd?

Nach maothaich osna's deòir acriidh'

's nach gabh i truas d'a shìochd?

5 Ach, arsa Dia, ged chaochail ìochd

d'a gineil anns gach mnaoi,

Mo ghaol is m'ìochd-sa do mo

shluagh,

gun chaochladh mairidh chaoidh.

6 Donhain air dearnaibh mo dhà

làmh,

ainn Shìoin gheàrr mi sìos;

A balla briste càiridh mi,

's a h-àrais togaidh ris.

LAOIDH XXV. Isaiah liii.

1 CIA teure an dream, le creidimh

a gabhas eòlas naim; [beò

No mhothaicheas o'm fiosrach féin,

mòr-chumhachd Dhé nan sluagh?

2 Tha IOSA teachd! gun ghreadh-

nachas,

a dh'fhoillseachadh cia dlùth:

Oir àille thalmhaidh air cha bhì,

no bheag do iognuadh shùil.

3 Mar chinneas ann am fàsach fhaoin

luibh mhaoth, gun chùram

sluaigh;

Mar sin, san t-saoghal aingidh so,

dh'fhàs Crìosd fo ainneart suas.

4 Fo dhìneas is fò tharcuis dhaoin',

feuch fear an àmhghair thruagh!

Is bròn a' leantainn ris gun chlos,

an taobh a bhos de'n uaigh.

5 Ach cha b'e féin, ach sinne thoill

gach cràdh a rinn a leòd;

* Oir neo-chiontach sheas e 'mar riochd,

's gu h-ìochdmhor ghabh ar bròn.

6 Gidheadh mar dhreuch dhùin
mheasadh e,

's mar fhògarach o ghràs;

Tràth dhòirt e 'fhuil air son an
t-sluaigh,

fo osnaidh chruaidh a' bhàis.

7 Le 'naomh-fhuil nigh e dhinn gu
glan,

ar truallidheachd 's ar lochd;

Leighis a chrenchdan, 's shaor a bhàs
gu bràth ar n-an'na bochd.

8 Chaidh daoine dall is ceannairceach

air seachran truagh, mar threud:

Ach ghiùlain Crìosd ar n-eusaontas,

is dhòil ar n-uile bheud.

9 Fo bhuillibh trom' ar smachdach-
aidh,

feuch giùlan caomh Mhic Dhé!

Mar uan a' chasgraidh, 's amhlaidh

cha d'fhosgail e a bheul. [sin,

10 A neo-chionta cò dh'fhoillsicheas!

'se'n cuibhreach chruaidh an sàs?

Feuch, dhùradh e le samhladh

is thugadh seach gu bàs. [reachd,

11 Le peacaich luidh e sìos san dus,

na beartaich thug dhà uaigh;

Mar chaith e 'bheatha, chrìoch-

naich e.

gun chiont' air mend a thruaigh'.

12 Mar so, ged bhrùthadh e le Dia,

dh'èirich ar Triath a ris;

Oir fòbairt iomlan 'aoin Mhic féin

dhòil ceartas Dé gu sìor:

13 Oir, arsa Dia, làn-shoirbhichidh

mo thlachd 'na làmh gun cheisd:

Bidh 'ghineal lìonmhor feadh gach

's bidh inbhe mòr an fèid. [lìnn,

14 Bidh 'anam ait tràth dhearcas e

air toradh pailt a phéin;

Is bheir na sìòigh a shlànnaich e,

chiù sìor d'an Slàn'ear treun.

15 Roinnidh e clùreach le laochraibh

treun;

's do 'n eug bheir gach aon nàmh;

Le ciontaich ge d' luidh e san uaigh,

dh'èirich le buaidh an àird.

16 Dh'fhàiling e dhìoladh cionta

dhaoin'

a dh'fhaotainn sìth' d'a shluagh;

'S mar charaid sìor-bheò nis air

nàmh,

tagraidh e 'n cùis gach uair.

LAOIDH XXVI. Isaiah lv.

1 O DHAOINE tartmhor! thigibh

chun

sruth pailt nan nìsge beò;

An nasgaidh gheibh am bochd a

gun airgid is gun òr. [dhòil,

C'ar son a struidheas sibh ar maoin
air nithibh faoin' nach biadh.
'S a chailleas sibh 'ur saoth'r gach là
mu nì nach sàsnich miann?

Gu deònach cromaibh riums' 'ur
cluas,

ma 's àill leibh suaimeheas sìor;
Lein' theagasg bidh 'ur n-an'ma beò,
is gheibh sibh sòlas sìor.

Eisidibh, is mairibh beò gu bràth!
mo chùmhant gràsinnh's leibh;
An trèair a rinn Daibhidh ait,
gun aire bheir mise dhuibh.

Mar fhuinnis ròghnaich's thog mi e,
mar cheannard treun do m'
shluagh;

Gach fine guirnidh e o chéin,
's bheir iad fo 'bhrataich buaidh.

Fench crìocha cian nach b'aithe
is do nach b'aithe thu. [chuit,
Aid-fhàidh! a d'ionnsuidh cruinn-
ichidh,

's do m' ainm-sa bheir iad cliù.
Grad-iarraibh Dia an feadh tha
'chluas

'ga cromadh nuas r'ur glaodh:
'S 'nuair tha e tairgseadh dhuibh a
ghràis,

gabhaibh ri 'shlàinte shaor.
8 Tréigeadh an t-aingidh 'shlighe
chlaon, [chridh',
's an droch dhuin' sunain a
Is pilleadh iad ri Dia gun dàil,
is gheibh iad slàint' is sìth.

9 Oir Dia tha saoi bhir ann an iochd,
is laghaidh e gach bend; [dhaoin':
Cha'n ionnan nàdur dha 's do
a thrèair chaomh cha tréig.

10 Oir mar is àrd an speur, deir Dia,
os ceann na talmhainn faoin,
S co-àrd tha m' iùl's mo smuainte-sa
thar iùl is smuainte dhaoin'.

11 Nuas silidh frasa sneachd is uisg',
's cha phill a rìs an àird,
An talamh gus an taisich iad
a ghuillean lèin 's gach àit.

12 Mar so aon ghuth a labhras mis'
cha tig air ais gun bhuil:
Mo ghairm gheibh éisdeachd o gach
is bidh iad àmh' do m' theil. [dùil,

13 'N sin stiùrar dùthchan iompaichte,
le h-aoibhneas is le fois:
Na sléibhte seinnidh air gach taobh;
buaidh gach craobh a bos.

14 An àite droighinn agus dris,
bidh ùr-chroinn uaine fàs:
Mar so sìor-mhairidh: 's bheir gach
àrd-chliù do Dhia nan gràs. [dùil,

LAOIDH XXVII. Isaiah lvii. 15, 16.

1 EISIDIBH! gach neach air thal-
amh ta,

guth Dhé ro-àird is naoimh;
'S iad so a bhriathra tròcaireach,
fàth dòchais chloinn nan daoim'.

2 An àirde nèimh mo chaithir rìgh
o shìorruì'chd shoernich mis';
'S lean cliù nan aingeal feadh gach
'sgach buaidh ta ionlan leis. [ann,

3 Gidheadh, o m' ionad còmhuidh
seallaidh mi duas a ghnàth [shuas,
Air luchd a' chridhe bhriste bhrùit',
's 'nam bùthan nì m' tàmh:

4 A cheangal suas an spioraid bhrùit',
's g'a thoirt o'n ùir a nìos:
'S a gheòthachadh nan an'ma truagh,
tha dol do'n uaigh a sìos.

5 Na h-an'ma sin a dhealbhaidh mi féin,
gheibh tèaruin teachd fo m' ghràs;
Tagradh cha dean mi ri du shìor,
mun tuit iad sìos a'm' làth'r.

LAOIDH XXVIII. Isa. lviii. 5-9.

1 PEUCH! ciod an trasg is àill le
an e bhì cianail trom? [Dia?
No sgeadaichte le samhladh bròin,
is aghaidh leòinte chrom?

2 An ionnmhunn leansa éididh bròin,
deir Rìgh na glòir' e féin?
Le ceann air làbadh, 's gnùis fo smal,
an faigh sibh uansa spéis?

3 Rì daoine truagh 'gan sàruchadh,
cum baigh is cotrom maith;
'S de dhaoinne bochd is an-shocrach
gabh curam, 's biodh ort rath'.

4 Do'n dìlleachd ocrach thoir do
bhiadh,
's biodh d'fhàrdach fial gach uair;
Do'n choigreach tha gun àite tàmh,
's do'n ànrach dhìblidh thruagh.

5 Comhdaich an lomnochd, dìon an
tog suas an ti fo leòn; [fuar,
'S na druid do chridhe le h-an-ìochd
o neach air bith san fheòil.

6 An sin mar mhadrinn shoilleir
chidh,
bidh t'ùin' àir thalamh bhos;
Air t'ùile shlighe dealraidh Dia,
's o t'arguin gheibh thu fois.

LAOIDH XXIX. Tuir. iii. 37-40.

1 A M measg nan cumhachdach, co
'n ti

a bheir gu crìch na 's àill?
Nach 'eil gach nì sa' chruinne-ché,
fo òrdugh Dhé amhain:

2 'S esan a nì ar n-aoibhneas mòr,
no bheir dhuinn bròn fa seach:

'S i 'làmh a dhealbh an solus iùll,
's do dhuibh-neòil thug an dreach.

- 3 Cìod nì'm' an gearain duine beò,
'ga leòn fo sinachdach' Dhé?
A chum a leas tha Dia 'ga chlaoidh,
gu thoirt g'a ionusuidh féin.
- 4 O dhaoine! rannsaichibh gu gear
gach ceum d'ur slighe chlaoin;
'S pillibh o 'r seachranaibh gu Dia,
thaobh meud a thròcair chaoim.

LAOIDH XXX. Hosea vi. 1—4.

- 1 **T**HIGIBH, is rachamaid gu Dia,
le cridhe tiamaidh bròn:
Ged' pheacaich sinn, nì e-an iochd
air ar'maibh briste leòint'.
- 2 Air 'iarrtas dùisgidh 'n doinionu
is fàsaidh balbh a ris; [gharbh,
Is ged tha 'ghairdean treun gu
tha e co treun g'ar dìon. [sgrios,
- 3 B' fhada 's bu chian ar n-oidheche
bhròn,
bheir teachd an lò dhuinn gean;
Oir thig ar Dia, is fògraidh e
gach dòlus ruinn a lean. [gràdh,
- 4 'N sin gheibh sinn eòlas air a
ma thig sinn dhàsan dlùth;
Bidh 'ghnùis mar ghréin na maidne
glòin',
's a ghuth mar inneal-ciùil.

- 5 Mar dhrùchd air bhàrr nan luibh-
ean maoth;

's iad air gach taobh fo bhlàth;
No mar na frasan thig a nuas
air fearann cruaidh is fas;

- 6 Mar sin nì dealradh gnùis ar Dé
ar n-an'ma aoibhinn ait:
Fògraidh e duibhre 's doilghios
is nì sinn uail gun airc. [uainn,

LAOIDH XXXI. Micah vi. 6—9.

- 1 **C**IA leis a thig mi 'm fianuis Dhia,
àrd-thriath a' chruinne-ché?
No coid an ìobairt bheir mi dha,
chum e bhì glanath rium rèidh?
- 2 An toilich mìle ìobairt-loisgt',
le'm boltrach tuis', an Triath?
Deich mìle sruthan olaidh 'n leòr,
's gach aiumhidh beò san t-sliabh?
- 3 Mur leòr, an gabh e mo chend-ghin,
an riochd mo bheathà féin;
Toradh mo chuirpan éiric m' an'm'
chum bhì 's gach àn rium reidh?
- 4 Cha'n fhoghaim se; is aobhar gràin
le Dia gach cràbhach saoi;
'Na fhocal leig e ris a rùn,
a stiùradh chloinn nan daoine'.
- 5 O dhuine! so na dh'iarr e ort;
dean ceartas, mianaich iochd;

Gu h-ùmhail ghuais an làth'r
is dean a riar gu glic. [Dh.

LAOIDH XXXII. Habac. iii. 17,

- 1 **C**HAOIDH ged nach toir cràn
fige blàth,
's nach fas air fion-chrann meà
Saoth'r a' chroinn-olaidh ged
thréig,
's fàs dèis' gun bhì air slios;
- 2 Gach trend o'n mbainnir ged
bhuail
grad fhuathas 'nnair nach saoi
Greigh ged nach fàg an t-Earrach
no bò air uachdar raoin; [cruaidh,
- 3 Gidheadh san Triath bidh mise a'
is nì mi uail 'na ghràdh;
Mòr aoibhneas nì mi ann an Dhia
's e Dia mo shlàint' gu bràth.
- 4 Bheir Dia dhomh neart chum ruit
gu dian
mar fhiadh air fireach àrd:
Is bheir e mi gu rìogh'ehd na glòir'
fo sheòla caoinh a ghràis.
- 5 'Se Dia mo stòr, mo bheatha,
m'iùl,
o'n tig mo lùth 's mo threis;
Gainne no gort', beatha no bàs,
cha sgar o 'ghradh mi 'm feasd.

LAOIDH XXXIII. Mat. vi. 9—14.

- 1 **A**THAIR gach dùil a bhos is
shuas!
d'an dual gach cliù is glòir';
A'd' làthair strìochdaidh sinne sìos,
gu h-ìosal mar is còir.
- 2 T'aum naomhaichear 's na h-nìle
is aoradh dha gach slògh; [àit,
Craobh-sgaoil do Shoisgeul, 's thoir
dha buaidh,
is luathaich riogh'ehd na glòir.
- 3 Deanadh gach dùil air thalamh
bhos,
do thoil mar ainglibh nèimh;
Dhì gèilleadh iad le cridhe ait,
's le giùlan macant' sèimh.
- 4 Ar n-aran làthail d'ònuich dhuinn,
is cridhe taingeil leis; [duinn,
Is cìod air bith a's cuibhrionn
do bheannachd biodh 'na chois.
- 5 Maith dhuinn ar fiacha trom, a Dhé
a réir mar mhaithear leinn
D'ar feichnibh féin an euceartan,
's gach beum a thug iad dhuinn.
- 6 Na leig am buaireadh sinn, a Dhé,
ach gléidh sinn o gach lochd;
Oir rioghachd, cumhachd, agus
is leat le còir gu beachd. [glòir,

OIDH XXXIV. Mat. xi. 25—30.

BUIDHEACHAS follaiseach thug
Criosd

d'a Athair fèin, ag ràdh,
Sìor-bheannaicht' bi-sa, Dhia nair
o linn gu linn gu bràth! [feart,
Stu cheil air daoimibh saogh'ta glie
dearbh-flùirinn shlàinteil nèimh,
Gidheadh a thaisbein soilleir i
do leanbaibh ùnhal sèimh.

Si so do thoil-sa, Athair chaoimh!
's do naomh-reachd seasmhach
buan;

Na iarradh aingle naomh' no daoim'
làn fhios an aobhair uaimn.

Gach uile chumhachd dhomhs' thug
dha mhàin is fios mo ghnè; [Dia;
s dhomh-sa mhàin a ghnè-san 's eòl,
's do'n dream d'an seòl mi e.

O sibhse ta le uallach trom
an uile 's an eagail leòint',
Thigibh a'm' ionnsuidh-sa, is gheibh
blur n-an'ma fois is treòir.

Le cridhe ùnhal togarach
mo chuing-sa togaibh oirbh:
Do m' cheannsal géillibh, is do m'
reachd;
gu beachd cha'n 'eil e doirbh.

Dir caomh tha mise agus sèimh,
's cha dean mo chuing 'ur cràdh;
Fòghlumaibh uam, 's 'ur n-an'ma
sgith
fois shìornidh gheibh is àgh.

OIDH XXXV. Mat. xxvi. 26—29.

SAN oidhche san do bhrathadh
Ios',

Se réidh gu 'bheatha leigeadh sìos,
Ghlac e aran, is bheannaich e,
Foirt buidheachais do Rìgh nan
nèamh. [gaol.

N sin thubhairt e r'a chàirdibh
'S e briseadh 'n t-samhlaidh sin
air 'fhèil.)

Glacaibh, ithibh; uaith so gu brath,
Air chuimhne gleidhibh là mo bhàis.

Ghlac e an cupan fòs 'na làimh,
Is thog e ris a ghuth an àird,
Frath labhair e le briathraibh sìth'
is teas-ghràdh lasadh suas 'na
chridh:

'fhuil, amhuil so, bheir mise seach,
Mar éiric an'm' air son gach neach:
So seula cùmhnaint slàint' is gràis',
Cruaidh-naisgte leamsa ann ann
bhàs.

Làn-luchdaichte le gràdh do
dhaoim', [saor;
Fha'n cupan so, 's an ioc shlàint'

Gabhaibh dheth uile. 's bithibh beò;
Bibh cuimhneach orms' thug suas
an deò.

LAOIDH XXXV. Air sheòl eile.

1 SAN oidhch' an d'éirich gach aon
nàmh,

'n aghaidh Slànuighear dhaoim',
Ghlac e, 's e réidh gu dol gu bàs,
aran 'na làmhaibh naomh'

2 'S air toirt da buidheachais do Dhia,
tha riaghlaidh talamh 's nèimh,
An t-aran bliris, mar shamhl' air
is thuirte gu foil r'a thrend; [fhèil,

3 Mo chorp-sa briste, amhuil so,
feuch bheir mi dhuibh gu saor;
Oir air 'ur sousa bhriseadh e,
's air son a' chuimhneachain.

4 Glacaibh is ithibh, nime sin,
is cuimhneichibh mo bhàs,
Gach uair a nì sibh 'n obair chendin'
'na dhéigh so, gu là bhràth.

5 Ghlac e an sin 'na làimh an cup',
's thug buidheachas faraon,
Bha 'chridhe laiste le teas-ghràdh,
shruith slàint' o 'bhilbhadh caoin.

6 Feuch amhuil so bheir mise m'fhuil,
gu'r tèarn' o ghruin a' bhàis:
Gabbadh gach neach; tha 'n ioc-
shlàint saor
do gach uil' aon le'n àill.

7 Air feadh gach linn sìor-chuimhn-
ichibh. [ghràis,
mòr shaoibhreas m'iochd 's mo
So seul a' cùmhnaint mi nì rìbh, is
is cuimhneachan mo bhàis.

LAOIDH XXXVI. Luc. i. 46—56.

1 NI m'anam uaill is gàirdeachas
an Dia mo shlàinte chaoimh;
Oir thog a mhaithreas Iuilt suas
o m'uibhe shuarach fhaoim

2 Canar mi sona leis gach linn,
oir rinn mo Dhia orm iochd,
Is naomha 'aimn, 's is buan a ghràs,
nis is gach tràth gu beachd.

3 Feuch, dh'fhoillsich Dia a ghairdean
treun,
an t-uaidhreath thréig e tur:
Luchd-àrdain thilg o'n caithir-rìgh,
's an t-ìosal thog o'n dus.

4 An t-ocrach shàsnich e le lòn,
an saoi-bhir leòn le gort',
Ri luchd an àilghios chuir e cùl
is thug a rùn do'n bhochd.

5 Chuimhnich e 'thròcair is a ghràs
do Jacob, 'òglach fèin;
Is thug e cobhair, mar a gheall
san aunsir fad o chéin.

LAOIDH XXXVII. Luc. ii. 8—15.

- 1 **A** IR bhith do bhuachaillibh le chéil'
a' faireadh treud san oidhch',
Thaisbeanadh Aingeal doibh o nêamh,
's am magh lìon e le soills'.
- 2 Bu mhòr an oillt', ach thuit e riu,
na gabhaibh geilt no sgàth,
Oir sgeul ro-ait tha agam dhuibh,
is do gach linn gu bràth.
- 3 'N dingle rugadh dhuibh am baile 'n Rìgh
an Sìauuighear, seadh Crìosd;
Feuch, cluinnibh uam sa comhara,
le 'n mothaich sibh gur fìor:
- 4 An naoidhean nêamhaidh gheibh sibh 'n sin,
follais do rosgaibh dhaoim',
'Se paisgt' an trusgan an-uasal,
's na luìdh' am prasaich fhaoin.
- 5 Labhair an Seraph so, 's air ball bha 'n magh de Ainglibh làu.
A' seinn gu binn do Dhia na sìth;
's b'e so bu bhrìgh d'an dàn:
- 6 "Gach glòir do Dhia sna nêamhaibh shuas,
sìth bhuan air thalamh ta;
Nochd Dia 'dheadh-thoil do'n chinne-daoim
's cha traegh am feasd a ghràdh."

LAOIDH XXXVIII. Luc. ii. 25—33.

- 1 **D**O Shimeon an duine naomh dh'innseadh le Spiorad Dhia,
Gu'm faicadh e roimh uair a bhàis an Slà'ear, Crìosd an Trìath.
- 2 An Gealladh sòlasach so dh'fheith an naomh, o là gu là:
Is cha do mhealladh e 'na dhùil,
choimhlionadh chùis 'na tràth.
- 3 'Nuair thugadh Iosa rèir an lagh a stigh do'n teampull naomh,
Do Shimeon dh'fhoillsicheadh cò e,
le Spiorad nêimh gu saor.
- 4 'Naghairdean aosda ghlac an naomh an naoidhean, 's thug e chiù
Do Dhia, 's e seinn le aoibhneas àrd,
's le gairdeachas 'na ginnis,
- 5 "Nis leig do t'òglach triall an sìth chum sìorruidneachd mar gheall;
O'n chummaic mi do shlàint', a Thriath,
mo thriall na bitheadh mall.
- 6 Na làmh an so, a ghlac mo Rìgh,
na glacadh mi 'na dhéigh;
S na sùilean so a chummaic Crìosd,
na faicadh mi fo'n ghréin.

- 7 Tha'n t-slàinte gheall thu dhuinn:
's a cho-ghèall thu faraon, [shear]
A'dearbhadh dhuinn gur fìor a ghràdh
gu bràth do'n chinne-daoim'.
- 8 So Grian an aigh le'm fograduibh:
a' Gheintilich gun iùl,
Isaans an cuir do theaghlach tag!
clann Israeil an dùil."

LAOIDH XXXIX. Luc. iv. 18, 19.

- 1 **C**LUINNIBH sgeul ait; Tha Iosair teachd
ri'u robh o shean ar dùil
Lìonar gach cridh' le gairdeachas
seinnear gu bràth a chùil.
- 2 Tha'n Spiorad dhòirteadh air g
ri fhaicinn anns gach iùl: [pa]
Tha gliocas, cumhachd, eud,
gràdh,
deairadh 'na uile ghnìomh.
- 3 Le 'theachd, làn shaorar braigh truagh'
bh'aig Satan fo chruaidh-ghlèis
Oir sgaolaidh e gach cuibreach theann,
is sgealбайдh dorsa prais. [ch]
- 4 Le 'theachd, neul cionta thèid a
's thig fradharc iùl do'n dall;
Clàisteachd do'n bhothar, 's cainn
do'n bhalbh,
's do'n bhacach lùth nam ball.
- 5 Le 'theachd, gheibh bochd is uiread
làn diol de shaoibhreas gràis; [a]
An cridhe briste ceanglar suas,
an t-anam truagh bidh slàn
- 6 Thàinig là-saoraidh ait o'r Dia,
's maithear ar fiacha dhuinn:
Oir choimhlion Dia a gheallamòr,
is bidh e 'n còmhnuidh leinn.
- 7 Hosana ait do Rìgh na sìth!
o so a mach gu bràth;
Co-fhreagradh nêamh, is muir,
le co-sheirm sìorruidh dha. [c]

LAOIDH XL. Luc. xv. 13—25.

- 1 **L**E misg is mi-bheas 'nuair cnaith
an struidhear truagh a mhaoin
'S e 'g iarraidh lòn am measg na muc,
de phlaogaibh falamh faoin'
- 2 Ged bhàsaichian, thuit e, le gor
an fearann coigreach còin,
An teaghlach m'athar gheibh ga
na's àill le 'chridhe fein. [tr]
- 3 Nis pillidh, 's tuitidh mi a sìos
an làthair m'athar chaoimh;

Och! pheacaich is cha'n airidh mi,
air t'iochd-sa no iochd nèimh.

4 Ag ràdh so, gu nìgh 'athair phill,
le iuntinn thùirseach throm;
Thath chunnaic 'athair e fad as,
las thus is iochd 'na chom.

5 Ghrad-ruith 'na chòdhail, 's thug e
le fùran mòr d'a mhac; [pog,
Is b'aithreach leis an straidheir
thruagh
gu'n d'thug e fuath d'a smachd.

6 Och! pheacaich, is cha'n airidh mi,
air t'iochd-sa no iochd nèimh;
Dean mi a'm' sheirbhiseach amhain,
O athair chàrdeil chaoimh!

7 Thugaibh a mach, ars' athair ait,
a' chulaidh thagaita dha?

'S gach iochd is urram dìolamaid
do'n ionpachan gum dàil:

8 Oir bha e marbh, is tha e beò;
caillte, 's fa-dheòidh air sgeul;
Biodh gàirdeachas oirnn tìme sin,
's biodh so 'na làtha fèill'.

9 Mar sin bidh gàirdeachas air nèamh
trath theàrnar peacach baoh;
Le pilladh dha le h-aithreachas
gu 'Athair iochdmhor caomh.

LAOIDH XLI. Eoin iii. 14—19.

1 **N**UAIR thogadh suas an nathair
phrais

le Maois, san fhàsach chruaidh,
Dhearc oirre 'n dream bha dlùth
do'n bhàs,

is slànucheadh an stuagh;

2 Mar so tha Crìosd air àrdachadh,
gu slàinte thabhairt duinn;
Seallaidh na slòigh chaidh lot an
is slànuchear gach tinn. [àird,

3 Cia an-mhor tròcair Dhia nan gràs:
cia pailt a ghràdh is 'iochd,

A thug a mhac mar ìobairt suas,
a dh'fhulang truaigh 'nar riochd!

4 Cha'n ama a dh'èadhadh cloinn nan
a thàinig Crìosd o nèamh; [daoine
Geur-lann gu sgrios cha roibh 'na
no bagradh bàis 'na bhènt. [làimh

5 Le creidimh slàn-teil gèillibh-sa,
a luchd mì-bheus, d'a reachd;
Is bheir e tèaruint' sibh an sìh,
g'a rìogh'ehd a ta ri teachd

6 Ach leanaidh dioghaltas gu fuath
an stuagh nach gèill 'na thràth,
An dream nì dìmeas air mac Dhé,
's nach èisd ri tairgs' a ghràis.

LAOIDH XLII. Eoin xiv. 1—7

1 **U**ALBH fògraibh eagul 's iongain
criidh,

's na biodh 'ur dòchas fann;

Earbaibh á freasdal Dé a glmàth,
's a'm' ghràdh-sa gach aon àm.

2 Gu àros m' Athar pillidh mi,
ann 's lionmhor ionad tàimh:
'S is dealrach glòir na rìoghachd sin,
'ga lìonadh air gach làimh.

3 Mur biodh na nithe so mar so,
dhuibh dh'innisim sin o thùs
Cha mheallaim sibh le dòchas baoh,
no mninghian fhaoin mu'n chùis.

4 Roinhibh théid mise, chum, 'nur
n-ainm,

gu'n gabhaim sealbh air nèamh;
'S gu'n ulluicium a'm' rìoghachd
gu sìorruidh àite tàimh. [dhuibh

5 Ach pillidh mi air m'ais a ris,
is bheir mi sibhse leam;
An sin cha dealaich sinn ni's mò,
's cha bhi sibh brònach trom.

6 A' bheatha, 'n fhìrinn, is an ròd
a thèdraicheas gu nèamh
s mise sin; 's na leanas mi,
gu sonas bheir mi iad.

LAOIDH XLIII. Eoin xiv. 25—28.

1 **M**O ghuth cha chluinn sibh tuill-
eadh nis,

ghairm m' Athair mi chum nèimh,
O'n tig an Comhfhurtair gum dàil,
an Spiorad gràmhoh naomh.

2 A'm' ainm-sa cuiridh 'n t-Athair e,
a dheanamh dhuibh an iùil;

Athoirt na chuala sibh 'nur cuimhn',
's a dh'fhoillseachadh gach cùis.

3 Mo shìth mar bheannachd dealach-
aidh,

's mar dhilib gheibh sibh 'n tràs;
Mo shìth bheir dhuibh lan-chomh-
'nur beatha is 'nur bàs. [fhurtachd,

4 A réir droch nòis an t-saoghail
chlaoin,

cha mheall mi sibh gun cheisd,
Is gealladh gum a choimhlionadh

cha toir mi dhuibh am feasd.

5 A'd' ghealladh, Thriath, nì sinne
rè fad ar turnis fhaoin; [bun,

'Sar n-carbsa làidir bidh a'd' ghràdh,
ri fàgail dhuinn an t-sao'il.

LAOIDH XLIV. Eoin xix. 30.

1 **F**EUCH! Iosa ceusda air a' chrann!
's a cheann a' lùbadh nuas;

'Thuil chraobhach o gach creuchd
a' ruith,

is cruithachd bàis 'na ghruaidh.

2 "Tha'n obair crìochnaicht,"—Labh-
's e tionn' a spioraid suas; [air e,

Lùb e a cheann, 's cha d'fhuing e
gnè tuilleadh pèin no truaigh'.

3 "Tha'n obair crìochnaicht,"—Bhàsaich Crìosd
air son a' chinne-daoin'; [bhàs;
Làn-fhuasgladh thug e dhuinn o'n
o chumhachd Shatain shaor.

4 "Tha 'n obair crìochnaicht,"—
Sguir a leòn:
le 'bhròn, le 'shaoth'r, 's le 'fhuil
Làn-cheanusaich e gach uile nàmh,
is chreach e iad gu tur.

5 "Tha 'n obair crìochnaicht,"—'s
lìnn an Lagh'
do linn an t-Soisgeil ghéill:
Seann nìthe chaidh a nis air chùil,
's tha 'n saoghal ùr gu léir.

LAOIDH XLV. Rom. ii. 4—8.

1 O DHAOINE daoil an dian sibh
air gràs is foighid Dhia? [tàir
'S an dean sibh fanaid air a neart?
an gleachd sibh ris, gun chiall?
2 A chionn gu bheil a thròcair pailt,
is 'fhoighidinn cho buan,
Am mendaich sibh 'ur seacharain,
's an peacaich sibh gach uair?

3 Aghin mbi-thaingeil! nach ro-mhò
bu chòir do mhaithreas Dé
Do stiùradh dh'ionnsaidh aithreach-
s do tharruing thuige féin? [ais,
4 An fearr leat corruich chuir air Dia,
's an Triath bhi dhuit 'na nàmh,
Is ionnhas feirge thasgaidh suas,
ni truagh thu là a' bhràth?

5 An là sin 's dluth, le 'dhioghaltas,
's do bhinne ni e teann: [laimh,
Thig fearg is claidh ort air gach
gun neach gu d' thearnadh ann.
6 Ach iadsan uil' thug géill do'n
Triath,

's a ghluais gu diadhaidh naomh,
Gheibh crùn na beatha mar an duais
bhith-bhuain, fad saogh'l nan
saogh'l.

LAOIDH XLVI. Rom. iii. 19—22.

1 CIA dìomhain earbsa chloinn nan
á saoth'r an làmh fèin. [daoin'
O nàdur truailidh ceannairceach
cha sruth ach ole 's mi-bheus.

2 Biodh Iudhaich 's Geintilich 'nan
gun fìocal as am beul; [tosd,
'S na deanadh duin' air bith do'n
aon uailh an fianuis Dé. [t-sluagh

An gràs a ni dhinn fireana,
cha toill ar guiomh'r fa féin;
Oir dìtidh 'n Lagh gach duine beò
gu bròn bith-bhuan is péin.

4 Iosa! tràth dh'earbas sinn á t'ainm,
cia luachmhor dhuinn d'...

Dò ghràs! a bheir dhuinn fireant-
achd,

's do'r n-anam dìon gu bràth.

LAOIDH XLVII. Rom. vi. 1.—7.

1 'S AM buanaich sinn gu dhan 'nar
cìont',

bhrìgh saoihbheis gràsa Chrìosd?

Nar leigeadh Dia gu faigh gu brath
ar sinuain so tàmh 'nar cridh'.

2 Tràth thugadh sinn do Dhia gu
moch,

ri droch-bheirt chuir sinn cùil;

Is gheall sinn gluasad fad ar làith'
mar chruthach àluinn ùr.

3 Do'n pheacadh bhàsaich sinn le
Crìosd;

leis dh'èirich sinn o'n uaigh

Gu beatha naoinh, a theòraicheas

gu beatha ghèidhneoir shuas.

4 Seadh, nis cha tràilleas sinn ni 's
do pheacadh no do bhàs: [mò.

Oir dh'fhuasgail Crìosd gach cuibh-
reach dhinn

is mhill ar n-uile nàmh.

LAOIDH XLVIII. Rom. viii. 31.

1 E creidimh 's dòchas fògramaid,

geilt, cìont', is dòruinn uaim;

'Se Dia ar caraid, 's mòr a threis;

cia 'n t-eascair bheir oirnn
buaidh?

2 An Ti thug 'aon-Mhac air ar son,
mar chobhartach do'n bhàs;

Nach toir gach tiodhlac eile dhuinn?
's an ceil e oirnn a ghràs?

3 Fench, fhuair sinn anns a' ghibht
bu mhò

làn chòir air nìthe 's lugh';

'Tha Crìosd' na earlais airgach àgh,
air neamh is làr faraon.

4 Cò nis a chuireas coint' á leth

sluaigh taghta Dhé nan gràs?

Cò dhiteas iad? no dhiultas sìth,
o dh'fhuiling Crìosd am bàs?

5 Dh'fhuiling e 'm bàs, ach dh'èirich e
gu deas làimh Dhé le buaidh;

'N sin tagraidh e ar cùis do shìor,
is bheir làn dìon d'a shluagh.

6 Co nis ma ta a sgaras sinn

o chaidreamh cuomh ar Triath

An sgaoil am neach an cuibhreach

a cheangail sin r'ar Dia? [sin

7 Ged éirich dragh, 's ged bhagair bàs

's ged iadh gach namh mu'n

cuairt,

Tre Chrìosd bheir sinn gu dùlanach,

orr' uile tuilleadh 's buaidh.

8 Ifrinn no talamh, beath' no bàs,

no sàrach ùine buain',

O ghràdh ar Triath cha dealaich sinn.
's cha sgar am feasd sinn uaith.

- 9 Bheir so dhuinn sonas feadh gach mar rinn e gus an tràs; [làn,
O shiorruidheachd gu sìornaidheachd [gràdh.
bheir Crìosd d'ar n-an'naibh

LAOIDH XLIX. 1 Cor. xiii.

- 1 **L**E briathraibh dhaoim' is aingle nèimh,
ged labhrainn le sgèimh ghrinn;
Impidh ged chuirinn air gach neach,
le teangaibh bhlasda bitinn;
2 Ard-fhiosachd Faidh ged bu leam,
's ged fhoillsichinn rùn Dé: [so,
Gun ghràdh, is faoin gach nì dhiubh
cha dean iad dhomh gnè fheim;
3 Ged aith'raichinn le creidimh
na slèibhteas as an ceal, [treun,
Is neo-nì mi gun seirc is gràdh,
cha mhair mo ghràs ach seal.
4 Ged bheathaichinn le m' mhaoin am bochd,
's mo chorp ged loisginn fòs,
Air son mo chreidimh, 's mi gun ghràdh,
cha dìong e bheag fadheòidh.
5 'S fad-fuulangach neo-fharmadach,
's is cairdeil gràdh gun cheisd;
Cha dean e nàill a bheartaibh féin,
's cha séidear suas e 'm feasd.
6 Droch amharas cha bhì aig gràdh,
's nì foighid ri droch dhaoim':
'S fàth bròin leis iomradh uile is ciont',
's is toigh leis 'n fhuirinn dhaoim.
7 Giùlan neo-iomchuidh 's fuath le seirc,
's féin-spéis nan cleasa clao; Tha 'cridhe làn le iochd is blàs
do chàch air feadh an t-saol.
8 Giùlainidh gràdh fad ùine mhòir,
le dòchas nithe 's fearr;
'S fuilingidh è gu macant sèimh ionn' eucoir agus tàir.
9 Air nèamh is talamh, feadh gach cian
sior-riaghlaichidh caoin-sheirc:
Tràth sgùiceas teangadh 's fìosachd Faidh,
buan-mhairidh gràdh gun cheisd.
10 'S neo-fhoirfe 'n ec gach gràs air bith,
ach tionnsgnaidh làithe 's fearr.
'S an tig làn-iomlaineachd a steach,
's an teich gach nì tha cearr
11 An tràs 'nar n-dìge gluaisidh sinn
mar naoidheana gun idè

Chum foirfeachd; ach 'nuair dh'fhàsas sinn,
théid leanbaidheachd air chùl.
12 Air thalamh mar tre dhubhl-neul dorch'
is léir dhuinn dealradh Dhé:
Ach gnùis ri gnùis an nèamh na gu soillear e. [glòir'

- 13 Tha creidimh, dòchas agus gràdh,
an tràs an so le chéil':
Ach creidimh 's dòchas fàilnichidh,
's buan-mhairidh gràdh gach ré.
14 Oir sluigear dòchas le làn-sheibh.
is creidimh le beachd sùl; [gràdh
'S iad so na meadhoin, 's i curioch
nach téid gu bràth air chùl.

LAOIDH L. 1 Cor. xv. 52—58

- 1 **L**E fuaim na trompaid deireannaich
L criothnaichidh 'm fonn gu garbh:
Fosglaidh gach uaigh is brùchdaidh nìos [marbh.
chum sìorru'chd cuirp nan
2 Feuch, éiridh cuirp nan saoi an sin
le misnich is mòr-sgèimh.
Iad bàsmhor thuit, ach éiridh chum
neo-bhàsmhorachd air nèamh.
3 Feuch fàisteachd fhèor nam Faidh-eau naomh'
coimhlionta nìs gu beachd:
Gu géilleadh bàs do bheatha shior.
's gu crìochnaicheadh an gleachd.
4 Suas togadh creidimh luathgnair aith,
is canadh e mar laoidh, [Bhàis:
C'ait nìs am bheil do ghaith' a c' àit, Uaigh, am bheil do bhuaidh?
5 B'i choguis chiontach gath a' bhàis,
teamh-shàithhte 'n cridhe 'n dao; 'S b'e 'n Lagh a thug do chiont' a neart
gu luchd a' pheacaidh chlaoidh.
6 Ach beannaicht' gu robh Dia gu a chuir ar nàmh fo chois, [bràth:
'S a thug dhuinn trid ar Ceannaird buaidh shiorruidh agus fois. [Crìosd
7 Fa 'n aobhar sin, le dùrachd cridh',
d'ar Rìgh bheir sinne géill;
Làn-dearbhta gu faigh sinn fadheòidh,
crùn glòir' an rìoghachd nèimh.
LAOIDH LI. 2 Cor. v. 1—11.

- 1 **G**RAD-THUITIDH 'n corp so sìos do 'n àir
'na smùr fo chumbachd bàs:
Ach gheibh ar n-an'ma còmhuidh gu h-àrd le Dia na gràs: [s fearr,
2 Gheibh ar'ma naomh' an còmhuidh san tigh a thog dhoibh Dia; [n sin

Tràth shaorar iad o'n phrìosan
thruagh.

sam bheil an cuairt ré cian.

D'ar n-uallach talmhaidh sgìth, mar
's tric thairngear osna leinn; [so
Ach saoraidh 'm bàs gu caomh sinn
uaidh,

is dhachaidh suas theid sinn.

4 Oir tha ar n-earbs' a' tigh a's fearr,
tràth dh'fhàgas sinn a' chrìadhl;
Cha'n e bli rùisgt' ach sgèandaichte
ri'm bheil ar dùil 's ar miann.

So dòchas ait nan an'ma namh'

o 'n Slàn'ear caomh an tràs,

A thug an Spiorad dhoibh maraon,
mar sheul is earlais gràidh

6 Sior-ghluaisidh sinn le creidimh
an gealladh glòrmhor Dia: [beò,
'S bidh sinn, ré fad ar cuairt' sa'
chorp,

ag osnaich 'n déigh ar Triath.

7 Na 's ait le 'r n-an'maibh fhaotaim
's ro-fhada leinn e uaim; [s' fad,
Air imrich b' ait leinn dol o 'n fheòil,
's ar còmhnuidh fhaotaim-shuas.

8 Ach anns a'chorp, no as a'chorp,
an so no 'n sin 'gam bi,
Sinn féin thoirt suas do sheirbhis
'se so ar miann gu sìor. [Dia,

9 Chum caithir-breitheanais Mhic
feuch, théid gach uile neach; [Dhé,
A dh'fhaotaim péin no tuaraidail,
mar thoill iad niath fa seach.

10 Breth chothromach neo-chlaon an
sin [lochd;
gheibh deadh - ghuimh agus
'S bidh cor gach neach gu sìorruich,
a bheus, ma's maith no olc [réir

LAOIDH LII. Philip. ii. 6—12.

1 SIBHSE ta ainmichte air Crìosd,
leanaibh gu sìor a cheum;
'Nur n-iuntinu is 'nur co-luadar

bibh cosmhail ri-gu léir. Crìosd,

2 Cruth 's coslas Dhé ged 'bha air
's uil' òmhaigh Rìgh na glòir'.
Ged b'ionnan nàdur 's mbe dhoibh,
co-ionnan air gach dòigh:

3 Gidheadh a mhòrachd chuir e
thaobh,

is daoineachd ghabh air féin
Chum sinne shaoradh, chuir e sgàil.
ré seal air àilleachd nèimh.

4 Seadh chrom ar Slànighear a sìos
gu inbhe ìosal tràill;
Strìochd e dò'n bhàs. seadh bàs na
bu ro-mhòr péin is nàir. [cens'

5 Feuch dh'àrdaich Dia, fa'n aobhar
an Triatha shaor a shluagh; [sin,

Thug e dha rìoghachd thar gach
is ainn thar ainn r'a luadh. [rìgh,

6 A chum do ainn an Tighearn Ios'
gu'n strìochd gach uile ghluin,
Sua nèamhaibh shuas, air talamh
bhos,

gu h-urramach 's gu h-ùmh'l.

7 Seadh strìochdaidh dhasan mar an
is gèillidh infirinn shìos: [ceudh',
Gach treubh is teagadh 's dùil a t'
aidichidh 'ainm gu sìor. [ann,

LAOIDH LIII. 1 Tesal. iv. 13—18.

1 BIODH misneach aig luchd-
muintir Chrìosd,

tràth chì iad luchd an gaoil

A' dol gu còdal ann an Ios',
cha 'n i so crìoch an sa'oil.

2 C'ar son ma ta bhios sibh ri bròn,
màr dhream gun dòchas mòr;
An bheil sa' bhàs ach teachdair sìth
'gan gairm gu rìogh'chd na glòir'?

3 Mar chaochail Crìosd' 's mar dhùisg
le buaidh o staid a' bhàis: [e suas
Is ainnluidh dh'èireas fos a shluagh
le luathghair là a' bhràth.

4 Oir thug an là san tuirling Crìosd,
le h-iolaich, o na neòil, [truimp,
Le guth Ard-aingil 's fuaim na
a chluinn gach marbh is beò.

5 'N sin ath'rraichear an dream tha
'dùisgear na slòigh ta marbh; [beò,
Liubhraidh gach uaigh na fhuair i
féin,

's bidh sléibht' air chrith gu garbh.

6 Eiridh na naoimh a suas air tùs,
o'n ùir le h-aobhneas mòr;
Ni aingle Dhé an coimeachadh,
's an togail leo gu glòir.

7 Le chéile théid iad suas gu h-ait,
gu tigh an Athar chaoimh,
San faigh iad còmhnuidh shìor le'n
Triath,

gun iarguin is gun chlaoidh.

8 Fòs tannull beag, is ruigidh sinn
an caladh ait fadheòidh,
San coimich sinn na sgaradh uainn,
's cha dealach sinn ni's mò.

LAOIDH LIV. 2 Tim. i. 12.

1 HA'Naobhar nàire leamsa Crìosd,
na 'chùis a dhion gu beachd;
A crann a cheusaidh ni mi uail;
gèilleam gach uair d'a reachd.

2 IOSA, mo DHIA! is eòl dhomh
is earbam as gu bràth: [a'ainn,
Cha nàraich esan m'anam truagh,
's cha chum e uam a ghràs.

3 Daingean is buan, mar chaithir
Dhia,
gach cian tha gealladh Chrìosd;

O! 's tèaraint' m'anam-sa 'na làimh,
gu là a theachd a ris.

- 4 San là sin fàitichidh e m' ainm,
an làrhair 'Athar chaoimh;
Is seabh san Nuadh Ierusalem
do m'anam bheir le naoimh.

LAOIDH LV. 2 Tim. iv. 5, 7, 8, 18.

- 1 **C**HRIOCHNAICH mi nis mo
chath 's mo réis:
is dlùth dhomh eng is naigh;
M'anam a choisrig mi do Dhia,
triàllaidh gu nàmh le buaidh.
Le armaibh nàmhaidh chuir mi'n
cath,

fo bhrataich Chrìosd mo Thriath:
Ruith mi mo réis, mo dhùlseachd
dhearbh,

's tha m' earbs' á duais o m' Dhia.

- 3 Fa m' chomhair-sa thaig Dia air
nàmh,

gu tèaraint' crùn na glòir';

A chuireas làmh-san air mo cheann
air teachd do'n là mhòr.

- 4 Mo Dhia cha d'òrdnuich dhomhsa
an coron so mar dhuais; [mhàin
Ach do gach neach le'n ionmhuinn
a Mhìc, o'nàmh a nuas. [teachd

- 5 O lochd 's o chumart dìonaidh
Crìosd;
mo choinhead nì gach nair:

'S gu tèaraint' m'anam trebraichidh
gu rioghachd na glòire shuas.

- 6 Bheir mi, le còmhaidh treun mo
dùlan do ifrinn féin: [Thriath,
Is dhàsan gu robh glòir ro-àrd
is cliù gu bràth. Amen!

LAOIDH LVI. Titus iii. 3—9.

- 1 **A**IDICHIDH sinn le tùirse cridh'
ro mhead ar ciont', a Dhé,
b'amaideach faoin ar n-nìle smuain,
's cha b'fheàrr ar giùlan gnè.

- 2 Ach thoir, O m'anam', cliù is gràdh
do àrd-sinn Rìgh nan sluagh,
Nach d'fhàg thu 'n feasd, gun teas-
airginn,
am peacadh, nàire, 's truaigh.

- 3 Cha'n ann tre oibribh fireantachd,
no gunomh ar làmh fèin.
Ach tregràis Dhé, an Iosa Crìosd,
a shaorain sinn o phéin.

- 4 Is ann an trècair Dhé a mhàin,
a ta ar muinghinn threun;
A thrècair shaor ar n-an'na truaigh'.
's ghlan nàmh gach ciont' is beud.

- 5 Tha'n Spiorad dhòirteadh oirm tre
a'nigheadh dhinn gach sal. [Ios',
A' fadadh teas-ghràidh feadh ar
cridh',
's 'gar deanamh naomha gian.

- 6 Mar so. làn-fhùreanaicht' le gras;
gach là le beatha nuadh [leinn,
Sìor-ghlùnaidh sinn, 's an Spiorad
gu ruig ar n-oighreachd shuas.

- 7 Na h-uile 'gam bheil shamhuil so
do chreidimh 's dòchas naomh,
Sìor-dhearbadh iad, le giùlan
nach 'eil an dòchas faoin. [maith,
LAOIDH LVII. Eabh. iv. 14.

- 1 **I**OSA Mac Dhé, leig aon uair sìos
a bheath' air son a shluaigh.
Tha nis a' tagradh 'n cùis air nàmh
mar shagart treun bheir buaidh.

- 2 Tre beatha 's bàs sìor-leanamaid
ri Crìosd gu daingean dlùth:
O chreidimh 's dòchas gheibh sinn
is théid gach geilt air chùl. [neart,

- 3 Gu borb cha bhuin ri laisge dhaoim',
caomh-Shagart àrd an àigh;
Tha 'chridhe làn de thruacantachd,
tha 'anam làn de ghràdh.

- 4 Co-fhulangas tha aig an Triath
air iarguin 's laigs' a shluaigh;
Oir di'fhiosraich e 'na phearsa féin
gach denchainn agus truaigh'.

- 5 Dh'fhiosraich e 'na phearsa féin,
gidheadh as eugmhais lochd:
Oir nàdur duine ge do ghabh,
cha b'aithne dha-san ole.

- 6 Bu tuirseach demrach air arson,
a chaith e 'làith' fo'n ghrèin;
'S ge h-àrd e nis air deas làimh Dhé,
co-mhothaichidh ar péin.

- 7 Le dànachd naomha, nime sin,
théid sinn gu 'chaithir-ghràis:
Is fàth gach gearrain dòirtadh sinn
'na fhuamais anns gach càs.

- 8 A chum gu'n còmhaidh esan leinn
rèir saobhreachd a ghràis:
'S gu'n tugadh e d'ar n-an'naibh lag,
neart agus fois gu bràth.

LAOIDH LVIII. Air dhòigh eile.

- 1 **S**AN teampull am bheil Dia 'na
thàmh, [laimh.)
(Tigh nach do thogadh riamh le
Tha Sagart àrd a' chinne-daoim',
Ar Slànuighear 's ar caraid caoin.

- 2 Esan a sheas an àit a shluaigh,
Dhoirt 'fhuil 'nan riochd, 's a luidh
san uaigh,
Tha cinnhueach orra fòs air nàmh.

- 3 An Slànuighear 's an caraid sèimh,
Ge h-àrd e nis sna nàmhaidh shuas,
Tha 'shùil a' dearcadh oirnn a nuas;
Làn sgeadaichte le nàdur dhaoim',
Tha e min-eòlach air an sàoth'r.

- 4 Cò-fhulangas tha aige ghràth.
'S co-mhothachadh ri 'r n-uile
chràdh

Tha cuimhn' aig air a thrioblaid féin,
A dheòir, a ghoinh, is 'osnaich
gheur.

5 Gach dòraim dh'fheudas oirne
teachd,

Fo shamhuil sin rinn esan gleachd;
D'ar n-uile bhron tha 'chuid-san
mòr,

Is bheir e cobhair dhuinn gu leòr.

6 Fa 'n aobhar sin thèid sinn gu dàn
Le 'r n-uile ghearan gus a làth'r;
Is guidhidh sinn a chomhachd treun
G'ar cuideachadh an uair ar féin.

LAOIDH LIX. Eabh. xii. 1—13.

1 **F**EUCH neòil ro-thiugh de fhian-
uisibh

ag iadhadh oirnn mu'n eairt:

An déigh, mar sinne, fulang cian,
thug Dia leis iad a suas.

2 Air lorg nan naomh so ruitheamaid,
chum Chriosd, le foighid bhuaire;
Gach leth-trom 's peacadh leanailt-
grad-thilgeamaid fad uain. [each

3 Ach riaghailt-stiùraidh's fèarr nasò,
's ion thoirt fa'near air tùs;

Eisimpleir Ios' a stiùras sinn,
tre chreidimh chum ar crùn. [aid,

4 Ri'r Ceannard, suas sìor-dhearcam-
neach, air son aoibhneis mhòir
Bha roinne, dh'fhuiling ceusadh 's
nàir,

's an tràs tha riaghladh 'n glòir.

5 Ma ghiùlan Chriosd gu foighidneach
droch chainnt is fanaid shuaigh,
'N ion duinne, 'nuair ar sàruidh,
bhi gearan cràidh no truagh?

6 Ri deuchainn ghairbh an d'riom sibh
mar Ios', gu fuil is bàs? [strì
Is focal Dé 'n do dhearmaid sibh,
tha gealltainn duibh a ghràis.

7 A mhic, deir e, le foighidinn,
sìor-fhuiling mo chaomh-snachd,
Is creid, 'nuair dhearbhas àmhghar
gu bheil aig Dia dhìot tlachd. [thu,

8 Teagaisgidh 'n t-Athair caomh mar
a naomh-chlann dh'leas fein, [so
G'am nòrachadh le docair chruaidh,
's le iomadh truagh is péin.

9 Ch'è sinn mar so gur toigh leis sinn,
tràth smachdaichear sinn leis,
'S nach leig e uaithair seachran sinn,
gun suim air bith d'ar leas.

10 Do ghuth ar n-Athar talmhaidh
nach tric a thug sinn géill? [bhos,
S do thoil ar n-Athar nàmbaidh
shuas

nach toir sinn snas sinn féin?

11 Bheir athair talmhaidh smachd gu
tric,

gun fhios c'ar son, d'a chlònn; 1

Ach Dia a mhàin a chum ar leas,
bheir dochair 's euslaint dhuinn.

12 Is deacair leinne achinhasan
is smachdachadh ar Dé;

Ach toradh sìth, is fireantachd
gu sìorruidh thig 'nan déigh.

13 A nis ma ta na meathar sinn
le misnich lag ni 's mò;

Ach earbamaid á tròcair Dhé,
's dha géilleamaid r'ar beò.

LAOIDH LX. Eabh. xiii. 20, 21.

1 **A**THAIR nasith', 's a Dhé na seirc!
do d' neart bheir sinne cliù;

An neart a dhùisg ar n-Aodhair suas,
le buaidh, o ghlaire na h-ùir'.

2 O'n ùir thog thu ar Triath an àird,
gun spàirn o chuibhrich bàis;

Mar sin le 'fhuil is 'aiseirigh,
shìor naisg e 'n cùmhlaunt gràis.

3 Le 'd spiorad seulaich sinn, a Dhé,
is dean sinn ùmh' do d' thoil;

Chum a's o d' naomh-reachd nach bi
air seachran truagh a' dol. [sinn

4 O! sgrìobh do lagh air clàr ar cridh'
'nar gnìomh sìor-dhealradh e?

'N sin ruigidh sinn, fo cheannsal
Chriosd,

air seilbh an rìoghachd nèimh.

LAOIDH LXI. 1 Pead. i. 3, 4.

1 **B**EANNAICHT' gu robh ar Dia
gu sìor,

caomh-Athair Chriosd ar Triath;
Beannaicht' gu robh a thròcair mhòr,

's a mhòrachd feadh gach ial.

2 O'n naigh tràth thog thu ris do
's a ghilac thu e gu nàmh, [Mhac,

Làn-chinnteach rinn thu sinne fòs
gu'n toir thu beò sinn féin.

3 Ri oighreachd shìorruidh ann an
glòir

beò dhòchas thug thu dhuinn;

Oighreachd neo-thruaillidh saor o
a mhaireas feadh gach linn, [sinn,

4 Gu ruige sin, le d' chumhachd treun,
làn-thèaruint' bidh gach nàmh;

Tre chreidimh stiùrar sinn gu slàint'
le gràs do Spioraid Nàomh.

LAOIDH LXII. 2 Pead. iii. 3—14.

1 **F**EUCH! anns na làithibh deir-
suas éiridh gineal olc; [eannach

D'am miannaibh peacach bheir iad
srian,

's 'nam briathraibh their mar so;

2 C'àit bheil an gealladh thuirte o shean
gu robh an Breitheamh dlùth?

O linn ar sinnsear gus a so,
cha'n fhaic sinn gnè do mhùth.

Tha bliadhn' air bliadhnaibh ruith
gun tàmh,
mar bha o thùs an t-saol: [tràigh,
S mar thonn air thuinn a' ruith gu
gu bràth bithh gineal dhaoin'
So deir iad, aineolach d'an dedin
gu'n d' dhòirteadh tuil a nuas,
A sgrios an saoghal ceannaireach
a chaidh air seachran truagh.

5 Ach sgrios nach ionnau gheibh an
's na daoine olca t'ann; [saogh'l-s'
Le teine lasrach millear iad,
's is gearr gu ruig an t-àn.

6 Ge fada leis na naomh an ùin',
's an dùil ri teachd an Triath,
'Na shealladh-san is ionnan là
is linn, no mìle bliadhn'.

7 Cha d'ichuimhn' geallaidh rug air
Criosd,

ach gaol bhi 'n sìth ri daoine;
A' feitheamh dh'fheuch am piller
's an iarr iad trècair chaoim. [leo,

8 Gidheadh mar ghaduich anns an
oidhch'

nach cum na croinn a mach,
Grad-thuirlingidh an Triath a nnas,
's thiù fuathas air gach neach.

9 Le tàirneanaich 's le dealan speur,
na nèamha teichidh as; [saogh'l
Na dùilean leaghaidh, 's thèid an
'na chaoiribh le dian theas.

10 O'n thèid gach ni mar so a sgrios,
mar fhuair sinn fios o Dhia, [adh
Nach iomchridh dhuinne deasach-
fa chomhair teachd ar Triath.

11 Cia naomh bu chòir dhuinn bhi gach
uair [gnìomh,
'nar smuain, 'nar cainnt, 's 'nar
Nuair tha ar dùil ri crìch an
t-saogh'l,
's ri caochladh gach aoin ni?

LAOIDH LXIII. I Eoin iii. 1—4.

1 FÈUCH! saoihbreas iongantach a
ghràidh

thug Dia ar slàinte dhuinn,
Peacach is truaidh fhòs ged bha,
clann dha-san rinneadh dhinn.

2 Fòlsicht' tha'n t-urram so an tràs,
's ro àrd á sealladh dhaoim';
Mar so air Criosd e féin san fheadh
neo-eòlach bha an saogh'l.

3 Is àrd ar n-inbhe cheana 'n so,
ach 's àirde bhios sinn shuas;
Gidheadh an inbhe sin cha léir
do neach fo 'n ghruin san uairs'.

4 Ach 's léir dhuinn so, gu'm faic sinn
Dia,
ar Triath, seadh gnùis ri gnùis;
'S gu'n iompaiohear gu 'choslas sinn
tràth mhosglas sinn o'n ùir.

5 Gach neach 'gam bheil an dòchas so,
'na chòmhraidh is 'na ghnìomh,
Biodh déigh aig air bhi naomh is
ceart amhuil a bha Criosd. [glan,

LAOIDH LXIV. Taisb. i. 5—9.

1 DHASAN a ghràdhaich an'ma
dhaoim',

's a dhòirt gach braon d'a fhuil,
A chum ar ciont' a ghlanadh uaim,
's ar deanamh naomh gu tur;

2 Dhàsan rinn sagairt 's rìghrean
dhinn,
air feadh gach linn, do Dhia,
Biodh moladh, urram, agus gràdh,
gu bràth air feadh gach ial.

3 Lìonar gach beul le binn-cheòl da-
's gach cridh' le teas-ghràdh
caomh,

Air talamh canar moladh dha,
's gu h-àrd le ainglibh naomh'!

4 Fench teachd Mhic Dé air neulaibh
's ro-ait, le 'ghluagh an là; [tiugh',
Ach guilidh a luchd-casgraidh
le àmhghar is le cràdh. [truagh,

5 'S tu'n ceud neach, 's an neach
deireannach,

's leat bith gun tùs gun chrìoch;
Maithe, glic, is uile-chumhachdach,
bha, tha thu, 's bithidh chaoidh.

LAOIDH LXV. Taisb. v. 6.

1 A IR caithir rioghail 'Athar féin,
fench dealradh glòir an Uaim;
Ur-urram deasaichibh d'a ainm,
is bith le taing 'ga maadh.

2 Fench, ìosal aig a chosaibh strìochd'
tha'n Eaglais shìorruidh shuas,
Le boltrach cùbhraidh jobairt thùis',
's le clàraibh ciùil ri fuaim.

3 Is iad so ùrnuighean nan naomh,
's na laoidhean tha iad seinn;
Ri'n ùrnuigh cromaidh Criosd a
chluas,

do'n luathghair gabhaidh snim.

4 Rùm dìomhair sìornidh do thoil'
O Athair, cò d'an léir? [naomh,
Cò ach do Mhac a leughas sin,
's a dh'fhuasgaileas gach seul?

5 Cluinn! armait nèimh le'n luath-
ghair ait,
timchioll na caithreach-rìgh;
Mìlte de mhàitibh 's àireamh dhoibh,
ach 's aon a mhàin an cridh'.

- 6 'S airidh an t-Uan, a dh'ìobaireadh,
deir iad, air inbh' ro-àrd!
'S airidh, oir b'e ar n-ìobairt-ne,
co-fhreagradh daoine' 's gach àit!
- 7 Is airidh 'n t-Uan, a strìochd do'n
air àgh is beannachd buan; [bhàs,
Biodh slàinte, glòir, is aoibhneas àrd
gu bràth air ceann an Uain!
- 8 O'r cionta shaor e sinn le 'fhuil,
's thug braighde truagh' á péin;
Rinn sagairt 's rìghrean dhinn do
gu riaghladh shuas leis féin. [Dhia,
- 9 As gach aon teagaidh agus tìr,
thionail 's thug Crìosd a shìochd;
Gach dùthaich chéin is innis cuain,
fios fhuair air saoihbheas 'ìochd.
- 10 'S airidh air géill 's air ceannsal
Crìosd,
air talamh 's nèamh gu bràth;
Is cliù ni 's fearr na 's urrainn daoine',
thugadh naomh-aingle dha!
- 11 Gach neach tha 'g àiteachadh nan
no chruinne-ché a bhos; [nèamh.
Gach dùil air bith, do Rìgh nan
shluagh,
seinnibh gach nair gun fhois.
- 12 An cruthach' aontaicheadh gu léir,
thoirt géill is cliù do 'n Triath,
Tha riaghladh anns na nèamhaibh
shuas,
's do 'n Uan air feadh gach ial.

LAOIDH LXVI. Taisb. vii. 13.

- 1 **C**LA dealrach glòir a' mhaith-
shluaigh ud!
an trusgain ùr' cia geal!
Cionnus a thàinig iad gu soills',
's eò dh'ionnlaid dhùibh gach sal?
- 2 Feuch, sud an dream a ràinig nèamh,
troimh dheuchainn ghairbh is
chruaidh,
'S a nigh an trusgain ann am fuil,
fuil ioc-sulainteach an Uain.
- 3 Nis gleuchdar leo le glùnaibh làbh'
gu h-ùmh' l' aig caithir Dhia;
'S le an'maibh cràbhach molaidd iad
a mhòrachd feadh gach ial. [Dhè,
- 4 Gach cridh' bidh ait le làth'reachd,
's gach beul am fonn gu seinn;
Co-fhreagradh 'n teampull naomh
gach tràth
d'au àrd Hosana bhinn.
- 5 Ocras no tart cha chlaoidh an sin,
no boilge loisgeach gréin;
'S e Dia an grìan, 's o dhèalradh
sior-sgaoidh là an cèin. [caomh,

- 6 Stiùraidh an t-Uan a naomh-threun
gu tobar slàint' nach tràigh: [féi
Is tiormaichidh gu bràth o'n grùaid
deur truaighe, bròin is craidh.

LAOIDH LXVII. Taisb. xxi. 1—4

- 1 **N**ACH glòrmhor àrd an seallad
chithear le sùilibh dhaoine! [se
Am fonn 's an fhaireg gabhail seac
's na speura sean maraon.
- 2 O nèamh thig Nuaibh Ierusalem,
làn nluichte d'a Rìgh;
Feuch, nis gach nì ath-nradhaichte
is fhuair sinn àgh gu sìor.
- 3 Cliù seinnidh aingle coimheadachd
is armailt fhathail nèimh.
Feuch, chigach sùil a' chaithir-rìgh
air an suidh Iosa féin.
- 4 Dh'atharraich Dia chum dhaoine'
a phàillinn uasal naomh: [ma
Le daoine' tha chòmhuidh: 's iad
shluagh [caomh
's d'a shluagh 'se 'n tearmun
- 5 Deur mulaid siabaidh e le làimh
gu càirdeal bhàrr an grùaidh;
Is eugaidh eagal, caoidh, is cràdh,
is àmhghar, bàs is uaigh.
- 6 Feuch, gach nì saoghalt caochlaidh
so deir an Rìgh sìor-bhèd; [m
An domhan as an amharc théid,
's cha ruith àin' féin nì's mò.
- 7 'S m' n cend neach, 's an neach
deireannach,
gun ath'rrachadh, gu bràth;
A TAIM: so m'ainn 's mo chuimh-
neachan
air feadh gach linn gu bràth;
- 8 Do dhaoineibh bheir mo ghràsa pailt
nì maith, gun luach, gu saor;
O dhuine thartuhoir, òl do dh'òl
de 'n òc-shlàint so nach traogh.
- 9 Do'n tì bheir buaidh air ensaontas,
bheir mise oighreachd mic;
Is aidichidh m' n lath'r gach sluaigh,
a ghluasad naomha glic.
- 10 Ach daoine nedghlan 's brengairean
's luchd-muirt thug spéis do bhàs.
Le mheud 's a dhùlt gu h-anaid-
mo ghràs, le fauaid 's tair; [each
- 11 A' m' fhiannais tilgear fada sìos,
an cuibhreish shiorruidh chruaidh,
Gu builsgan fairge lasaraich,
sam faigh iad peanas buan.
- 12 O bitheam-sa air deas làimh Chriosd,
tràth dhòbras fonn is cuan;
Is faigheam fàilte uaith air m'ainn
gu sonas aumhor buan!

DANA SPIORADAIL.

DAN I.

AIR t'uile thròcair O mo Dhia,
tràth dhearcas mi gu dlùth,
A' mosgladh suas tha m'anam blàth,
le h-ìoghnadh, gràdh, is cliù.
Cha'n urrainn mi le briathraibh
an taing a chur an céill. [bedil,
Tha lasadh ann am chridhe stigh,
ach dhuits' an sin is léir.

Do shreasdal chum mo bheatha beò,
gun uireasbhuidh, gun dìth,
Ri àn dhomh bhi su bhroinn a'm'
's an crochadh ris a' chùch. [thosd,
Ri m' ghearan is ri m' osuaich
mhaoth,
chroim thu gu caomh do chluas,
'S mu'm b'urraim mi aon ùrnuigh
dhealbh,
de'n bhalbh ghabh thusa truas.

Tiodhlaca lionmhor dheònaich
t'ìochd
gu tric do m'anam maoth,
Mun robh a'm' chridhe leanaibh
a thoirt fa'near a h-aon. [heart,
Tràth ruith mi dian, gun mhoth-
achadh,
an ceumaibh sleamhna m' òig';
Do làmh nach facas, dhion is stiùir,
is chum, gu so, mi beò.

O iomadh slochd do-léirsinn leam,
o rib is eangach bàis.
'S o bhuairibh cealgach blasd' an
thug thu mi tèaraint' slàn. [uile,
Tràth shearg mo ghruaidh fo au-
shocair,
rinnt' thus i nradh le slàint';
'S tràth bha mi bàitht' am peacadh
's bròn,
do m'anam dheònaich gràs.

Shruth mìle sochair shaoghalta,
o d' làmh ro fhaoilidh chaoim',
Is ann an caraid dileas dlùth,
dhùblaich thu m' uile mhaoin.
Deich mìle mhillte comhar gràidh
fhuair mi gach là o m' Dhia;
Is ni nach lugha, cridhe ait,
a mheal le tlachd iad riamh.

1 Am fad is beò mi, molaidd mi
àrd-rìgh mo bheatha 's m' iùil;
'S an deigh mo bhàis, an saoghal
enridh mi 'n céill a chliù. [cèin
2 Tràth theirgeas nàmh, is muir, is
's thig crìoch air là is oidich', [tìr
Mo chridhe taingeil seinnidh cliù
do Dhia nan dùl a chaoibh.

13 Feadh linnte bith-bhuantachd gu
togaidh mi òran binn: **Deir**
Ach O! 's ro ghoirid bith-bhuant-
tachd,
gu moladh Dhé a sheinn.

DAN II.

1 **N**A speuran àrd a's àille dreach,
'S a sgaoil an gorm-bhrat cian
a mach, [grinn,
Le 'n reultaibh dealrach maiseach
Tha seinn d'an Cruithear co-sheirm
- bhinn.

2 Tha ghrian gun sgìos o là gu là.
A' sgaoileadh cliù a Dia 's gach àit,
'S a glodhaich feadh gach tìr' fa
leth [bhith'!
"Cia treun an Dia thug dhomh mo

3 An-moch, tràth dh'aonas neòil nan
speur,
Togaidh a' ghealach ait an sgeul;
'S do'n talamh, chluinn le tosd
a guth,
Innsidh i cò thug dhi a cruth.

4 Na mìlte reul tha dh'ise dlùth,
Gach solus eile 's lèchran iùil,
Canaidh an sgeul so fad is cian,
O 'n àird an ear gu ruig an iar.

5 Samhach is ciùin ged tha an triall,
Mu 'n talamh dhòrcha so ag iadh;
Guth ged nach cluinnear fòs no
fuaim, [shuas;
'Nan imeachd dealrach tosdach

6 Gidheadh le cluaisibh tuisge glie,
Cluinnear am fonn 's an ceòl gu tric,
A' seinn gun tàmh air feadh gach
linn,
"Is tusa, Dhia, a chruthaich sinn."

DAN III.

1 **T**RÀTH dh'Éireas mi le ciont' is
geilt,
o leabaidh dhòrcha a' bhàis,
'S a chi mi 'm Breitheamh gnùis ri
cò ghiùlainneas a làth'r? [gnùis;
2 Ma 's e 's gu bheil mo chridh' fo
gheilt,
seadh cheana leis an smòain
Tràth dh'fheudar tròcair fhaotainn
is maitheanas gu saor; [pailt,

3 O cionnus idir sheasas mi,
tràth dh'fhoillsichear thu, Rìgh,
A'd' shuidh' air caithir breitheanais,
a thoirt air m'anam binn'

4 Ach dh'innis thu do luchd a' bhròin,
tha leònt' air son an leòch,

Gu'm faigh an ùrnuigh is an caoidh
sàr-éideachd uait gu beachd.

- 5 O seall ma ta air bròn mo chridh'
mu 'm bi e tuilleadh 's mall,
'S éisd acain bàis mo Shlànuighir
a ghuidh dhomh slàint' gu teann.
- 6 Mo dhùil ri maitheanas, a Dhé,
cha chaill mi féin gu bràth;
Oir 's ann a chosnadh maitheanas
a fhuair do Mhac am bàs.

DAN IV.

- 1 **F**AILTE do'n là san d'éirich
Críod,
le cinnhachd nìos o'n uaigh;
'San d'fhuair e air gach uile nàmh,
air ifrinn 's bàs làn-bhuaidh,
- 2 'Na leabaidd thosdaich anns an ùir
ghabh Rìgh nan dùl a thànhi,
Gu ruig an treas là glòrnhor sin
a shònraich e roimh làmh.
- 3 Chuir ifrinn 's uaigh an làmh r'a
chéil',
g'a chunail shìos fo ghlais;
Ach bhris an gaisgeach dheth gach
is dhùisg e 'n àird gu cas. [sàs,
- 4 Do t'ainm ro àrd, a Thriath nam
buadh,
gach uair bheir sinne cli ù;
'S le 'r n-ait Hosana fàiltichidh
an là san d'éirich thu.
- 5 Slàinte is cliù gun chrìch d'ar Dia,
an Triath le'n d' shaoradh sinn;
Dha seinneadh nàmh is fonn is
cuan
gach uair Hosana binn.
- 6 Do'n Ath'r, do'n Mhac, 's do'n
Spiorad Naomh,
an t-aon Dia beò is fìor,

Biodh glòir mar bha, a ta, 's a bhios
o so a mach gu sìor.

DAN V.

- 1 **T**HAINIG an uair: 's tha mis' a'
triall; [Dua
Chluinn mi an guth ta'm ghairm gu
Sguireadh m'uil' àmhghar nis, a
Rìgh,
'S ceadaich do t'òglach triall an sìth.
- 2 Chrìochaich mi nis mo chath 's mo
réis; [réidh;
Mo dhuais tha cinnteach, 's m'anam
Tha m'fhianuis shuas le Dia nan
gràs. [àrd,
Mo theistean anns na nàmhaidh.
- 3 M'earbsa cha'n 'eil a'm' neòchionn
féin;
Strìochdan san dus am fiannis Dé;
Tre fuil is fearta Chríod a mhàin.
Tha m'earbs a'd' iochd, O Dhia, 's a'
d' shlàint. [t-saogh'l,
- 4 Cha chruaidh leam dealach ris an
Mur cruaidh bhi fàgail luchd mo
ghaoil;
Leighis am bròn, a Dhia nan gràs.
'S ri eall dhoibh caraid, cùm riut
bàigh.
- 5 Air t'iarrrtas tha mi falbh gun dàil,
Mo spiorad tiomnam suas do d'
làmh,
O! sin a mach do ghairdean treun.
'S o ghath a' bhàis dìon mi le d'
sgéith.
- 6 Thàinig an uair: 's tha mis' a' triall;
Chluinn mi an guth ta'm ghairm gu
Dia; [Rìgh,
Sguireadh m'uil' àmhghar nis, a
'S ceadaich do t'òglach triall an sìth.

A' CHRÌOCH.